

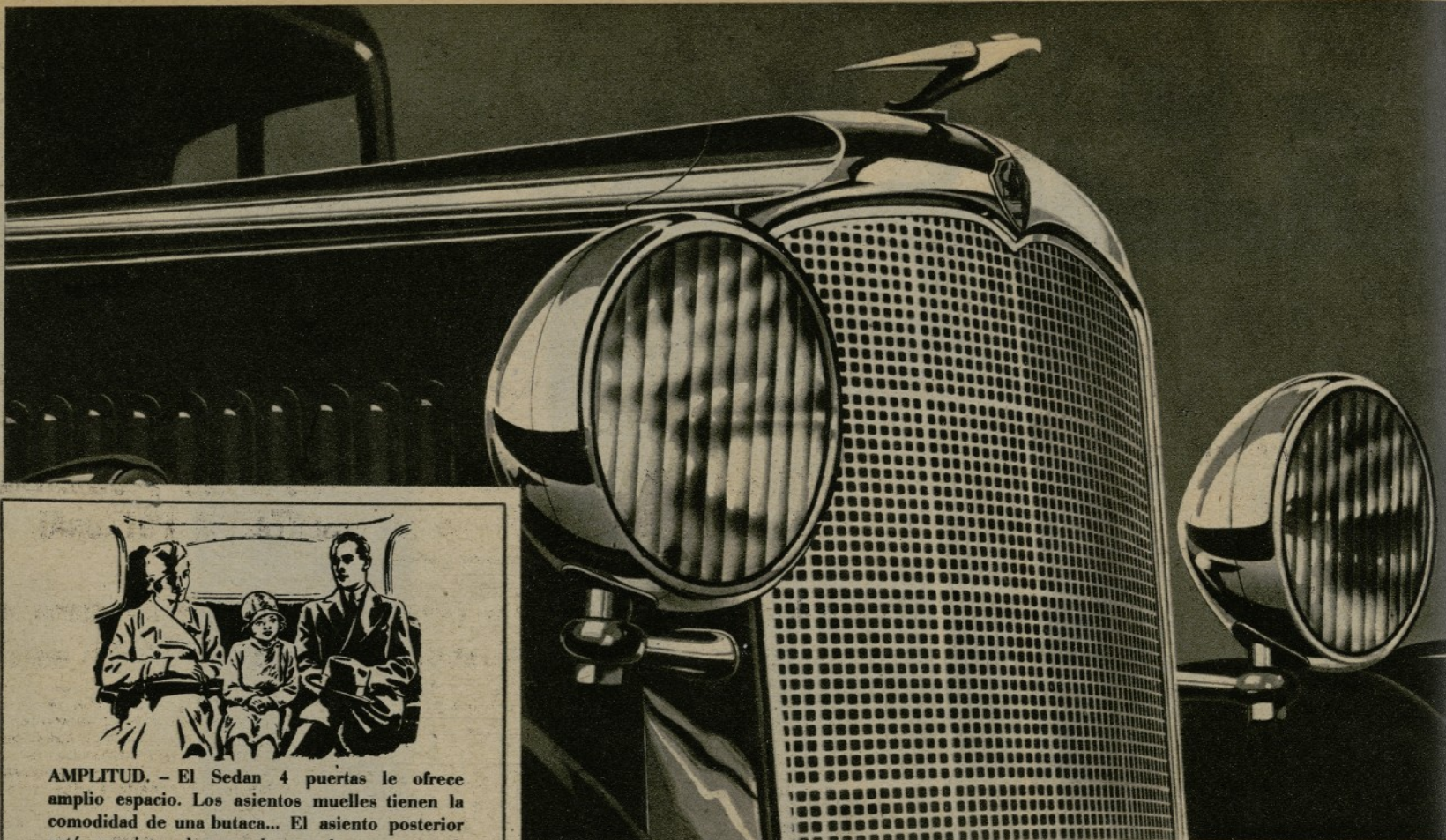
# AHORA



LA REPUBLICA ESPAÑOLA EN EL VATICANO.—El ministro de Estado y embajador extraordinario de la República española en el Vaticano, señor Pita Romero, después de la ceremonia de presentación de sus cartas credenciales a Su Santidad, en la Scala Reggia del Palacio, acompañado de monseñor Nardone, del personal de la Embajada y de la doble escolta de guardias suizos, nobles y camareros de capa y espada, que le rindieron honores.

Ayuntamiento de Madrid

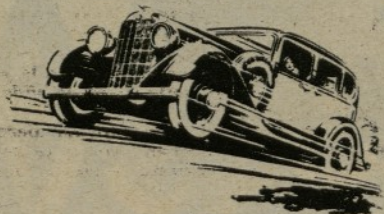




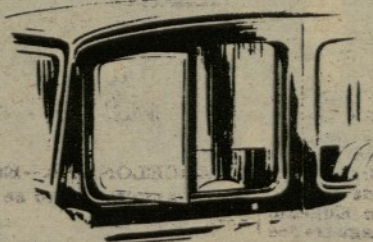
**AMPLITUD.** - El Sedan 4 puertas le ofrece amplio espacio. Los asientos muelles tienen la comodidad de una butaca... El asiento posterior está provisto de un descansabrazos central.



**CAMBIO SINCRONIZADO.** - No necesita usted ser un experto para cambiar rápidamente de marchas en un Vauxhall... El cambio sincronizado elimina toda dificultad.



**RENDIMIENTO.** - El Vauxhall 14 H. P. está dotado de una aceleración sorprendente... muy suave de funcionamiento, su consumo de gasolina y aceite es sumamente reducido.



**VENTILACIÓN CONTRA-AIRE.** - La ventilación contra-aire es no solamente muy cómoda, sino que protege eficazmente su salud... Permite airear el coche sin producir molestas corrientes de aire.

## EL COCHE INGLÉS CON EL "CONFORT INGLÉS"

Usted, como es natural, quiere un coche cómodo, un coche rápido.... Pero no quiere invertir sumas crecidas.... Entonces vea el Vauxhall 14 H. P.... el coche inglés que le ofrece en grado sumo el "comfort inglés". Calcule lo que significan estas características y observará que Vauxhall es el que más le da por su precio:

1. Motor 6 cilindros, con válvulas en cabeza...
2. Cambio sincronizado...
3. Frenos mecánicos de gran eficacia
4. Carrocerías de madera y acero...
5. Líneas modernas...
6. Amplio espacio interior...
7. Ventilación contra-aire...
8. Tapizado de cuero legítimo...
9. Equipo completo...
10. Garantizado por General Motors.

*Pero no se contente con ver el Vauxhall, Pruébalo también... disfrutará usted una extraordinaria sensación de "comfort"*

# VAUXHALL

SEIS CILINDROS - 14 H. P.

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A. - BARCELONA

SI VISITA BARCELONA, NO DEJE DE VER LA EXPOSICIÓN PERMANENTE DE GENERAL MOTORS, AVENIDA 14 DE ABRIL, 550 (CHAFLÁN ARIBAU)

Concesionario para coches Vauxhall y camiones Bedford:

**FEDERICO DEL CAMPO TAPIA**

Barceló, 15

MADRID

Ayuntamiento de Madrid



**VA A CONCEDERSE UN NUEVO PODER AL PRESIDENTE ROOSEVELT PARA BUSCAR SOLUCION A LAS CUESTIONES SOCIALES**

WASHINGTON, 16.—Una proposición que concede nuevo poder al presidente Roosevelt para hacer frente a las disputas y conflictos industriales, ha sido presentada en el Congreso.

Respondiendo a la demanda del presidente de buscar una solución a la legislación obrera antes de las vacaciones parlamentarias, los jefes de ambas Cámaras han redactado una resolución conjunta, por la que se concede al presidente Roosevelt el poder de designar una Junta o Juntas de conciliación y mediación en las disputas entre capital y trabajo durante un año. La proposición servirá de enmienda al Acta de Reconstrucción y sustituirá a la ley del Trabajo Wagner, objeto de grandes controversias. El presidente Roosevelt ha manifestado que la nueva legislación era necesaria para aclarar la sección de discusión colectiva del Acta de Reconstrucción, por lo cual se garantiza al trabajo el derecho de seleccionar sus propios representantes. El presidente ha destacado que esta sección del Acta ha dado origen a muchas y contradictorias interpretaciones. En el párrafo a, el presidente vuelve a insistir en que los obreros tienen derecho a designar a cualquier organización o persona para resolver sus conflictos con los patronos.—United Press.

**COMIENZA SUS TRABAJOS LA COMISION FRANCOESPANOLA PARA LA DELIMITACION DE LA ZONA DE IFNI**

RABAT, 16.—En el curso de una primera entrevista, que se ha desarrollado muy cordialmente, los miembros de la Comisión francoespañola encargada de la delimitación de la zona de Ifni han aprobado su método de trabajo, especialmente en lo que se refiere a la tarea de levantar un plano concreto de la zona fronteriza.

La Comisión marchará la próxima semana a Ifni para proceder a un reconocimiento sumario del lugar, fijando después su plan de trabajo.—Fabra.

**Se pide la colaboración de quinientos buques para atender a las necesidades de la región devastada por los terremotos en la India**

CALCUTA, 16.—Después de descargar el monzón en Beihar las lluvias copiosas han originado el temor de que las depresiones que en la tierra causó el último terremoto se transformen en grandes lagos.

En Muzzarfartur las autoridades locales han pedido socorros, reclamando una flotilla de 500 buques. Esta petición ha sido hecha para que estén preparados para una acción inmediata, porque el tránsito por las carreteras es peligroso y los medios de transporte por agua serán necesarios en el caso de desbordamientos y emergencias.

Otros distritos que han sufrido daños a causa del terremoto están preparando también buques para en el caso que sean necesarios.—United Press.

**SOLUCION DE LA HUELGA DE METALURGICOS DE MADRID****EL GOBIERNO APRUEBA LOS ACUERDOS DEL JURADO MIXTO Y DESESTIMA LOS RECURSOS INTERPUESTOS POR LA REPRESENTACION PATRONAL**

**Se establece la jornada de cuarenta y cuatro horas semanales, con carácter transitorio, durante tres meses, mientras se elabora un Estatuto nacional de trabajo para la industria metalúrgica**

En el consejo de ministros celebrado por la mañana—según declara la nota oficiosa—, el señor Iranzo presentó una propuesta para resolver el conflicto planteado por la huelga de los obreros metalúrgicos y, examinada detenidamente por el Gobierno, acordó éste autorizar al ministro de Trabajo para que resolviera conforme a su propuesta.

El presidente del Consejo, al recibir por la noche a los periodistas, les participó que la resolución ministerial que pone término al conflicto había sido dictada. En su virtud, de conformidad con el informe de la Dirección general de Trabajo, se establece la jornada de trabajo de cuarenta y cuatro horas semanales en la industria metalúrgica de Madrid, con carácter transitorio y por un plazo de tres meses.

**Informe de la Dirección de Trabajo**

La propuesta, aceptada por el Gobierno, dice así:

“La Dirección general, conforme con el Consejo de Trabajo, salvo en lo referente a las industrias de la sección de platería y orfebrería, proponiendo también para éstas la confirmación del acuerdo adoptado por la subsección de platería y orfebrería del Jurado mixto de siderurgia, metalurgia y derivados de Madrid, por las razones siguientes:

Considerando que tanto dicho acuerdo como los informes del delegado provincial de Trabajo del Servicio de Legislación y Normas del Ministerio y de las Comisiones correspondientes del Consejo de Trabajo, aprecian la justicia y la conveniencia de reducir la jornada para los oficios señalados de platería y orfebrería,

a fin de uniformarla con la de los trabajadores de las demás secciones de metalúrgicos, y que la única cuestión sobre la que aparece una discrepancia entre dichos dictámenes es la relativa a si al rebajarse la jornada en las industrias expresadas procede asimismo, por la vigencia de las bases de trabajo de los gremios de que se trata, la reducción de salarios mínimos en una dozava parte:

Considerando que si bien la ley de Jurados mixtos dispone que durante el plazo de vigencia de unas bases no pueden ser éstas objeto de modificación ni de denuncia, no cabe admitir una reducción de jornada, y en cambio negar facultades al Jurado mixto en orden a la integridad del acuerdo adoptado, no desconociendo tampoco el precepto de la ley de Jurados mixtos que se invoca, la alta facultad revisora de las bases y acuerdos de dichos organismos que ha utilizado en diversas ocasiones el Ministerio, facultad revisora consignada expresamente en el artículo 30 de la ley de 27 de noviembre de 1931, y que en este caso abonan por igual la necesidad de poner término al grave conflicto planteado, el carácter transitorio y circunstancial del acuerdo del Jurado, subordinado a la elaboración en el plazo de tres meses de un Estatuto nacional de trabajo en la industria metalúrgica y sus derivados, los numerosos precedentes que pueden aducirse en órdenes de este Ministerio modificando normas de trabajo en vigor, la mayor parte de ellas a instancia de las propias representaciones patronales, y, por último, la consideración de que la acción tutiva del Poder público en la vida del trabajo impone por un principio de humanidad consagrar una reforma, pero subordinándola al cercenamiento y la rebaja obligada de los modestos salarios de las clases obreras.”

**EL CONSEJO DE MINISTROS DEDICO DETENIDA ATENCION AL PROBLEMA DE CATALUÑA**

**Acordó el Gobierno que de los asuntos que trate en los Consejos y de los acuerdos que adopte no haya más referencia que la consignada en las notas oficiales**

A las doce de la mañana acudieron los ministros a la Presidencia para reunirse en Consejo.

Los ministros comenzaron a salir a las tres menos cuarto de la tarde. Fué el primero en hacerlo el señor Marraco que dijo que la reunión no había empezado hasta la una y cuarto de la tarde, porque el presidente había estado trabajando en su despacho.

El jefe del Gobierno, al ser abordado por los informadores, secamente les contestó:

—Se han acabado las preguntas al presidente y a los ministros. De aquí en adelante no habrá más que lo que se consigne en las notas oficiales.

La referencia oficiosa de lo tratado en la reunión dice:

“El ministro de Trabajo ha presentado al Consejo una propuesta para resolver el conflicto planteado por la huelga de los obreros metalúrgicos.

El Consejo ha examinado detenidamente dicha propuesta y ha acordado autorizar al ministro para que resolviera.

El Gobierno ha dedicado también detenida atención al problema de Cataluña.

El Consejo ha acordado que de los asuntos que trate y acuerdos que adopte no habrá más referencia que la consignada en las notas oficiales que se faciliten a la Prensa.”

**El ministro de Obras Públicas no asiste al Consejo y marcha a Montemayor a entrevistarse con el señor Lerroux**

No asistió al Consejo el ministro de Obras Públicas. El señor Guerra del Río salió de Madrid, en automóvil, en las primeras horas de la mañana, con tiempo para llegar a Baños de Montemayor an-

tes del mediodía y para entrevistarse con el señor Lerroux.

El señor Lerroux estará de regreso en Madrid el martes.

**Manifestaciones del jefe del Gobierno**

El señor Samper permaneció toda la tarde en su despacho de la Presidencia. A las ocho de la noche recibió a los periodistas. Preguntáronle éstos si iría a despachar con el Presidente de la República y si sometería a su firma algunos decretos que hubieran sido acordados en el Consejo de ministros.

—Probablemente, no—respondió el señor Samper—. Espero ver a Su Excelencia esta noche en la comida de la Embajada de Bélgica, y en todo caso, iré mañana a someter a su firma estos decretos que tengo preparados, que son los nombramientos de presidente de la Sala segunda de la Audiencia de Cádiz a favor de don Juan García Murga, y de la misma Sala de la de Sevilla, a don Eugenio de Elizaguirre (ambos son magistrados de dichas Audiencias), y la promulgación de la ley extendiendo la excepción de incompatibilidades para magistrados y jueces que lleven más de ocho años de residencia en la localidad donde ejerzan a todas las poblaciones de más de 50.000 habitantes. Actualmente la excepción la tenían sólo los de Madrid y Barcelona. Esta ley no es consecuencia de ningún proyecto del Gobierno, sino de la iniciativa parlamentaria.

Se preguntó también al señor Samper en qué consistían las nuevas medidas acordadas por el Consejo de ministros del viernes para el trabajo en el campo, a lo que contestó que se trata únicamente de algunas interpretaciones y aclaraciones sobre las medidas ya dictadas y que en su aplicación habían sugerido algunas dudas.

**El Sindicato patronal convoca a Junta extraordinaria**

El Sindicato patronal metalúrgico pone en conocimiento de sus asociados que mañana, lunes, a las seis de la tarde, celebrará junta general extraordinaria para dar cuenta de la resolución ministerial sobre la huelga.

**A PABLO CASALS SE LE IMPONE LA MEDALLA DE LA CIUDAD DE BARCELONA**

BARCELONA, 16.—En el salón de Ciento del Ayuntamiento se celebró, a última hora de la tarde, un acto de homenaje al ilustre maestro Pablo Casals con motivo de serle impuesta la medalla de la Ciudad. El acto revistió gran brillantez y asistieron a él las personalidades más destacadas de las artes. Con el homenaje ocuparon la presidencia el alcalde de Barcelona, señor Pi y Suñer; el consejero de Cultura, señor Gassol, y todas las autoridades barcelonesas. Se pronunciaron discursos, a los que el insigne violoncelista contestó con palabras de agradecimiento por la máxima distinción de que se le hacía objeto. Como complemento del homenaje, fué colocada una placa en una de las calles de la ciudad, dándole el nombre de Pablo Casals.



Otras notas políticas

Regreso del ministro de la Guerra

En la noche del viernes llegó a Madrid el ministro de la Guerra, después de haber visitado las guarniciones de las islas de Mallorca y Menorca, la base naval de Mahón y la guarnición de Valencia. Viene muy satisfecho de la disciplina y buen espíritu de las fuerzas militares y de la marcha de los trabajos de la base naval de Mahón.

Manifestó también que viene encantado de los maravillosos paisajes y bellezas que ha tenido ocasión de contemplar en aquellas hermosas islas, así como del trato exquisito y atenciones recibidas de sus habitantes.

Firma de Guerra

Se ha firmado una disposición concediendo a los aspirantes a ingreso en las academias militares un plazo para presentar los certificados de aprobación de las asignaturas universitarias que se exigen para aquel ingreso, plazo que terminará el 30 del próximo septiembre.

Las condiciones de trabajo en el campo

Las modificaciones propuestas y estudiadas en las conversaciones sostenidas por el diputado señor Andrés Manso y los ministros de Trabajo, Agricultura e Industria y Comercio a las medidas dictadas sobre las condiciones de trabajo en el campo han sido aceptadas, en parte, por el Gobierno. Se refiere una a que cuando exista unanimidad en los tres miembros de las Comisiones provinciales nombradas no sea necesario consultar al Ministerio de Trabajo para imponer la coacción de obreros de la localidad hasta un 50 por 100. Afecta otra a la interpretación de la cantidad de maquinaria que podrá emplearse en las explotaciones agrícolas, siendo el 50 por 100 señalado el máximo de utilización. En cuanto a la designación de Tribunales provinciales para despachar los 3.000 recursos pendientes por incumplimiento de bases de trabajo, como ella se opona a la ley vigente, será preciso la presentación a las Cortes de un proyecto de ley.

Audiencias del Presidente de la República

Su Excelencia el Presidente de la República recibió en audiencia a don Joaquín María Castellanau, en unión de don Ignacio Bolívar, director del Museo Nacional de Ciencias Naturales; a don José Puig d'Aspre, a don Francisco Villanueva, director de "El Liberal", con don Antonio Sacristán; a don José Benito, a don Luis Zavala Arellano, a don Felipe Hernández, al director de Montes y Pesca, don Miguel Pastor; a don Julio León Benita, a don José María Cervantes, a don Francisco Martínez Ramírez y a don Claudio Rodríguez Portero.

Estreno de "Los criminales" en la Zarzuela

Para presentación de la excelente compañía que presiden María Vila y Pío Davi se estrenó anoche en la Zarzuela el melodrama moderno "Los criminales", obra de Brukner que ha obtenido en todo el mundo—como anoche en Madrid—un éxito clamoroso.

A reserva del juicio que nos ha merecido el melodrama y su interpretación, diremos que el teatro estuvo totalmente lleno y que fueron muy aplaudidos la Vila, Davi y sus compañeros en el reparto.

Celebró mucho también la concurrencia la disposición de los siete escenarios superpuestos y simultáneos, que produjo un gran efecto.

Los aplausos sonaron insistentemente durante toda la representación.

**LEGITIMO**  
**JEAN PARIS**  
GRAN PREMIO EN LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA  
**PAPEL DE MILO PURO**  
25 cms 15 cms  
Librito doblado  
Librito estuche  
Dob con o sin escudo UNA PESETA  
**GASTON D'ARCY**

LOS CONFLICTOS SOCIALES

LA HUELGA DE DEPENDIENTES DE BARES EN SEVILLA

SEVILLA, 16.—El gobernador dijo a los periodistas que la huelga de campesinos puede darse ya por terminada, y que no se han registrado en el día de hoy actos de sabotaje.

Hablando de la huelga de Sevilla, dijo que transcurre sin incidentes, y que han comenzado a volver al trabajo los obreros de varios gremios.

Visitó al gobernador una Comisión del gremio de dependientes de bebidas, los que le comunicaron que algunos patronos, alegando una prohibición gubernativa, se niegan a readmitirlos. El gobernador, en vista del ello, y estimando que la actitud de la Patronal obedecía a una interpretación equivocada del bando por el dictado con motivo de la huelga, ha publicado una nota aclaratoria, en el sentido de que él reconoce y ampara el derecho de los patronos a no readmitir a los huelguistas si así lo estiman pertinente; pero añadiendo que no puede negarse a los citados patronos la facultad de readmisión si lo juzgan oportuno. Añade que negar esta facultad de readmisión a los patronos supondría una provocación de la autoridad, y ésta tiene que sujetarse en todo momento a las leyes. Agrega que los dependientes huelguistas a quienes los patronos no readmitan no podrán alegar el despido, por cuanto la cancelación del contrato de trabajo ha obedecido al abandono voluntario de los huelguistas, quienes ahora no podrán llevar este asunto por cauces legales.

Transcurre la huelga pacíficamente

SEVILLA, 16.—La huelga transcurre pacíficamente. Los dependientes de bebidas han vuelto al trabajo, excepto en aquellos lugares en que se han negado a readmitirlos. También han vuelto al trabajo algunos camareros, y los que faltan se espera se reintegren en las primeras horas de la noche. En el puerto se trabaja con absoluta normalidad y no se han ejercido coacciones.

SEVILLA, 16.—Como consecuencia de las represalias tomadas por la Patronal no readmitiendo a algunos de los dependientes de bebidas, esta noche se ha recrudecido el conflicto y han vuelto a la huelga la totalidad de los dependientes de bebidas, camareros, cocineros y similares.

Detenciones en Córdoba, donde se pretende intensificar la huelga

CORDOBA, 16.—Desde ayer se vienen realizando intentos para forzar la huelga, aunque sin conseguirlo, pues los obreros se resisten.

Ha sido detenido un individuo por repartir hojas clandestinas. Fué puesta a disposición del juez de instrucción.

Esta madrugada se establecieron servicios especiales de vigilancia en panaderías, fábricas electromecánicas, de porcelana, etc. En todas ellas se trabaja normalmente. Unicamente, ante las coacciones de que se les hacía objeto, abandonaron el trabajo dieciocho obreros municipales. Continúan las precauciones. Han sido detenidos ocho indeseables, como incursos en la ley de Vagos. La Policía detuvo también al albañil Francisco Castro, acusado de haber robado de la parroquia de Santa María un cubre-píspito bordado en oro y plata, de gran valor; una imagen y dinero.

En una fábrica de Blanes continúa la huelga de brazos caídos iniciada anteayer

GERONA, 16.—Continúan practicando la huelga de brazos caídos los obreros de la sección de hilaturas de la fábrica S. A. F. A., de Blanes, sin que se hayan registrado incidentes.

Hoy salió para dicho punto el subdelegado de Trabajo, con objeto de entrevistarse con los huelguistas y ver de hallar una fórmula conciliatoria.

El comisario de Orden público, en vista de la actuación en este conflicto del Sindicato Unico, ha ordenado su clausura.

Felicitaciones al gobernador de Málaga

MÁLAGA, 16.—El gobernador dijo que había recibido felicitaciones del gobernador militar, general Urbano, y del coronel de la Guardia civil, señor Gómez Carrón, por la rapidez y energía empleada al resolver el conflicto huelguístico.

El alcalde interino del gobernador la libertad del concejal comunista Andrés Rodríguez, que fué libertado.

Continúa la huelga en la Duro-Felguera

OVIEDO, 16.—La huelga parcial existente en la mina Duro-Felguera continúa en el mismo estado.

En Ceuta se declara una huelga de varios oficios

CEUTA, 16.—Imaginadamente se han declarado en huelga de brazos caídos los trabajadores de obras del puerto como protesta porque un maquinista había sido pasado a otro oficio. El delegado gubernativo ha declarado ilegal la huelga y ha adoptado enérgicas medidas, ordenando al contratista de las obras que los obreros que no se reintegren al trabajo sean despedidos. Además han sido clausurados los locales de los Sindicatos y ordenada la expulsión a la Península de ocho dirigentes de la organización sindical.

CEUTA, 16.—Por solidaridad con los huelguistas del puerto, hoy han abandonado el trabajo los obreros del ramo de la construcción y los camareros afiliados a los Sindicatos afectos a la C. N. T. Como el delegado gubernativo declaró que podrían considerarse despedidos los obreros que no se reintegraran, se han abierto listas que se llenan rápidamente con trabajadores que están en paro forzoso.

NOTICIAS OFICIALES DE LA HUELGA DE CAMPESINOS

CUENCA.—Día hoy ha transcurrido con completa tranquilidad en la provincia, continuándose retirando oficios huelga.

MÁLAGA.—En la capital y provincia ha transcurrido el día con absoluta normalidad.

PAMPLONA.—En el pueblo de Buñuel, donde únicamente existe huelga campesina, se espera de un momento a otro que termine, pues obreros y patronos están al habla para el arreglo de unas bases de trabajo.

PALENCIA.—En Fuente de Nava, único pueblo donde existía huelga campesina, quedará resuelto conflicto mañana y se reintegrarán obreros al trabajo.

SALAMANCA.—Habiéndose reintegrado al trabajo obreros de Babiafuente y Villoria, del partido de Peñaranda, que sostenían huelga campesina, puede darse por terminada aquella en la provincia.

TOLEDO.—En Quintanar de la Orden y Villanueva de Alcañete, han sido solucionados los conflictos obreros, y siendo dichos pueblos los únicos focos huelguísticos que quedaban por dominar, la normalidad es completa en toda la provincia.

ZAMORA.—No ocurre novedad en la provincia. Los pequeños conflictos que se venían suscitando días pasados con motivo huelga campesina tienden a desaparecer.

ALICANTE.—Se han retirado varios oficios de huelga, siendo muy elevado el número de obreros reintegrados trabajo.

En el Ayuntamiento de Sevilla se produjeron ayer varios escándalos

SEVILLA, 17.—La sesión municipal celebrada anoche fué pródiga en escándalos. El primero se produjo al oponerse la minoría de Acción Popular a que pasara a informe de la Comisión correspondiente un dictamen de la Asesoría Jurídica, que había solicitado la Presidencia de la Audiencia para la aplicación de la amnistía, y en cuyo dictamen se declara que no fué lesivo para los intereses del Ayuntamiento el acuerdo de efectuar unas obras ordenadas por uno de los alcaldes de la Dictadura. Los concejales se increparon, cruzándose frases durísimas de banco a banco.

Calmados los ánimos, propuso un concejal radical demócrata el aplazamiento hasta la próxima sesión municipal de la elección de alcalde. En este punto, los concejales se dividieron en dos grupos. Una de ellos lo componían Acción Popular, radicales y republicanos conservadores, y las minorías restantes, componían el otro.

Se originó otro escándalo al votarse si continuaba de alcalde interino el primer teniente de alcalde, pues decidió la votación haciéndolo en favor propio.

Después de terminada la sesión se dieron explicaciones mutuas, y el señor Talavera, alcalde interino, anunció la dimisión de la primera tenencia de alcaldía, para no verse obligado a seguir en la intimidad del cargo de alcalde. Fué al fin convencido para que la retirase por el momento y la presentase por escrito en el cabildo próximo.

Luego se puso a debate la fórmula de auxilio económico al Ayuntamiento que se contiene en el proyecto de ley que el Gobierno ha presentado a las Cortes. Esta fórmula fué censurada en términos muy duros para el Gobierno, por la desconsideración que supone para la ciudad.

Finalmente, se hizo constar en acta la protesta del Ayuntamiento por el atentado de que fué objeto el monumento a la Purísima Concepción.

VALENCIA.—Con excepción de los pueblos de Canals, Villalonga, Vallada y Alfauir, en que huelga mejora notablemente, disminuyendo por día el número de huelguistas, en el resto de la provincia se trabaja normalmente.

HUELVA.—Huelga puede darse por definitivamente fracasada esta provincia, pues se trabaja normalmente en las faenas de recolección, excepto en La Granada.

LE MANS, 16.—Durante el circuito automovilista de las veinticuatro horas, el Alfa-Romeo de Sommer, vencedor en 1932 y 33, se ha incendiado. El corredor pudo saltar a tiempo del coche, que ha quedado casi completamente destrozado. Fabra.

El presidente de la República francesa sale para Burdeos

PARIS, 16.—El presidente de la República, señor Lebrun, ha salido esta mañana de París para efectuar su viaje oficial por la región de Burdeos.—Fabra.

**EASY**

lava y seca 5 kilos de ropa en veinte minutos. Véala funcionando en Barquillo, 10, casa de González de la Hoz.

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA emplea la **SAL VICHY-ETAT**



# EL ENIGMA DE GUZMAN, EL TERRORISTA

Entre los españoles que intervinieron en la Revolución francesa, los más destacados fueron Marchena y Guzmán. Figuraron también Olavide, Hevia, Santibáñez, el banquero Cabarrús y su hija, la célebre Teresa, madame Tallien, "Nuestra Señora de Thermidor". Hubo también algunos vascos que fueron a París de curiosos, como Eguía y Corral, que pasó treinta años viviendo en las galerías del Palais Royal, donde, según él, se encontraban todas las cosas necesarias y agradables para el cuerpo y para el espíritu, menos aquellas que no hacen falta para nada, en las que indica las boticas y las iglesias.

Otros vascos oscuros, profesores y alumnos del colegio de Vergara, de tendencia enciclopédica, se asomaron a Francia a ver qué se preparaba allí, como ahora van los turistas a Rusia.

De los españoles conocidos, Olavide era ya viejo cuando marchó a París. Fué glorificado por los enciclopédicos y por la Convención; después fue preso y quedó libre con el movimiento thermidoriano. La actuación del abate Marchena más intensa quedó bastante obscura. Marchena se trasladó joven a Francia. Marchena era un enano malicioso y genial que intrigó entre los revolucionarios. Fué maratista; luego, amigo de Brissot. La época de la prisión del abate andaluz la contó Riouffe en sus Memorias.

La personalidad de Marchena, sus ideas, sus actividades políticas, no muy estudiadas en detalle, se conocen en conjunto.

Guzmán, Andrés María de Guzmán, es un ante-enigma. Los historiadores franceses hablan de él como de un partidario de Marat, extravagante y alocado. "El español Guzmán—dice Lamartine en la "Historia de los Girondinos"—era respecto de Marat lo que Saint-Just respecto de Robespierre.

El doctor Robinet, en su libro "El proceso de los dantonistas" le dedica algunas páginas.

Se han ocupado exclusivamente de él don Adolfo de Castro, en su libro "El abate Marchena y Andrés de Guzmán"; Miguel Santos Oliver, en "Los españoles en la Revolución francesa", en donde se aportan muchos datos, y Morel-Fatio, que fué el que hizo el estudio más completo y documentado en "El revolucionario español Andrés María de Guzmán, llamado "don Tocsinos", publicado hace años en la "Revue historique".

Ultimamente el profesor Alberto Mathier vuelve al tema en su libro "Alrededor de Danton" y publica en él un capítulo sobre Guzmán.

leyendo estos diversos estudios no se forma una idea clara de Andrés María de Guzmán y de lo que pretendía. Guzmán es de esos tipos históricos que tienen careta, pero no tienen cara.

El capítulo que le dedica últimamente Mathier es completamente tendencioso. Mathier, especialista en estudios acerca de la Revolución francesa, es terriblemente antidantoniano y partidario y defensor de Robespierre, así como Aulard, su predecesor en los mismos estudios, era entusiasta de Danton.

A Mathier le gusta más la pedantería doctrinaria de Robespierre que el fuego y la audacia de Danton.

Para el doctor Robinet, que tenía el culto dantonista, Guzmán, como incluido en el proceso del célebre revolucionario, era una víctima noble. Para Mathier, como robespierrista que es, Guzmán es muy sospechoso.

El nacimiento y la genealogía de Guzmán están aclarados por uno de sus descendientes, que publicó una nota apologética y rimbombante. Dice así:

"Don Andrés de Guzmán y Ruiz de Castro T'Serclaes de Tilly, nació en Granada el 7 de octubre de 1753 y fué bautizado en la parroquia de Santa María Magdalena de dicha ciudad. Fueron sus padres don Juan José Domingo de Guzmán Maraver, maestrante de Sevilla, señor de la Torre de Gil de Olid, capitán del regimiento de Dragones de la Reina, y doña Isidora Ruiz de Castro y T'Serclaes de Tilly, nieto, por ésta, de don José Ruiz de Castro y de doña Albertina de T'Serclaes Tilly y biznieto de Alberto Octavio de T'Serclaes de Tilly, príncipe de T'Serclaes, grande de España de primera clase, conde de Tilly y del Sacro Imperio, virrey de Navarra, caballero del Toison de Oro, y de doña Alejandrina Bacq y Sucre."

Don Andrés de Guzmán, como hijo primogénito,

fué príncipe de T'Serclaes, conde de Tilly y del Sacro Imperio y heredero de sus posesiones y de sus mayorazgos. En su mocedad fué alférez del regimiento de Infantería de la Corona y debió abandonar su carrera al pasar a Alemania a tomar posesión de sus propiedades. Su hermano don Francisco Javier de Guzmán pidió en 1799 real licencia para pasar a Flandes a tomar posesión del principado, por dar ya por muerto a su hermano Andrés.

El hermano de Guzmán, el conde de Tilly, tuvo también una actuación bastante misteriosa en la política. Perteneció a la masonería, actuó en la guerra de la Independencia y en la capitulación de la batalla de Bailén.

Más interesante que la retahíla de los títulos nobiliarios de Guzmán es su corta vida de agitador terrorista.

El resumen de la historia del aristócrata granadino es éste:

Guzmán hace sus estudios en Francia en la escuela militar de Soreze, de 1762 a 1769. Entra después en el Ejército español y pasa a Francia en 1773. En París vive con gran lujo antes de la Revolución. En 1781 se hace naturalizar francés y va a Bélgica a reclamar propiedades y títulos que le correspondían por herencia materna, que le disputa una de las ramas de los Montmorency. Pierde su proceso a pesar del talento de su abogado Vonck, que se hace célebre en un movimiento revolucionario belga. Vuelve a Francia, sirve en el Ejército con el grado de coronel de Caballería y le expulsan por motivos desconocidos. Se le achaca haber dicho que las tropas de voluntarios valían poco. El se defiende y se excusa ante la Sección de las Picas, de la que es comisario, y es absuelto.

En París se hace amigo de Marat y de los terroristas franceses del grupo de Hebert.

Es miembro del Club del Obispado, de la facción más violenta de la República. Enemigo de los girondinos, es el principal director del movimiento revolucionario del 31 de mayo de 1793, y manda tocar la campana de alarma ("tocsin") en Nuestra Señora de París, por lo que le llaman después en broma "don Tocsinos o Guzmán Tocsinos".

Sobre la amistad de Marat con Guzmán, corrió la leyenda de que el terrible revolucionario, después de herido en el baño por Carlota Corday escribió al español una carta que éste llevó en un relicario en el pecho.

Según algunos historiadores, esta carta fué una invención de los girondinos; hecha después de Thermidor para desacreditar a Marat y considerarle unido al partido extranjero.

De los autores que han tratado de Guzmán, unos lo consideran como un fanático, como un furioso; otros, como un agiotista, agente del extranjero.

Mathier tiene esta última opción. Para el profesor robespierrista, el excelso Maximiliano tenía que tener una causa seria para guillotinar a Guzmán.

Es evidente que el grande de España era amigo de Marat, de Hebert y de Danton; también lo es que se reunía en el café de Corazza con gentes sospechosas de agiotaje y de monarquismo, entre ellas el barón de Batz, el abate de Espagnac y otros.

El grupo del café de Corazza debía de ser un grupo de vividores. Lo componían Baltasar Prolly, hijo natural del banquero Kaunitz y de una belga; Jacobo Pereira, judío bayonés, comerciante de vinos en Burdeos; el cómico Dubuisson, Hilarión Chabot, Varlet, Desfieux, Fournior el americano, Kock el holandés, padre del escritor Paul de Kock, etcétera.

A estos extremistas, vividores y perdidos, entre

## EL MINISTRO DE LA GUERRA INGLES PROPUGNA EL REARME DE INGLATERRA

LONDRES, 15.—Durante un discurso, en el que ha insistido en la necesidad de afirmar la seguridad del Imperio, el ministro de la Guerra ha declarado que, a falta de un acuerdo, la Gran Bretaña deberá adoptar determinadas medidas de rearme.—Fabra.

los que abundaban los extranjeros, se les comenzaba a considerar sospechosos. La mayoría de ellos no tenía la menor idea de probidad. Se denunciaban unos a otros sin escrúpulo. Se creía que tenían relaciones con Austria y con Inglaterra.

Baltasar Prolly, perezoso, escéptico, comilón y juerguista, que vivía en la plaza del Palais-Royal, encima del café de Corazza, publicaba "El Cosmopolita".

Los hermanos Dubruska, austriacos, de familia judía, que, al instalarse en París, cambiaron su apellido por Frei (en alemán, libre), intrigaban contra amigos y enemigos. Jacobo Pereira, judío hacía lo mismo.

Según el vizconde de Avenel, en su libro "Anarcharis Coots" iba toda la tropa a los garitos y eran obsequiados por la señorita Desfieux y por "doña Guzmán, descendiente del Campeador" (Se supone que quiere referirse a alguna mujer que acompañaría al español.)

Saint-Just acusa a Guzmán de dar a Danton y a sus amigos banquetes a cien gramos por cabeza.

A nuestro grande de España le denuncian cuatro veces: las dos primeras, unas mujeres; luego, el diputado Beltrand Barère, el de las Carmagnolas; la última, sus amigos Chaumette, Jacobo Pereira, el judío; Frei el judío y Rousselin. En el interrogatorio ante el Tribunal revolucionario, Guzmán dice que lo ha sacrificado todo en beneficio de la República y relata los cargos que le hacen. No le sirve. Robespierre es la pedantería doctrinaria y es inexorable e incorruptible.

Los dantonistas y con ellos el judío austriaco Frei, el español Guzmán y el danés Deiderikstein van a la guillotina el mismo día.

Guzmán ha desaparecido por el escotillón de la historia sin confesar su secreto.

Reuniendo versiones y acusaciones resulta un personaje enigmático y ambiguo.

En la "Historia de España", de Dunham, continuada por Alcalá Galiano, se le llama a Guzmán ex eclesiástico. Después se sabe que fué militar. Se le considera como un furioso colaborador de Marat y de Hebert y al mismo tiempo se asegura que es amigo del barón de Batz y del abate de Espagnac, que quisieron libertar de la prisión del Temple a María Antonieta.

La ciudadana Cuvillier, que vive en la misma calle de Guzmán, en la calle Nueva des Mathurins, declara en contra del español, que se ha llamado, unas veces, barón de Frey; otras, el caballero de Saplinno, y que ha añadido que era hijo de Clemente Augusto de Baviera, elector de Colonia.

Después se le acusa de banquero de casas de juego, de "croupier", de intrigante, de estar vendido al extranjero y de ser agente de Pitt y de Coburgo.

Rousselin de Saint-Albin, director de un periódico titulado "La Hoja de Salvación Pública", en un artículo contra Guzmán del 3 de octubre de 1793, dice, entre otras cosas, que una mujer hizo contra el español una declaración singular, "afirmando que Guzmán era una mujer disfrazada de hombre", que había sido empleado por el embajador de España; después, banquero de juego, y vivido siempre con gran opulencia, sin que se le conocieran recursos.

Como se ve, todas estas denuncias tienen un carácter de fantasía y de extravagancia absurdo.

De la actitud de Guzmán ante los hechos se desprende, a mi ver, que era hombre de poco talento, arrastrado por la corriente de la Revolución, probablemente con hábitos de gentilhombre rico, de los cuales no se podía desprender, y con la palabrera revolucionaria que entonces era nueva y sugestiva.

No era un político, porque de serlo hubiera comprendido que él como español en Francia, en un país patriótico por excelencia, no podía hacer nada ni ejercer la menor acción.

Si era un intrigante, un vividor o un ambicioso, también estaba equivocado, porque el momento en París era malísimo para los metecos. En un instante como aquel de histeria sangüinaria y de pedantería política, un extranjero no tenía más salida que escaparse inmediatamente de Francia o caer en la ratonera de la guillotina.

Pío BAROJA



## Bloque Patronal de España

El Consejo Sindical ha ampliado el plazo para acogerse al donativo de las 15.000 pesetas, hasta el 25 del actual, debido a la gran solicitud de inscripciones.

Ha acordado también hacer público, dado no ser posible contestar a la gran cantidad de comunicaciones recibidas, que todo patrono de Madrid, por el hecho de ingresar en el Bloque y pagar la cuota mensual, no sólo puede acogerse al donativo de las 15.000 pesetas, sino que tiene derecho a utilizar todos los servicios de la entidad, y entre ellos el de ser asesorado jurídicamente en las reclamaciones que se le hagan ante los Jurados Mixtos y defendidos en estos organismos por un patrono con la técnica necesaria para la justa y eficaz defensa, bien sean del grupo Uso y Vestido, del Vestido y Tocado, Alimentación, Construcción, etcétera, etc., puesto que el Bloque alcanza a todos los ramos de la actividad industrial y mercantil. Las asesorías jurídicas están atendidas por un cuerpo de letrados prestigiosos y especializados.

Todos estos servicios y beneficios se van extendiendo a los patronos de provincias a medida que van inscribiéndose en el Bloque y formando las agrupaciones correspondientes del mismo en las localidades respectivas.

### Registro de importadores

El Bloque Patronal de España pone en conocimiento de los comerciantes e industriales que se dedican a esta clase de actividades comerciales, que por la Dirección general de Comercio se ha determinado que todos aquellos habituales importadores que no hubiesen presentado completa la documentación que se les exige para conseguir su inscripción en el Registro, y no lo efectúen antes del día 15 de julio inmediato, no tendrán derecho a reclamación alguna, si antes del día 1.º de agosto próximo, fecha que termina la prórroga concedida, no estuviesen en posesión del obligatorio número, puesto que del retraso o demora serán únicamente responsables los que no cumplan la orden mencionada.

Con el fin de que todos los interesados se pongan en las debidas condiciones para

poder ejercer, sin inconveniente alguno, dichas actividades, se ruega a los residentes en Madrid se pasen por nuestro domicilio social, Flora, 1, de ocho a diez de la noche, cualquier día laborable, para informarse de las obligaciones que ineludiblemente tienen que cumplir; los de provincias pueden solicitar por escrito la información que deseen, caso de sugerirles alguna duda, rogando a unos y a otros lo verifiquen a la mayor brevedad en evitación de los perjuicios que su incumplimiento podría traerles consigo.

## Exposición de grabado

En el salón de exposiciones de la Agrupación Artística Castro-Gil se ha inaugurado la de grabadores independientes, organizada por la citada entidad.

Al acto de la inauguración asistieron el director general de Bellas Artes, nuestros críticos y artistas más notables y otras distinguidas personalidades. La exposición, que consta de un centenar de obras en sus varias manifestaciones del grabado, contiene obras de Solana, Vázquez Díaz, Pedraza, Ribas, Mateo, Máximo Ramos, Poppelreuter, Souto, Caruncho, Ariztizabal, Bardasano, Picola, Sánchez Toda, José y Angel, Rucche, Ibáñez, Picó, Peñador, Maura Nadal, Sesé, Calfas, Irateta, Insúa, Casero, Gallardo, Cancio, Paula Millán, Caravia, Egido, Adsuar, Brihuega, Portela, Pérez Guerrero, Nogueira y Portela.

## Los próximos cursos de la Universidad Internacional de Santander

Sin duda alguna, puede considerarse a la Universidad Internacional de Santander como el primer centro de cultura de la Península. Durante el último curso, celebrado en el pasado verano, profesores de renombre mundial, como Vossler, Ezio Levi, Marcel Bataillon, Sarrailh, y los premios Nobel, Euler, Willstatter y Haber, lo han manifestado en sendas declaraciones a la Prensa, calificando al curso la Residencia de Santander como

el primer centro de cultura internacional de Europa.

Durante la primera época de la U. I., se atendió con preferencia a las Ciencias Bioquímicas y a la Literatura española del Siglo de Oro, sin que se olvidasen temas de palpitante actualidad filosófica y matemática.

Este año los cursos tendrán otros vuelos. El tema central será "El siglo XX". Un resumen de los progresos y el sentido de la Ciencia, de la Literatura, de la Política, de las formas sociales, en una palabra, de la vida en el primer tercio de este siglo, dará ocasión a los concurrentes de escuchar a las más altas mentalidades de Europa, de España e incluso a ilustres figuras de América.

De los profesores españoles irán a dar cátedra de su especialidad a Santander figuras tan eminentes como Unamuno, Ortega y Gasset, Marnón, Del Río-Hortega, Blas Cabrera (actual rector), Palacios, Moles, Zulueta (Antonio), Pi y Suñer (S.), Odón de Buen, Reparaz, Sureda, Blanes, Recasens, Barcia Trelles, Fernando de los Ríos, Dámaso Alonso, María de Maeztu, etc.

Entre los extranjeros figuran H. Weyl, Schrödinger, Fréchet, Grimm, Caullery, Goldschmidt, Huizinga, W. Kolher, Stern, Panunzio, Karl Schmitt, Yepes, Mirkine-Guetzévitch, etc.

El famoso novelista y escritor Bertrand Russell dará dos cursillos de cuatro conferencias cada uno sobre interesantes temas.

Y como nota extraordinariamente sugestiva merece citarse que ante la realidad económico-político-social del siglo XX, profesores rusos, italianos y alemanes se referirán a los respectivos ensayos del fascismo y del comunismo en sus países, desde un punto de vista doctrinal y objetivo.

Son ya muy numerosas las inscripciones para el curso de extranjeros y, como en el año último, se permite asistencia a los cursos a los que voluntariamente se inscriban en la Secretaría general de la Universidad Internacional, que radica en Madrid, en la calle Medinaceli.

La Universidad de verano, como es ya sabido, está instalada en el que fué palacio real de la Magdalena, de Santander.

Teléfono de AHORA: 18340

## Curso de grafología científica

El profesor Wolff, en la cuarta conferencia del curso que está dando en el Instituto Nacional de Psicotecnia, dijo que no sólo las imágenes del presente pueden ser observadas en las formas de expresión subconsciente. En realidad, lo subconsciente no está ligado al espacio ni al tiempo. Por esta razón, en sus estudios quiso hallar también en la escritura imágenes de recuerdos que alcanzasen hasta la más temprana infancia.

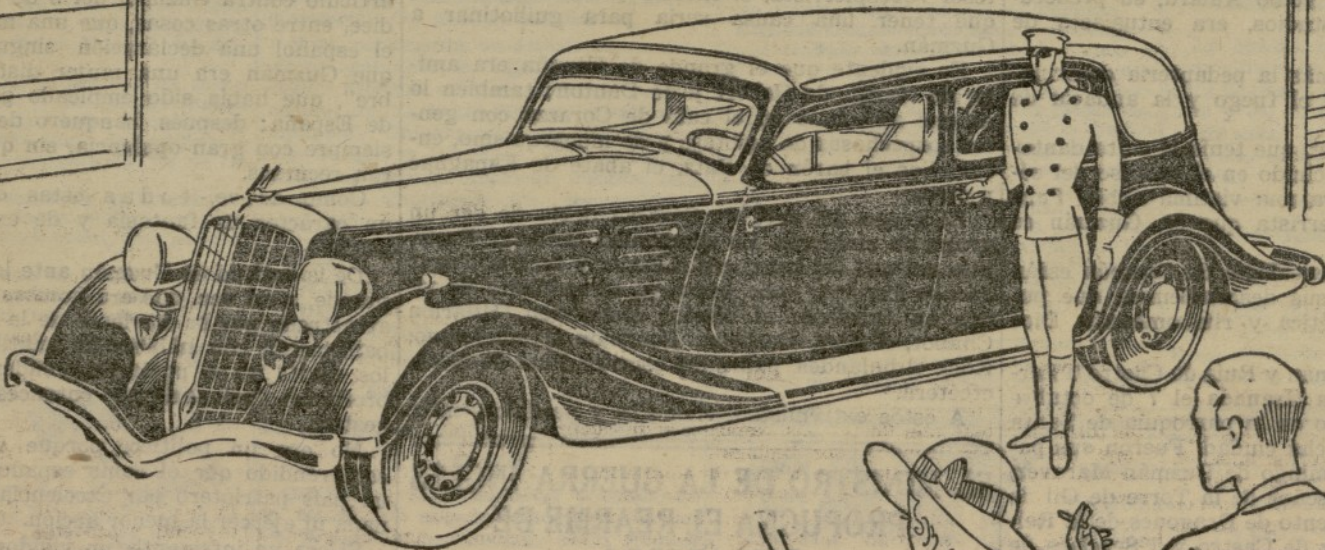
Para investigar esto efectuó asociaciones libres con las letras del alfabeto, mayúsculas, minúsculas y pronunciadas, tomando las primeras de un texto corriente, escrito por el sujeto estudiado. En cada serie observó la presencia de diferentes clases de imágenes de recuerdo, todas ellas relacionadas con una imagen fundamental común y captable también en las mismas letras. De este modo pudo efectuar un análisis psicológico profundo del individuo y formar con él una imagen unitaria de su subconsciente. En estas imágenes encontró a menudo influencias sexuales, cuya importancia en el sueño fué comprobada por el psicoanálisis. Pero como la subconsciencia, además de los recuerdos, contiene tendencias desiderativas, que se proyectan hacia lo futuro, pensó que en la escritura deberían expresarse aquellas tendencias por medio de imágenes de dicho futuro y movimientos hacia el mismo.

El doctor Wolff quiso, pues, en primer lugar, ver hasta qué punto la escritura expresa el presente; hasta dónde influye la constitución, la edad, el sexo y la salud, lo fundamental presente, sobre la escritura. Por medio de varios experimentos, cuyos resultados presentó a los oyentes, vió que no son estas las influencias actuantes, sino sólo las tendencias de deseo, proyectadas hacia lo futuro, aunque, naturalmente, pueden ser una resultante de aquellos estados presentes. Así, la escritura no corresponde más que en pequeña escala a lo que es en realidad el que escribe, y, en cambio, expresa de un modo intenso lo que el sujeto quiere ser o tener.

## HUDSON "8" AUTOPLANO "6" Los automóviles sensacionales

Compruébelo por sí mismo. Venga a examinar estos maravillosos coches y compárelos con todos los que usted conozca. Condúzcalos y haga todas las pruebas que estime convenientes. Observe su rápida "reprise"; el perfecto funcionamiento de su motor; su marcha segura, semejante a un suave deslizamiento; la efectividad de sus frenos, etc. y así podrá convencerse de que son efectivamente dos automóviles sensacionales. El Hudson "8" y el Autoplano "6" son dos coches completamente modernos, amplios y cómodos, de líneas atraídas y aerodinámicas, y lujosamente acabados en todos sus detalles.

DOS COCHES DE CALIDAD A UN PRECIO ASEQUIBLE



DISTRIBUIDOR CENTRO ESPAÑA.  
OSCAR LEBLANC  
FRANCISCO GINER, 39-MADRID



# EN BARCELONA FUERON AYER DETENIDOS VARIOS INDIVIDUOS DEDICADOS AL CONTRABANDO DE ARMAS

PARECE QUE CONTABAN CON UNA FLOTILLA DE BUQUES VELEROS

EN LERIDA FUE DESCUBIERTO UN DEPOSITO DE MATERIAS PARA FABRICAR EXPLOSIVOS.—DETENCION DE NUCLEOS FASCISTAS EN BARCELONA Y TRUJILLO

BARCELONA, 17.—A pesar de la reserva con que la Policía está trabajando estos días sobre el asunto, sabemos que en los alrededores de Barcelona se ha detenido a varios individuos, que no son vecinos de la ciudad, aunque la frecuentan muy a menudo, y que, al parecer, están complicados con un contrabando de armas.

Se procedió a su detención porque venía infundiendo sospechas a la Policía las reuniones que celebraban, así como unas excursiones que realizaban por el puerto. También era motivo de sospecha los gastos a que se entregaban, y que los detenidos no han podido justificar.

De las averiguaciones hasta ahora efectuadas, parece que los detenidos son propietarios de unos buques de vela que anclan en Barcelona con frecuencia, y que en estos momentos se cree están navegando por el Mediterráneo.

También llamó la atención de la Policía que los detenidos efectuaran hace dos días un viaje a un pueblo de la costa, muy a propósito para hacer desembarcos clandestinos, sin que pudieran justificar el motivo de tal excursión. Otro de los detenidos ha vivido largas temporadas en el Norte de África y ha estado siempre en combinación con los demás detenidos.

Las pesquisas se llevan con gran reserva, pues se confía en descubrir a otros complicados en este asunto, y que residen fuera de Barcelona.

## Un depósito de materias para confeccionar explosivos

LERIDA, 16.—En una casa de la calle de San Anastasio, de esta ciudad, halló la Guardia civil cien rollos de mecha, ciento cincuenta cartuchos de dinamita, varios botes grandes de hierro y otros útiles para la fabricación de explosivos. Aún no se ha practicado ninguna detención.

LERIDA, 16.—En el hallazgo de explosivos en la casa número 6, deshabitada, de la calle de San Anastasio, propiedad de Consuelo Tarragó, la Policía se incautó de siete rollos de mecha, setenta y cinco cartuchos de dinamita y compuestos de nitroglicerina, nitrato sódico y carbón, de la Sociedad Española de Explosivos, de Cartagena; diez y siete cartuchos de pólvora granulada; una bomba descargada que tenía en su base un agujero para la mecha, y ejemplares de periódicos de izquierda.

La Guardia civil continúa practicando diligencias para detener a los poseedores de estos explosivos.

## Detenciones de fascistas

TRUJILLO, 16.—Han ingresado en esta prisión varios individuos pertenecientes al partido fascista del pueblo de Miajadas, que destruyeron el rótulo de la Casa del Pueblo, colocando en su lugar el retrato del último rey. Al ser conducidos por las fuerzas de Asalto un grupo dió vivas al fascio, saludando militarmente, como desafío a las autoridades, y por este motivo han sido detenidos también. Se les ocuparon armas y bastantes municiones. Algunos de estos detenidos tomaron parte activa contra los obreros en los

sangrientos sucesos desarrollados en este pueblo hace algún tiempo.

BARCELONA, 17.—Ayer tarde se presentó en la plaza Molina, de la barriada de San Gervasio, la Policía, procediendo a la detención de ocho jóvenes elegantemente vestidos, que estaban tratando, en reunión clandestina, de la constitución de la Falange Española en Barcelona.

La detención fué accidentada, ya que uno de los reunidos agredió a los agentes, causando a dos de éstos contusiones en la cara y en el pecho. Los agentes se vieron obligados a disparar al aire para amedrentar a los reunidos.

El agresor de los agentes se llama Eugenio Carpintero. Ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia por aten-

tado a la autoridad. Los otros detenidos quedaron a disposición del comisario general de Orden Público.

En poder de los detenidos se encontraron unos pasquines de propaganda fascista firmados por la J. O. N. S.

BARCELONA, 17.—De los ocho detenidos anoche por reunión clandestina para tratar de la constitución en Barcelona de Falange Española, han sido puestos en libertad los siete que quedaron a disposición del comisario general de Orden público. El otro sigue a disposición del Juzgado por atentado a los agentes de la autoridad.

Un herido en el primer día de huelga reconoce a uno de sus agresores

SEVILLA, 16.—José Cintado Balarán,

que fué herido el primer día de huelga en la calle de Saturno, ha reconocido a uno de los tres individuos detenidos como componente del grupo agresor que hizo sobre él varios disparos cuando se hallaba en el suelo. La diligencia de reconocimiento la han firmado con él el juez, el médico de guardia del hospital y el director de este establecimiento.

Detiene la Policía a otros tres individuos que participaron en la agresión contra un cabo de la Guardia Municipal

SEVILLA, 16.—La Policía ha detenido a otros tres individuos del grupo que anoche hizo una descarga contra el cabo de la Guardia Municipal Manuel Eordas Romero, en la calle de Alfonso el Sabio. Estos individuos fueron presentados a la víctima, la cual reconoció a dos de ellos que integraban el grupo agresor. A Eordas Romero se le ha hecho una radiografía de la pierna derecha y mañana se le practicará una intervención quirúrgica para ver si es posible alejar el peligro de amputación de la pierna.

En Cádiz el fiscal del Tribunal de Urgencia retira la acusación contra un comunista

CADIZ, 16.—El Tribunal de Urgencia vió el proceso instruido contra el comunista Florentino Oitaben, en cuyo domicilio fueron encontrados, en el pasado mayo, numerosos petardos. Al entrar en el edificio el público, se adoptaron precauciones y cuantos asistieron a la vista fueron cacheados.

El fiscal solicitó dos años de prisión. Declararon nueve testigos, y como los dos peritos estimaron que los petardos en caso de explosión no hubieran podido producir daños, sino alarma solamente, el fiscal retiró la acusación.

Un acto de sabotaje, en Aranjuez

ARANJUEZ, 16.—Por la rotura de una compuerta, las aguas inundaron tres fanegas de tierra en la finca San Isidro, propiedad de Carmelo Campos, perdiéndose patatas y pimientos que allí había sembrados. Las pérdidas se calculan en ocho mil pesetas, y se cree que se trata de un acto de sabotaje, por haber trabajado el propietario y sus familiares durante la huelga. La población condena el hecho y la Guardia civil busca a los autores.

El gobernador de La Coruña no autoriza un mitin socialista

LA CORUÑA, 16.—El gobernador ha desautorizado un mitin socialista que debía celebrarse mañana en Betanzos, en el que hablarían representantes de las Juventudes socialistas de Galicia, y en el que tomarían parte, asimismo, doña Margarita Nelken y los señores Bugeda y Lozano.

Quinientos cuarenta y un detenidos en Andalucía y Extremadura pasan al penal de Burgos

SALAMANCA, 16.—A primera hora de la noche pasó por la estación un tren especial procedente de Badajoz, conduciendo 541 reclusos de las cárceles de Andalucía y Extremadura con destino al penal de Burgos.

Un atraco entre Cestona y Zumaya

SAN SEBASTIAN, 16.—Entre los pueblos de Cestona y Zumaya dos enmascarados, pistola en mano, atracaron a José Aizpurua, encargado de la fábrica de

## Croniquilla de AHORA

### Difícil de interpretar



—Esta obra—decían ayer en el vestíbulo del Calderón, después de oír "Fantochines", de Conrado del Campo—no la podrá cantar Marcos Redondo.

—Pues difícil lo es; pero no tanto...

—No; si lo difícil del personaje del barítono es que tiene que ser un guapo "auténtico", y Marcos—gran cantante, sin duda—es un Azafra lírico...

### Un pequeño error

De un examen reciente: —Dígame usted algo de Alonso Cano.

—Alonso Cano es el autor de "La Pasiónaria".

### Aquí se explica todo...

En "La corrida de feria", de Bacarisse, estrenada ayer en el teatro Calderón, no hay nada que se refiera a una lidia de reses bravas, como no sea que en la orquesta suena, de vez en cuando, el toque de clarín que anuncia la apertura del toril. Al final sale "de naja" el bailarín llevando en sus brazos a la bailarina.

—Por esto se llama "La corrida de feria"—apostilló un espectador—; ése sale corriendo con la chica en brazos, porque ella es la novia de un torero, y el torero estaba para llegar cuando cayó el telón...

—¿Caramba! Pues entonces no está tan mal el título...

### La única excepción

—Nosotros somos los únicos que nos salvamos—decía anoche el presidente de una de las numerosas Sociedades deportivas-líricas que salen los domingos a pasar el día en los alrededores de Madrid.

—Y ¿cómo es eso?

—Pues verá usted. Es cuestión de suerte. Nosotros nos titulamos el "Arco Iris", y, claro, en vez de ir uniformados, cada uno vestimos de un color diferente.

### Don Pio, a régimen

El mismo día que se conoció en Vera del Bidasoa la elección de don Pio Baroja para la Academia de la Lengua se encontró el nuevo académico, cuando salía de "Itzea", con uno de los "chapelaudis" del pueblo.

—Pronto tendrás que hacer presentación. Ya te puedes engordar cuanto antes—le dijo su amigo y vecino al ilustre autor de "Zalacain".

—¿Engordar? ¿Para qué?—le preguntó don Pio.

—Para lucir bien la banda que soléis ponerlos al caldes y consejales como en prosesión.

### "¿Sabe usted algo del niño que aparece en esta foto?"

Los reporteros de sucesos dialogan:

—Estáis de enhorabuena en AHORA. Un nuevo niño que es "hallado fuera del templo" gracias a vuestro "buzón"...

Nuestro compañero suplica:

—No comentéis demasiado nuestros éxitos... A lo mejor, nos mandan las fotos de "las niñas desaparecidas"... ¿recuerdas?... ¡para hacernos fracasar!

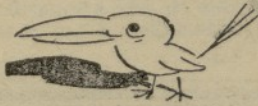
### El navegante incipiente

Un pequeño periodista—tan pequeño que se extravió recientemente y hubo que anunciar su pérdida por el Servicio de Socorro de la Radio—ha hecho su primer viaje marítimo en la expedición de las maniobras del Mediterráneo.

El primer día de navegación buscó afanosamente por las galerías del "Juan Sebastián Elcano" ese lugar reservado que se distingue con las iniciales de su locución inglesa. Vanamente recorría, del uno al otro confín, los pasillos del barco sin hallar las dos letras simbólicas. Tuvieron que conducirlo de la mano, y no ha salido aún del asombro al ver sobre la puerta la palabra "Jardines".

—¿En el jardín?—Y exclamó: ¡Aquí todo lo aprovechan!

### Quevedo y sus amigos



Anoche radiaron una conferencia para reivindicar la memoria de Quevedo que, según nos dijeron, sólo en su siglo fué comprendido y admirado como se merecía.

El conferenciante, en su afán de hacer que la memoria del ilustre ingenio resplandeciera sin mácula, afirmó que todo lector de Quevedo está obligado a consultar a la Junta de sus amigos, sin lo cual no podrá nunca asegurar que los editores no le dieron gato por liebre.

—Es lo único que nos faltaba—decía un oyente—. Además de censura, censura.

LA FARSA ha publicado  
Un negocio con América  
EJEMPLAR, 50 CENTIMOS



cemento Iriarte y Zubimendi, establecida en Zumaya. Le robaron 1.500 pesetas en billetes y 75 en metálico que llevaba para el pago de jornales, y después le ataron a un árbol, donde fué hallado.

### Estalla una bomba en una fábrica de Barcelona

BARCELONA, 17.—Anoche, cerca de las diez, hizo explosión una bomba que había sido colocada en una de las ventanas de la fábrica de sedería Batilló y Compañía. El artefacto causó daños de cierta consideración y la consiguiente alarma entre el vecindario.

### La Policía de Barcelona se incauta de un periódico clandestino

BARCELONA, 17.—En la calle de San Jerónimo, en el local del Sindicato de los Panaderos, que está clausurado, y donde hace unos días fué sorprendida una reunión clandestina de ocho individuos, anoche fueron practicadas cuatro detenciones más de otros tantos afiliados a la F. A. I., a quienes se les ocuparon sellos de cotización.

Se cree que la reunión tenía por objeto preparar la cotización.

La Policía se incautó de un diario clandestino denominado "La Voz Confederada", que parece es el órgano de la F. A. I. Se cree que está editado fuera de Barcelona.

La Policía realiza pesquisas para averiguarlo.

### La nueva Comisión gestora de la Diputación de Alava

Los partidos republicanos de izquierda y el socialista acordaron no colaborar en la administración provincial

VITORIA, 16.—El gobernador consultó a los partidos republicanos de izquierda y al socialista para que le facilitaran el nombre de las personas que habrían de representar a esos partidos en la nueva Comisión gestora de la Diputación. Los mencionados partidos acordaron no colaborar en la administración provincial por estimar no debían hacerlo en tanto continuara en el Poder el Gobierno actual. Ante esta negativa, el gobernador designó los gestores, con exclusión de izquierdistas y socialistas, y esta mañana les ha dado posesión de sus cargos.

**LEA USTED "AS"**  
24 páginas 25 céntimos

### Ha llegado a Sevilla la tercera escuadrilla de submarinos franceses

La colectividad francesa prepara festejos en honor de sus compatriotas

SEVILLA, 16.—A mediodía llegó a Sevilla la tercera escuadrilla de submarinos franceses, que se compone de seis unidades. La Sociedad francesa de Beneficencia y Enseñanza, así como la colonia del expresado país, han organizado en honor de sus compatriotas un programa de fiestas. La primera consistirá en una verbena con buñolada, que habrá de celebrarse esta noche en la Escuela Francesa, y mañana se celebrará un almuerzo en honor de la oficialidad de los buques. El domingo por la noche se celebrará un acto íntimo.

### En Malagón se ahoga un muchacho cuando se bañaba

VALDEPENAS, 16.—Comunican de Malagón que el joven de veintidós años de edad llamado Manuel Molina, salió en compañía de su amigo Julián García Rico a pasar el día en el campo. Después de comer se tiró al agua, como también otros que por allí había. El joven Manuel cruzó el río, pero al volver daba visibles muestras de cansancio y se le vió hundirse debajo del agua. Los amigos que presenciaron lo sucedido esperaron inútilmente que el cuerpo del joven apareciera para acudir en su ayuda, pero éste no surgió a la superficie.

A pesar de los trabajos practicados para extraerlo del fondo, nada se ha podido lograr hasta la fecha.

### El Círculo Mercantil de San Sebastián protesta contra el acuerdo del Ayuntamiento, que se ha solidarizado con la Generalidad de Cataluña

SAN SEBASTIAN, 16.—En el Círculo Mercantil han celebrado una reunión las fuerzas vivas de la ciudad. Se acordó formular enérgica protesta contra el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de solidaridad con la Generalidad de Cataluña, declarando que existe un verdadero divorcio entre el Municipio y las fuerzas productoras.

Firman el acuerdo todas las entidades mercantiles, Banca, Sociedades populares, recreativas, regionales, los gremios y hoteles y otros.

### Banquete en honor del director de la Escuela Oficial de Telecomunicación

Con gran concurrencia se ha celebrado, en un céntrico restaurante, el banquete organizado por los ingenieros de Telecomunicación, en honor de su compañero el ingeniero y licenciado en Ciencias físico-químicas, don Aurelio Suárez Inclán, con motivo de haber sido nombrado director de la Escuela Oficial de Telecomunicación.

Después de leerse numerosas adhesiones ofreció el banquete el vicepresidente de la A. I. T., señor Andrés, director del Laboratorio del Ministerio de Comunicaciones, y contestó el homenajeado, en elocuentes y sentidas frases de agradecimiento hacia sus compañeros y amigos.

### Cámara Oficial de Comercio

Se interesa de los comerciantes de la demarcación de esta Cámara, así como de los particulares, envíen a la mayor brevedad posible a esta Corporación relaciones de los créditos bloqueados en El Ecuador, procedentes de exportaciones realizadas al mismo, así como de las rentas procedentes de capitales, e igualmente de capitales españoles invertidos en El Ecuador que deseen trasladarlos a España. En esas relaciones no deben figurar aquellos créditos que estén pendientes por diferencias entre vendedor y comprador, insolvencia de los librados, etc.

### Sociedad Española de Historia Natural

En la sesión científica mensual celebrada por esta Sociedad, correspondiente a junio, se dió lectura a unas cuartillas de don Joaquín María de Castellarnau, en las que da las gracias por su nombramiento de presidente honorario de esta entidad.

El señor Cardoso comunica que sus pesquisas para hallar el meteorito caído en La Rinconada (Sevilla), el día 19 de febrero último, se han visto recompensadas con su hallazgo, siendo objeto de interesantes estudios y análisis por varios investigadores españoles.

El señor don Fernando de Buen, además de dar noticias de sus trabajos acerca de los peces "rémora" españoles, da cuenta del hecho singular de haberse encontrado por el señor Ferrer, en Mahón, un número considerable de los peces denominados agujas, rodeados de anillos de goma, análogos a los usados en el comercio para sujetar paquetes. Diversas interpretaciones pueden darse a este hecho, sin que, en realidad, ninguna de ellas sea plenamente satisfactoria.

El señor Ferrer Hernández da cuenta de sus estudios acerca de las esponjas de agua dulce encontradas hasta ahora en España.

Los señores Gómez de Llarena y Sos relatan sus excursiones científicas por los montes de Toledo y por los campos de Montiel, y el señor Royo Gómez describe sus descubrimientos paleontológicos en el silúrico de los montes de Toledo, que le permiten citar por primera vez en España restos de conularias y varios "graptolites" hallados en compañía de diversos géneros de "trilobites".

El señor Unamuno comunica sus últimas investigaciones micológicas; el señor Colom Casanovas remite un trabajo en el que describe algunos protozoos fósiles nuevos, de las calizas del titónico de Baleares, y el señor Cendrero envía un estudio detallado sobre las dunas de Berria de Santofia.

### Los regantes del Tajo

Ha celebrado reunión la Comisión de Regantes del Tajo designada por la Asamblea que se celebró en Madrid el 17 del pasado mes de mayo, acudiendo los siguientes representantes: de Madrid los señores Padrós (presidente), Hueso (secretario), Cámara y Huerta, adhiriéndose el señor Seguí; de Guadalajara, los señores Palanca, Madrazo, Moratilla, Cortes y Fernández; de Toledo, los señores Bararán, Gallarza, Torres y adhiriéndose el señor Hesse, y de Cáceres, los señores Vega y Silva, habiéndose adherido el señor Fernández Soria.

Por Secretaría y los representantes provinciales dióse cuenta de la feliz acogida que la idea de conjuntar todas las actividades referentes a la cuenca del Tajo van teniendo en la zona y que se concreta en los acuerdos adoptados por las Diputaciones provinciales de Guadalajara y Toledo de encargar a sus técnicos que estudien, recojan y aúnen las posibilidades hidráulicas del Tajo y sus afluentes, y cuyos trabajos ya están muy adelantados en orden a dichas provincias. También el Ayuntamiento de Zaorejas, de la provincia de Guadalajara, ha adoptado el acuerdo de cooperar a todos estos trabajos, abriendo una suscripción entre los vecinos para coadyuvar a los gastos que ocasiona la organización y divulgación de esta empresa.

La Comisión, una vez termine la época de la recolección, se pondrá inmediatamente en plan de acometer una activa campaña de propaganda en pro de estas ideas.

Los miembros de la Comisión de Regantes del Tajo arriba citados visitaron al señor ministro de Obras Públicas para darle cuenta de las conclusiones acordadas en la asamblea antes aludida.

*"No alimenta lo que se come, sino lo que se digiere"*

El buen funcionamiento de su **estómago** puede depender de alimentación adecuada, y algunas cucharadas de

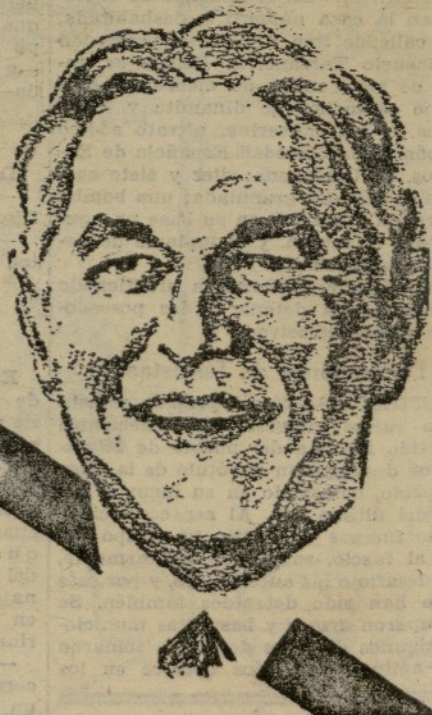
**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Ayuntamiento de Madrid

¡Dícelo al Doctor!





## EN SAN JULIAN DE NURIA (ANDORRA) UNA BOMBA DESTRUYE PARTE DE UN EDIFICIO

LERIDA, 16.—En el pueblo de San Julián, de Nuria, de la República de Andorra, hizo explosión esta madrugada una bomba, que destruyó parte del edificio Montaner, causando heridas a un hermano del propietario. Se cree que el atentado tiene carácter social. El hecho ha causado extrañeza, por tratarse del primer acto terrorista y ser normal la situación en el territorio de la pequeña República.

## EN LA CARRETERA ASTURIANA DE VILLAVICIOSA UN AUTOMOVIL CAE POR UN TERRAPLEN Y PERECEN TRES SEÑORAS

Otra viajera resulta herida gravemente

OVIEDO, 16.—Se conocen detalles del accidente automovilístico ocurrido anoche en la carretera de Villaviciosa. El automóvil iba ocupado por varias señoras que regresaban de Oviedo de visitar a la hija de una de ellas, religiosa. El chofer perdió la dirección, y el vehículo cayó por un terraplén. Resultaron muertas la anciana doña Dolores Villaverde, su hija María Teresa Villaverde y Ramona Múlera. Se encuentra en grave estado Mercedes Villaverde. El chofer y un criado, solamente sufren lesiones leves. El primero de ellos quedó detenido.

## Herido gravemente por un centinela

CEUTA, 16.—Cuando José Domínguez venía a esta plaza, procedente de la zona del Protectorado, le dió el alto uno de los centinelas fronterizos. Como no se detuviera, el centinela disparó su fusil, hiriendo gravemente a José. El Juzgado ordenó que fuera trasladado el herido al hospital civil.

## La Junta de Reforma Agraria se incauta de una finca de novecientas seis hectáreas

SALAMANCA, 16.—La Junta Provincial de Reforma Agraria ha verificado la expropiación de la finca Quejial, que tiene una extensión superficial de 906 hectáreas y está dedicada al cultivo herbáceo, en alternativa con pastos y encinas. Las edificaciones existentes en la finca pasan de treinta, constituyendo un verdadero poblado, del que también se ha incautado la Junta. La expropiación se ha verificado sin indemnización, por estar incluida la finca en el inventario de las pertenecientes a la extinguida Grandeza. Era su propietario el ex duque de Sotomayor.

## Ha desaparecido un soldado y se le supone ahogado en el Ebro

ZARAGOZA, 16.—Desde las siete de la mañana del viernes ha desaparecido el soldado Aurelio García Horta, habiendo dado la familia cuenta de ello a las autoridades. Las averiguaciones hechas hasta ahora no han dado resultado. Se cree que moriría en el río Ebro al bañarse.

## A causa de la niebla encalla un vapor en las inmediaciones de Ceuta

CEUTA, 16.—A consecuencia de la niebla ha encallado en la playa el vapor pesquero "Rafael Gasset", de la matrícula de Melilla. Después de grandes esfuerzos se consiguió ponerlo a flote. La embarcación ha sufrido serias averías.

# POLITICA ECONOMICA

## LA MODA DEL CORPORATIVISMO

¡Looado sea Dios, que nos ha permitido leer en "Le Temps" un artículo de Joseph Barthélemy, pleno de sentido común, contra esa moda que quiere basar la organización política de los pueblos en el corporativismo! Porque como la moda se ha generalizado en España, corremos el riesgo de ser despreciados como naufragos de la incultura o simplemente como pobres diablos quienes no seamos unos creyentes a pies juntillas en el corporativismo. Hoy se sale a la plaza pública, se dice que es corporativista y se cobra fama de hombre ducho en Economía y Sociología. Si la afirmación se apoya en algún texto alemán, se cobra fama de genio. Bien está, por lo tanto, que los pobres diablos que ni creemos en la economía estatificada ni la queremos para España eludamos las miradas de desprecio olímpico de los corporativistas calándonos las antiparras de "Le Temps" y de Barthélemy.

El corporativismo impera por todas partes. El germen está en Moscú; pero luego los sistemas dictatoriales —quizá por aquello de "similia similibus curantur"—se lanzaron de lleno a esa corriente. Mussolini en Italia, Hitler en Alemania, Dollfuss en Austria, Oliveira Salazar en Portugal, Georgiev en Bulgaria... Todos son corporativistas. Lo que no aparece por parte alguna es qué son las Corporaciones y cuál es el poder efectivo que en ellas reside. Y no deben ser un producto natural de la realidad cuando se da el fenómeno de que las Corporaciones florecen en países dictatoriales, pero no siendo ellas las que engendran las dictaduras, sino los dictadores los que crean las Corporaciones.

Los empedernidos partidarios de una racional libertad económica nos consolamos de nuestro atraso cultural, de nuestra ideología arcaica, pensando que Inglaterra, sin dictadura, sin fascismo y sin corporativismo, salda con superávit su presupuesto, se permite el lujo de amortizar deuda, subir los sueldos y rebajar los tributos, y todos los países corporativistas andan a vuelas con el déficit en sus Haciendas públicas y la miseria en sus economías privadas.

¡Las Corporaciones! Pero ¿qué son las Corporaciones? ¿Serán resurrección de los gremios antiguos, con sus economías cerradas a piedra y lodo? Esto no lo defiende nadie. Se desea buscar en ellos una mera inspiración para revestir con la pátina respetable de la tradición las ocurrencias modernas de los corporativistas. En torno de las Corporaciones se ensayan los tópicos de "producción orgánica", "jerarquización de la economía", "coordinación de las actividades", y a una gran masa le ocurre con los predicadores corporativistas lo

que a la bestia del cuento con los predicadores sagrados: que no comprendía el sermón, se dormía al arrullo de la oratoria, y cuando el sermón concluía decía con aire de convicción: "¡Bendito sea tu pico de oro!"

Al cabo de diez años bien cumplidos de fascismo corporativista dicta Mussolini la ley de Corporaciones. ¡Es ahora—se nos dice—cuando va a empezar el ensayo de veras! La Corporación—ni que decir tiene—no posee ninguna facultad ejecutiva; es meramente consultiva. Nacen por voluntad de un dictador, se estructuran como su creador quiere y procuran no desentonar, por la poca distancia que hay siempre en esa clase de regímenes del Capitolio a la Roca Tarpeya.

En España acaban de redactar unas personas inteligentísimas una ponencia que se ha convertido en proyecto de ley creando un Consejo de Economía, y se establece en el mismo una Asamblea de intereses. Si los intereses estuviesen agrupados en Corporaciones y éstas tuvieran una vida real, ¿no lo habrían tomado en cuenta los ponentes? Si fuera posible organizarlas, ¿no lo habrían intentado? En época de la Dictadura se planeó una organización corporativista, y todo lo que quedó en pie han sido los Jurados mixtos, a los que no creemos les anotará nadie un haber crecido en el desarrollo de la economía patria. Y cuando la Corporación no existe en la realidad ¿qué es el corporativismo? Si se nos dice que es preciso estimular su nacimiento y proteger su desarrollo, estaremos conformes. Si se nos dice que hay que organizar el Estado corporativo, pensaremos que esos corporativistas lo que quieren es un Estado suyo, substituyendo las Constituciones políticas, en su calidad de Códigos limitativos del Poder, por una apariencia de constitución económica y social que sea materia moldeable y no estorbe. Por eso Barthélemy arguye con sagacidad que la compañía indisoluble entre la dictadura y el corporativismo no es fortuita, sino lógica, porque como la esencia del sistema es la exaltación de los intereses particulares, levantando unos contra otros, se requiere un poder fuerte para constreñirlos y dominarlos.

Dejémoslos de ensayos políticos con disfraz económico y llevemos a nuestro ánimo el convencimiento de que para la economía lo que se necesita es gobernar. Claro es que con todo lo que gobernar significa: serenidad, entereza, orden material garantido, leyes respetadas, concepto firme de la autoridad en quienes la ejercen. Con este vestido viejo no se necesitarán figurines nuevos de los bazares de ropas hechas.

Mariano MARFIL

## Los astilleros ferrolanos ya no se cerrarán como se había anunciado

EL FERROL, 16.—Se ha recibido un telegrama de los diputados por esta región en el que dan la noticia de haber sido aprobado un crédito de veinticinco millones de pesetas para construcciones navales. La noticia ha producido gran júbilo en la clase trabajadora, pues con esos créditos se evitará el cierre de los astilleros ferrolanos, anunciado para el lunes.

Teléfono de AHORA: 18340

## El alcalde de Valencia ordena que se cumplan medidas sanitarias que comprenden una vacunación extraordinaria

VALENCIA, 16.—La Inspección de Sanidad ha dirigido al alcalde, señor Lambies, una nota de la Sección de Epidemiología del Instituto Municipal de Higiene, interesando el mejor éxito de la profilaxis antivariolosa, estimando pertinente repetir la vacunación extraordinaria que se efectuó en igual época del año anterior. El alcalde ha dispuesto que se cumpliera lo indicado por la Inspección de Sanidad.

## Un automóvil mata en Zaragoza a un vendedor ambulante de helados

ZARAGOZA, 16.—A última hora de la pasada noche, el automóvil de la matrícula de esta capital 4.525 atropelló en la Avenida de Hernán Cortés al conductor de un carrito de venta de helados, hiriéndole gravemente y destruyendo por completo el carrito.

El atropellado fue recogido por unos transeúntes que pasaban por el lugar del suceso y conducido al Hospital Provincial en el mismo coche que causó el atropello.

La víctima del suceso falleció a poco de ingresar en el Hospital Provincial. Se llamaba Benito Sales Martín, de cincuenta y un años, casado, jornalero, natural de Quinto, con domicilio en Zaragoza, calle de la Princesa, número 9.

A primera hora de la madrugada se presentó espontáneamente en la Comisaría el causante del atropello, que quedó detenido.

## En Aranjuez los guardas del Patrimonio de la República solicitan aumento de jornal y vivienda gratuita

ARANJUEZ, 16.—Los guardas del Patrimonio de la República han solicitado del director general de Propiedades aumento de jornal y vivienda gratuita, como tuvieron anteriormente.

## BIBLIOGRAFIA

### FISCALES Y JUDICATURA

Programa, "Contestaciones" y preparación, en el "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13, Madrid. Exten: En estas oposiciones hemos obtenido varias veces el número 1 e ingresados casi todos los alumnos.

### 30 PLAZAS CON 4.000 PESETAS

en la Diputación de Madrid. Inmediata convocatoria. Edad, 18 a 40 años. No se exige título. Se admiten señoras. Para el programa oficial, que regalamos, "Contestaciones" y preparación, diríjase al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13, Madrid.

## Apranda V. a dibujar y rotular sin necesidad de profesor

Adquiriendo el método y texto de Soto Hidalgo. Con este método se podrá preparar en su propia casa para cualquier oposición a delineante (a estas oposiciones se admiten señoras). De venta en toda España en las principales librerías y tiendas de objetos de dibujo. — Se remite contra reembolso de 10 pesetas, dirigiéndose a SOTO HIDALGO — Desengaño, 27 — MADRID.



# LA MUSICA Y LOS MUSICOS

## Francis Poulenc: Obras de música contemporánea en la Sociedad de Cursos y Conferencias

Iniciada en el pasado año por la Sociedad de Cursos y Conferencias la noble e interesante labor de exponer de una manera sistemática las tendencias y las obras más significativas de la música contemporánea, ha anunciado dos sesiones en el Auditorium de la Residencia de Estudiantes, celebrada ya la primera de ellas y dedicada a la escuela italiana, la francesa y la alemana, respectivamente, personificadas, dentro de dicha audición, en Vittorio Rieti, Francis Poulenc y Alban Berg y Kurt Weill.

Un grupo de cámara y solistas de la Orquesta Filarmónica de Madrid, dirigidos por el joven compositor Gustavo Pittaluga, tuvo a su cargo la meritoria tarea, que comenzó con la versión de concierto del "ballet" "Barabau", de Rieti. Se trata aquí de una música con programa coreográfico..., pero sin la coreografía correspondiente, lo que ya por sí solo ha de restarle valor en la mera audición musical. Innecesario es decir que la música italiana contemporánea tiene no pocas obras mucho más estimables que ésta de Rieti, cuyo interés, decreciente desde el segundo número, "Danza de los soldados", fué, a mi ver, manifiesto. En la "Danza y muerte de Barabau" o en la "Marcha fúnebre"—no recuerdo bien ni seguro, porque la obscuridad de la sala impedía seguir el programa durante la audición—había incluso dos momentos de reminiscencia clarísima de trozos sinfónicos de Beethoven!

La "Aubade", de Francis Paulenc, concierto para piano y diez y ocho instrumentos, tocada por el propio autor y en que la cuerda estaba reducida a dos violas, dos violoncelos y dos contrabajos, es una hermosa obra, en la que culminó el rango y el interés de la sesión, y revela la afirmación de una personalidad artística de primer orden que comparte hoy con Maurice Ravel una situación de preeminencia bien merecida entre los compositores franceses.

Como es bien conocido, procede Poulenc del llamado grupo de "los seis", que, apadrinado por Erik Satie, teniendo como panegirista y portavoz "a outrance" a Jean Cocteau en "Le Coq et l'Arlequin", y bajo un común denominador de "anti-debussismo", formaron, con dicho Poulenc, Germaine Tailleferre, Auric, Milhaud, Durey y Honegger, a quienes nuestro veterano el ilustre Ricardo Viñes, acogedor y simpático siempre con toda renovación artística, llamó afectuosamente "los nuevos jóvenes", título que de buen grado aceptaron ellos mismos.

Si, según pensaba Hegel, el mejor discípulo de un maestro—hay que distinguir aquí, según el matiz francés, discípulo, no alumno—no es el que le sigue, sino el que le niega, tendiendo al sentido hegeliano de "negación", que vale tanto como "superación intrínseca", sería un mérito más para Debussy el de haber engendrado con su maravillosa obra la reacción que representa la joven escuela francesa. Por ello, acaso, escribió Jean Cocteau: "Es duro el tener que negar, sobre todo las obras nobles; pero toda afirmación profunda necesita una negación profunda también."

Y, sin embargo, la admirable "Aubade", de Francis Poulenc, parece significar el descenso de una curva parabólica que tiene, dentro de una plenitud noble, a un lirismo equilibrado y a una construcción libérrima, en cuyo fondo se descubre la "unidad interna", como valor estético más estimable que la "uniformidad", al retorno hacia aquel encantador aire fácil de sus sonatas y vales de la primera juventud—un poco revelador de añoranzas del lirismo de Schumann—, lo que no quiere decir, naturalmente, que este concierto tenga la llaneza y sencillez de aquéllos, puesto que se trata de una obra grande en que la orquesta os-

tenta una técnica magistral y asimismo el piano concertante, cuyas enormes dificultades dominó en una brillante interpretación auténtica el propio autor.

Otra obra hubo más representativa de lo que se entiende generalmente por música de vanguardia: la "Suite lírica", de Alban Berg, primera audición en Madrid, como las composiciones anteriores, y no sé si oída en su verdadera versión, porque tengo entendido que originariamente está escrita para cuarteto de cuerda, y aquí resultó ampliada para orquesta de la misma clase instrumental. Es una obra sutil, a veces excesivamente sutil, en que la materia musical, auténtica y absolutamente atonal y en la más irreplicable anarquía del ritmo llega a una exquisita culminación de la escuela de Schoenberg, en la que Alban Berg es hoy, con Anton von Webern, la representación filial más caracterizada.

Confieso lisa y llanamente que la obra no me ha entusiasmado en ella, con el antecedente único de esta audición, instrumentalmente ampliada, tiene toda mi predilección el primer tiempo "Allegro amoroso"; el segundo, "Allegro misterioso", resultó, francamente, una especie de "cuchicheo", en que el exceso de sutileza señalado destruye y pulveriza la materia musical, y el tercero, "Adagio appassionato", sin el profundo sentido dramático de los fragmentos de "Wozzeck" que del mismo autor conocemos—se trata de una "Suite lírica"—no añade novedad alguna al primero.

La música, en fin, de Kurt Weill en "Drei Groschen Oper", para orquesta de "jazz" cerraba el programa. No conozco la opereta, ni siquiera la adaptación cinematográfica hecha por Pabst con el título de "L'Opera de Quat'Sous", y ello me impide juzgar de la adecuación y el interés alusivo de esta música, a veces grácil, como en "El matrimonio", de Mackie Messer; a veces, con el poco relieve de la "Balada" o la "Canción", pero no creo que pueda verse en ella una estilización de la música de "jazz" para conciertos, ni mucho menos.

Debo señalar el triunfo personal de Pittaluga como director de orquesta; para él fueron no pocos de los abundantes aplausos de un público verdaderamente escogido.

Maestro JACOPETTI

## Próximamente conferencias de la doctora Montessori

Invitada por el Ministerio de Instrucción Pública, tendrá lugar en Madrid una serie de conferencias a cargo de la ilustre pedagoga doctora Montessori, durante los días 19 al 23 del presente mes. En ellas expondrá las ideas fundamentales sobre su concepto de la educación del niño y sobre los principios de su método educativo. Las conferencias se darán en el Paraninfo de la Residencia de Señoritas, Miguel Angel, 8, a las siete de la tarde de los días 19, 21 y 23 del corriente. Con el fin de complementar las explicaciones teóricas, una profesora especializada dará los días 20 y 22, de diez a doce de la mañana, dos conferencias prácticas, sobre aplicación del material, en el Grupo Escolar Menéndez Pelayo, Méndez Alvaro, 14, donde se celebrará también una exposición de trabajos hechos por los niños educados en el método Montessori. Ha despertado en los medios culturales vivo interés el anuncio de la celebración de estas conferencias, habiendo ofrecido honrarlas con su asistencia el señor ministro de Instrucción Pública, así como destacadas personalidades del mundo pedagógico.

## El shah de Persia es recibido con entusiasmo en Ankara

ANKARA, 16.—Esta mañana llegó a esta población el shah de Persia, siendo recibido en la estación por el presidente del Consejo, Ismet Pachá; varios ministros y altos oficiales del Ejército.

Las calles de la ciudad estaban profusamente engalanadas. Se ha organizado un programa de festejos en honor del shah de Persia.—United Press.

**Lea usted ESTAMPA**  
EJEMPLAR, 30 CENTIMOS

LOS 6 DIAS

**Eleuterio**  
CON 4 PRECIOS.

**6** DIAS:  
DEL 18 AL 23  
DE JUNIO

**4** PRECIOS:  
3. 5. 7. 50  
Y 10 PESETAS

**25** SECCIONES

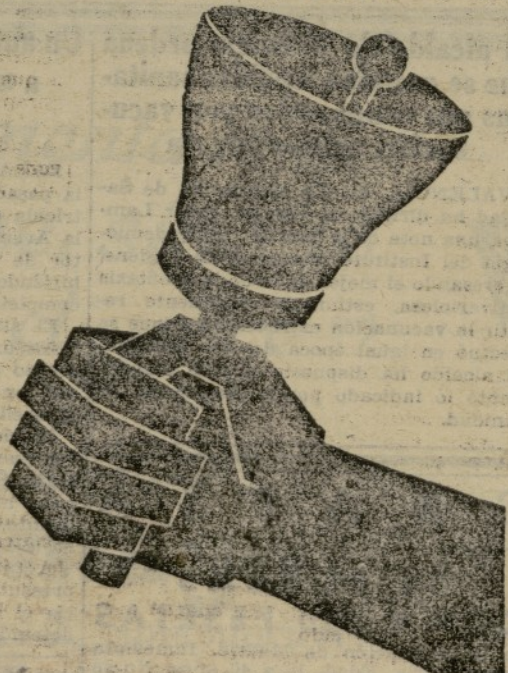
**10** ARTICULOS DE  
INTERES EN  
CADA SECCION

**5** PISOS  
PARA  
LA VENTA

**50** AÑOS DE EXISTENCIA COMERCIAL DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A SERVIR BIEN Y BARATO A LOS CLIENTES  
LA MEJOR OPORTUNIDAD DE COMPRAR BARATO

VEA LOS ESCAPARATES DE ALMACENES

**Eleuterio**  
FUENCARRAL, 14. MADRID



**¡hay muchos remedios...**

pero el enfermo de estómago debe elegir el más adecuado a su dolencia. Los comprimidos de

## ESTOMACAL DOR

responden a las investigaciones más recientes de la terapéutica, y se beneficiará su salud si los emplea contra las afecciones de estómago: dolores después de las comidas, acideces, vómitos, malas digestiones se alivian instantáneamente con el

## ESTOMACAL DOR

el medicamento moderno para el hombre moderno. En todo bote va una caja de comprimidos para llevar en el bolsillo y seguir el tratamiento en cualquier momento

PESETAS 5,20

TIMBRES COMPRENDIDOS

en todas las farmacias de España

Laboratorio del ESTOMACAL DOR

Apartado 13007

MADRID



# DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES

## "AHORA" EN ROMA

### LA PRENSA ITALIANA NO PRECISA LAS CUESTIONES TRATADAS EN VENECIA

Se camina hacia una nueva cadena de pactos internacionales

(Crónica telefónica de Luis G. Alonso)

ROMA, 16.—Los comunicados oficiales a propósito del encuentro Mussolini-Hitler no se refieren para nada al contenido concreto de sus conversaciones, y son tan vagos y sibilinos que es imposible basar en ellos ningún comentario ni impresión alguna fundamental. Por otra parte, la Prensa italiana, aun siendo explícitamente abundante en la valoración del coloquio veneciano y optimista respecto a sus trascendentes resultados, no precisa cuáles puedan haber sido las coincidencias de propósitos del "duce" y del "führer" al ir examinando en común los problemas planteados hoy en el panorama político internacional y singularmente en el europeo.

Para juzgar el resultado tangible que este Convenio de los dos jefes de Gobierno pueda tener habrá que esperar no ya el comunicado informativo final, sino los ulteriores desarrollos de la diplomacia fascista y hitleriana dentro o fuera de Ginebra. De todos modos su importancia es indiscutible en estos momentos de gran confusiónismo y desorientación internacional.

Italia cree todavía en la viabilidad del pacto de las cuatro naciones y trata de actuar, en vista de la inhibición de Inglaterra, subsiguiente a sus fracasadas gestiones conciliadoras entre París y Berlín. Claro que, aparte esto, pudiera haber alguna otra razón que afecta exclusivamente a los dos países en coloquio, en Venecia.

Para argumentar esta hipótesis bastaría echar una ojeada al panorama diplomático actual y advertir la concordia anglo-francesa, reafirmada en Ginebra por encima de accidentales discordias a la vez que el reiterado acercamiento comercial y político entre París y Moscú y el de los Soviets y la pequeña entente. Si a esto se añade el reforzamiento del bloque balcánico organizado por Francia, uno llega a la impresión de que Italia se encuentra en el momento crítico de no poder seguir desoyendo la voz de Alemania.

Podría surgir, si no fracasan las conversaciones de Venecia y las casi inadvertidas y simultáneas de Varsovia, una cadena de pactos o acuerdos polaco-alemanes, germano-italianos e italo-austro-húngaros, con los consiguientes resultados de tipo de nuevas alianzas.

### Se aplaza por diez días la huelga de trabajadores del acero de Pittsburgh

PITTSBURG, 16.—La Asamblea general de Trabajadores del Acero ha aceptado la moción de Mr. Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo, lo cual implica el aplazamiento por diez días de la amenazada huelga del gremio en los Estados Unidos. —United Press.

### El Gobierno alemán está dispuesto a entablar negociaciones para que el británico no llegue a un "clearing"

BERLIN, 16.—La Deutsche National Bureau publica una nota sobre las declaraciones hechas por el ministro de Hacienda británico y declara que el Gobierno alemán está dispuesto a entablar negociaciones sobre las cuestiones resultantes de la suspensión de las transferencias pero nunca bajo la amenaza de un "clearing". —Fabra.

## "AHORA" EN BERLIN

### EN ALEMANIA HAN VIVIDO DOS DIAS DE EMOCION Y DE ESPERANZA

A la espera de lo acordado entre mandolinas y fuegos de artificio

(Crónica telefónica de Eugenio Xammar)

BERLIN, 16.—Vuelta hacia el Sur—etera nostalgia de los germanos—. Acaba de vivir Alemania dos días de emoción y de esperanza, atento el oído a todos los rumores, comentarios, cálculos y supuestos formados en torno a las secretas conversaciones celebradas entre Hitler y Mussolini en Venecia, la ciudad que hace apenas tres cuartos de siglo dejó de vivir bajo el dominio austriaco. Gran director de escena, Mussolini ha entendido que en el marco de la portentosa escenografía veneciana el sacrificio le resultaría quizá a Hitler menos doloroso, sin que el acto de la reconciliación germano-italiana perdiera nada—antes al contrario—de su última significación. A la luz de la luna, entre acordes de mandolinas y deslumbrado por un castillo de fuegos artificiales en la plaza de San Marcos, Hitler ha renunciado al "Anschluss". Pero, en realidad, el sacrificio estaba ya hecho al despegarse del aeródromo de Berlín el aeroplano del canciller y su séquito. Solo a ese precio, fuerte y doloroso, podía la excursión de Hitler a Venecia adquirir el carácter de un gran viaje político.

Pero es la primera vez que un canciller alemán en el apogeo de su fuerza se rinde ante la inflexibilidad de Roma. Hitler puede invocar un precedente de importancia. Bismarck puso fin a la guerra de cultura contra los católicos alemanes, dando a Dios lo que el Papa reclamaba como de Dios. Hitler termina su poco afortunada campaña antiesárea abandonando al César lo que éste reclama como suyo. A medio siglo de distancia, los cancilleres repiten el mismo gesto: Bismarck, ante la cruz; Hitler, ante el águila.

Abandonados los nacionalsocialistas austriacos por Alemania, podría el canciller Dollfuss empezar a gobernar en paz. Después de haber renunciado al pasillo polaco, es decir, a las pretensiones sobre el pasillo polaco, Hitler cesa ahora de reclamar para el pueblo austriaco el derecho a disponer de sí mismo. Dos renuncias seguidas. Y, sin embargo, el pueblo alemán aceptará el viaje a Venecia como un éxito político internacional del régimen nacionalsocialista. ¿Por engaño colectivo? De ninguna manera. Por una exacta apreciación instintiva de la realidad. Frente a los recientes éxitos de la política de alianzas en la periferia de Europa, la política exterior de Alemania parece que haya de volver, después de las conversaciones de Venecia, al que era su cauce normal antes de que el régimen nacionalsocialista, con falta de premeditación evidente, lanzara su carga de caballería contra Austria. Después de haber sido íntimo durante varios años, el contacto diplomático entre Italia y Alemania era inexistente desde hace algunos meses, con perjuicio cierto para la posición nacional de los dos países, pero para la de Alemania sobre todo. La presión periférica de la política francesa es natural que provoque un movimiento de cohesión entre los países centroeuropeos. Esta cohesión la estima Mussolini deseable, pero Hitler la estima necesaria, y esto explica el sacrificio de Venecia.

### Fallece en París el compositor de ópera Alfredo Bruneau

PARIS, 16.—Ha fallecido a los setenta y siete años de edad el compositor de ópera Alfredo Bruneau.

El señor Bruneau trabajaba en el Ministerio de Bellas Artes como inspector general de música. —United Press.

## "AHORA" EN PARÍS

### LA ATENCION DEL PUBLICO FRANCES CAUTIVADA POR UN NUEVO PROCESO

Se condena por un doble crimen al conde Guillermo de Segur

(Crónica telefónica de Francisco Melgar)

PARIS, 16.—El proceso del conde Guillermo de Segur, cuya vista se celebraba esta tarde en la pequeña ciudad de Pontoise, en las inmediaciones de París, era uno de estos acontecimientos por los que suele apasionarse el público francés, olvidando a veces sus preocupaciones primordiales para conceder la máxima atención a asuntos de secundaria importancia, pero que tienen el don de excitar su curiosidad innata.

El conde Guillermo de Segur ha cometido, en efecto, un doble crimen encontrándose en estado de embriaguez había aplastado una mujer con su automóvil, y en vez de afrontar sus responsabilidades y de socorrer a su víctima, había huído, en un arranque de pánico que le ha valido unánimes censuras.

No hubiese tenido acaso semejante resonancia el triste incidente, bastante vulgar en sí mismo, de no ser tan conocida la personalidad del conde de Segur, descendiente de una ilustre familia de la aristocracia francesa y esposo no menos famoso de la célebre actriz Cecile Sorel. Esto bastaba para que la Prensa no se ocupara, desde hace varios días, más que de este asunto, dominando en ella una nota curiosa: "el nombre del conde de Segur—dicen la mayor parte de los periódicos—no debe proteger al culpable contra los rigores de la Justicia, pero tampoco debe ser, en modo alguno, considerado como un agravante. Hay que juzgar la debilidad de un hombre y hacer su proceso con un espíritu de absoluta imparcialidad, huyendo de toda consideración exterior."

En el Palacio de Justicia de Pontoise había esta tarde la muchedumbre que se reúne en los grandes días de la Comedia Francesa; pero faltaba entre el público la ilustre actriz, esposa del conde de Segur, Cecile Sorel, que, profundamente resentida de los amargos trances por que atraviesa su marido, no ha tenido el valor de presentarse, y espera ansiosamente en su casa el aviso telefónico que le enterará de su suerte.

Al presentarse ante sus jueces, el conde de Segur está esposado como un vulgar malhechor, y su compañero de cadena es un vagabundo de desastrado aspecto, al que el Tribunal juzgará en primer lugar condenándole por haber robado un par de sábanas a tres años de cárcel. Severidad que resulta un pésimo presagio. Cuando llega el turno al conde de Segur, éste contesta con la cara bañada en lágrimas a las preguntas del presidente; su aspecto es lastimoso y escucha con desconsuelo absoluto el relato del trágico accidente.

En un sollozo exclama:

—Lo confieso todo.

Entonces salta el presidente:

—Dice usted que ha sido víctima de un choque nervioso; bueno, pero una hora más tarde, cómo ha podido usted negarlo todo a los gendarmes y a los que fueron a interrogarle? El choque nervioso había ya pasado.

—Es increíble—responde—; estaba como un hombre ahogado; no sabía ya lo que hacía.

El procurador fiscal, en su informe, no puede menos de situar el proceso en el plano verdadero en que se está desarrollando.

—Deseamos—dice—que el conde de Segur no salga beneficiado de ningún privilegio, salvo del que le conceda su arre-

## "AHORA" EN LONDRES

### LA ACTITUD DEFENSIVA DE INGLATERRA ANTE LA MORATORIA ALEMANA

Se espera que volverá de su acuerdo el Gobierno del Reich

(Crónica telefónica de Luis de Barza)

LONDRES, 16.—La reacción de Inglaterra ante la moratoria de seis meses declarada por Alemania ha tenido su punto culminante esta tarde en la Cámara de los Comunes que se hallaba repleta de diputados y sin un sitio vacío en el reducido lugar destinado al público y en el aún más reducido que se reserva a la Prensa. Mister Chamberlain, el ministro de Hacienda del Gobierno Macdonald, se levantó para responder a la interpelación relacionada con el comunicado emanado del Reichbank, según el cual los pagos en las transferencias de monedas extranjeras para servicios de empréstitos estatales quedarán en suspenso desde el primero de julio hasta primero de enero de 1935, y dijo breves palabras en tono claro y reposado, en las que había formulado una fortísima medida destinada a que los británicos que se hallen en posesión de obligaciones a las que afecte la moratoria no sufran las consecuencias de la determinación adoptada por Alemania.

Se establecerá un Centro de liquidación, y la manera de funcionar de este Centro será que todos los que comoren mercancías de Alemania enviarán los fondos necesarios a este Centro, en vez de remitirlos a Alemania; de la misma manera que los que vendan géneros a Alemania serán reembolsados del acervo que se acumule en el Centro de liquidación. El balance de lo que se reciba sobre lo que se pague se empleará en pagar a los tenedores de obligaciones de los afectados por la moratoria que sean súbditos británicos, pues bien claro ha dicho mister Chamberlain en la Cámara que tan sólo se abonará interés sacado del Centro de liquidación sobre aquellas obligaciones que hayan pertenecido a súbditos ingleses hasta el día de hoy 15 de junio.

En los centros financieros de la City se comentaba esta mañana con dureza la determinación adoptada por Alemania, la que acusan de haber estado comprando durante varios meses toda la Deuda exterior que ha podido, después de haber con seguido que quedase depreciada, como consecuencia de las varias medidas que Alemania ha adoptado sobre sus cambios con objeto de activar sus exportaciones. El "Times", aunque refleja en parte la misma actitud que la City, se muestra un tanto compasivo con una Alemania a la que tantos obstáculos se han puesto en el mundo recientemente, y comprende hasta cierto punto la morosidad de que ahora da pruebas, si bien condena la actitud con la cual quiere forzar la nota, en vez de evitar la quiebra en parte, precipita Alemania a fondo en ella, repitiendo, aunque en otro sentido, lo que hizo a raíz de terminar la guerra con la depreciación de su moneda.

Aunque la medida que va a tomar Inglaterra es en extremo fuerte, no se cree que afecta en nada a la resolución de Alemania, y todos esperan que vuelva de su acuerdo en la cuestión de la moratoria.

El Tribunal, al cabo de tres cuartos de hora de deliberación, condena al conde de Segur a doce meses de cárcel, a 500 francos de multa y 2.000 francos de daños y perjuicios.

**JARDIN TERRAZA HOTEL NACIONAL**

Todas las noches, CENA AMERICANA  
Hoy, domingo, TE-BAILE



# ¡Impresionante reclamo!

Vestidos de sedas  
prácticas lavables,  
modelos del mo-  
mento, que reno-  
varemos continua-  
mente.

●  
**La colección  
de vestidos de  
SAN MATEO  
a precio único**  
Tallas de 42 al 50

●  
Estos vestidos y  
estos precios los  
tiene usted tam-  
bién en Sederías  
Manón; iguales  
modelos, iguales  
precios, también  
en Manón.



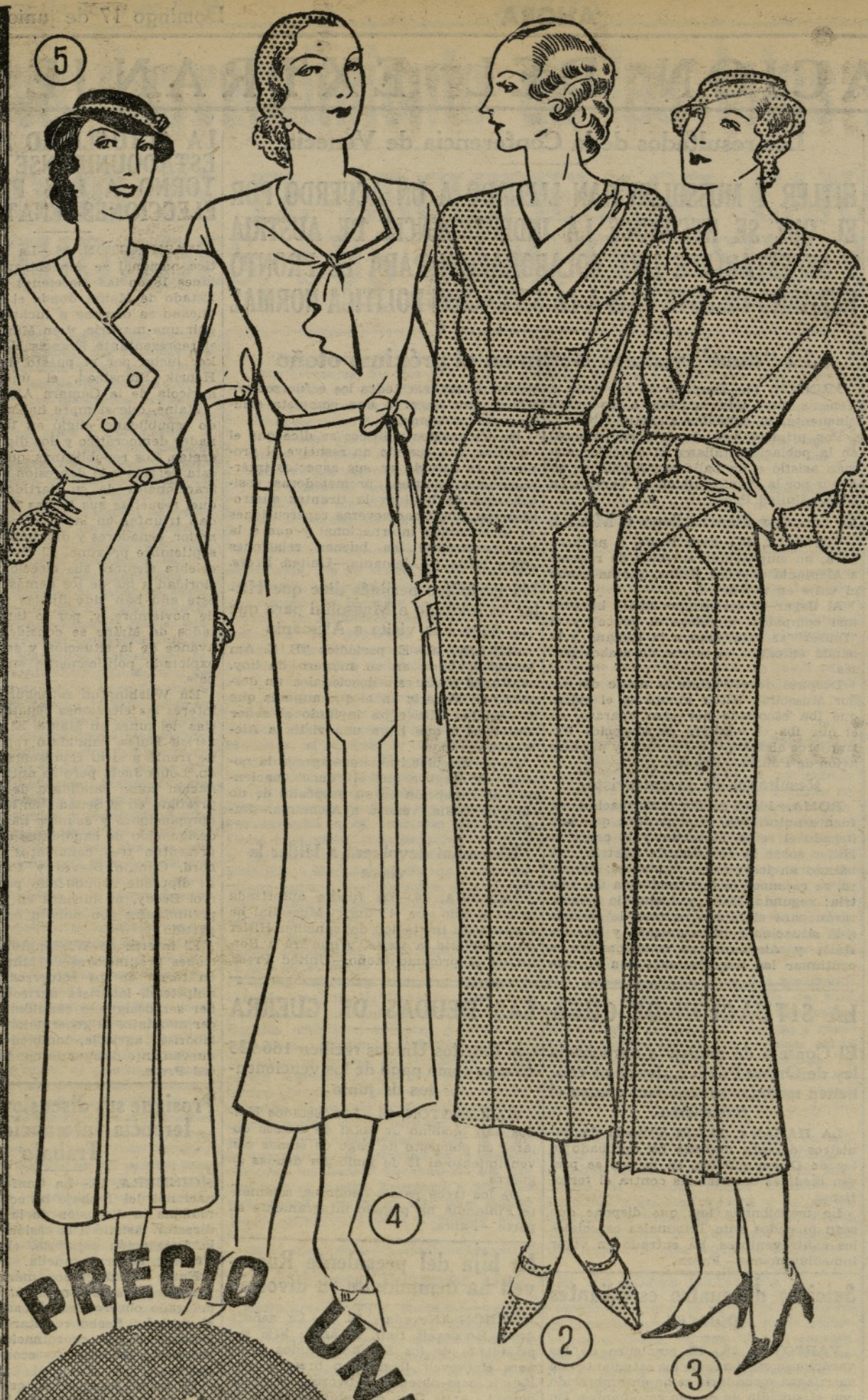
**PRECIO UNICO**  
**16'90**  
**PTS**

**ALIVIABENES SAN MATEO**

HELIO



ALMACEN DE MODA SAN MATEO



PRECIO  
UNICO  
16'90  
PTS

BRIONES Y OLIVER

Núm. 1.—Vestidos de crespón seda en bonitos dibujos y colores.

Núm. 2.—Vestidos de crespón marrocaín, colores a un tono.

Núm. 3.—Vestidos de crespón finísimo, colores lisos.

Núm. 4.—Vestidos de selenic blancos y colores suaves.

Núm. 5.—Vestidos de seda alpaca veranega, lavable

Núm. 6.—Vestidos de selenic seda, en bonitos diseños.

Núm. 7.—Vestido de georgette seda lavable, colores unidos

Al precio  
único de  
16'90  
PTS

Publicidad DOMINGUEZ



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Se desmiente que los buques de guerra soviéticos se hayan apoderado de unos pesqueros japoneses

TOKIO, 16.—El Ministerio de Negocios Extranjeros japonés ha recibido hoy informes oficiales que desmienten las informaciones que aseguraban que las autoridades soviéticas se habían apoderado de algunos buques de pesca japoneses el miércoles pasado, cerca de Kamchatka.

Parece que un guardacostas soviético detuvo a los pescadores japoneses, pero más tarde les permitió continuar sus faenas.

Un buque de pesca fué obligado a parar, y después de ser registrado, los oficiales soviéticos pudieron encontrar a bordo a nueve japoneses con una carga de pescado que acababan de recoger. Después de redactar un acta se permitió al buque continuar.—United Press.

## Tres unidades de la Armada española, a Tánger

TANGER, 16.—Con motivo de la estancia en este puerto de tres unidades de la Armada española, las calles están animadísimas de marinos. Esta tarde llegará también la división de la escuadra francesa del Mediterráneo. A bordo del "Miguel de Cervantes" se celebrará hoy un baile, al que están invitados destacados elementos de la colonia española.

El vapor correo de Algeciras llegó sin pasajeros, correspondencia ni periódicos, pues a causa del retraso que traía el tren expreso no esperó el vapor su llegada. Estas irregularidades en el servicio causan grandes trastornos.

## AUTOMOVILES "PARA EL PUEBLO"

En Alemania se va a construir coches para cuatro pasajeros al precio de mil cien marcos

BERLIN, 16.—La Cámara de Comercio y de la Industria han sometido al canciller Hitler un plan para la producción en masa de automóviles baratos que han denominado automóviles "para el pueblo", para cuatro pasajeros, y que podrían venderse al precio de 1.100 marcos.

Se calcula que a ese precio se podrían vender el primer año 100.000 coches, con lo cual se daría empleo directo a 60.000 obreros de la industria del automóvil.

La Cámara de Comercio estima que este tipo de automóviles podría ser adquirido por personas que ganan al año entre 3.000 y 8.000 marcos. También se confía en que a este precio se podrían exportar con éxito y competir nuevamente en el mercado mundial con los Ford pequeños y los Austin. La Cámara sugiere que podría eximirse a los "automóviles del pueblo" de impuestos directos y también conceder a los compradores precios reducidos en la gasolina y aceite. Sin embargo, los motoristas independientes consideran este plan excesivamente optimista, puesto que el mantenimiento de estos coches subiría aproximadamente a 1.800 marcos al año, con lo cual virtualmente eliminaría la posibilidad de adquirirlo personas con salarios anuales de 3.000 a 5.000 marcos al año, que, según la Cámara de Comercio, constituiría la mayoría de los compradores del nuevo tipo de automóviles.—United Press.

## El aviador español señor Iglesias llega a Lisboa

LISBOA, 16.—El aviador español señor Iglesias ha llegado esta mañana a Lisboa en el paquebote "Amazonia".

El señor Iglesias fué saludado a su llegada a Lisboa por los aviadores señores Oliveira y García, que han llegado a Lisboa en avión procedentes de Madrid.

El señor Iglesias marchará esta tarde para Barcelona.—Fabra.

## Los resultados de la Conferencia de Venecia

### HITLER Y MUSSOLINI HAN LLEGADO A UN ACUERDO POR EL QUE SE RECONOCE LA INDEPENDENCIA DE AUSTRIA Y SE ESTABLECE UNA COLABORACION PARA EL PRONTO RETORNO DE ESTE PAIS A LA SITUACION POLITICA NORMAL

#### El "duce" visitará Berlín en el próximo otoño

MUNICH, 16.—Después de su visita a Venecia llegó esta mañana, a las nueve cincuenta, el canciller alemán, Hitler.

Por primera vez, durante su estancia en la población italiana, el canciller alemán asistió a un baile organizado en su honor por la Municipalidad de Venecia en Lido.—United Press.

#### El canciller alemán llega a Munich

VENECIA, 16.—Esta tarde, a primera hora, ha emprendido su viaje de regreso a Alemania el señor Hitler, que ha hecho el viaje en avión.

Al llegar al aeródromo rindió honores una compañía, mientras el "duce" y el "thurer" se saludaban a la romana y la banda entonaba el himno de ambos países.

Después de estrechar la mano del señor Mussolini, Hitler montó en el avión, que iba escoltado por otro aparato, en el que iba el ministro de Negocios Extranjeros alemán, von Neurath, y por otro avión de Policía.—Fabra.

#### Resultados de la entrevista

ROMA, 16.—Según información de fuente autorizada, el acuerdo a que han llegado el señor Mussolini y el canciller Hitler sobre la cuestión de Austria está basado en los puntos siguientes: primero, se reconoce la independencia de Austria; segundo, Italia y Alemania colaborarán para el rápido retorno de Austria a la situación política normal; y tercero, Italia y Alemania se comprometen a continuar las negociaciones con el pro-

pósito de realizar todos los esfuerzos posibles para llegar a una completa solución del problema.

En los medios políticos se dice que el acuerdo, aun cuando no resuelve el problema de Austria en sus aspectos internacionales, contiene prometedoras posibilidades de liquidar la tirantez austro-alemana, que tiene severas repercusiones en la situación internacional y que a la vez predispone las buenas relaciones entre Italia y Alemania.—United Press.

#### Un periódico berlinés dice que Hitler ha invitado a Mussolini para que haga una visita a Alemania

BERLIN, 16.—El periódico "B. Z. Am Mittag" publica en su número de hoy, bajo unas titulares sensacionales, un despacho de Venecia en el que anuncia que el canciller Hitler ha invitado al señor Mussolini a que haga una visita a Alemania.

En los círculos italianos—agrega la noticia—se asegura que el "duce", haciendo una excepción en su propósito de no salir de Italia, vendrá a Alemania.—Fabra.

#### Mussolini devolverá a Hitler la visita

VENECIA, 16.—De fuente autorizada se ha sabido que el "duce" Mussolini ha aceptado la invitación del canciller Hitler de devolverle la visita, y que irá a Berlín en el próximo otoño.—United Press.

## LA SITUACION DE CUBA LAS DEUDAS DE GUERRA

El Consejo de ministros aprueba la ley de Orden Público, donde se contienen medidas severísimas contra el terrorismo

LA HABANA, 16.—El Consejo de ministros de esta mañana ha aprobado la ley de Orden público, en la que se prevén medidas severísimas contra el terrorismo.

La mencionada ley, que dispone que sean juzgados ante Tribunales especiales los contraventores, ha entrado en vigor inmediatamente.—Fabra.

## Suicidio de cuatro estudiantes polacos

VARSOVIA, 16.—El comienzo de las vacaciones escolares de los estudiantes de enseñanza secundaria se ha ensombrecido con el suicidio de cuatro estudiantes. En Tarnaw, cerca de Cracovia, tres de los estudiantes, dos de veinte y el otro de diecinueve años, se han suicidado por haber sido suspendidos y no haber podido obtener sus certificados de maestros. Los jóvenes se fueron al parque de la ciudad, se quitaron las chaquetas y se dispararon, uno después del otro, un tiro en la boca con el mismo revólver.

El cuarto suicidio ocurrió en un barrio extremo de Varsovia, donde un estudiante de diecinueve años se disparó un tiro por haber sido suspendido en los exámenes para el ingreso en una Universidad.—United Press.

## JARDIN RITZ

Hoy, TE - BAILE

Lunes, COMIDA DE GALA

Reserve su mesa con anticipación al TELEFONO 15802

Los Estados Unidos reciben 166.535 dólares como pago de los vencimientos de junio

WASHINGTON, 16.—Los Estados Unidos han recibido un total de 166.535 dólares en concepto de pago de sumas con vencimiento al 15 de junio por deudas de guerra.

De los trece países deudores, solamente Finlandia ha pagado íntegramente su parte.—Fabra.

## La hija del presidente Roosevelt ha demandado su divorcio

RENON (Nevada), 16.—La señora Anna Roosevelt Dall, la única hija del presidente de los Estados Unidos y señora Roosevelt, llegará en breve a este Estado para obtener el divorcio de su esposo, C. Artis Dall, corredor de Bolsa de Nueva York y Chicago, con quien contrajo matrimonio el 5 de junio de 1926. Se cree que la señora Dall establecerá su residencia, preparatoria del divorcio, en la casa de campo cerca del lago Tahoe, en la frontera entre Nevada y California. La señora Dall y su esposo han vivido separados desde hace un año.—United Press.

## Ayer se firmó el nuevo Acuerdo comercial francoinglés

LONDRES, 16.—El Acuerdo comercial francoinglés rubricado hoy estipula que Francia e Inglaterra proceden a la abolición de las medidas adoptadas hace algunos meses, concediéndose ahora mutuamente en materia aduanera el trato de nación más favorecida.—Fabra.

## LA ACTUALIDAD POLITICA ESTADOUNIDENSE GIRA EN TORNO A LAS PROXIMAS ELECCIONES SENATORIALES

WASHINGTON, 16.—La atención política nacional se concentrará el próximo lunes 18 en las elecciones primarias del Estado de Maine, donde el partido republicano se dispone a luchar para conseguir una mayoría, y en Minnesota, donde el representante Francis Henry Shoemaker lucha por el puesto del Senado de Henrik Shipstead, el único laborista-agricola de la Cámara Alta.

Maine, que siempre había sido un feudo republicano, eligió en 1932 un gobernador democrático y dos diputados demócratas. Los republicanos, que atribuyeron esta derrota a la depresión y a las luchas fraccionales de su partido, confían en que, resueltas sus luchas interiores, puedan triunfar en las elecciones de gobernador, senadores y diputados el día 10 de septiembre próximo. El Estado de Maine celebra siempre sus elecciones con anterioridad a las de los demás Estados, que este año han sido fijadas para el día 6 de noviembre, y, por lo tanto, los resultados de Maine se consideran como un avance de la situación y se presta a ser explotado políticamente en el resto del país.

En Washington se seguirán con gran interés las elecciones senatoriales primarias del lunes en Maine. El senador Frederick Hales, candidato republicano, tiene frente a sí al representante del Estado, Louis Jack, pero se anticipa la designación como candidato de Hale por su prestigio en el Senado, en los Comités de apropiaciones y asuntos navales. Para la designación de candidatos demócratas se presentan tres candidatos: Harold Dubord, Clinton Steves y Paul Thurston. El diputado republicano por Maine, Carroll Beedy, no luchará en las elecciones preliminares con ningún oponente de su partido.

El interés de Washington en las elecciones preliminares de Minnesota girará en torno de los esfuerzos del Senador Shipstead, laborista agrícola, para obtener ser designado candidato por un tercer mandato. El gobernador, Floyd Osen, laborista agrícola, también aspira a ser nuevamente designado candidato.—United Press.

## Prosigue sus discusiones la Conferencia Internacional del Trabajo

GINEBRA, 16.—La Conferencia Internacional del Trabajo ha continuado esta mañana la discusión de la Memoria del director. Asistió a la sesión, al frente de la Delegación española, el ministro de Trabajo, señor Estadella.

Entre los discursos más interesantes pronunciados esta mañana figura el del delegado obrero francés, señor Jouhaux, el cual ha hecho resaltar la necesidad de llegar a una coordinación internacional entre las diversas economías nacionales.

El señor Jouhaux no cree que exista en solo país a quien haya beneficiado la disminución de los salarios y la política de deflación practicada por los Gobiernos. A su modo de ver, toda la política de deflación ha fracasado, siendo imposible que los Estados continúen adoptando una actitud negativa.—Fabra.

## El Consejo de ministros polaco rinde un homenaje a la memoria del ministro del Interior

VARSOVIA, 16.—Durante un Consejo de ministros extraordinario celebrado esta mañana, el presidente del Consejo rindió homenaje a la memoria del ministro del Interior, señor Pieracki, muerto a consecuencia del atentado de que fué víctima ayer.

La Policía continúa la investigación, especialmente en distintas organizaciones patrióticas.—Fabra.



# Nuevo descubrimiento de las Islas Afortunadas

## COMO ES EL ARCHIPIELAGO CANARIO; SUS CIUDADES, SUS CAMPOS, SUS HOMBRES

La geografía del Archipiélago canario no está hecha. Apenas algunos esbozos para uso de párvulos. Reseñas parciales, alusiones vagas, ocupando escasos párrafos en las grandes geografías universales, y en los textos docentes de geografía de España. Muy poco y lamentable. Y como la geografía de Canarias no está hecha, hay que decir que precisa hacerla. ¿Cuándo? Esa es otra cuestión. Una geografía no es una guía para el turista. Requiere profundidad, y hemos de llegar a la conclusión de que no podrá escribirse mientras no esté en sazón la cultura isleña para que brote fácilmente ese volumen, lleno de contenido geográfico.

No importa cuándo ni quién lo haga; basta saber que se hará y que transcurran muchos años antes de que se acometa esa formal labor con plena fortuna. Quizás surjan propósitos animadores, pero no cristalizarán hasta que el reloj del resurgir isleño señale la hora favorable. Y ocurrirá así porque la geografía no puede existir solamente como ciencia práctica o descriptiva, persiguiendo fines utilitarios, sino que precisa establecer ordenadamente sus conexiones con las ciencias naturales, biológicas, históricas y sociales, captando para la empresa los métodos más modernos y tendiendo a afirmar los conceptos sintéticos para desarrollar después el análisis. Precisa, además, poseer un concepto filosófico del paisaje para poder interpretarlo. No puede ser obra abandonada a la improvisación ni a un estudio superficial, sino afianzada en la hondura del integral conocimiento. Por mucho dominio abstracto de la materia que se tenga, no se podrá tampoco construir una pieza geográfica con impresiones de segunda mano ni con recuerdos o citas literarias. No lejos de la ribera, y frente a unos riscos abruptos, está la casa donde escribimos estas líneas. Por el amplio ventanal se extiende, hasta muy lejos, el panorama conocido. Pero detrás del obtenido a primera vista está todo el paisaje familiar de las islas, igualmente nuestro. Lo dominamos, porque lo sentimos, y aunque la geografía es una ciencia y nada sabe de emociones, precisa ser dueño del paisaje para describirlo, aunque luego se le despoje de todo lastre espiritual y se le someta a rígidas ordenaciones.

Y es precisamente a la vista de estas exigencias ineludibles para formular una completa pieza geográfica, cuando decimos que ese hecho trascendental no puede ser obra de la generación presente. ¿A qué afrontar entonces el problema? La razón es sencilla. Hemos de justificar estos artículos sobre las islas exornados con siluetas, citas y fotografías, que pudieran contener elementos para una construcción geográfica, pero que son todo lo contrario. Están destinados a exclusivos fines periodísticos. Su espíritu, si lo tienen, es diametralmente opuesto a toda disciplina geográfica. Se trata de un reportaje, de un reportaje geográfico, si se quiere.

El Archipiélago sufre periódicamente, cada doce años, una conmoción climatológica que lo agosta y empaña el manto azul del cielo que lo envuelve. Es el "simon" que envía el Sáhara, saturado de arenas rojizas. El sol esconde sus rayos en fundas invisibles, y se transforma en un disco pálido y desangrado. Julio Senador dijo que el desierto acabaría por triunfar en su lucha con el Archipiélago, que secaría sus fuentes, marchitaría sus campos y abatiría sus bosques hasta convertir la piedra mordida en calcinado esqueleto. Canarias se aprovecha de todas las ventajas que le ofrece su situación geográfica, pero soporta también sus con-

Consagramos el reportaje de este número extraordinario de AHORA a las Islas Canarias, las dos provincias españolas en que, latiendo más vivo e intenso que en toda la Península el verdadero españolismo, menos atención consiguen por parte del resto de los compatriotas. El archipiélago canario debía ser para España una de las preocupaciones más fuertes y constantes, y a infundir ese amor por los isleños y esa solidaridad nacional con sus aspiraciones quiere contribuir este reportaje de AHORA, obra de una de las mejores plumas canarias, de Víctor Zurita.

En uno de nuestros próximos extraordinarios dedicaremos un reportaje análogo a las Baleares, el otro archipiélago español no menos necesitado que el canario de estos re-descubrimientos de la conciencia española.

secuencias. En el cruce de los caminos del mundo, su espíritu se dejó influenciar por sugerencias llegadas de todos los cuadrantes. La influencia americana fué avasalladora. La sugestión europea hirió también los intelectos más altos y los sentimientos más delicados. En literatura, en arte, en política, ambas tendencias se dejaron sentir con acusados relieves. Hasta en la arquitectura, en la urbanística, en el sentido formativo de sus ciudades, se advirtió la contradicción de resultante indecisa. El gusto por el jardín tropical, por la edificación baja, vinieron de América. Muchos espíritus quisieron crear un exotismo que no es el que correspondía a la situación geográfica. Otros más cultos, más preparados—Viera y Clavijo entre ellos—, miraron con insistencia a España y a Europa; se disolvieron entre preocupaciones y preferencias de tipo europeo y quisieron imprimir al país ese ritmo.

Pero el desierto vecino dice con reiteración sistemática "Aquí estoy", y advierte que no se puede desertar impunemente de la condición africana. Esa es la terrible tragedia de Canarias. Las ideas políticas, las corrientes filosóficas, las tendencias artísticas, recorren y azotan el mundo en vertiginoso torbellino. Las siete islas se hallan en el vórtice de ese ciclón devastador, de ese remolino inagotable. Acuciadas por diversos requerimientos, no pueden atender libremente a la ordenación de su proceso cultural. Y cuando más atormentadas por la duda se encuentran, se levantan en el desierto africano los lienzos enormes de las arenas que se agitan llamando a las islas con angustia de madre que ve a sus hijas en comprometedor e incierta aventura.

Quizá esas señales periódicas tengan el

### Gran Canaria: Una rúa de corte parisino

Empezaremos por la parte más quebrada de nuestro reportaje geográfico. Si un cronista se ve en la necesidad de hacer una información anecdótica de una calle, y esa calle es la misma en que vive, la mayor dificultad que tendrá que vencer será al hablar de la casa del vecino de enfrente, aunque su ánimo vibre en anhelos de armonía y aunque su vecino sea la persona más sensata del mundo. No hay peripecia más enojosa que los pleitos de vecindad. Aunque el "pater familias" adopte una actitud prudente y reservada, aunque aparente no enterarse del bombardeo de miradas soslayadas y esquivas que se cruza entre su vivienda y la vecina, nunca podrá sustraerse totalmente a los argumentos capciosos que haya ido acumulando la suegra, como grueso legado diplomático, y a los chismes retadores de la servidumbre. Además, el propio señor no ha tenido más remedio que ver a unos mocozuelos que desde la ventana de enfrente le hacían muecas, con las manos abiertas y fluctuantes, afianzando el pulgar derecho sobre la punta de la nariz.

Pero el cronista es hombre ecuaníme y quitado de cuentos. Se agarra a una

significado de que la cultura canaria debe desarrollarse absorbiendo lo aprovechable y digno de las encontradas tendencias, pero enmarcándolo en módulos propios, no desdénando la originalidad y la gracia que pueden desprenderse de la singular situación. Un país no puede prescindir de sus características geográficas propias.

Desde el ventanal abierto se contempla un cielo puro, húmedo por la lluvia reciente. Bajo el dosel azul se advierte la presencia de coptos árboles frutales representativos de la flora americana. También algunas palmeras, una higuera fresca y jugosa, un drago viejo y maltrecho. Hacia el Este, los miradores de un barrio popular, el Toscal—distrito primero en el mapa electoral santacrucero—, y detrás, el mar aprisionado en el puerto y libre más allá de él. Un navío adosado al dique yergue sus dos chimeneas rojizas sobre las que campean sendas estrellas azules. A la izquierda, las montañas de Anaga, y después de los horizontes visuales, sobre anchos brazos de mar, prenden en nuestro cerebro las imágenes iluminadas por el sol, indagas y como transparentes, esfumadas, borrosas por la lejanía, de las siete islas Canarias. De ésta que pisamos, que oímos materialmente vibrar en sus seres y en los ritmos armoniosos de su naturaleza, y de las otras seis que presentimos.

¿Cómo las vemos enmarcadas en este ventanal abierto a todas las fantasías y a todas las impresiones subjetivas, indirectas, de segunda mano; a través de inefables recuerdos vividos y de gratas evocaciones literarias? Ese es el objeto, intrascendente, del reportaje geográfico que acerca de ellas vamos a construir.

que halla es una pieza del refranero marino, captada en el desván de los días infantiles:

"Cuando está Canaria clara, mar de leva o tiempo de agua."

No siempre hemos visto a Canaria diáfana como ahora, y la experiencia nos dice que cuando es menor la claridad más formales barruntos de tormenta pueden hacerse.

¿Cómo ha visto José María de Sagarra redonda como un pastel a esta isla? ¿Habrá sido en un mapa prosaico para uso de náuticos? Un poeta, contemplándola desde aquí, antes que pensar en esa fórmula culinaria tiene que admirar la esbeltez de sus cumbres.

Cuando un canario cruza la manga de mar que separa las dos principales islas del Archipiélago y viene a Tenerife, los tinerfeños le sustraen de la acción de la ciudad y le dicen al oído:

—Aquella población es mejor que ésta; ¡pero mire usted qué campo!; no admite comparación.

Y cuando es un tinerfeño el que desembarca en Las Palmas, aquellos habitantes tardan en mostrarle los campos, y al fin reconocen sumisos:

—Este campo es menos interesante que el vuestro; pero nuestra ciudad vale mucho más que Santa Cruz.

Es en la única cosa que existe unanimidad en las islas, y por ello nos es doblemente penoso manifestar nuestra discrepancia. Hemos de abogar por la ciudad tinerfeña y por el campo canario. Nuestra más importante ciudad, deformada como un pichón en el nido, constreñida por el escaso espíritu de sus consecutivos regidores, ha de adquirir subitánea y amplia transformación, como el patito feo del cuento de Hendersen, que lo fué hasta que se convirtió en hermoso cisne. El campo canario es sugestivo y bello como parte integrante del paisaje isleño. Hemos contemplado preciosos pinares, valles deliciosos, campiñas jugosas y paisajes de égloga. Ocorre, sí, que hay unos panoramas esparcidos por las islas cuya grandiosidad absorbe la atención de las gentes: el Teide y sus alrededores; el Valle de la Orotava; la Caldera de La Palma; el cráter marino del Golfo, en el Hierro; el Valle de Hermigua, etc.

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas son dos ciudades de marcado gusto de capital provincial española. Sagarra advierte más pronunciado ese carácter en Tenerife y pinta a Las Palmas como una ciudad borrosa, como una factoría dominada por la humareda comercial del puerto. Eso no es justo. Las Palmas tiene carácter español y canario. Ortiz Echagüe, el fino reportero de "La Nación" bonairense, sorprendió ese aspecto suyo en una radiante mañana dominguera. Un paso doble sofocándose en una calle estrecha—la de Pérez Galdós—, iba abriendo balcones y ventanas. Al final de la calle, la iglesia se tragó el regimiento, con bandera y música. Los bancos de la plaza se llenan de familias esperando la misa de doce. El papá silencioso—el traje ceplado, las botas bien lustradas—, leyendo su periódico y fumándose ya el puro del domingo...

No hay que tomar siempre al pie de la letra las sugerencias literarias. La gente modesta, desprovista de pretensiones intelectuales, dice a veces cosas de mayor juicio. En cierta ocasión recogimos unas atinadísimas sugerencias viajeras de La Yankee. Otra vez, una francesita trotadora y mundana nos dijo que la calle de Triana, con su animación y su gentío, sus escaparates y sus luces, le daba la sensación de una rúa parisina. Dicho



eso por un reportero adulator o por un personaje interesado nos hubiera parecido una impertinencia. Pero aquella mujer no tenía por qué mentir. Sus palabras, hasta ahora inéditas, hubieran producido gratitud en muchos oídos canarios. En los nuestros, tinerfeños, no produjeron envidia, sino meditación.

Gran Canaria fué testigo de la infancia de cinco españoles notables y de un isleño integral que murió con el alma siempre niña. Tomás Morales. Aquí, en un cajoncito de la mesa donde trabajamos, está escrita de su puño y letra la canción sublime y fraterna: "Himno a volcán". León y Castillo sintió y amó el paisaje de su isla. En ese sentimiento residió su asistencia integral a ella, más poderosa que la distancia y que la ausencia. Desde aquí nos lo representamos de niño, trepado en una carreta guiado por pesada yunta de bueyes teideños. Ma-

tos y guerra del Río fueron dos niños modosos, de buena familia. Don Leopoldo, atlético bajo el sombrero de terciopelo, un pito en el bolsillo sujeto por flamañete cordoncito y moviendo el aire con su bastón de juguete. Guerra del Río bastante más inquieto bajo su gorrita marinera que decía "Hernán Cortés". Don Benito, niño tímido y de honda pena, no fué canario sino en las palabras proceras y rancias que devolvió a la patria en su vasta obra de ambiente marítimo y radio de humanidad.

Y sólo restan unos nombres exóticos pero sonoros e inefables, para dar remate a este reportaje impresionista sobre la Gran Canaria. Nombres de héroes: Gago Coutinho, Sacadura Cabral, Ramón Franco, Carlos Lindbergh. Y dulces ojos de mujer bajo el doble dosel de las blancas mantillas y de las oscuras pestañas: Rosario, Melania, Pino.

## La Palma: El fiel en la balanza de las rivalidades

La Palma es la isla menos africana del Archipiélago, tal vez por ser la más separada del Continente. Los vientos del desierto no la maltratan con tanta crueldad como a sus hermanas, y es quizás por eso por lo que a nuestra imaginación se aparece exuberante y espléndida cuajada de profundo verdor, henchida de jugosa fruta y limpia de esos paisajes lunáticos, de tierra calcinada y reseca que es la huella que deja el "simoun" al envolver en caricias abrasadoras las zonas del Sur y del naciente de cada isla. La Palma tiene magníficos panoramas volcánicos grutas dantescas, valles abiertos, anfiteatros inmensos, quebradas salvajes dominadas por las agujas de los pinos. Carece, en cambio, de esas regiones devastadas por la sequía y por los hálitos africanos que en cada una de las seis islas restantes se conocen con la denominación genérica de "el sur". La Palma es una isla sin "sur"; todo es septentrional o nórdico en ella: pinos, frutos, la delicada fragancia de las rosas, el juboso rumor de los vivos arroyos. La Palma no tiene "sur"; su parte meridional es un tamar enhiesto, una afilada punta.

En el mapa de conjunto de las islas, se nos presenta un poco separada de las otras, como si fuese una flecha suspendida al margen de ellas; un navio enviado por las corrientes marinas que hubiese elegido libremente su fondeadero o acomodo. Llegó a la deriva, vislumbró a sus hermanas de carne y de espíritu, pero no fraternizó totalmente con ellas. Dijo: "Aquí me quedo", al tiempo que arrojaba el ancla sin comprometerse demasiado en la aventura agarena o negrole de las otras seis.

A La Palma le hemos soñado muchas veces como si fuese un barco de desme-

suradas proporciones, un panzudo vapor de lento caminar. Sus bordas serían los acantilados verticales y altivos, con las escalas laterales de sus dos puertos opuestos: Santa Cruz de la Palma y Tacororte. La máquina propulsora radicaría en la descomunal Caldera de Taburiente, antro maravilloso y fantástico, escenario propicio a todos los imaginados milagros. El minúsculo cráter de San Antonio, que ocultan los pinares de Fuenfrente, formando en su torno raro "camouflage" podría ser la trepidante maquinilla de proa, dispuesta a llevar el buque. No nos sorprendería que La Palma zarpara precipitadamente cualquier noche de intensa neblina, recogiendo las rejeras de Garafía y Barlovento y navegara con sigilo hasta buscar fondeo en donde pudiera ofrecer el regalo de su acusada y bravia personalidad a cualquier archipiélago transmarino, o decidiera asentarse esquivamente en mitad del océano, destacando su pronunciada grandeza y posesionándose de las riquezas y privilegios que le proporcionara el desenvolvimiento pleno de sus posibilidades actuales estimulado por la nueva posición elegida. Mas creemos que esa magnífica gesta de independencia tendría que desarrollarla con cautela. Su flora, sus cultivos, su temperamento, de procedencia nórdica, pero de matiz americano, la arrastraría en dirección al continente hacia donde vio partir tantas naves repletas de savia y de espíritu suyos. Y entonces sería una Antilla más, desdibujada entre el cúmulo inagotable de islas. Debe acusar La Palma, tal vez esa orientación a que le impele su posición occidental; pero sin dejarse llevar demasiado por la corriente.

El Archipiélago, sin La Palma, que es el fiel a veces y siempre el contrapeso en la balanza de las seculares rivalidades, se convertiría en un ente geográfico vulgar. Perdería su estética, su armoniosa y artística geometría. Poned un dedo sobre el pedacito que representa a La Palma en el mapa de las islas, y presenciáis el espectáculo terrible de dos naves capitanas que se acometen y embisten seguidas cada una de dos buques menores de línea y de combate. Batalla cruel y de resultado indeciso. Pero La Palma no se irá. Está ahí guardando las espaldas al viejo titán que la requiebra y enamora prendado de su virginal y seductora belleza.

La política regional de Tenerife jamás podrá ser antagónica de la de La Palma, y viceversa. El interés mayor de la primera, después del natural de su propio engrandecimiento, está en crear a su derecha un núcleo capitalino dotado de todos los organismos oficiales, de vida propia, de plena importancia mercantil y ampliamente populoso. La posición relativa de las diversas islas así lo demanda, y cuando ello ocurra recobrará el Archipiélago su indispensable unidad espiritual y será un ser orgánico vivo y palpitante impulsado por tres potentes y resonantes motores.

En un atardecer de junio, hace ya de ello tres largos años, tuvimos la afortunada oportunidad de sorprender a La Palma en siesta enervante y candorosa, como se sorprende en el baño a una casta doncella. Fué a golpe de avión, y vimos a la pintoresca ciudad de Santa Cruz de la Palma estremecerse de gozo en

presencia del rauda aguilucho. El trimotor acarició con su sombra el blanco caserio, los nardos barrancos, las movibles arboledas; rozó con sus alas las oscilantes hojas de las palmeras y estuvo a punto de quedar crucificado en la "Cruz del Risco", que domina el extenso paisaje de las Breñas. Huyó el seductor; pero los espíritus que portaba quedaron presos de las graciosas campiñas de Puntallana y Los Sauces, de Mazo, El Paso y Los Llanos, y de las abruptas fragosidades de Tijarafe y Puntagorda.

¿Se puede hacer un reportaje de La Palma, por fugaz, por impresionista que

## Fuerteventura: El limpio caudal de la pobreza

He de hablar de ti, isla de Fuerteventura, sin otro conocimiento que el que penetra por este ventanal abierto sobre el infinito de la fantasía, traído por las ondulantes azules del mar y del cielo, en cuanto ha sintonizado hacia tus playas arenosas a radio receptora de mis sentidos. Y también la de mis sentimientos, siempre dispuesta. Jamás te vi en tu carne tersa y rubia, pero te vi en la carne de tus hijos, que son mis hermanos.

En macilentas caravanas desembarcaron sobre los muelles de mi isla prodiga; caravanas compactas, denso rebaño donde cada hombre era pastor de hembras sumisas y esperanzadas; de niños tristes, de animales escualidos. La sequía y el hambre organizaban esos movimientos de masas vivientes que evocaban las bíblicas peregrinaciones y las marchas de las tribus nómadas a través del desierto. Las otras islas eran tierra de promisión para las gentes de la Fuerteventura sedienta, y ocurrió a veces que los señores dueños de vastas heredades y de numerosos ganados trabajaban lejos de su isla en oficios manuales o cultivaban como jornaleros tierras ajenas de menor extensión que las propias. ¡Triste sino el de tus hijos vagabundos, pero más triste el tuyo, que los viste partir sin que tus lágrimas—imposibles—pudieran ser para ellos un consuelo!

De ninguna de las Canarias se puede decir que sea verdaderamente rica. Los isleños que sueñan con Eldorados, los van a buscar a lejanas tierras, y el modesto bienestar que por perseguir sus sueños desdennan, lo recogen los hijos de Fuerteventura, que consideran a América muy lejos. Y lejos está para los mayoreros la costa americana, porque sus ilusiones son otras. Fuerteventura puede enriquecerse si logra alumbrar agua, y ellos no quieren estar distantes de sus propiedades cuando ese momento llegue.

Don Miguel de Unamuno dijo que Fuerteventura es hoy una isla pobre, muy pobre, pero rica, riquísima en la nobleza de sus habitantes y en la maravilla de

sea, sin mencionar el valle de Aridane, el monolito religioso de Idate, los 28 kilómetros de contorno del cráter apazado de La Caldera, los dos kilómetros y medio de altura del "Roque de los Muchachos"? Si; se puede. Pero todo intento sería vano si no nos guiase sobre el árido blancor de las cuartillas un grato y fragante recuerdo de mujer: Nieves Erquilda y cimbreante como las lánguidas palmeras evocadoras de su tierra; de voz suave y risueña como las sonoridades de sus valles vernáculos, bella, seductora y esquivada; alba y delicada como los incorpóreos almendros en flor.

su clima. Inmenso elogio; merecido por su realidad, por su justeza; más inmenso aún por venir de quien viene: del místico cuyo acervo espiritual es una encendida brasa, pero que no sabe pronunciar palabras inútiles ni adulatoras.

La tierra de Fuerteventura, de apariencia estéril, es muy fértil. La cebada y el trigo se producen en abundancia a poco que llueva. Su antiguo nombre de Erbania lo debe a la mucha hierba que encontraron en ella los conquistadores. De ese contraste entre la pobreza ficticia y el latente valimiento nos hemos acordado cuantas veces evocamos la imagen de una mayorera, que fué nuestra amiga cuando sentimos aflorar la pubertad. Feúcha, de apretados músculos, de comprimidos senos, nos decía cuando la ocasión llegaba tras del acecho:

—Vamos niño; ¡Vamos a ver cómo sonrien los angelitos!

Aquella mujer era un tesoro oculto de carna; ternura.

Después de Tenerife, la antigua Erbania es la isla más extensa del Archipiélago. Cien kilómetros de longitud por 30 de máxima anchura. Pero sus habitantes apenas llegan a 12.000. No hay allí alfabetos. Todos los hombres saben leer y escribir. ¡Qué contraste con los de las islas más feraces y ricas!

Poco variada es en su territorio como en sus costas. Se levantan en ella algunos serrillones que no obedecen a un sistema orográfico. La parte central es una llanura baja y roquiza. Al Norte están los 520 metros de la Atalaya y los 700 de la Montaña Muda. Al Sur, los 700 del Cardón y los 850 de Orejas de Asno, su mayor altura. Una carretera dorsal desde el Corralejo hasta Jandía de extremo a extremo, con ramales a todos los pueblos. Y esa es la isla, así la vemos con sus dispersos hornos de cal y sus ovejas y cabras trashumantes. Poco kilómetros tiene la Bocayna que la separa de Lanzarote. La península de Jandía es cosa aparte. Todavía quedan restos de la Pared, murallón construido sobre el istmo de cinco kilómetros que separaba el latifundio de Jandía de las otras grandes propiedades de señores que no residían en la isla.

Los habitantes son altos y robustos, pero no tanto como aquel guanche de tres metros de estatura que encontraron allí Bethencourt y Jadifer de la Salle, y que murió en las escaramuzas de la conquista.

La historia, el paisaje, la gloria de la Fuerteventura de hoy, están vinculados al nombre del noble vasco don Miguel de Unamuno, que, desterrado por el régimen dictatorial, llegó a la isla siguiendo la ruta de otro vasco que la visitara en 1377: Martín Ruiz de Avendaño. El paisaje, sobre el que dominan las higueras, las euforbias y los dromedarios, está descrito por don Miguel en multitud de artículos y sonetos. He aquí lo que dice de la villa de Betancuria: "Allí hay olivos, almendros, palmas, una austera tristeza, y todo ello blanco, muy blanco. Blancas de jalbegue las casitas, blanca la iglesia, en que rezaban unas mayoreras tocadas con sus mantillas blancas. Visitamos las ruinas del convento de Franciscanos en que vivió y oró y soñó San Diego de Alcalá. En las casitas había macetas de geranios, que ponían su canto rojo en el silencio blanco. Sobre una de las montañas, en su cuchilla, se destacaba en el cielo, al volver nosotros, el contorno esquinado de un camello, con el cuello abatido al suelo y buscando acaso una esquelética aulaga para la rumia."

Unamuno se evadió de Fuerteventura y marchó a París para conspirar. M. H. Du-

## Cuando las fuerzas vitales se van agotando...

¿Será por senectut prematura a causa de desórdenes en la edad florida, o por esfuerzos mentales propios de hombres de negocios? En uno o en otro caso empieza para el organismo depauperado el triste invierno de la vida. Las células no resisten a los más tenues trastornos accidentales, y el malestar o las enfermedades se suceden incansables: neurastenia, anemia, inapetencia, insomnios, albuminuria, son el corolario de esta vez prematura.

Vigorizar, dar nueva vida al plasma sanguíneo, fué siempre la preocupación de la clínica moderna, que tras pacientes estudios pudo determinar el poder regenerador de ciertas sustancias bautizadas con el nombre de "vitaminas", y que en los casos de extenuación orgánica obran verdaderos milagros de pronta reconstitución de las fuerzas perdidas.

El "Ruamba", compendio de infinitos experimentos, reúne una selección de tales sustancias vitamínicas perfectamente dosificadas, que en poco tiempo transforman el organismo más empobrecido. Sus componentes son productos naturales, extractados de la cebada germinada "malta", fosfo-caseína de la leche esterilizada, aromatizada con cacao selecto perfectamente desgrasado. El "Ruamba" mezclado en la leche aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo, y tomado en forma de chocolate es un agradable desayuno o merienda, especialmente para los delicados del estómago.

Fajas "Cauchodama", ¡sin costuras! Entalladas. Sagasta, 12. DEM



## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Los suscriptores de AHORA que se ausenten de Madrid durante los meses de julio, agosto y septiembre, podrán recibir el periódico, sin aumento de precio, en el punto donde fijar su residencia, abonando previamente el importe de un trimestre, enviándonos con toda claridad la nueva dirección. Los suscriptores que se trasladen al extranjero nos abonarán también el importe del franqueo.



jer y un hermano de ésta, ruso, vinieron a buscarle en el bergantín goleta "L'Alglon". Cambió las higueras de Fuerteventura, aquellas higueras evangélicas, palestinas, que sacan jugo de la escueta roca, por los árboles aristocráticos y proustianos del Bois du Boulogne. Se

## La Gomera: Prolongación de Tenerife hacia el mar

El conde de Romanones tiene en la antecámara de su palacio del paseo de la Castellana un mapa en relieve de la provincia de Guadalajara. Don Leoncio Bento posee un mapa en relieve de la isla de la Gomera, pero lo sustrae a la curiosidad del público porque lo lleva dentro de la cabeza. El secreto, en política, es saber geografía—geografía política—, y por eso Romanones sale siempre diputado por la Alcarria y don Leoncio fabrica diputados a su agrado. El mapa de don Leoncio Bento es más completo que el del travieso ex conde—el monárquico que hace más por el sostenimiento de la República que todos los republicanos juntos (es decir, separados)—, porque el mapa de don Leoncio, más que mapa, es un portal navideño, con sus casitas, sus pastores y sus ganados. La geografía de don Leoncio—la que muchos llaman gramática—se extiende a conocer uno por uno a los 23.000 habitantes de la Gomera, y a saber, además, los intereses individuales que les mueven. En eso estriba el secreto de su éxito. Lo demás es muy fácil: tirar a su debido tiempo por cada uno de los 23.000 hilillos. No hace falta para ello levantar los ojos del suelo; basta con devanar pacientemente la madeja o con hacer un ovillo cuando la cosa se pone fea. No es cuestión de vista, sino de tacto.

Con estos datos, nuestra labor reporterial se ha simplificado. Para saber con exactitud cómo es la Gomera, basta con examinar el relieve de este pintoresco mapa. Por lo pronto, advertimos una configuración redondeada, algo elíptica, muy montañosa y quebrada en el centro. Aquel lobanillo de 1.372 metros de altura es el famoso Garajonay, y la otra prominencia de 1.245 metros es la Fortaleza. Pero al punto caemos en que toda esta superficie accidentada no se debe a un capricho casual, sino que obedece a una ordenación, a un proceso geológico perfectamente determinado. La isla forma un macizo único, surcado radialmente por hondos y escarpados barrancos, separados por agudas crestas, cortadas a

fué, pero le dejó el relieve a un tiempo vigoroso y pulido de su verso:

"Roca sedienta al sol, Fuerteventura, tesoro de salud y de nobleza,  
Dios te guarde por siempre de la hartura,  
pues del limpio caudal de tu pobreza  
para su España celestial y pura  
te ha de sacar mi espíritu riqueza."

su vez por estrechas degolladas. Por ellas pasan los antiguos y peligrosos caminos. Las carreteras se harán perforando con túneles las afiladas crestas, porque, y esto es muy grave, aún no hay allí carreteras. Y ahora, cubrid las cimas y las hondonadas de rica y exuberante vegetación y poned sobre ese conjunto las armonías pictóricas y las melodías sublimes, de sonido y de color, de la Naturaleza. Y colocad media docena de lindos pueblecitos en donde los barrancos se abren sobre la costa en fértiles y maravillosos valles. Y decid, después, si esos habitantes, acariciados por el buen sol y por los aires puros de un clima salubre y benigno, no viven en perpetua égloga.

La Gomera es como un pedazo, rezagado en el mar, de Tenerife. Muy próxima a ella, en el espacio, y más cercana aún en las espontáneas emociones. Los pueblos de la Gomera están más dentro del vivir cotidiano de la capital regional—Santa Cruz—que muchos de Tenerife mismo.

A veces hemos imaginado como si las islas navegasen sobre el mar a remolque unas de otras, por invisibles cabos, y la Gomera se nos ha representado como esa barcaza llena de ramaje y de aroma de flores en que llevan a la Virgen en las procesiones marítimas. La formación volcánica de la Gomera es antiquísima y presenta grandes analogías con las tres regiones más antiguas de Tenerife, o sea, las porciones de Anaga, Teno y Adeje, de tal modo que los geólogos dicen que parece una prolongación a través del canal que las separa. Ellas presenciaron al mismo tiempo el cataclismo que precedió al milagro del surgimiento del Teide.

¿Historia? La de los condes de la isla

## Lanzarote: Sentido de la reconquista regional

Desde esta ventana frente a la cual hacemos desfilar islas como pudieran hacerlo raudos buques o voluminosas aeronaves, recortándose la crestería de las cumbres o la suavidad curvilínea de los paisajes sobre el azul enmarcado entre dos grupos de árboles, se divisa el horizonte en esta hora matutina en encendido contraluz. Detrás de este azul intenso y de aquellos estratos inflamados que se extienden por el Nordeste, está la más oriental y septentrional de las Canarias: Lanzarote. Nombre rotundo y sonoro, cuya etimología hizo escribir vastos capítulos a los historiadores de las Islas, sin excluir a Viera, que dudaron entre la "lanza-rotta" del señor de Bethencourt, la resina balsámica y dulce de la tabayba, parecida a la "sarcocolla" latina y al "lanzarote" español—voz anticuada—, o la derivación más lógica del nombre de Lanceloto Maloyssel, el aventurero italiano que construyó un castillo en la isla mucho antes de que arribasen los conquistadores. Mas sea lo que fuese, el hecho es que esta isla posee un bello nombre, que es la primera que en su ruta hallan los navegantes que levantan anclas en las fuentes mismas de la civilización, y que desde ella se comenzó la conquista de las otras seis del Archipiélago. Tal vez también desde ella—nueva Covadonga—pudiera comenzarse algún día la reconquista de Canarias. Una reconquista que tendría por lema rescatar hacia sus verdaderos valores los hechos geográficos e imprimir sobre ellos un alto sentido moral.

El viento fué el principal cómplice de la debilidad congénita de la isla, que la hizo punto vulnerable para su propio vencimiento y para el de las demás. El abatió durante siglos sus costas y las transformó en arenosas, llanas y asequibles. Después llegaron a las recientes playas aventureras de todos los cuadrantes y quedó destruido el sentido militar que oponían los acantilados enhiestos a toda exterior injerencia. Lanzarote, las costas bajas de Lanzarote, fueron la base de penetración en la lucha entablada entre el espíritu hosco, irreducible, heroico, de los

es semejante, por sus incidencias, a la de esas dinastías turbulentas que originan la desgracia de sus pueblos. Bethencourt la conquistó en 1405, y cien años después pasó por ella Hernán Cortés camino de Nueva España. Ya Colón había incorporado el nombre de la Gomera—originado de la mucha goma que producían sus lentiscos—a su magnífica odisea. Otro episodio: los moros incendiaron, en una incursión, la villa de San Sebastián en el año 1617.

La particularidad más señalada del pueblo gomero es su lenguaje silbado. Sus habitantes se entienden a largas distancias a las mil maravillas. Verneau refiere esta verídica historia: Había recomendado a su guía que no dijera que era médico, para no ser importunado. Mas el otro, cuando descansaban junto a una cabaña, dejó salir al aire su articulado silbo, introduciendo un dedo de cada mano en la boca al tiempo que modulaba los sonidos contrayendo los labios, la lengua y la laringe. Infinidad de enfermos acudieron al poco rato preguntando por el "médico de París", nombre éste que era la primera vez que oían en el idioma silbado.

¿Queréis saber cómo es la negra carnadura de las playas de la isla y la carne morena y ardorosa de sus enigmáticas sirenas? Mirad el maravilloso cuadro del pintor gomero José Aguiar titulado "País del Sur". ¿Tipos? ¿Costumbres? Admirar este otro lienzo suyo, "Los romeros de San Juan".

En los cuadros de Aguiar, de gusto moderno y de clásica factura, está bien lograda la psicología de un pueblo que trabaja y silba y goza, que perezosamente se abandona a su destino y estalla de pronto en desconcertante ira, como en el episodio revolucionario de Hermigua, para sumirse de nuevo en una pasividad que no es la que conviene a su despertar presentido. Los pueblos no progresan con pistolotazos ciegos ni con dejaciones suicidas, sino con ordenaciones inteligentes. ¿Hay que borrar del mapa en relieve de la Gomera las sombras pertinaces de sus extinguidos condes?

ideales integrales y plenos, con el espíritu flexible y decadente de los ideales inciertos e inseguros, a pesar de llegar precedidos de estruendo guerrero. Tenerife, La Palma, las islas indómitas, representaron el espíritu rebelde, reacio a toda

## ¿Por qué es usted víctima de una enfermedad de la piel?

Es muy sensible ser víctima de dolores atroces y pasarse las noches rascándose hasta el amanecer, cuando la piel arde y uno quisiera arrancársela ante la imposibilidad de soportar tales horas de tortura y sin descanso alguno.

Unas gotas de la Fórmula D. D. D. proporcionan el alivio inmediato deseado. La comezón e irritaciones cesan como por encanto y al fin se obtiene el reposo anhelado. Un solo frasco basta para demostrar su eficacia.

He aquí lo que el doctor Francisco de A. Bordalba, del Colegio de Médicos de Lérida, certifica:

"He empleado en varios casos de eczemas de rebelde tratamiento, el preparado D. D. D., habiendo obtenido muy buenos resultados y de modo muy especial en un caso de enorme extensión y de dos años de duración, que curó completamente a los quince días de tratamiento."

La Fórmula D. D. D. alivia porque penetra por los poros, destruyendo por completo los gérmenes de la enfermedad. No deja rastro después de su aplicación, porque es un medicamento líquido, sin los inconvenientes de las pomadas, que ensucian la ropa. El Eczema, Herpes, Ulceras, Sarna, Costras, Granos y todas las enfermedades de la piel, ceden a este remedio calmante y refrescante. Se vende en todas las Farmacias y Centros de Específicos a pesetas 3 el frasco. También puede dirigirse por escrito a los LABORATORIOS VINAS, Claris, 71, Barcelona, quienes se lo mandarán franco de portes, remitiendo su importe por giro postal.

política, a toda posible captación. La violación se hizo, empero; las islas se abrieron a la civilización llamada occidental como con duro instrumento se abren las valvas de resistente molusco; más en las honduras abismáticas de las almas, en las zonas inabundables de la subconsciencia, aún se debaten en sorda lucha los antagonísticos conceptos de playa y cumbre, de mar y cielo, de catolicismo y cristianismo, de socialismo y anarquismo, de colectivismo e individualismo.

Las arenas de las playas de Lanzarote fueron holladas por guerreros y mercaderes de todos los continentes; pero sus paisajes suaves, limpios, modelados por los incipientes suspiros geológicos de las redondeadas colinas, decorados por la sencillez y la elegancia de las implorantes palmeras, conservan la encantadora inocencia de las cosas y los seres no desposeídos de su virginidad.

"Al Jallo", una interesante narración de "Angel Guerra", nos evoca siempre una tragedia sencilla e intensa que tuvo por escenario esta isla. Un bello cuento de Benito Pérez Armas nos evoca la actividad industrial de las factorías pesqueras de Puerto de Naos, que se desarrolla a lo largo del frontero litoral africano, y la fiebre mercantil y aventurera que creó un romanticismo biológico—superior al literario—, en torno a los negocios de contrabando, en los que la ilegalidad del fraude estaba en cierto punto compensada con el riesgo constante de la propia vida. ¿Qué interesante es la España del XIX, la España barrojana, en la que podían destacarse entre nimbos de aureola las fuertes individualidades y los temerarios caracteres! (La reciente persecución de don Juan March por el socialismo pudiera tal vez considerarse como un episodio de la lucha entre los principios individualista y colectivista.)

Benthécourt y Gadifer de la Salle hicieron la conquista de Lanzarote en el siglo XV. Pero hasta comienzos del XX no fué descubierta integralmente la isla. Descubrimiento poético, efectuado por un profesor joven, por un literato: Agustín Espinosa. Quiso crear, inventar un Lanzarote para uso de minorías intelectuales, y lo consiguió. La geografía integral de Canarias no está hecha, ni tampoco el mapa poético de las islas. El de Lanzarote, sí. Lo dibujó Agustín Espinosa dentro del contorno de caballo marino que atribuyó a la isla en su "Lancelot 28.º". Espinosa creó la mitología de Lanzarote, dió vida espiritual a su viento saháríco, a su camello con arado, a su palmera girasol. Nos habló del bizantinismo de Tinajo, de sus chimeneas, de su plaza y de Tomás Romero, el pope evadido de una novela de Korolenko para cismatizar una isleta africana. Espinosa definió a Arrecife como un pueblo tímido y sin color, asustado del mar, pero rectificó su definición cuando supo que era el viento quien aplastaba las casas contra el suelo; describió a Teguiise, la villa donde nació Clavijo y Fajardo—hombre de intensa vida y de fecunda obra, inspirador de Goethe, niño guapo de Lanzarote, conquistador de damitas, galas enmadrileñadas, el Donjuán español del setecientos—, como un pueblecito numoroso y alegre, que hace girar su rueda de colores frente a la blanca arquitectura general de la isla; poetizó las salinas del lago de Janubio...

Cuando se construya la geografía integral de Lanzarote, se hablará de las erupciones de la Montaña de Fuego, de la amplitud de la bahía del Río, de la triangulación de la isla entre las puntas de Fariones, Pechiguera y Papagayo. Nada se dirá de la mitología lanzaretana, de los amores del capitán Avendaño con Faina, la hija del cacique; del matrimonio de Ico con Guanamore, del nacimiento de Guadarfia. Tampoco se aludirá a los héroes surgidos al conjuro de la amante emocionada de Agustín Espinosa; pero los hombres cultos que se adentran en las vivas páginas verán cruzar sus sombras tornasoladas y errantes sobre el paisaje ondulado por los suspiros volcánicos, donde el viento del Sáhara creó la única isla propiamente africana y transportó a ella el germen de las lánguidas palmeras, más ardorosas y cimbreantes que Faina, la hija del reyzeuelo legendario.

motores  
**Siemens**  
Los mas conocidos



No se apure

El estreñimiento desaparecerá en cuanto tome **Agua de Loeches "La Margarita"**. Es pura de manantial y normaliza el intestino sin irritar jamás. Es laxante, antibiliosa y depurativa.

Pida usted en farmacias:

**AGUA DE LOECHES**  
"LA MARGARITA"

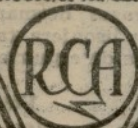
Los mejores aparatos de

**RADIO**

véalos en la exposición de

**S. I. C. E.**

Av. E. Dato, 3. Tel. 933924





## Hierro: El árbol santo y el meridiano universal

Continuaremos dibujando islas a punta de buril sobre la lámina azul del firmamento. Proyecciones y perfiles de islas atlánticas, bosquejos y siluetas. Ahora concentramos el pensamiento sobre una isleta sencilla: la menos poblada y extensa de las siete mayores Canarias. Las otras, las deshabitadas: Montaña Clara, Alegranza, Graciosa, etc., no cuentan en un reportaje que pretende apuntar las líneas y signos de una figura moral, hacer más que un mapa, una caricatura. El Hierro es la menor de las Canarias, pero una de las más interesantes. Posee el interés de lo enigmático y de lo inabordable. Lo primero, por apartado de las corrientes modernas, y lo segundo, por los mil arrecifes salpicados en torno a su perímetro, por la alta y brava costa que cae a pico sobre el mar. Y, dentro de esa apariencia erizada y fosca como el frente de una fortaleza defensiva, la realidad geográfica, aún más acusada, de sus asperezas y altas montañas, sus barrancos, sus abruptas pendientes. Y, más adentro aún, el contraste de un pueblo acogedor, culto y alegre, acostumbrado a labrar su propia vida con elementos de soledad y a vivir con originalidad y plenitud. El herreño canta y baila sus tanganillos sus tajarastes y sus tangos, desenvuelve una cultura dentro de escasos medios, de su irreprochable y digna pobreza, y habla con una armonía tan dulce, con un ritmo tan halagador, que en las mujeres adquieren la palabra y la risa extensión y encanto de inefable recitación.

Esta diminuta isla, que los antiguos denominaron Ombrios, tal vez por la profusión de recatados y ruidosos bosques de cerrados pinares, está dotada de cierto relieve histórico. El Hierro, durante siglos de civilización latina y europea fue la primera avanzada hacia el insondable misterio de lo desconocido, la última tierra de existencia señalada hacia el Occidente. Emociona pensar el agobio del hombre culto de aquellos tiempos de horizonte reducido, que, colocado sobre los bordes del inmenso cráter del Golfo de Gibraltor, vagaba la mirada sobre el mar y deseaba suelta a su imaginación sobre el enigma inextricable de la realidad terrena. Aquel hombre, débil ante los arcanos del infinito, sentiría vacilar su cerebro dominado por el vértigo. Su terror psíquico no sería menor en aquel instante que si estuviese colocado en las fronteras del abismático reino de la Muerte.

Esa particularidad de su posición geográfica dio a la isla el original relieve de ser fin y principio del mundo conocido. Por eso la Punta Orchilla, el vértice occidental de triángulo que forma fue elegida para determinar el meridiano universal Luis XIII de Francia lo declaró obligatorio y los geógrafos españoles no fueron los últimos en aceptarlo. Pero no prevaleció la elección; cada país siguió el meridiano de sus preferencias, y París y Greenwich acabaron por anular con el prestigio de su internacional influencia el prestigio mayor, por ser natural, del de

la Orchilla. Durante el año 1933 fue inaugurado en Punta Orchilla un faro monumental, construido por el Estado español, que, aparte los servicios que presta a la navegación, tiene el sentido de un menhir representativo de la emoción universal que simbolizó durante siglos enteros aquel promontorio enhiesto frente a lo ignorado, atalaya dispuesta para presentir y avizorar la maravilla de los continentes que más tarde descubriera la inteligencia humana.

La Historia ahoga a la Geografía en nuestro propósito. Aun aludiremos a las inscripciones halladas en el apartado rincón herreño de Los Letreros por el cura Padrón, que recuerdan las descubiertas en las rocas del Sáhara y en los oasis del Atlas (Yebel Zanaga) y que quizá provengan de las gentes rubias que, según los jeroglíficos egipcios, existían hace tres mil años en el Norte de África. Y hemos de aludir también al famoso árbol del Hierro, el árbol santo, tilo o garoe, del que se ocuparon los historiadores y escritores antiguos y modernos y que, desde la cañada de Tingualeche, bajo un frondoso de risco daba de beber a la isla toda por el agua continua que sus hojas destilaban. Viera y Clavijo dedicó una interesante digresión a la existencia de este árbol, que detenía las nubes mañaneras que el mar enviaba y las deshacía y destilaba su agua, hasta el punto de que cada vecino tenía derecho a recoger diariamente siete botijos repletos del preciado líquido.

Un huracán exterminó el árbol en el

## Tenerife: Un imperio desde la cumbre del Teide

En último lugar hablaremos de Tenerife. Un pedazo de paisaje tinerfeño se dibuja con todos sus detalles ante nuestro balcón abierto: un aire fino y suave penetra hasta donde estamos y nos acaricia la frente; pero ello no obsta para que prescindamos de este hermoso espectáculo parcial e imaginativamente contemplamos a la isla entera, coronada de nevadas cumbres, sobre este escenario improvisado por donde hemos hecho desfilan las otras como bellas "mises" ante el jurado de un concurso. Fácilmente podría ser recusado este jurado, es por eso por lo que intentaremos poner sordina a nuestros sentimientos y por lo que hemos de someter el espontáneo impulso a dura prueba de constreñimiento y contorsión. No puede haber favoritismos en un certamen en que es condición primaria la imparcialidad y en que será preciso forzar esta misma, aun a riesgo de injusticia, en holocausto a esa sugestión suprema que se llama razón política. En la escuela no sería moral que el hijo del maestro fuese el primero de la clase. En circunstancias de clasificaciones habría de ser colocado el último. Todo lo más, podría dejarse fuera de concurso.

Tenerife será la última en nuestro relato, por ser la más próxima a nuestro corazón, y entendemos que no es éste el momento propicio para señalar que sea la más alejada en otros amores obligados y externos que debieran tener sobre la superficie del Archipiélago un radio de igual esparcimiento. España, la madre, la vieja, la gloriosa, no perdonó tal vez a la hija adolescente que haya tenido la petulancia de poseer una cumbre más alta que las suyas ni que se envanezca con joyas de valimiento y esplendor que, vistas de lejos, podrían resultar rematadamente falsas.

—Ese verdeante mantón de Manila, cuajado de flores de infinitos matices, que surten como de un enhiesto jarrón de pura nieve, esplendoroso y brillante al ser bañado por la cenital hemorragia del limpio sol, y rematado por flecos de blanca y movible espuma, ¿quién te lo ha dado, niña? ¿Algún extranjero antojadizo? ¿Algún reyzeño exótico de esos africanos países que están en tus contornos? ¿Algún indiano rico que se trajo en la maleta, junto a la jaula del loro, toda la exuberancia magnífica de cualquier americano valle tórrido o tropical?

—¡Calla, madre! Pero si es natural mío. Si es trasunto y resumen de tu divina belleza de reina meridional, favorecido un tanto por la luminosidad de este cielo en que vivo. ¿No oíste hablar nunca, madre, del valle de la Orotava? Procuero ocultarle por el recato y la sobriedad de mi espíritu—lo que más estimo de la maternal

verano de 1612, y no falta quien atribuya el hecho a castigo divino por el desprecio que se sintió allí por la riqueza forestal, tan grande que no hubo coto para la obra devastadora que acabará por destruir el pinar del Golfo, el más extenso de Canarias.

La anécdota no podía faltar en una somera descripción psicológica de esta isla, a la que una ley dotó de personalidad política y le dio capacidad para elegir por sí sola un diputado. El Hierro, desde la vigencia de esa ley, fomentó esa lacra nacional que Ortega y Gasset denominó "el señoritismo". Hijos y yernos de personajes, señoritos castizos sin arraigo y sin otro propósito que consagrar políticamente su jacarandoso posteo, sedujeron su virginal inocencia. Después llegó un "Don Juan" corrido y viejo que la atrajo para sí con ofrecimientos largos y tiernos arrumacos de galán experimentado.

—¡Mi isleta!—decía con lágrimas de pasión sentí en los ojos.

Continuará a través de la República renovadora esta tradición de pernicioso y estéril galanteo?

Desde aquí vemos la silueta de la bella y hospitalaria isla, sobre cuya cresta rocosa inclina el viento las ramas de los árboles dispersos y bien enraizados. No los descuajará porque en el Hierro se iniciará una política de realidades económicas y porque una de sus bases será la recuperación forestal. El árbol santo tilo o garoe, volverá a extender su sombra protectora sobre la antigua Amoco y actual Valverde sobre toda la isla sedienta y seductora, y sus ramas destilarán de nuevo puras y benditas linfas vitales

nerencia—, y si alguna vez lo exhibo, es sólo por tu gloria. ¿Es culpa mía, es culpa de mis seis hermanas atlánticas la esplendorosa nacarada y purpúrea de nuestros vivos crepúsculos, la armonía ciclópica de nuestra estructura orográfica, la visualidad policroma y abierta de nuestros valles, la austera fecundidad de nuestro suelo, el amor incontenido del mar que nos asedia y nos seduce?

Algo así decía la isla en el rumor de su quedo lenguaje. Sus palabras encuentran torpe expresión al ser interpretadas; pero algún reproche oímos de que la madre no le enviaba el anhelado presente de sus alados mensajeros, lo que consideraba como un desafecto. Mas somos nosotros y no ella quienes tenemos que hablar, y hemos de insistir en la disculpa por colocarla la última, siendo la primera en extensión y en número de habitantes, y siendo también la isla generatriz, centro de toda una vasta floración volcánica, afianzándonos para ello en un motivo de sólida tradición dialéctica y parlamentaria: los precedentes Plinio habló también de ella en último lugar.

La isla Nivaria, la de las puras nieves, ocupa la posición central del Archipiélago

## No se pegue usted un tiro!

que es hora de siesta y se van a molestar los vecinos. Además, que se puede usted hacer daño en el coco, hombre le trae mejor cuenta, empeñar el revólver y con lo que le den, adquirir el número que esta semana pone a la venta la saladísima revista de humor

## GUTIERREZ

(Los más viejos de la localidad, dicen que no se recuerda nada tan gracioso desde 1827.)

Vea usted los chalets disponibles para su verano, graciosa página de Karikato; un descubrimiento de monedas falsas en papel de barba, por Bárbaro Lamar; importante información agrícola, por Menda; la aparición de una señorita torera, Doña Anastasia; el primer capítulo de la espeluznante novela "El castillo de la luz verde", por Sabino A. Micón, y profusión de artículos y caricaturas de Dalmau, Torremocha, Pieltain, K-Hito, Galindo, Bluff, Orbeago, etc., etc.

Todo esto y mucho más, sólo por

30 céntimos

(y aun dice la gente que el pescado es caro).

Nada, caballero, no hay más remedio que comprar

## GUTIERREZ

Como el ave caudal y delantera en la bandada. Mirando al Norte, perfilada también hacia el Bóreas, la soberbia eminencia teideana, están colocadas por un flanco suyo las islas de Gran Canaria, Fuerteventura y Lanzarote, y por el otro, La Palma, la Gomera y el Hierro. No solo esta situación determina su característica de isla guionera. El Teide es también un símbolo, un signo, un menhir, cuya manifestación interpretativa ha sido olvidada entre legajos de timbres y decretos carentes de todo valor geográfico. Nada importan las sugestiones circunstanciales, los mandamientos episódicos. La geografía ordena, la geografía impone al cabo su ley a través de todas las vicisitudes de la anécdota histórica o política. La historia acabará por adaptarse al molde de lo natural, de lo geográfico. La política es ciencia también interpretativa de las exigencias de la ley natural, que acaba por absorber lo superfluo y por rectificar lo artificioso. ¿No es un imperio lo que se contempla desde esta cumbre cimera? ¿No hay otro imperio dormido bajo el azul espejeante de estas quietas aguas? Si. La historia no tiene que hacer un esfuerzo para adaptarse a la evidente realidad geográfica. En Tenerife, en Canarias manda una ordenación diferente a todo pacto actual, a toda consideración o imposición momentánea. ¿Qué saben los hombres de un instante histórico sobre la ley superior, que fatalmente tienen que cumplir? Abarcando en una mirada la altivez coronada de nivea pureza, los silhares cubiertos de prestigio de eternidad de esta isla escalonada en rectos monolitos que tienden a afirmarse y a superarse en un magnífico gesto ascensional, es cuando puede determinarse por las inclinables decisiones geográficas la formadad y pujanza de su categoría.

El Teide burauño y heroico, tiene dimensiones y características de universalidad. Ahora mismo ha circulado por todo el orbe un gráfico científico sobre las ascensiones a la estratosfera. Los 16 kilómetros y pico del globo del profesor Piccard; los 17.700 metros del aerostato del yanki Settle; los 18.900 del aparato del capitán soviético Prokofiev. Y en toda la superficie de la tierra, sólo los cumbres ingentes de referencia o comparación: los picachos de dimensiones extrahumanas del Everest y la cima del Teide, la gracia proporcionada y soberbia del Teide.

Tenerife contiene también la anécdota prestigiosa de su paisaje. Del sideral paisaje de las cumbres centrales; del ornamental de sus amplios cuadros murales; del grandioso de sus soledades rocosas, de sus mudas estepas; de sus acantilados que desafían y vencen al mar; del luminoso de sus campiñas, de sus valles esmeraldinos, de sus ciudades "tumorasas"; del misterioso y umbrío de las cimas y cañadas cubiertas de profundo verdor.

¿Hay otra anécdota distinta de la del paisaje? La de sus habitantes, que aun no se han encontrado a sí mismos, desorientados ante la ignorada grandeza circundante. Pomponio Mela refiere también una anécdota prehistórica de esta isla: la de las dos fuentes maravillosas por la oposición de sus virtudes, pues cualquiera que bebía de una se moría de risa si no acudía a beber de la otra, donde estaba el antidoto. Dos fuentes tan singulares como las sicilianas de Cleone, que hacía llorar y Gelone, que provocaba a reír. Entre llanto y risa, los hombres no podían hallar el equilibrio de una vida serena y útil. En la isla del Hierro, los hombres de hoy tienen que resucitar la antigua leyenda del árbol santo que destilaba el agua vivificante. En Tenerife, los hombres tienen que soterrar esta otra leyenda de la fuente que hacía llorar a los imprevisores y de la que hacía reír a los insubstanciales. ¡Precisa hacer aflorar el agua de la sonrisa placida, de la formalidad serena, de la nueva cultura y la nueva alegría propias de quienes tienen un propósito constructivo y jubiloso que realizar! La categoría geográfica, el paisaje múltiple, las posibilidades inéditas de la isla coronada de nieve fecunda, de la ciudad besada por acuciantes, por prometedoras ondas, requieren un franco estrechar de brazos hermanos ante una trascendente y lisonjera tarea conjunta.

¡Tenerife, has de erguirte para cumplir tu misión!

Victor ZURITA

Santa Cruz de Tenerife.

FAJAS DE CAUCHO PERFORADAS  
Unicas en España. FULY, San Sebastián

¡EUREKA!!

Diez mil pares zapatos BATA para señora, villa, campo, playa.

HOY, 12 PTAS.; antes, 20

Nicolás María Rivero, 9; Montero, 35; Goya, 6, y Bravo Murillo, 85.

**PERICO CHICOTE**

LA CASA MEJOR ORGANIZADA DE ESPAÑA PARA EL SERVICIO A DOMICILIO DE COCK-TAILS, LUNCH Y APERITIVOS DE TODAS CLASES

CONDE DE PENALVER, 15 - MADRID

TELEFONOS 19931-94475

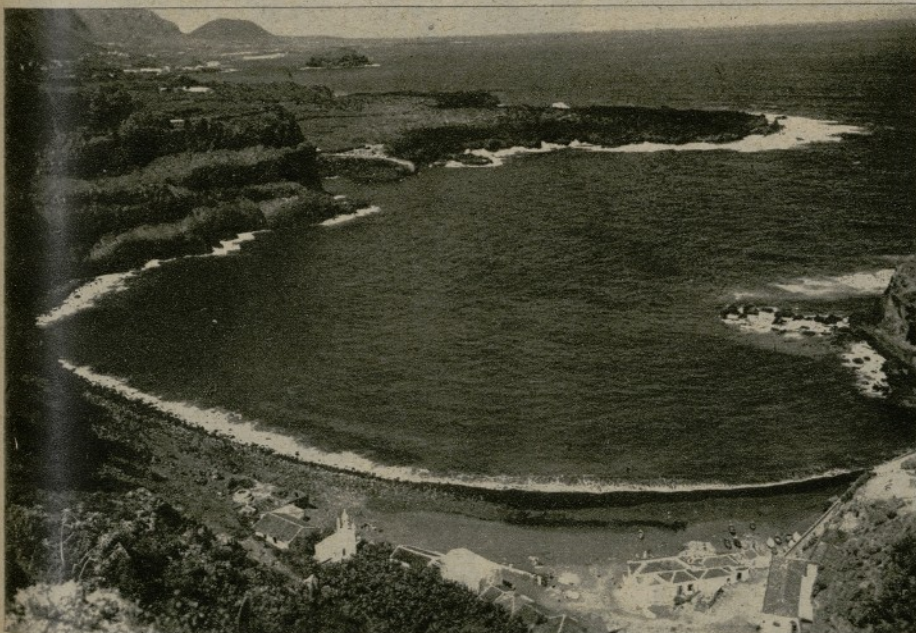
12712



# Bellezas naturales y colorismo típico de las islas Canarias



Una vista general de la bellísima y próspera ciudad de Las Palmas, de Gran Canaria  
(Fotos Baena)



Hermosa perspectiva que ofrece la magnífica playa de San Marcos, en Santa Cruz de Tenerife



El atavío de la mujer de Las Palmas es distinto del que luce la tinerfeña. Esta con su pequeño sombrerito graciosamente prendido sobre la cabeza. La de Las Palmas, según se ve en la foto, con la típica mantilla que les llega hasta medio cuerpo

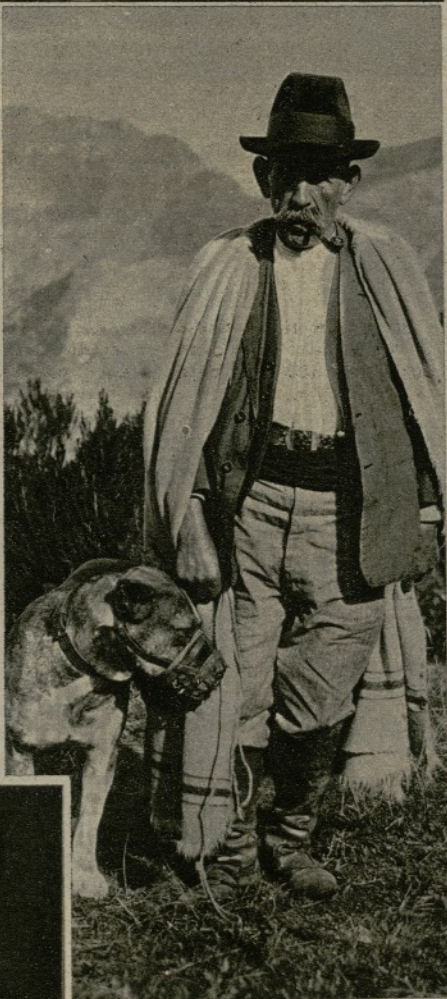


El famoso "drago" de Icod, de Santa Cruz de Tenerife  
(Fotos Baena)

Uno de los espectáculos de más espléndida belleza que pueden contemplar los ojos del viajero es el valle de la Orotava, de hermosísimas perspectivas. Al fondo la indescriptible grandeza del Teide



Una típica vendedora de leche de Santa Cruz de Tenerife, dirigiéndose a la ciudad desde las cercanas huertas



Este campesino de Santa Cruz de Tenerife conserva todo el aspecto auténtico del tipo peculiar de la isla, con su gran capa y el bravo perro guardián  
(Fotos Baena)



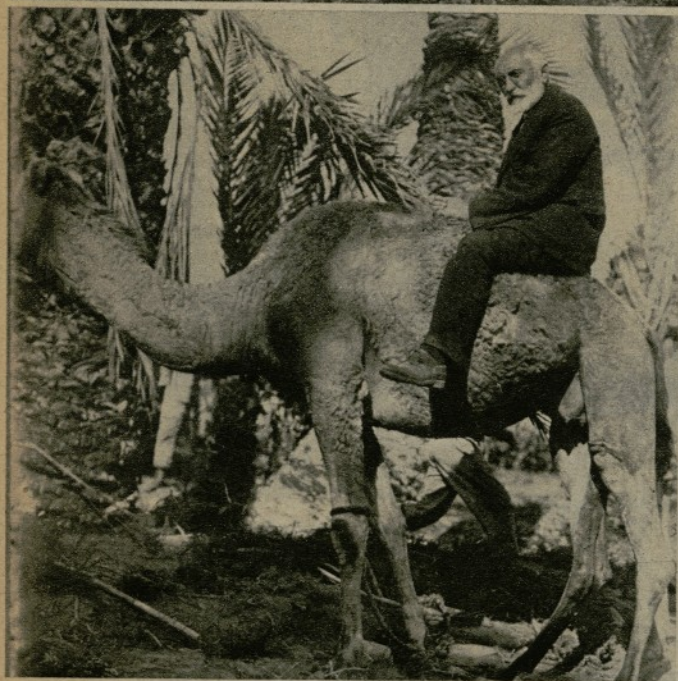
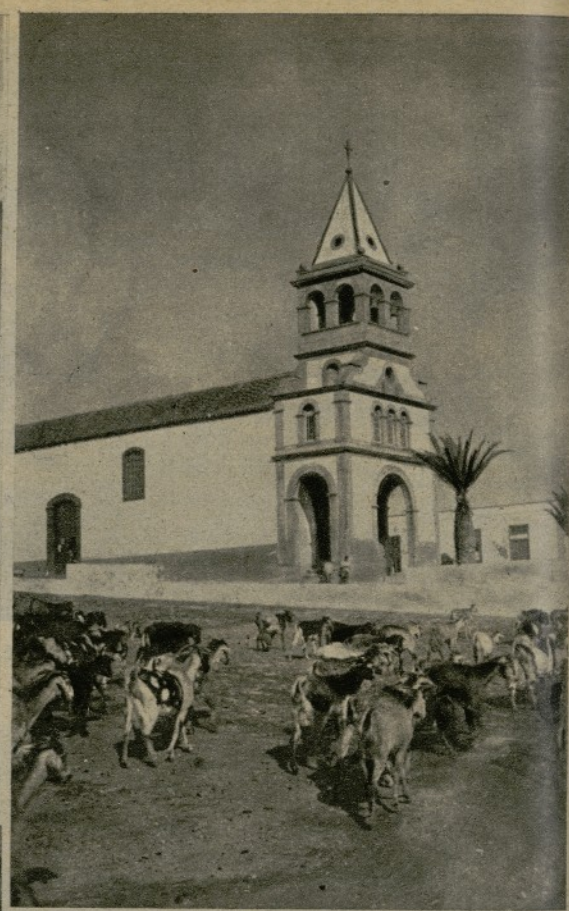


# Las luminosas perspectivas y los feraces campos de Canarias



Una bella perspectiva de "La Dehesa", en Santa Cruz de la Palma

La iglesia del Rosario, en Puerto de Cabras. Este rebaño justifica el nombre



Una curiosa fotografía de don Miguel de Unamuno, montado en una camella, durante su destierro en Puerto de Cabras

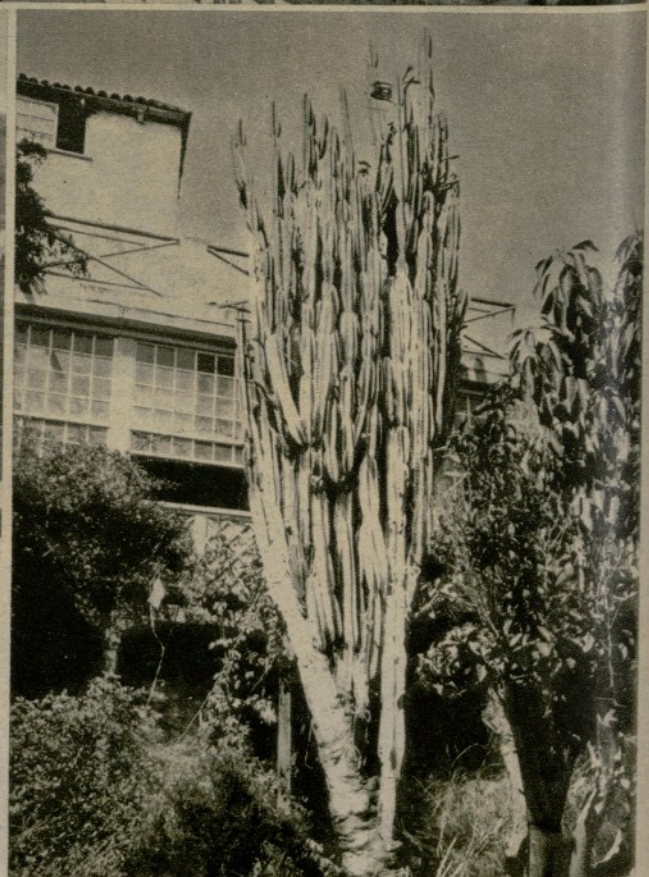
Una vista parcial de Vallehermoso, emplazado entre feraces tierras de fuerte verdor tropical



La bella entrada de Haria, en Lanzarote

No son sólo bellezas de perspectivas las que se hallan en Canarias. Digámoslo, si no, ante esta encantadora isleña, que ostenta el título de "Miss Fuerteventura"

Un magnífico ejemplar de cacto, la típica planta tropical, en los alrededores de Valverde del Hierro





AHORA

# Las maravillas panorámicas de Santa Cruz de Tenerife



La hermosura y la abierta alegría del puerto de Santa Cruz de Tenerife son de un encanto maravilloso y único. Gigantescos buques de turismo y de mercancías, centenares de motoras, lanchas y barcasas ponen la nota de prosperidad y de activo comercio



En las activas faenas del empaquetado de plátanos en el valle de La Orotava

La mole inmensa del "padre Teide", cubierta de nieve  
(Fotos Baena)



Una vista de Garachico, en Santa Cruz de Tenerife, sobre el fondo espléndido del mar  
(Fotos Baena)

Cara al Atlántico, blanca y luminosa, ante la espléndida bahía, se extiende Santa Cruz de Tenerife, protegida a su espalda por la masa colosal de las montañas  
(Fotos Baena)





## La entrevista de los dictadores de Alemania e Italia - El embajador de España, en París



### Muerte del señor Ruiz Jiménez



De histórica califica la Prensa italiana y alemana a la entrevista que actualmente celebran Hitler y Mussolini, en Venecia. En la presente fotografía, tomada momentos después de la llegada del canciller del Reich, aparecen, de izquierda a derecha, Hitler, von Hessel, Mussolini y von Neurath

(Foto recibida por radio, una de las primeras impresionadas a la llegada del canciller alemán a Venecia.)

El señor Cárdenas, nuevo embajador de la República española en París, ha presentado sus cartas credenciales al presidente de la República francesa, monsieur Lebrun. En la fotografía aparece nuestro embajador, rodeado de varios miembros de la Embajada de España en París, a la salida del Elíseo



El ilustre político liberal don Joaquín Ruiz Jiménez, que ha fallecido ayer. El señor Ruiz Jiménez, de brillante historia pública, desempeñó en tres ocasiones la Alcaldía de Madrid, y había sido varias veces ministro

### El avión del laxante Bescansa



Momento en que la avioneta del LAXANTE BESCANSA vuela sobre Madrid, antes de emprender su viaje por el Norte para propagar dicho producto

### Una fiesta hispanoamericana



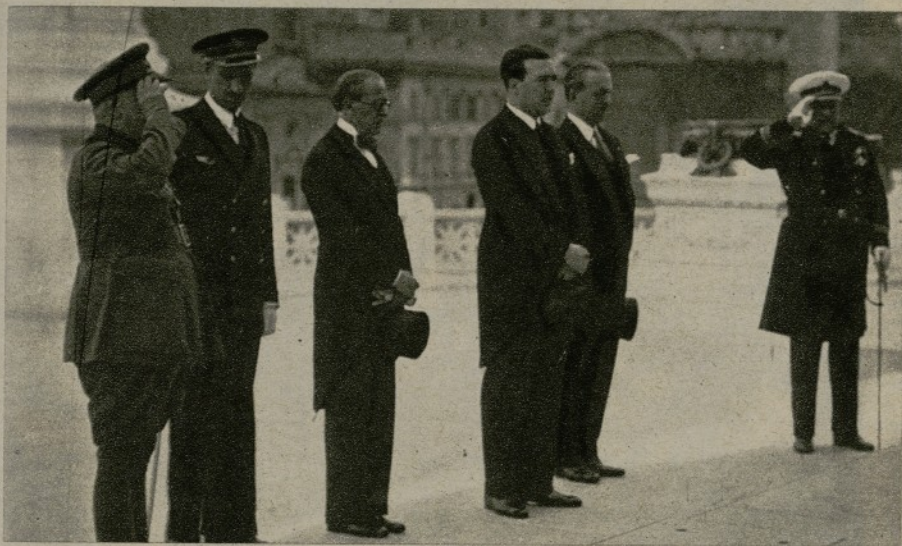
Grupo de concurrentes a la brillante fiesta organizada por el Lyceum Club Femenino en homenaje a las Repúblicas hispanoamericanas, con asistencia de los representantes diplomáticos y otras distinguidas personalidades  
(Fotos Yusti y Ortiz)

### Ayuntamiento de Madrid



# "AHORA" EN EL VATICANO

## El ministro de Estado de la República, embajador, ante el Papa



El ministro de Estado español y embajador extraordinario ante el Vaticano, señor Pita Romero, en el homenaje ante la tumba del soldado desconocido

### Oportunidad de la prudencia

Estas notas mías deberían limitarse a ser mera ilustración de las adjuntas fotografías.

Ni el momento es oportuno para hacer un examen del estado presente de las negociaciones hispano-vaticanas, ni sería pertinente hacerlo precisamente en estos críticos momentos en que se ventila la puntualización y detalle de los conceptos básicos sobre los que ha de arquitecturarse el presunto acuerdo y los cuales habrán sido ya objeto y objetivo de previos "pourparlers" oficiosos dentro y fuera de la vía canclleresca.

Una indiscreción o un equivoco, una expresión desmesurada, un juicio arbitrario, un mero error informativo, no bastarán, naturalmente, a romper el ritmo de estas trabajosas negociaciones iniciales, cuyo certero planteamiento puede ser ya garantía de éxito; pero teniendo en cuenta la hipersensibilidad diplomática y protocolaria de la Santa Sede y de sus órganos estatales, no parecerá exagerado el temor (en quien escribe) de provocar en los ambientes cancllerescos alguna susceptibilidad dañosa.

Que el curioso lector político del periódico, perdone esta prudencia mía; comprendiendo los posibles efectos contraproducentes de una imprudencia periodística (trascendental no por lo que se diga, sino por el sitio desde donde se dice), disculpará esta actitud mía de inhibición momentánea.

**Rumores: ¿El nuncio cardenal? Quién lo sustituirá. El proyecto del cardenal Vidal y Barraquer para un "modus vivendi"**

Momentánea porque (y es derecho mío innegable y deber ineludible) no renuncio a ocuparme ulteriormente de las relaciones nacionales entre la Iglesia y el Estado y de las internacionales de la República con el Estado pontificio.

Por hoy me limitaré a recoger un interesante y sintomático rumor relativo a un proyecto de pacto concordatario presentado por parte de España ante el Vaticano. La noticia circula a la vez que la de una probable hornada veraniega de cardenales.

Supónese que Pío XI convocará un Consistorio antes de concederse vacaciones y que en él serán creados cinco purpurados y entre los "cardenalizables" figura el nuncio en Madrid, monseñor Tedeschini, para cuya sustitución se da el nombre de monseñor Micara, actual titular de la Nunciatura en Bélgica y uno de los más jóvenes "diplomáticos apostólicos".

Esta noticia no ha sido rectificada; pero aún así debe ser tomada a título de rumor. Ni más ni menos que la otra aludida noticia simultánea, esta: En los ambientes vaticanos se cree que las negociaciones se llevarán a cabo con rapidez ya que existe un proyecto ya elaborado por su excelencia Vidal y Barraquer, cardenal-arzobispo de Tarragona, durante su permanencia en Roma y la Santa Sede parece dispuesta a llegar al máximo de las concesiones factibles.

**Supuestos optimistas: si Dios quiere y el calor no aprieta**

De todos modos, poniendo en relación ambas noticias, su coincidencia (¿ca-

sual?) de origen y de tiempo y su no rectificación, podría inducirse: que el proyecto del "modus vivendi" elaborado en Roma por el cardenal Barraquer haya sido base primordial de las discusiones extra-cancillerescas y que ahora las negociaciones marchen expeditamente en su fase oficial y puedan concluir relativamente pronto; que en ese supuesto, el Vaticano quizás aproveche la oportu-

nidad para relevar al nuncio en Madrid que, en quince años de convivencia española, ha prestado servicios verdaderamente preciosos y bien ganados se tiene el reposo y el sumo galardón cardenalicio: muestra del aprecio y la benevolencia de Pío XI.

Y siempre a base de suposiciones. Su Santidad, tras la proclamación del presunto "modus vivendi" con España y tras el no menos presunto Consistorio, se retirará a su villa de Castelgandolfo, a descansar de este fecundísimo y fatigoso período que va del 1929 (año del Tratado de Letrán con Italia) hasta el bienio 1933-1934, del memorable Jubileo extraordinario.

Claro que todos estos lógicos supuestos optimísticos pueden quedar invalidados si sobreviene este otro no menos lógico: que el "bermejazo platero de las cumbres", con sus rigores infernales, obligue a abrir un paréntesis veraniego en las negociaciones...

### Complicación y anacronismo de la corte papal

Describir la serie de ceremonias de la presentación de los embajadores ante Su Santidad sería como "pintar de oídas", pues a estos espectáculos sólo son admitidos los protagonistas y... las comparsas.

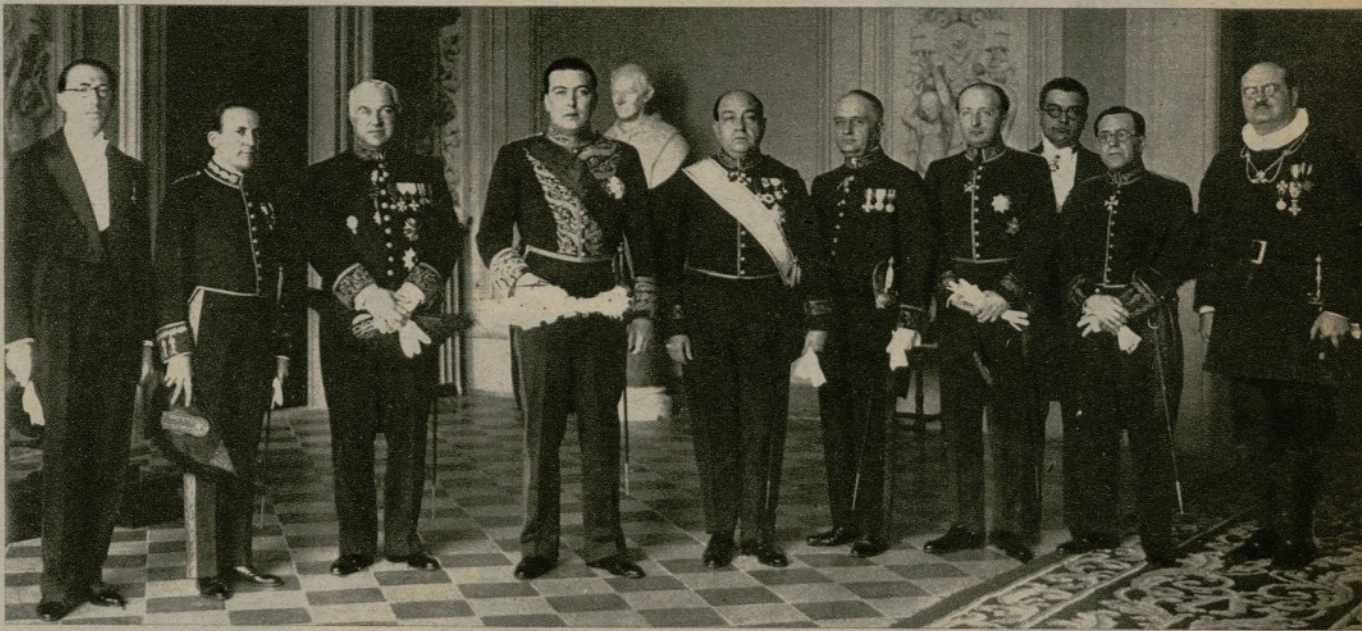
Que en el Vaticano son numerosísimas y pintorescas, con tanta y tal profusión de gentes armadas y sin armar que pulula por los palacios papales. Guardias palatinos, gendarmes pontificios (con su uniforme igual al de los "civiles" nuestros), guardias nobles o "corazzieri papalini" y suizos, con sus carnalescos

atavios multicolores; y los "bussolanti", los "sediari" entunicados con dalmáticas adamascadas y los camareros secretos y los participantes de capa y espada (uniformados "alla spagnuola secentesca"), y los honorarios y demás familiares laicos de la Noble antecámara pontificia; y los prelados palatinos, mayordomos, maestros de cámara y de ceremonias, prefectos apostólicos, capellanes, notarios, protonotarios, secretarios, etc., etc., cuyos títulos y jerarquías monseñoriales resultan complicadísimos y anacrónicos, teniendo en cuenta sus funciones actuales...

### Autos y no carrozas. La alianza de las banderitas

Por eso mismo llama mayormente la atención que el Estado más tradicionalista y puntilloso en estas supervivencias de los antiguos ceremoniales haya sido uno de los primerísimos en Europa que haya sustituido con democráticos automóviles y democráticos choferes las majestuosas carrozas y sus imponentes cocheros y palafreneros, que tantísima pomposidad confieren a estos cortejos de los embajadores que van a presentar sus credenciales.

Así, los cuatro autos que el Vaticano envió para conducir a la ciudad leonina a la Embajada de la República española atravesaron inadvertidos la Ciudad Eterna, sin más signos distintivos que la roja sigla S. C. V. (Stato-Città Vaticano) en la chapa, y en la delantera el insólito grupo de las banderas pontificia (blanco-amarilla, con las llaves y la tiara) y española, entrecruzadas simbólicamente.



El señor Pita Romero, acompañado del alto personal de la Embajada y de los tres nobles vaticanos que guiaron el cortejo



Los honores que se le rindieron al señor Pita Romero han sido mayores que los normales para tales circunstancias, teniendo en consideración que el embajador es a la vez ministro.

El prelado encargado de su introducción ante el santo Padre fué monseñor Nardone, maestro de las ceremonias; él acompañó al cortejo desde su entrada en el Palacio apostólico, por el patio de San Dámaso, hasta su despedida, a la puerta de la basílica, después de que el embajador hizo las tres rituales visitas a las capillas del Sacramento, de la Virgen y de la Confesión, y se postró ante la tumba de San Pedro, sobre la cual se yergue el baldaquín del altar pontifical.

A la solemne audiencia protocolaria de la presentación (que en rigor se reduce a la lectura de los discursos y a la entrega material de las cartas credenciales) siguió una cordial entrevista del ministro-embajador con el Papa, a solas, la cual duró media hora; y la jornada quedó rematada con la visita oficial al cardenal secretario de Estado, que ocupa aposentos del Palacio vaticano mismo, y con el cual el señor Pita Romero ha de entablar las discusiones de plenipotenciario con vistas a un acuerdo.

Luis GONZALEZ-ALONSO

Roma, junio 1934.

Tras la presentación diplomática y la ritual visita a la basílica vaticana, el democrático apretón de manos al prelado introductor de embajadores

Ayuntamiento de Madrid



# ALEMANIA VUELVE A SUS DESAFIOS DE ESTUDIANTES

Antes de la guerra sorprendía muchísimo a quien por primera vez visitaba Alemania la gran cantidad de individuos marcados en el rostro por unas extrañas cicatrices, tan parecidas unas a otras, que se creyeron de serie. ¿Qué significaba todo eso? ¿Quién había puesto de semejante modo a parte tan considerable de la población masculina del país? Para los lectores de novelas alemanas la cosa no constituía secreto alguno. A todas se les habían puesto mil veces los pelos de punta ante la facilidad con que los protagonistas de la obra, si eran estudiantes, tiraban de espada lanzándose a hacerse chirlos en la faz.

Estos chirlos, ya transformados en cicatrices, ostentabanlos los alemanes con muestras evidentes de orgullo. Bastaban, en efecto, para la satisfacción disculpable en un país tan devoto de la cultura de demostrar que se había estudiado alguna carrera. Y es que, así como en el resto de Europa los desafíos habían quedado relegados casi únicamente a los periodistas, en Alemania eran cosa exclusiva de los estudiantes. Una réplica inesperada, una discrepancia de criterio, una respuesta incongruente, hasta en el acto del examen, y a lavar inmediatamente la ofensa con sangre del atrevido.

Pero una poquita de sangre nada más, ya que ni remotamente se pensaba en la muerte de nadie. Para testimonio del duelo lo único que en realidad se pretendía, el chirlo, con su consiguiente cicatriz, bastaban bien. A diferencia de Rochefort, el gran duelista francés, que solía gloriarse de haber salido de todos sus desafíos con la conciencia serena y una herida grave, allí la conciencia era lo de menos con tal de sacar una herida cuya cicatriz no se borrara nunca.

Más que de herir, tratábase de recibir la herida para lucirla luego como una condecoración. Aunque sea el pecho el sitio de colgar normalmente las condecoraciones, como éste no se suele llevar a la vista, el mérito estaba en herirse, no ahí, sino en el rostro. Y, por si no todos, a pesar de su maestría, tuviesen el pulso igualmente seguro, para evitar enojosas incursiones a otras partes del cuerpo, poco a poco se fué perfeccionando el sistema hasta dotarlo de ese copioso arsenal de vendas y almohadillas, cotas y gafas, que impiden totalmente las heridas extremadas del buen Rochefort.

Imposible, desde entonces, el menor peligro para las vísceras esenciales del duelo escolar. Entre tantos obstáculos, la espada tenía por fuerza que embotarse, actuando con una especie de tope que le impedía profundizar exageradamente. Aún así, los espíritus sensibleros de que ningún país consigue verse libre, no estaban muy conformes, y, después de la guerra, se aprovechó la instauración de la República para prohibir terminantemente los desafíos. Supervivencia, por lo visto, de edades bárbaras en que ya no se quería ni pensar, era forzoso barrerlas por completo de las costumbres. Alemania tenía que vivir otra vida, echando también siete llaves al sepulcro de su Cid.

Perseguidos terriblemente los duelos, los pobres duelistas llegaron a tener que ocultarse como en cualquier país de la apocada y decrepita Europa latina. Lejos de batirse a plena luz en los patios



"Naturaleza muerta" en la sala para esgrimir. Aquí se preparan los pipiolo para el combate, empleando primeramente máscaras con una reja de alambre y sables provistos de tope

Los preparativos para el combate están terminados. Todas las partes del cuerpo están preservadas, excepto la cara, en la que tan sólo se emplea la salvaguardia de unas gafas con rejilla de hierro, para evitar que un combatiente quede tuerto



Entre dos asaltos, los padrinos dan consejos a sus protegidos sobre la mejor manera de alcanzar al adversario. Sobre el suelo ha quedado la huella de anteriores combates. Sangre salpicada de unos "chirlos" reivindicadores

de la Universidad, allá iban, aún de noche, hacia los parques y los bosques, a perturbar con el ruido de las espadas a los inocentes pajarillos en sus reflexiones del amanecer. Y claro que, entre tantas dificultades, imposible la vida de institución alguna. Poco a poco el desafío fué desapareciendo de las costumbres. Poco a poco fueron dejando de verse chirlos y cicatrices en el rostro del estudiante y el doctor alemán.

Pero de pronto, el nuevo régimen, devoto de todo cuanto Alemania ha perdido al través de los años, se acuerda de esta bella tradición. Y es natural. ¿Cómo instaurar allí la nueva Edad Media de los políticos actuales sin el restablecimiento de los desafíos? ¿Dónde hay nada más característico de la edad con que se sueña? "Los desafíos—dicese educan al hombre en el arrojo, la bravura, la confianza en sí mismo y las virtudes todas del soldado". Y ahí tenemos a los estudiantes alemanes preparándose para la cruzada a que realmente se los convoca. Ahí los tenemos, conscientes de su deber de soldados futuros, disponiéndose a dar y recibir los chirlos que los adiestren y los curtan.

¿Por qué, sin embargo, las almohadillas y las gafas de unos tiempos ya de decadencia en estos asuntos? ¿Por qué, de irse a la Edad Media, no se va de verdad? ¿Es que entonces podía ocurrirsele a nadie almohadillarse el cuerpo para únicamente ofrecer la piel del rostro a la espada del enemigo? Alemania volverá pronto a tener chirlos en el rostro de su juventud. Pero chirlos graduados, ¿sados, no fomentarán mucho las



El combate va a empezar. En alto las espadas, los contendientes esperan sólo la señal de los padrinos para descargarse una verdadera lluvia de cintarazos (Fotos Montaña)



grandes virtudes de la bravura y el arrojo.

Ya fué una pena cuando se le ocurrió a los duelistas la desinfección de los sables. En ese acto de debilidad se inicia verdaderamente la decadencia del duelo. ¿Conciben ustedes a D'Artagnan pidiendo unos minutos al enemigo para desinfectar la espada antes de herirle? Con duelistas como éste, el duelo no hubiera muerto en Alemania a pesar de la persecución de la República. Murió porque, limitadas las heridas a la piel del rostro, no eran ya verdaderamente duelos. Los de nuestras latitudes, los de los periodistas de París y Madrid, sin chirlo alguno y hasta terminando casi siempre en un almuerzo, tenían, no obstante, una seriedad de que esos otros carecen y eran por lo tanto cosa bastante más educadora.

Terminaban en un almuerzo; pero podían terminar en una catástrofe. "Mañana—decía alguien—le meteré una bala en el corazón, el mismo sitio donde usted me ha herido". Y, por lo general, se la metía a un pájaro, testigo imprudente de la escena. Pero no hay duda de que podía metérsela al contrincante. Yo quisiera que el señor Hitler reflexionase un poco en todo esto. Si los pueblos, para no enmohecerse en la moliente, tienen que volver a la Edad Media, vayan con las consecuencias todas del cambio. ¿A qué, tratando de batirse, esas antipáticas defensas donde no sólo se embotarán las espadas, sino el ánimo de los combatientes?

Mal por mal, casi preferiría la cota de malla, la coraza y el yelmo que, si quiera, tienen verdaderamente tradición. Y tal vez así, orgulloso un día de sus soldados con la armadura rota, la cara llena de cicatrices y los miembros hechos trizas, pudiese gritar orgullosamente, como aquel capitán al emperador que manifestaba más deseos de conocer a quienes los habían puesto de semejante modo.

—Todos han muerto, señor. Así, repito, estaría justificado el nuevo trastorno de costumbres que trata de imponerse a la juventud. Pero para decir melancólicamente que también los contrincantes tienen su dosis de chirlos, chirlos acaso hechos en un momento de vanidad por ellos mismos, no creo que valga la pena.

Francisco CAMBA



AHORA

# la pantalla



Stanley Lupino y Nancy Burne en la deliciosa comedia musical "Tenores y ladrones"



El hilarante vodevil cinematográfico "Un par de frescos", a que pertenece esta escena, es una de las mejores y más ingeniosas concepciones del género



James Dunn y Boots Mallory en la película del optimismo juvenil "¡Hola, hermanita!"



Lili Damita sustituyó dignamente a Greta Garbo en "El rey de los fósforos", su máxima creación



El arte expresivo de Marian Nixon culmina en el film "De cara al cielo", de que es protagonista

**MONUMENTAL CINEMA**  
LUNES  
**FELIPE DERBLAY**

**OPERA**  
El local de clima artificial de playa  
LUNES  
**YO HE SIDO ESPIA**  
por  
**CONRAD VEIDT**

**CALLAO**  
Mañana, lunes, estreno en el  
SALON Y TERRAZA  
**WARREN WILLIAM**  
**LILI DAMITA**  
con **GLENN FARRELL**  
**JULIETTE COMPTON** y  
**CLAIRE DOOD**  
**EL REY DE LOS FOSFOROS**

**PRENSA**  
Lunes, estreno riguroso  
**Un par de frescos**  
Un modelo de comedia divertida y graciosa  
Un film Paramount

**FIGARO**  
MAÑANA, LUNES,  
Programa doble UFA:  
**Estrella de Valencia**  
por **BRIGGITTE HELM**  
y  
**CREPUSCULO ROJO**  
Epopeya de la guerra en el mar  
REFRIGERACION POR MODERNO SISTEMA

**GRAN TERRAZA BARCELONA**  
Mañana, lunes, 18, riguroso estreno de la deliciosa comedia  
**De cara al cielo**  
por **MARIAN NIXON**  
y **SPENCER TRACY**  
(6,45, salón, y 10,45, terraza.)

**CINEMA BILBAO**  
Mañana, estreno de  
**El presidente fantasma**  
graciosa humorada, por  
**CLAUDETTE COLBERT**  
HOY, ULTIMO DIA DE  
**CIVISMO**  
en español, por  
**MARY BRIAN**

**MANANA LUNES EN CAPITOL**  
PRESENTACION DE  
**STANLEY LUPINO y NANCY BURNE**  
INTERPRETES DE LA DELICIOSA COMEDIA MUSICAL  
**TENORES Y LADRONES**  
FIN DE FIESTA EXTRAORDINARIO: LA ATRACCION EXOTICA  
**MARIANAO**  
Repertorio de música, cantos y bailes de carácter afro-cubano  
**PRECIOS CORRIENTES**  
DELICIOSA TEMPERATURA DE PRIMAVERA, DE AMBIENTE PURISIMO

**MAÑANA EN EL ALKAZAR**  
**EL DIABLO SE DIVIERTI**  
por  
**VICTOR JORY y LORETTA YOUNG**  
Y  
**¡HOLA, HERMANITA!**  
por  
**JAMES DUNN y BOOTS MALLORY**  
**4º PROGRAMA DOBLE FOX**



AHORA

# JUAN BELMONTE, PROXIMA SU VUELTA A LOS RUEDOS; MATA UN NOVILLO EN LA PLAZA DE TOROS DE SEVILLA



El famoso diestro trianero Juan Belmonte, cuya reaparición constituye la nota sensacional de la temporada taurina, ha probado ya en recientes ocasiones sus facultades, de modo enteramente satisfactorio, lidiando varios novillos. Ultimamente ha matado uno ante un grupo de invitados en la plaza sevillana de la Maestranza. Véasele con Cañero y varios amigos y en una media verónica de su marca

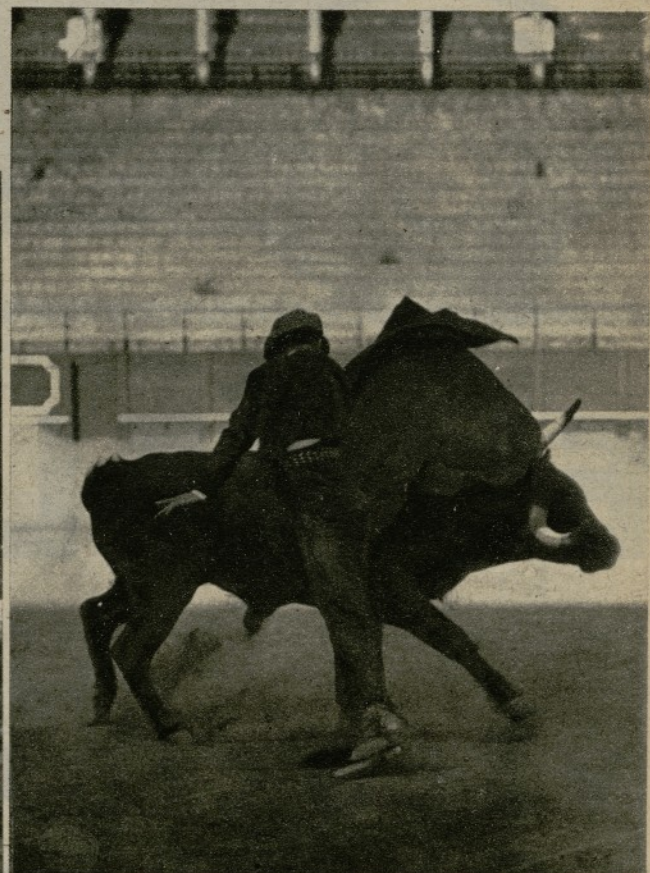
(Fotos Gonsanhi)

## Un muerto y cuatro heridos en accidente de automóvil



En las proximidades de Cervera del Río Alhama (Logroño), por efecto de una falsa maniobra, se despeñó desde una altura de diez metros una camioneta, ocupada por cinco personas. Una de ellas, el contratista de carreteras Nicasio Villar, murió en el acto, y las otras cuatro quedaron gravemente heridas. Estado en que quedó el vehículo

(Foto M. Tutor)



Un pase de muleta de Belmonte, de magnífica clase y ejemplar ajuste al novillo que ha lidiado en la plaza de toros de Sevilla

## Incendio de una fábrica de muebles

En la fábrica "Muebles de Aragón", en Zaragoza, se produjo un incendio, que destruyó por completo el edificio, ocasionando daños de gran importancia. He aquí el estado en que quedó la sala de máquinas





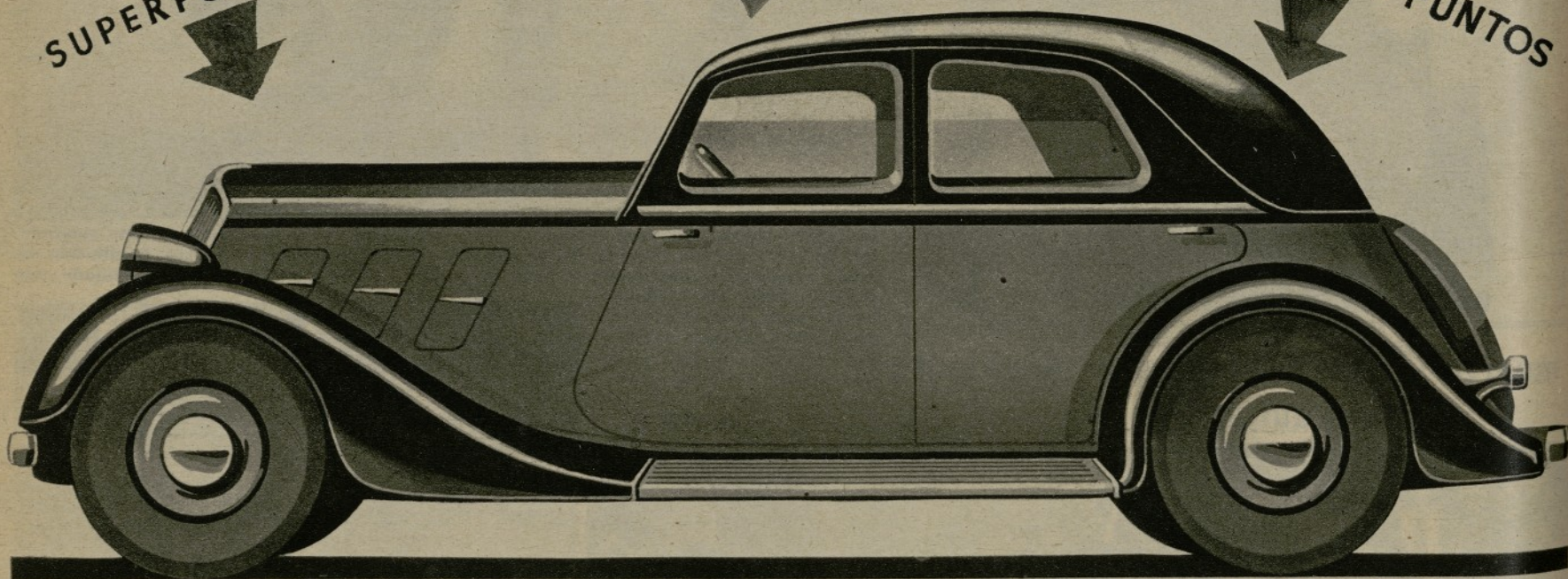
AHORA

# TODAS LAS FORMULAS DEL EXITO DE RENAULT 1934

SUPERPOTENCIA

AERODINAMISMO

SUSPENSION EN 3 PUNTOS



## CONCENTRADAS EN EL CELTAQUATRE

El coche de la experiencia  
(1 litro 500 de cilindrada)

**VELOCIDAD - ECONOMIA**  
**CONFORT - MANEJABILIDAD**

Un coche ultra-moderno que reúne  
todas las posibilidades dictadas por  
la experiencia

PRECIO  
EN  
IRUN **8.750** ptas.

**SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES RENAULT - MADRID**

Exposición: Av. Pí y Margall, 16  
Oficinas, depósito y talleres: Av. Plaza Toros, 7  
Agencias oficiales en Madrid: { Productos de Caucho, S. A.-Sagasta, 21 y 23  
y Joaquín Mauri, Paseo de Recoletos, 12

SUCURSALES { BARCELONA Córcega, 293-295  
SEVILLA Av. de la Libertad, 68  
GRANADA Gran Vía Colón, 38 y 40

**AGENCIAS EN TODAS LAS CAPITALES**

**VENTAS A CREDITO**

Ayuntamiento de Madrid



# Colecciones y novedades de la media temporada

Este desfile de las nuevas colecciones es algo delicioso para los ojos; aun el desfile de las colecciones de verano, por regla general menos importantes que las demás, nos ofrece un alegre cortejo de novedades sumamente grato.

Todos estos deliciosos tejidos de lino, estos "organdís" ligeros, mezclados con los vestidos que ya anuncian el próximo otoño, evocan agradablemente las bellas jornadas de gran sol y de múltiples distracciones de las vacaciones a orillas del mar o en los altos picos coronados por las nieves eternas.

La línea actual de la moda tiende a resucitar la época de 1900, o más bien la que la precedió inmediatamente, o sea la de 1880.

Se ha acentuado aún la boga de los vestidos "tailleurs" de tafetán; todas las colecciones nos ofrecen numerosos modelos. El tafetán negro, el tafetán verde botella rayado de gris y de rosa, el tafetán azul marino, he aquí los tejidos más de moda. Volvemos, en una palabra, a aquellos tafetanes arrugados de nuestras abuelas, con pequeñas "coques" y volantes ligeros.

El "tailleur" ligero—que de esta prenda no tiene sino el nombre—está muy de moda en estos momentos; lo han adoptado numerosas elegantes, singularmente para las carreras de caballos. También se le ve evolucionar frecuentemente entre las "toilettes" para "garden-partys".

Aparte del "tailleur" de tafetán, se hacen otros de moaré azul o negro, que resultan muy elegantes; otros son de fa-



Elegantísimo sombrero de tarde de "liseré" quemado, adornado de "gros-grain" azul marino y de una escarapela del mismo tono. Las fantasías, que imitan cigarrillos, son verde y "beige".—(Modelo Suzy)  
(Foto Trampus)



Vestido de tarde de alpaca de lana negra, adornado de un cuellecito de encajes.—(Creaciones Dupouy, Manguin y Maggy Rouff)

Conjunto de noche de seda artificial estampada  
(Fotos Trampus)





Precioso vestido de noche de tafetán, con cuadritos color cereza y blancos.—(Creación Maggy Rouff)  
(Foto Trampus)

lla, de encaje y hasta de tul. Todos estos "tailleurs" suelen acompañarse del juboncillo, que contribuye a dar un aspecto vaporoso al atavío femenino.

No menos agradable es la idea de la chaqueta "tailleur" de organdí blanco o "fileté", de organza florido, colocada sobre una blusita del mismo tono, y que acompaña una falda de crepón negro o azul marino.

He aquí que nos encontramos en plena época de los vestidos de organdí o de muselina, a cual más delicioso. En este capítulo especial de la moda se permiten todas las fantasías, todas las insignificancias y todos los efectos más originales. Lo único que se exige es que se respete la delicadeza de estas prendas deliciosas.

Se concede marcada preferencia a los tejidos impresos de coloridos vivos o de tonalidades tiernas; en cuanto a los dibujos, se tolera la mayor fantasía: rayitas, ramilletes, diminutas florecillas silvestres o bien dibujos chinos.

El mismo vestido de organdí puede servir alternativamente de vestido para "garden-party" o para cena. Muchas colecciones nos presentan nuevamente los vestidos de noche de piqué, en blanco, en rosa o en azul, así como los vestidos destinados al casino, que suelen ser de tela florida.

Entre los tejidos más en boga citemos el organdí mate, que presenta preciosos efectos de cuadritos y de rayas; los exquisitos crepones "mousse", los rasos "brochés". Las lanas son suavisimas al tacto y de un aspecto risueño, inclinándose la moda hacia los tejidos estilo angora.

El "surah" ha ganado bastante terreno, así como los tejidos brillantes, singularmente el satén "ciré". Sin embargo, el crepón de China impreso me parece llamado a ser el rey de la presente temporada. Siempre será el preferido a causa de su fácil acceso y de sus ventajas prácticas, que no necesito recordar.

A estas alturas del año, el interés femenino se dirige, naturalmente, hacia los vestidos de playa y de deporte. Antes de estudiar detenidamente este capítulo pasaremos, si os parece bien, una pequeña revista de conjunto.

Pocos pijamas auténticos para la playa: no se pueden designar bajo el nombre de pijama estas grandes faldas armoniosas, que no tienen ya nada que ver con el antiguo pantalón de tipo masculino, si no fuera porque disimulan entre sus pliegues una separación que sólo se descubre durante la marcha. Estas prendas suelen hacerse, por regla general, con tejidos de fantasía: tejidos "armurés" y telas con cuadros.

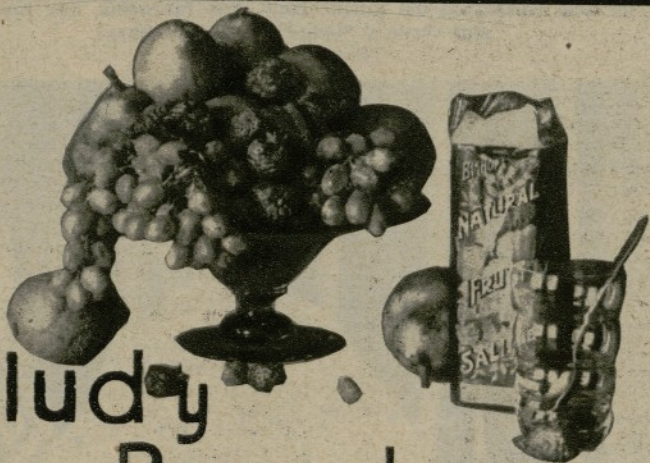
Abundan, en cambio, los "shorts": "shorts" clásicos, "shorts" tres-cuartos o bien vestiditos de playa, cuya falda alargada disimula los "shorts", que llegan a medio muslo.

Todos los tejidos de lino están de moda para estas prendas ligeras, así como los piques blancos o de tonalidades de pastel. El colorido en boga parece ser actualmente el rosa y los tonos crudos.

MARTINA



Abrigo de noche, de modernísima línea, en tafetán rojo, adornado de "ruches".—(Creación "Heim")  
(Foto Trampus)



## Salud y Buen humor cada día del año

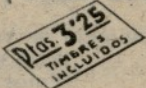


**TOME** cada mañana al levantarse un vaso de agua con una cucharadita de Sal Efervescente Bishop. Este producto natural, extraído de las frutas en plena sazón, despeja y refresca la cabeza, limpia el estómago y la sangre de toxinas, quita el cansancio, conserva la línea y mantiene el cuerpo en un estado perfecto de salud y optimismo. Exija la marca BISHOP. Conocida universalmente.

### Bishop's Natural Fruit Saline

(SAL EFERVESCENTE BISHOP)

FRASCO:



NO PAGUE NI UN CÉNTIMO MAS

AGENTES EN ESPAÑA: J. URIACH y C.º, S. A., Bruch, 49 - BARCELONA



SEA VD. FIEL  
AL PERFUME

## TABU

Y SUS ADMIRADORES  
TAMBIEN LE SERAN  
FIELES A VD.

Dana I.A.



## NOVELAS CORTAS DE AHORA

## LA NORIA

POR A. HERNÁNDEZ-CATÁ



tres habitaciones que formaban el frente de la casa estaban llenas de luz solar, y en la del centro, por primera vez en los cincuenta años de su vida, Julia sentíase perdida entre sombras. En el cuarto de la derecha, acostado con las manos juntas bajo cuatro llamitas inútiles que no aclaraban nada, dormía su esposo para siempre; en la de la izquierda sus dos hijas cosían las primeras ropas del luto. Y al choque del sol con las tinieblas de su alma, el muerto, las dos muchachas y ella misma adquirían de improviso una significación nueva, rara.

Tan extraña, tan ajena a la vaga representación que de ellos tenía, que Julia se palpó, por instinto, las carnes fosas se contempló en un espejo para acabar de recobrar y luego de oír el susurro de las dos jóvenes nacidas de su vientre fué al lado opuesto y se quedó irresoluta junto al hombre de manos juntas y faz serena, cual si fuera a preguntarle algo que durante el cuarto de siglo que había durado su matrimonio hubiese olvidado averiguar.

Ese "algo" era la clave, el resorte maestro de su vida. Ahora se daba cuenta con estupor de que aquel hombre que dormía a sus pies dentro de un ataúd y que tantas veces había dormido a su lado y la había abrazado, y la había poseído, y le había echado sobre el cuerpo en los valvenes de la noche un brazo protector había sido para ella íntimo y misterioso al par. Conocía algunos de sus hábitos y gustos externos: el ronroneo gustoso al ponerse las zapatillas, el modo de pestañear cuando iba a enfadarse, el punto en que le gustaba el arroz; pero de su ser profundo no sabía nada, nada. Ese primer ímpetu de la pasión erótica en que cada ser trata de entregarse con todos sus secretos y potencias al otro, había sido sustituido en seguida en su matrimonio por un rescate violento de la independencia varonil y Julia se dió tardía cuenta de que, al igual de millones de mujeres, había servido de mero pretexto a la ilusión del amor y a las necesidades carnales. Su yo débil, que pareció abrirse pujante al dejar la crisálida virginal, embastecióse y se tornó amorfo al venir la primera hija, y una pereza de alma arrastró el cuerpo y le dió resignación para convertirse en dócil rueda del engranaje de la casa. Así, sintéticamente, el drama de los sexos desarrolló en el hogar de Julia sus características habituales: él, centrífugo, disperso, propenso siempre a la variedad y a la fuga; ella, antiuniversal, doméstica, tan apegada a sus cuatro paredes, que pasó años enteros sin salir de ellas, criando a las hijas y engordando.

Que él estuviera lejos o cerca; que durmieran en la misma cama y comieran en la misma mesa, era lo mismo: fuera de los lugares comunes de la convivencia y de lo atañadero a las niñas, nada tenían ya que decirse. Sin duda alguna vez, al principio, Julia pensó en insurgirse, en protestar; mas, poco a poco, el respeto de hembra a macho se convirtió en miedo difuso y se habituó a considerarlo como una deldad silenciosa y a recibir cada mes el dinero sin preguntarle de dónde provenía siquiera. Así

los días se habían hecho meses y los meses habíanse petrificado en años... Y ahora, de pronto, cuando ya ella no tenía ni parientes ni amigos; cuando sólo contaba con él para guiar sus pasos de ciego, él se iba de la vida sin despedirse, y en la superficie tantos años tersa del semixistir de Julia abriáanse grietas llenas de amenazadores misterios.

Ante el espejo, con tono quedo cuyo sonido había sorprendido también con sensación de voz ajena, se llamó a sí misma para complementar el ademán de palparse hecho un poco antes: "Julia... Julia." Pero las fuerzas de su alma, en

de los compartimientos del barco ni qué hay en ellos."

Realizó un esfuerzo para poner siquiera en su pregunta rigor lógico, y entonces la gran interrogación se le desgarró en menudas preguntas perentorias, tras las cuales el gran misterio se volvió a condensar: ¿De qué vivían? ¿Cuáles eran los negocios de su marido? ¿Por qué, en tantos años, no se le había ocurrido o no se había atrevido a preguntárselo, y por qué, ahora mismo, no tenía el valor de entrar en la cámara mortuoria, de apartar a las vecinas indiferentes y de buscar en los cajones del escritorio? ¿Significarían la casa bien alhajada, el colegio caro de las chicas, las tres cria-

base de necesidad común en que apenas influye el cambio de los tiempos. Sí; su inquietud era vana: Aparecerían libretas de cheques y huellas de las actividades del difunto en cuanto empezara a buscar... Tal vez ni siquiera fuera decente pensar en eso cuando aún estaba su cuerpo tendido bajo el sol tibio, entre las cuatro lucecitas que, a veces, sentía Julia ganas de apagar por inútiles, para demostrarse a sí misma que, a pesar de todo, no era tan mala ama de casa.

Mas no podía ya domeñar su pensamiento. Había tenido tanto tiempo inerte, que ahora se resistía a un nuevo reposo. Por más vueltas que daba subsistía la turbadora incógnita: De la vida va extinta del marido, lo mismo que de las vidas de sus hijas, que en cuatro años de internado habíanse hecho un nuevo mundo, al cual apenas le permitiesen asomarse, ella, la esposa, la madre, sabía menos que de las vidas de las criadas. Y a modo de ritornelo dramático, volvía a decirse con tono de reconvencción: "Julia... Julia", y pensaba tan pronto en sus hijas y en ella misma como en aquellas malditas "coronarias", causas, según el médico forense, de la muerte, cuya existencia en el cuerpo había pasado tan insospechada para ella durante tantos años como la posibilidad de que el alma va disipada e inaccesible tuviese un doble fondo.

Y los cajones no arrojaron nada: cuentas corrientes de poca monta, fechas, notas ambiguas, guarismos de imposible articulación. Cuando los amigos del círculo donde él solía pasar las tardes acudieron, Julia escogió al de cara más afable, lo retuvo, trató de sonsacarlo, sin descubrir de improviso su perplejidad, y obtuvo de él esta respuesta:

—¿Saber algo de los asuntos de Román? Nada, ni una palabra. ¡Menudo era! Con decirle a usted que apenas si sabíamos que fuera casado... Presumíamos todos que era rico, eso sí. Nunca se le enredaba la mano para pagar. Y en el juego era de lo más correcto, señora.

—Pero ¿de asuntos, por las horas, por alguna conversación, por sus amistades? Aquí nadie venía a verlo nunca.

—Nada. Si usted, que llevaba tantos años casada con él... Observo que también le llama usted Román... ¿O es que era nombre?

—No. Es uno de esos apellidos que pueden ser igual nombre. Mi madre también llamaba a papá por el apellido, debe de ser costumbre antigua. Cuando yo lo conocí acababa él de llegar de América. Parecía rico, nos gustamos... Y luego a mí no me ha faltado nada, ni a las chicas. Y ahora, cuando parecía más fuerte, sin una enfermedad, sólo con un dolorcito y un dolor en el brazo izquierdo, me falta él, y con él todo... ¡Todo!

—Si usted me autoriza, señora, trataré de averiguar. Preguntaré en los Bancos, iré a esas casas que están anotadas en el papel que usted dice, por si fueran propiedad del difunto, que ojalá sean. Hay una cosa que no sé si atreverme a decirle, pero que me parece necesario, por si pudiera darnos una pista... ¿Sabe usted que cuando llegó el entierro al cementerio había allí una mujer? Se acercó disimuladamente a la sepultura y estuvo llorando hasta que le cubrieron de tierra.

Julia se alteró y respondió con voz anhelante:

—No; ¿cómo había de saberlo?

—Quizá he hecho mal...

—Sea lo que sea hay que averiguar.



quistadas en el tedio de tantos años y en la carne grasienta, no habían podido librarse del todo para acudir a la llamada. El muerto estaba allí, sí; ella también estaba en la dimensión engañosa del espejo, entre el vidrio y el azogue, y las dos hijas habidas de ambos cosían con rítmico dolor a poca distancia. Y, sin embargo, lo mismo el cuerpo viril ya sin vida, que los tres cuerpos femeninos, aparecíanse por igual fantasmales. "¡Julia... Julia!", volvió a musitar. Sus labios no lograban decir otra cosa; pero lo que en verdad quería decirse era: "Julia, es preciso que desde hoy vivas de otro modo; es preciso que indagues... El timón ha pasado a tus manos y no sabes dónde está ninguno

das y los brillantes que goteaban de sus orejas y recamaban sus dedos, la existencia de un capital sólido? Sin duda, para que él le hubiese dado mes a mes, con regularidad absoluta, la suma que importaban los gastos domésticos, era preciso que no sintiese agobios. En la casa nada faltaba, ni en los equipos de las niñas; la despensa estuvo abastecida siempre.

Acaso en sus viajes a Francia hubiese él hecho fortuna. Por lo pronto, pertenecía a uno de los mejores círculos y jamás, ni siquiera cuando después de la guerra empezaron todos a quejarse, mostró inquietudes... Sus negocios, aquellos negocios vagos a los que sólo muy de tarde en tarde aludía, debían tener esa



Las niñas no hacen más que preguntarme, y no sé ya qué decirles. Por las tardes se distraen con las compañeras de colegio y los muchachos que vienen a verlas... Ya ve usted cómo me han puesto la casa de gentes... Gentes que yo ni siquiera conozco... Pero las mañanas y las noches son crueles para mí... La mayor, que es nerviosa, anoche casi me faltó al respeto. Ya ve usted que, resulte lo que resulte, todo será preferible a esta situación. ¿Dice usted que una mujer? ¿Cómo era? ¿Joven?...

—De edad mediana. Más bien gruesa. Fresca aún, eso sí... Iba de mantilla y tenía el pelo muy rizado y brillante. Desde luego, no era mujer fina. Usted me ha dicho que no tiene parientes.

—No, nadie...

Y tras un silencio embarazoso, ambos se levantaron. Ya en la puerta, Julia insistió:

—Pues ya sabe... Le agradeceré cuanto pueda hacer por nosotras.

—Cuenta con mi actividad y, sobre todo, con mi discreción—dijo él.

Y cumplió su palabra: fué todo lo activo y discreto que podía ser. Mas si su discreción le permitió no contar el asunto, más que a tres o cuatro consocios del círculo, en secreto, su actividad resultó infructuosa. Preguntó a los porteros de las tres casas cuyas direcciones hallaron escritas en un cuaderno seguidas de largas ringleras de cifras, fué al Registro de la Propiedad y se enteró de que pertenecían desde su construcción a una familia de plutócratas. Pensó también en ir a preguntar a los guardas del cementerio, por si alguno se hubiese fijado en la misteriosa mujer afilgada, mas la gestión, de resultado problemático, exigía larga caminata, y como estaba ya en esa edad en que los hombres se afectan un poco en los cementerios, desistió. Había prometido y hecho lo que estaba en su albedrío, y la sagacidad no dependía de él: por eso estuvo varias veces cerca de la verdad, sin presentirla. Si en lugar de limitarse a preguntar el nombre de los propietarios de las casas hubiera ido de piso en piso, sin duda, algún detalle habría herido su acorazada imaginación; y si hubiese repetido la visita a la tumba a la mañana siguiente del entierro, habría visto a la misteriosa mujer de edad madura y a otras seis o siete más jóvenes, muy contritas y sin ningún afeite en los rostros, depositar una corona. Y, al verlas, a pesar de su torpeza, se habría preguntado: "¿No son demasiado desiguales entre sí para ser todas hijas adúlteras de Román?"

Al dar cuenta a la viuda de sus infructuosas pesquisas, sintió miedo de anudar una relación que en un futuro próximo pudiera acarrearle alguna petición de dinero, y no volvió.

Y entonces sobrevino en la casa de donde acababa la Muerte de llevarse el pilar maestro una de esas épocas de tempestad difusa en que el firmamento baja amenazadoramente y la atmósfera está tan saturada de electricidad, que el menor choque parece el preludio de una catástrofe. Cada hija, siguiendo la pauta de su temperamento—una, agua mansa; la otra, agua torrencial—; pero las dos unidas por una especie de candidez que descarnaba su egoísmo, empezaron a estrechar a Julia a insinuaciones. No eran preguntas claras, no eran siquiera preguntas por completo, pues se asentaban en una doble certidumbre: la de que eran ricos, la de que, una vez cerrado ese menudo torbellino que siempre causan los cabezas de familia al bajar a la fosa, la vida continuaría igual para ellas. Era natural que Julia llorase: también ellas habían llorado; era natural que Julia dejase pasar unos días sin decirles nada... Pero al fin sería menester que volvieran al colegio. Tenían allí sus amistades, se habían comprometido a cantar en una función religiosa... y como no era propiamente una fiesta, pues nada tenía que ver con el sentimiento y con el luto, "no iban a descomponer el pastel". Además, que iba a asistir toda la aristocracia: el hijo del marqués de los Perales y su primo, entre otros... Julia debía comprender: ellas eran jóvenes, empezaban la vida, y no sólo por la necesidad de diversión, sino por cálculo, por el futuro... Claro que "por ahora" nada de dividir la herencia, eso no. Pero empezar a vivir otra vez, cuanto antes.

—Recuerda que tú también has tenido nuestros años, mamá.

—Y que cuando nos pusisteis en ese colegio sería por algo. Puesto que hemos adquirido una educación, lo que se dice una educación, y tantas relaciones...

—Sí, sí... Dejarme una semana siquiera. Vuestro padre, ya lo sabéis, era reservado. Tengo que realizar unas gestiones. Dejarme ocho días más con mi dolor.

—Ocho días, bueno; pero ni uno más, mamá.

Y Julia, sin atreverse a confesar, empezó a vivir aquellos ocho días de angustia. Ahora comprendía que su destino era sufrir sin tregua bajo la garra del miedo. Antes, miedo al marido, a sus silencios, a su autoridad despreciativa; ahora, miedo a sus hijas, a las reticencias de la menor y a la franqueza violenta de la otra. Para seguir el consejo trataba de recordar sus años juveniles, y la indignación la ofuscaba. No, ella no había sido así. ¿Qué iba a haberse atrevido a contestarle con acritud a sus mayores, a llenar la casa de conversaciones mundanas y casi de risas a los dos días de morir su padre!... Verdad es que unos meses antes siquiera tampoco las dos muchachas eran así... Quizá todo dependiera de la época, de las compañías, de aquella maldita libertad que concluía por hacer insaciables a las jóvenes. En medio de todo, las pobres, bien iban a pagar su salto impertinente y egoísta de niñas a mujeres. ¿Qué dirían cuando supieran que con el importe de las cuentas corrientes y de las joyas podrían vivir dos años a lo sumo? El menor ruido, cualquier sonar de un timbre producía sobresalto. Y a favor de aquella depresión, como si se prevaleciesen de su inferioridad, las dos muchachas empezaron a fumar delante de ella y a prepararse cocteles antes de las comidas. ¡Ah, qué iban a hacer "aquello" estando él! ¡Un hombre es siempre un hombre! Mas en su dolor no había casi ni un punto de piedad hacia el muerto. Antes bien, empezaba a odiarlo. ¡No se vive así con una mujer y dos hijas! ¡No se muere así, sin dejar dicho nada! Al recordarlo, la imagen de sueño natural que le había sugerido su faz en la capilla ardiente era sustituida por otra, irónica, burlona... Algo de aquella sonrisa separadora y callada con que él solía despuntar todas las preguntas. Y tuvo la certidumbre de que, si por merced a la Muerte, la boca hubiese podido hablar cuando ella se acercó a mirarlo con el alma preñada de preguntas, en vez de responderle le habría dicho:

—¿Qué chasco! ¿Eh? Os he mantenido, me he plegado a todos vuestros caprichos, he pagado la sansez de haberme empujado cuando tenéis veinte años, y por tu intachable y odiosa honradez tuve que pasar para llegar a tu carne, que me turbaba, por el duro puente de la iglesia... Me casé, me fastidié para toda la vida... Y no preví lo que ibas a ser luego y las hijas que me ibas a dar... Ahora os toca fastidiaros a vosotras. No te he negado ningún capricho, desde traerte a la casa todos los santos que tu pereza fofa te impedía ir a visitar a la iglesia, hasta enviar a tus retoños al colegio de la grandeza para que puedan hacer buena boda. ¡Pero ahora me voy yo, y ahí os quedáis! Mi compromiso concluye. No creo que tus veinte años y tu odiosa, tu hedionda honradez valieran más de lo que he hecho, ni que después de muerto tenga que seguir trabajando para vosotras. ¡Ah, cuando sepáis! Todos los huesos de mi calavera van a crujir de risa. Lo más que podéis hacer es no rezar por mí, y, en verdad, no creo que Dios haga mucho caso de ciertas oraciones. Adiós, Julia. Dale recuerdos a tus dos niñas... No me dirás ahora también que ronco demasiado.

Fueron ocho días de alternativas, de desesperanza y de electrizada fe. Había puesto aquel plazo sin esperar nada concreto, y, empero, una esperanza absurda, agotadora, la turbaba hasta en sueños. ¿Es que entre todos sus santos juntos no iban a poder hacerle aquel milagro? Rehúsa a sus hijas, y cada vez que una de ellas intentaba regañar la conversación peligrosa, sustituyendo con un mal genio repentino la falta de carácter de toda su vida, se abroquelaba en un gesto hosco y exclamaba:

—He dicho que hasta dentro de una semana no me volváis a hablar! ¿No bas-

ta? ¿Es que queréis matarme también?

En verdad, eso es lo que hubiera querido: morir, ir a preguntarle a los estados del más allá, a su enigmático esposo, la causa de aquella crueldad póstuma. ¿Qué podía ya reservar la vida para ella? Dolores o repeticiones. En el mejor de los casos, seguir aquella vida vegetativa, de labores de aguja y rezos sin alma. Muchas veces, en aquellos ocho días, anheló morir. Al mediar la semana, sus plegarias adquirieron dolorosa presión. De rodillas en el reclinatorio, ante las imágenes confitadas de sus santos, oraba por dos cosas: porque la noticia referente a los bienes del difunto viniese, y porque aquel miedo, aquel sentimiento que contra sus hijas alentaba en todo su ser, se disipase.

En esta tensión transcurrieron dos días más. Y cuando, al mediar el tercero, sonó el timbre y vinieron a avisarle que una señora ya no joven, pero fresca aún, de pelo muy rizado y lustroso, quería verla, su corazón estuvo a punto de detenerse.

—¡Ah! sí—dijo—. Pásela al saloncito pequeño.

Las dos hijas acudieron al punto. —¿Quién es? ¿Quién es? —Nadie... Dejádme... He dicho que me dejéis, ¿no oís?

Las apartó con su última energía y echó a andar. Los pasos que la acercaron a la desconocida fueron sonambúlicos, y la mano que abrió la puerta era más fría que el metal del pestillo. En su cerebro no había ni un esbozo de idea. Hasta que estuvo frente a la visitante y cambiaron las dos una sonrisa rígida, no pudo echar de sus pulmones la inspiración instintiva con que se había provisionado de aire antes de lanzarse a aquel abismo deseado y temido. ¡Al fin iba a saber! Ni un momento creyó que la visita pudiera ser para ella cosa fútil. Era, sin duda, la mujer del entierro.

—¿La señora viuda de...?

—Sí... Siéntese, hágame el favor.

—Yo no sé si he hecho bien en venir... Pensé escribirle y hasta hicimos allí varios borradores... Pero a una le faltan principios, y... además, hubiera sido muy largo... Don Ramón, un señor viejo, magistrado, de mucha confianza y conciencia, me aconsejó que lo mejor era venir... ¿No hay nadie que pueda oírnos, verdad?

—No, no.

—Es que me pareció ver, a través de esos cristales, dos sombras.

—Serán mis hijas que han pasado... Pero no hay nadie más. Hable. Y no tema causarme daño. Después de la muerte de mi marido... ¿Usted tenía relaciones con él?

—Relación, sí. No relaciones... Entienda... Relación hace muchos años... Era lo que se dice su brazo derecho... Encargada de todo... Dueña para los ojos de la gente, y desde hace poco interesada en el negocio... Yo aquí, y mi hermana en... Bueno, ya sabrá usted. El siempre me decía que ustedes no tenían ni la menor sospecha. En un sobre que encontré usted detrás del cuadro que hay a la cabecera de la cama de ustedes—creo que es una Santa Rita, ¿verdad?—está la llave de la caja del Banco, que sólo puede abrir usted, porque está a nombre de los dos... Esto nos lo tenía dicho a mi hermana y a mí, para un caso malo, como el que ha sucedido... Creo que allí encontrará todos los documentos, todas las cuentas... Es un negocio como cualquier otro, señora. Y puedo jurarle que lo hemos llevado, dirigidas por él, claro es, con una honradez de que el difunto mismo se hacía lenguas. Los tiempos están malos para todo, pero esto da siempre... Las cuatro o cinco mil pesetas al mes, entre las tres casas, se pueden sacar, porque están acreditadísimas. No es por alabarme... Y subiendo un poco de precio lo que se bebe, hasta se sacará algo más.

—Ya.

Aunque yo soy la que doy la cara en todo, como las casas están alquiladas a su nombre, y le tengo firmado contrato de los muebles y otros papeles... ¡En esas cuestiones el difunto, que gloria haya, sabía amarrarse bien! ¡De otro modo yo hubiera tomado otro rumbo, se lo confieso! Pero como alguien hubiera podido venir con cuentas, y haber los más tarde... Además, porque una será lo que sea, pero, quedarse con lo de nadie, no... Y he seguido el consejo de don Ramón,

que, por supuesto, no sabe nada de nombres, ni el del difunto ni el de usted. Y aquí estoy... Claro que habrá que hacer un arreglo mejor... Pero, como ya le he dicho, con las cinco o seis mil pesetas al mes puede contar... Lo mejor será que vaya usted a abrir cuanto antes la caja del Banco, y luego...

Había hablado de dos presurosos tiros, deteniéndose sólo para llenar algunos puntos suspensivos con sonrisas mitad reticentes, mitad púdicas. Todo en ella, desde el lustre del pelo a las palabras, era sinuoso. Y Julia, aun después que calló, seguía con el espíritu replegado, temiendo tanto no entender como demostrar que no entendía. El instinto advertía que un mal paso en aquel momento comprometería su futura seguridad.

—Lo mejor es que yo coja esa llave, vaya mañana temprano al Banco y, una vez leídos los documentos y vistas las cuentas...

Habló con voz helada. La visitante se puso de pie y, alargándole una tarjeta, le dijo:

—Eso es. Usted ve los papeles, y me avisa.

—Sí.

Salieron de la sala y se encaminaron hacia la puerta de la calle. Cuando iban a abrirla, de entre una de las cortinas del pasillo surgió una voz, la de la hija menor:

—Ya tenemos la llave, mamá. Debía esa señora dejarte su número de teléfono. Será más cómodo.

—Está en la tarjeta.

—Pues entonces—prosiguió la voz emboscada—cuando la llamen en nombre de Rosalía, por ejemplo, usted ya sabe que es de aquí.

—Bien.

Al tratar de enfrentarse por instinto con la que hablaba a través de los paños abiertos de la cortina, la visitante percibió una imagen oleográfica y preguntó a Julia:

—¿Usted es también devota de ese santo? Yo le tengo una fe...

Y las dos se quedaron un segundo sonriendo con sonrisa muy distinta de la del comienzo de la entrevista, como si la seguridad dimanada de coincidir en aquel apoyo ultraterreno viniese a quitar incertidumbre de las relaciones humanistas que a partir de entonces iban a sostener.

Cuando la puerta se cerró, Julia y sus dos hijas se reunieron, y hubo un largo silencio de ojos húmedos y labios temerosos de dejar escapar palabras. ¿Habían comprendido del todo? Nadie lo hubiera podido afirmar. La mujer suele llegar siempre mucho más lejos con la sospecha que con el análisis, y si a Julia no le fué menester mucho para sospechar, a sus hijas para adivinar no les era menester demasiado. La experiencia innata de las mujeres de veinte años supera en ciertos casos a todas las sabidurías. En este caso la inmensa herencia de disimulo legada por miles de generaciones femeninas, desplegó en las tres sus tesoros con finura tal, que ninguna palabra capaz de amenazar las conveniencias de respeto fué dicha. Hubo, sí, un trémulo y frágil silencio, en el que los pechos jadearon y los ojos brillaron mucho... Después de ese silencio, la caja de Pandora del Banco podría ya impunemente mostrar sus secretos al otro día. Cuando en aquel primer instante no prorrumpieron en alaridos, no se mesaron los cabellos y no decidieron, en nombre de la moral y la santidad de que habían investido sus vidas, untarse con la ceniza de la penitencia para salvar el alma del muerto, no era ya de temer ninguna explosión. Dramático, espectacularmente dramático hubiese sido el coro de gritos, el ir y venir por los pasillos de los cuerpos juncuales y del cuerpo obeso con clamores exasperados. Lo que ocurrió al quedarse solas fué de un dramatismo más hondo, pero tan sutil y tan sencillo al mismo tiempo, que necesitaba para ser descrito en su parte más significativa una de esas tintas llamas simpáticas, cuyos trazos desaparecen a voluntad. Los hechos visibles pueden seguir siendo escritos con la tinta vulgar; mas su sentido, las insinuaciones, las reticencias, el ajuste por la llave maestra de la vida de aquellos tres espíritus que se creían tan dispares entre sí, exigirían para revelarse en plenitud reactivos psicológicos cien veces superiores a los de químic...



# LA ESTADISTICA

En España no hay afición a la estadística; se mira más bien con indiferencia, lo que no quita que cuando hace falta menudeen las críticas.

Hace algunos años vino a Madrid el jefe de Estadística de la Sociedad de las Naciones. Nos lo presentó el sabio profesor de Economía Flores de Lemus. Le llevamos a Toledo y El Escorial; sacó admirable concepto de nuestros monumentos; pero de estadística pocos trabajos pudimos ofrecerle: el "Anuario Estadístico" atrasado; unos cuantos tomos del "Comercio Exterior", algunos resúmenes de industrias, el defectuoso "Censo de población"; la "Estadística de producción y consumo", que era la que más le interesaba, se fué sin ella. Y no hay que decir que no se hagan estadísticas; no hay centro ministerial ni provincial que no tenga sección de esta materia. Acoplar datos, reunirlos, deducir reglas útiles, publicarlos profusamente y oportunamente, eso no. Ciertamente que las publicaciones estadísticas cuestan bastante. La impresión tiene que ser esmerada, con buenos tipos, y hay que darlas al público recientes, porque si salen retrasadas no sirven para nada. Conocer datos de hace un año, dos o tres impide sacar consecuencias inmediatas aplicables. Si a eso se une el alto precio del papel, la encuadernación y demás gastos, se llega a tales dificultades que resulta casi imposible publicar estadísticas. Y, sin embargo, otros Estados las dan y son tan modestas como nosotros.

No pretendemos equipararnos a los Estados Unidos, donde, a raíz de la terminación de la guerra mundial, se formó en seis meses una estadística de "producción y consumo" perfecta, movilizándolo para ello un verdadero ejército de funcionarios especializados y bien pagados, trabajo que costó alrededor de 72 millones de pesetas. Tenemos ejemplo más reducido en los Países Bajos, donde por la misma época recopilaron estadística análoga (producción y consumo), con un desembolso de cuatro millones de pesetas.

Pero entre nosotros, ni cifras miserables se consideran aceptables en los Presupuestos para los servicios de estadística. Las que se terminan tardan a veces años en poder publicarse, y cuando salen, nadie las aprovecha y muy pocos las compran; error grande también, porque deben regalarse. El "Anuario Estadístico" suele publicarse en los países extranjeros por semestres o por años, inmediatamente a la terminación de uno de esos plazos (preferible el semestral y más frecuente), constituyendo tomos voluminosos, resumen de estadísticas varias.

Lo más triste del caso es que España cuenta con excelente personal y con organización extensa para la estadística. Un Cuerpo técnico, especial, competente, que tiene secciones en todas las capitales de

provincia, está afecto a este servicio, y si se le dieran elementos materiales, tendríamos estadísticas al día. El funcionario de la Sociedad de las Naciones a que antes nos hemos referido elogiaba al Cuerpo español de Estadística, diciendo que era la más perfecta organización, en su clase, que había conocido. También es preciso destruir prejuicios. Hay resistencia a comunicar datos, porque a muchos ciudadanos Empresas, actividades colectivas, les muerde el temor que sirvan para "aumentar la contribución". Es fácil combatir esa sospecha por los encargados de tomar datos, que deben ser todos funcionarios ajenos a los Ayuntamientos, Cámaras y Diputaciones provinciales.

En cuanto a la rapidez de ejecución, a la formación del original para la imprenta, son conocidas las máquinas para trasladar al papel los datos recogidos con velocidad prodigiosa.

El antiguo Consejo de Economía Nacional adquirió un juego de ellas para su sección de Estadística. Creemos que no es el único que nuestra Administración posee, y en el extranjero no seasean en las grandes Empresas industriales, ferroviarias, etc., permitiendo llevar al día la contabilidad general y las parciales de cada obrero.

El material comprende tres máquinas movidas eléctricamente: perforadora de fichas, clasificadora y tabuladora. En fichas de cartón especial, uniforme, cubiertas por un columnaje impreso, se consignar los datos, mediante taladros, tomados de los estados de los Centros (aduana, administraciones, etc.). Estas fichas taladradas se colocan en una máquina clasificadora, también con motor eléctrico, que las reparte en diversos cajones automáticamente. Después los grupos de fichas se llevan a otra máquina eléctrica, tabuladora, que en pliego dividido en columnas imprime en cada una de ellas los números que acusan los taladros de las fichas y suma las columnas de 10 en 10 cantidades, y si se quiere, en mayor cuantía, totalizando los resultados.

Es maravilloso el trabajo de las máquinas, rápido, exacto y perfecto, por lo que deberían prodigarse. Con ellas se disminuye personal, y una vez reunidos los datos, puede trabajarse en lo que en otras partes se conoce por Laboratorio de Estadística, que forma y publica las estadísticas y deduce consecuencias de ellas, aprovechadas inmediatamente por el Comercio, la Industria, la Navegación, la Sanidad...

Estaba escrito el artículo que precede cuando leímos una nota referente a la Asamblea Internacional de Estadística, celebrada recientemente en Londres; en ella el señor De Miguel, jefe distinguido del Cuerpo de Estadística, explica el pro-

ble a favor de la religión y la moral, fué humillada y frustrada sin posibilidades de resurrección. Las tres humanísimas avencillas plegaron contra los cuerpos sus alas, entumecidas de costumbre y de miedo, y siguieron andando, sin pensar en vuelos. Otra vez los días volvieron a hilarse en semanas, a trenzarse en meses, a petrificarse en años. Y los cangilones de la noria, que un momento parecieron ir a surgir secos o a querer llenarse de aguas lustrales, continuaron sacando agua turbia del pozo de la vida.

Mientras no necesiten saber, es decir, mientras la madre no se enferme o muera, las niñas cantarán con angélicas voces y tenderán las redes de su juventud para atrapar algún peje de posibilidades áureas y canónicas, a ser posible blasonado. Si al destino le da por organizar una de esas sospechosas casualidades por las cuales nos parece percibir de tiempo en tiempo la ironía de una potestad, no se sabe si demoníaca o divina, cualquier día aparecerá en el mismo periódico la reseña de una boda al reverso de un suceso de escándalo o crimen en una de esas casas que hasta en lo más duro del verano tienen cerrados todos sus postigos. Y a nadie se le ocurrirá relacionar las dos noticias.

A. HERNANDEZ-CATA

yecto presentado por el ilustre director general del Instituto Geográfico Catastral y Estadístico, don Enrique Gastardi, que propone a los Gobiernos que los "censos de población" se hagan en registro abierto de renovación continua, establecidos por periodos de cinco años, para derivar de ellos los censos parciales.

La utilidad de ese censo general salta a la vista, y la iniciativa del señor Gastardi, bien acogida, hace concebir esperanzas de que las estadísticas serán en España mejor atendidas.

Severo GOMEZ NUÑEZ

## La Asociación Femenina de Educación Cívica celebrará el domingo un festival benéfico en los Viveros de la Villa

Hoy, domingo, de once de la mañana a nueve de la noche, se celebrará un festival organizado por la Asociación Femenina de Educación Cívica, a beneficio de sus fines sociales y de las cantinas y los roperos escolares que sostiene el excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, con el concurso de la Banda Municipal, de los Coros gallegos Rosalia de Castro y de la banda militar del regimiento de Infantería número 6.

Excepcionalmente, y en atención al fin benéfico de la fiesta, tomarán parte en ella los niños del Grupo escolar Concepción Arenal y Escuela número 75, que realizarán algunos ejercicios de gimnasia y folk-lore español.

### PROGRAMA

De once de la mañana a dos de la tarde, baile con música de pianos mecánicos y tiempo libre para los almuerzos.

A las dos y media, concierto. Primera parte:

1.º Banda militar del regimiento de Infantería número 6, dirigida por don Román San José:

a) "Puentearas" (marcha), R. Soutullo; b) "Xuanón" (selección), Moreno Torroba; c) "La Mazorka Roja" (selección), J. Serrano; d) "La isla de las Perlas" (selección), P. Soroazabal; e) "Las tentaciones" (chacarera), J. Guerrero; f) "Heleina" (marcha), F. Ponsa; intermedios bailables.

2.º Coros gallegos Rosalia de Castro. (Director artístico, don Segundo Bretón):

a) "Muñeira" (gaita y batería); b) "Folhada"; c) "A-la-lá" de Monforte; d) "Ossolteiros" (panderada), S. Bretón; e) "Morriña", S. Bretón; f) Bailes típicos por las parejas de coro y pareja infantil; g) "Folhada de Foz", S. Bretón; h) "Panderada de Lugo", M. Farto; i) "Alborada gallega", P. Veiga; j) "Canzo d'as Mariñas", S. Bretón; k) "Himno a Galicia", P. Veiga.

3.º Niños del Grupo escolar Concepción Arenal y Escuela número 75, dirigidos por sus profesoras, señoritas Pin y Gómez de la Llamasa:

a) "¡Oh! mis piernecitas", Daleroze; b) "La tierra del buen pan" (canciones con gestos) Llongueras; c) "Sardana" (baile regional), Bou; d) "Mazurka" (plástica animada), Hasselmans; e) "La casita del tío Antón" (canción con gestos), Daleroze; f) "Vals" (movimientos de gimnasia sueca), Ivanovich; g) "Muñeira" (baile regional), Berea; h) "Le Roseau" (plástica animada), Godefroid.

A las seis.—Segunda parte:

4.º Banda Municipal de Madrid, dirigida por el maestro don Ricardo Villa:

a) "Blasco Ibáñez" (marcha militar), Penalba; b) "Festa n'a Tolda" (rapsodia gallega), Freire; c) "Panaderos" Bretón; d) "El gallo de oro" (introducción y marcha del cortejo) Rimsky-Korsakow; e) selección de "La Revoltosa", Chapí.

De siete y media a nueve, baile con música de pianos mecánicos.

Las entradas pueden adquirirse, mediante el donativo de dos pesetas, en los sitios siguientes:

Asociación Femenina de Educación Cívica, plaza de las Cortes 8, primero izquierda; teléfono 20470. Ateneo de Madrid calle del Prado 21 Centro de Hijos de Madrid, Puerta del Sol 11 Librería de Fernando Fe, Puerta del Sol 15.

**CRIPPA** Avenida Peñalver, 15. Teléfono 16009. Liquida todos sus modelos a precios reducidos.



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## La Audiencia de Sevilla absuelve a tres estudiantes afiliados a la F. U. E., procesados por incitaciones a la rebelión

SEVILLA, 16.—En la Audiencia se ha visto esta mañana la causa por incitación a la rebelión contra tres muchachos afiliados a la F. U. E., a quienes se detuvo durante la última huelga estudiantil por pintar letreros en las fachadas y por haberse hallado en su poder manifestos y hojas clandestinas. Asistieron muchos estudiantes. El fiscal pedía para uno de ellos la pena de un año, siete meses y siete días de prisión; para otro, diez meses de prisión, y cuatro para el tercero. La prueba fué favorable a los procesados. El fiscal rebajó la petición de pena y los defensores abogaron por la absolución, y la Sala dictó sentencia en este sentido. Los estudiantes, al ser puestos en libertad, fueron ovacionados, y los guardias tuvieron que intervenir.

## Dos obreros lesionados por una máquina segadora en Ecija

SEVILLA, 16.—En el cortijo "Doña Mencía", de Ecija, con ocasión de hallarse trabajando con una máquina segadora, debido a una falsa maniobra, fueron arrollados los obreros Antonio Carmona, de treinta y siete años, y Manuel Rodríguez Moreno, de treinta y nueve. Ambos sufren heridas de importancia.

## El aficionado Franco Taberner, fuera de peligro

SEVILLA, 16.—Ha mejorado notablemente, hallándose ya fuera de peligro, el aficionado Manuel Franco Taberner, que en la corrida del domingo último sufrió una cornada en el cuello.

## La escuela valenciana de Altos Estudios Mercantiles se encuentra en estado ruinoso

VALENCIA, 16.—La Asociación Oficial de Estudiantes Mercantiles, F. U. E., se ha dirigido por medio de un comunicado a la Prensa denunciando el estado ruinoso en que se encuentra la Escuela de Altos Estudios Mercantiles, hasta tal punto que el director de dicho Centro docente ha expuesto en el tablón de anuncios, y con su firma, la prohibición absoluta de estacionarse en todo el primer piso y en las escaleras de aquel Centro, y que sólo permanezcan en sus aulas los alumnos que sean llamados por el Tribunal para sufrir examen en cada sección. Dicen que todo esto redundará en perjuicio de la enseñanza y es necesario que las autoridades de Valencia tomen cartas en el asunto para remediarlo lo antes posible.

## El ministro de Comunicaciones ha prometido asistir a la sesión de clausura de la VII Asamblea de las Cajas de Ahorros

VALENCIA, 16.—Para presidir la sesión de clausura de la VII Asamblea de la Caja de Ahorros Benéfica, que se celebrará el lunes próximo, ha prometido su asistencia el ministro de Comunicaciones.

## Disposiciones del gobernador de Valencia respecto a los niños que trabajan en los teatros

VALENCIA, 16.—En vista de que están actuando niños en algunos teatros de Valencia, el gobernador ha decidido intervenir, para evitar que ello constituya una explotación, y a estos fines se informará de la clase de trabajo que realizan, duración de éste y destino que se da a las cantidades que reciben como sueldo. Una vez se haya hecho esto, resolverá lo que en justicia proceda.

## LA POLITICA CATALANA

### Unas explicaciones del señor Sbert

BARCELONA, 16.—Hoy, el presidente de la Generalidad no recibió a los periodistas. Durante la mañana se entrevistó con algunos consejeros del Gobierno.

Los periodistas que hacen información en el palacio de la Generalidad interrogaron al vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales, señor Sbert, a su llegada de Madrid, el cual dijo que la Comisión mixta del traspaso de servicios había recibido una comunicación del Gobierno de la República diciendo que la Comisión revisase el acuerdo sobre radiodifusión. Este acuerdo —dijo el señor Sbert, no puede ser revisado, y el Gobierno no puede pedir esto porque no tiene en esta cuestión nada más que hacer que ejecutar los acuerdos de la Comisión y no discutirlos. En todo caso, si el Gobierno pide una ampliación de las razones sobre las cuales se tomó el acuerdo, la Comisión pueda dársela, pero nada más. Esta comunicación del Gobierno demuestra una vez más cómo en las esferas gubernamentales se desconocen las cosas que se tratan.

¿Es este el criterio de todos los componentes de la Comisión?

—No sé; este es mi criterio y estoy seguro que el de todos los representantes de Cataluña en la misma. En cuanto a la del Gobierno, es de suponer que la mantendrá también, porque es lo único que está de acuerdo con la realidad de la creación de la Comisión.

¿Pero es que existe todavía la Comisión?—preguntó un periodista.

—Por lo menos existía ayer cuando abandoné Madrid.

Y el señor Sbert se despidió de los reporteros después de dar algunas explicaciones más sobre el funcionamiento de la Comisión mixta de traspaso de servicios, y la diferencia entre radiocomunicación y radiodifusión, cosa que viene también diferenciada en el Estatuto.

### Nombramiento de 1.066 aspirantes a guardias del Cuerpo de Seguridad catalán

BARCELONA, 16.—El "Boletín Oficial" de la Generalidad de Cataluña publica, entre otras disposiciones, en su número de hoy, una orden de Gobernación nombrando 1.066 aspirantes a guardias del Cuerpo de Seguridad de Cataluña, y un decreto nombrando 148 guardias del Cuerpo de Seguridad de Cataluña.

### Un artículo de "Gaziel" en "La Vanguardia"

BARCELONA, 16.—En su edición de hoy publica "La Vanguardia" un extenso artículo de "Gaziel" que titula "Un buen consejo". Dice el articulista:

"En Barcelona somos especialistas en semanas grandes. Tuvimos ya, entre otras famosas, una semana trágica y una semana cómica. Ahora acabamos de vivir una verdadera semana heroica. Ha habido en ella manifestaciones populares con muchedumbres entusiastas y hasta delirantes. El Gobierno y el Parlamento de Cataluña han tomado acuerdos trascendentales y han celebrado sesiones históricas: banderas, gritos, vítores, gestos decisivos, nobles actitudes y un discurso inflamado, luchador, de la máxima energía, con vivas invocaciones al espíritu de sacrificio, a la inmolación de la propia vida, a la sangre dispuesta a derramarse sobre los campos de la patria. Pocas veces, quizá ninguna otra, había yo visto en Cataluña una resolución semejante, hasta el punto de que hoy, cuando naturalmente la insostenible tensión nerviosa se ha calmado un poco, cuesta bastante esfuerzo darse cuenta de que todo eso, la tremenda inquietud pasada y la gran zozobra todavía en suspenso proceda nada más que de una sencilla ley en la que debía tratarse pura y simplemente de dar a los propietarios agrícolas y a sus cultivadores lo que les correspondía en justicia. No habrá, pues, alguna monstruosa desproporción en el fondo del caso?"

Lo más delicado, lo más respetable a mi modo de ver, es que el espíritu de sacrificio que hoy anima a un buen sector del pueblo catalán; que la actitud heroica adoptada por sus dirigentes, esta vez son cosa seria, absolutamente sincera. El catalanismo de antaño había usado y abusado en gran escala de esa táctica, que podríamos llamar por el procedimiento de la intimidación. El "todo o nada" o el "Si no nos lo dan, nos lo tomaremos", y otras bravatas parecidas, como un posible alzamiento de Cataluña o una tentativa de resistencia violenta, era práctica corriente de nuestros políticos, trucos manejados, hay que reconocerlo, con gran habilidad, pero perfectamente irreflexivos e irrealizables. Entonces el catalanismo sólo lo sentían las clases medias y las clases conservadoras. Por lo mismo, las armas eran todas imaginarias, de escenografía, y la pólvora se iba por completo en salvas. Pero hoy es ya otra cosa; han cambiado mucho los tiempos. El catalanismo se ha corrido a extensas zonas proletarias, a fuertes masas campesinas, a juventudes deportivas resueltas, y yo tengo la impresión de que ahora, en Cataluña, hay quien está dispuesto de veras a perder la vida por ella. No sé cuántos serán, muchos o pocos, pero es indudable que hay los suficientes para provocar una verdadera tragedia. Y entre los directores ocurre lo mismo. Llegado el caso, varios de ellos se harían matar los primeros.

Creo que don Luis Companys, el honorable presidente de la Generalidad de Cataluña, es hombre capaz de dar el ejemplo de lo que dice, y por eso mismo, porque estos días ha hablado bien claro y porque no dudo de su resuelta sinceridad ni de los que le siguen, tiene clara conciencia de la gravedad de los momentos presentes, me permito preguntarle: Señor Presidente, ¿usted cree, con toda lealtad, dejándose de hojarasca, y yendo al fondo de las cosas, que es absolutamente necesario ese tremendo sacrificio, el gravísimo riesgo que representaría para Cataluña y para España entera, sólo porque no se ha acertado a determinar si el "rabassaire" le ha de dar al propietario dos o tres sacos de garbanzos más o dos o tres botas de vino menos?"

En otro párrafo dice Gaziel: "Quiere esto decir, honorables señor presidente de la Generalidad, que hay que buscar una fórmula de arreglo y nada más. No se trata de claudicar, ni de humillarse, ni de rebajarse siquiera; eso no se lo aconsejaría yo a usted en ningún caso, por respeto a su personalidad, en primer lugar, y muchísimo más todavía por respeto al cargo que ostenta. Nada de consentir que la dignidad ni las prerrogativas de Cataluña sean pisadas en lo más mínimo; pero si el bueno del señor Samper posee realmente una fórmula de arreglo, como ha dicho repetidas veces, o si algún alma piadosa es capaz de encontrarla y sugerírsela, y ello me parece facilísimo con un poco de buena voluntad por ambas partes, le aconsejo, señor presidente, por lo que más quiera, que la acepte usted. El señor Samper, hay que reconocerlo, no parece hombre de armas tomar. Es una suerte para todos. A estas horas, es evidente que el señor Samper se da cuenta perfecta del mal paso en que, por debilidad suya, le metieron. No le meta usted, pues, en otro peor todavía. Desconfíe usted de los débiles. No se sabe nunca, si se les acorrala, por dónde van a salir, y parece, por el contrario, indudable que si le deja un escape decoroso, el señor Samper no tiene más ambición que la de cerrar cuanto antes las Cortes y poder pasar un verano relativamente tranquilo."

### Doscientos cuarenta y ocho niños, hijos de huelguistas zaragozanos, salen de Barcelona para aquella ciudad

BARCELONA, 16.—En el rápido de Madrid salieron para Zaragoza 248 hijos de huelguistas de aquella capital que vinieron a ésta cuando la huelga.

## En la Audiencia de Lérida se absuelve a un individuo que durante una contienda electoral mató a otro de un puñetazo

SEVILLA, 16.—Se vió en la Audiencia la causa contra Francisco Bayona Ramírez. Este individuo, el día 2 de noviembre pasado, y con ocasión de la contienda electoral, tuvo una colisión con un grupo de jóvenes republicanos y asestó a Juan Nogales tan tremendo puñetazo que, a consecuencia de él falleció. Pedía el fiscal cuatro años de prisión, y la defensa la absolución, fundándose en que el procesado había procedido en legítima defensa y que no había tenido propósito de causar tan grave daño. El Jurado dictó veredicto de inculpabilidad.

A la vista concurrió mucho público de derechas. El procesado pertenece a Acción Popular.

## Una representación municipal de Ecija visita al gobernador de Sevilla

SEVILLA, 16.—Esta mañana estuvo en el Gobierno civil el alcalde, acompañado de los concejales de las distintas fracciones del Ayuntamiento de Ecija, quienes informaron al gobernador de los incidentes a que dió ocasión la presencia de un delegado gubernativo en la sesión municipal de aquel pueblo.

## El Comité ejecutivo pro familias de las víctimas de la catástrofe del Camino de Jesús ha quedado constituido en Valencia

VALENCIA, 16.—Ha quedado constituido el Comité ejecutivo pro familias de las víctimas de la catástrofe del Camino de Jesús, siendo elegidos presidentes de honor el alcalde de Valencia, el gobernador, el diputado a Cortes don Sigfrido Blasco y don José Cuñat. El presidente efectivo es don Manuel Gisbert, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento.

## Un ciclista muere arrollado por un automóvil

OVIEDO, 16.—Un automóvil arrolló y mató al ciclista José Labrador.

## Un camión atropella a un ciclista, y éste resulta gravemente herido

VALENCIA, 16.—En la carretera de Valencia a Manises ha sido atropellado por un camión el ciclista José Coloma, de diez y nueve años, que recibió gravísimas heridas.

## La Junta provincial de Beneficencia malagueña nombra dos nuevos vocales

MALAGA, 16.—Han sido nombrados vocales de la Junta provincial de Beneficencia don Salvador López y López y el novelista don Salvador González Anaya.

## No se llega a un acuerdo definitivo respecto al nombramiento del nuevo alcalde de la ciudad

SEVILLA, 16.—Esta mañana se reunieron el alcalde accidental y los miembros de las distintas minorías que componen la conjunción republicano-socialista, para tratar del nombramiento de alcalde en el Cabildo de esta noche. La reunión terminó sin llegar a un acuerdo definitivo. Parece que este asunto quedará aplazado una semana.



# HOMENAJE DE ESPAÑA A SUS BRAVOS DE FLORENCIA

## RECAUDADO EN LA ADMINISTRACION DE "LA VOZ"

Suma anterior..... 10.011,80

Un radioescucha Empire, Unos cuantos compañeros empleados de la Electra de Salamanca e Hidroeléctrica Navarra	0,50
Ramón Osorio Cabrera, idem...	0,50
José Rincón, idem...	0,25
Cayetano Rubio, idem...	0,50
Benito Verdugo, idem...	1,00
Hilario S. Rubio, idem...	0,50
Un futbolista a medias, idem...	0,10
Un "amigo" de Florencia, idem...	0,25
Marmargo, idem...	0,20
Francisco Sánchez, idem...	0,10
J. Sánchez, idem...	0,50
Fernando Simón, idem...	0,50
Crispulo García, idem...	0,20
Paco González, idem...	0,35
Uno cualquiera, idem...	0,25
Santiago Fiz, idem...	0,25
Juan Rubio, idem...	0,25
Pedro Palán, idem...	0,25
Yo, idem...	0,25
Profrán Ponce, idem...	0,25
Un R. I. P., idem...	0,10
Una admiradora de Regueiro, idem...	0,30
Carlos Vázquez de Aldama, idem...	0,50
Un español, idem...	1,00
Un aficionado, idem...	1,00
Jesús Piñel Palomero, idem...	0,25
Una admiradora de Quincoces, idem...	0,45
Pipo, idem...	0,50
Juventud Cultura, Puente Genil	3,30
José Luis Fernández, idem...	0,50
José María Ubeda y Cubedo...	0,50
Eugenio García Peña...	0,50
Luis F. Cuervo, Peña deportiva del Café Maison Dorée...	10,00
Lorenzo Alcaraz, idem...	10,00
Julian Aráiz, idem...	5,00
Serapio Martínez, idem...	5,00
Manuel Rodríguez, idem...	10,00
Ignacio Aranguren, idem...	5,00
Felipe López Delgado, idem...	10,00
Julio López Heredia, idem...	5,00
Honorato Lozano, idem...	3,00
Uno del Athletic de Madrid, idem...	2,00
Un admirador de Lángara, idem...	1,05
José Lorenzo, idem...	2,00
Un "canario", idem...	1,00
Un recriado en Madrid, idem...	4,00
Un bilbaíno amadrinado (boqueras), idem...	1,05
Otro admirador de Lángara, idem...	1,00
Otro más, idem...	4,00
Fancno "el internacional", idem...	3,00
Un madridista, idem...	2,00
Café Maison Dorée, S. A...	15,30
Miguel Galante, Gimnasio del Centro del Ejército y la Armada...	5,00
Ignacio Corujo, idem...	5,00
Jeronimo Oliva R. Arias, idem...	5,00
Ayurbe, idem...	5,00
"King-Kong", idem...	1,00
Una bilbaína...	50,00
Athletic Club...	50,00
Peña Santos...	25,00
Don Santos Ruiz, Peña Santos...	1,00
Joaquín Arroyo, Peña Santos...	4,00
Señor Kilo	

## SUSCRIPCION ABIERTA EN ESPIONA

Leonardo Rosón	5,00
Fernando Reguero	2,00
Juan López	1,00

## HUECOGRABADO

Confección de Láminas, Revistas, Catálogos, Tarjetas postales

## HUECOGRABADO EN COLOR

Especializadas en propaganda moderna

Sucesores de Rivadeneyra, S.A.  
Paseo de San Vicente, número 20

Juan Zapata	1,00
Dos hermanitos	1,00
Francisco Campos	5,00
L. V.	2,00
Antonino López	0,50
Felipe Dutrey	1,00
Emilio Díaz Miguel	1,00
Mariano San Miguel	2,00
Cándido Domínguez	3,00
Agustín González	1,00
Isidro Toca	3,00
José Ramos	1,00
L. P.	1,00
La niña Manolita Díaz	0,25
Miguel González	0,50
Salvador Díaz	1,00
David Rodríguez	2,00
Ramón de Latorre	2,00
Alfonso Sánchez	1,00
Francisco Muñoz	1,00
Manuel Márquez	2,00
Mariano Marco	1,00
A. V.	2,00
Francisco Guerrero	1,00
Ramón González	2,00
Gabina Liébana	1,00
Francisco Ortiz	1,00
Eduardo Richat	5,00
Manuel Blanco	2,00
Casimiro Vargas	2,00
M. Ch.	2,00
M. F.	0,50
L. Loerio	0,25
M. González	0,50
Santiago Fernández	1,00
M. M. S.	2,00
Ramón Martínez	1,00
Antonio Mauri	2,00
Federico Nyssen	1,00
Carlos Fernández Méndez	0,50
Santiago López	5,00
Julian García	1,00
Angel Alvarez	2,00
Felipe González	2,00
Ramiro Morán	3,00
Manuel Canouza	1,00
J. P. E. (fin de Espinosa)	3,00
José Valdivia, director general de Seguridad	100,00
Alberto Fernández Catalán	0,50
Unos ejeanos muy España, España, España	19,00
Luis Doncel	0,50
Alfredo Doncel	0,50
Varios empleados de la Sud-América	65,50
Julio Siquero	0,50
Antonio Muñoz Santos	0,30
Zamora, Ciriac, Quincoces, Zabala de Béjar	3,00
Francisco Martínez, Tobarra...	2,00
Los deportistas de las oficinas de la Azucarera, Alfaro	15,00
Unos aficionados de Pozo Cafiada (Albacete)	15,00
Juan Guedán Otero	0,05
Felipe Guedán Otero	0,05
"Lusevi"	2,00
Aravaca F. C.	15,00
Pedro Rodríguez, socio del Imperio F. C.	5,00
del Imperio F. C.	5,00
Angel Saiz, idem	2,00
Julio Serrano, idem	2,00
Fulgencio Pérez, idem	1,00
Gabino Goiry, idem	1,00
Florencio Alvarez, idem	1,00
Tomás Gangotti, idem	2,00
El Chaqueta, idem	1,00
Ignacio López, idem	2,00
Roque Gangotti, idem	2,00
José de la Calle, idem	1,00
Angel López, idem	2,00
Varios socios del Racing Club, Vallehermoso	5,00
Casino de Clases, A. A. D.	10,00
Pepito Escribano	1,00
J. López, Montrenil	5,00
Cristóbal Román Quiles, Biar...	2,00
Marcelino Peñaña Navarro, idem	1,00
Luis Borda Victoria, idem	1,00
Filomeno Andújar Amorós, idem	1,00
José Semper Amorós, idem	1,00
Pedro Hernández Luna, idem	1,00
Antonio Román García, idem	1,00
Vicente Beltrán García, idem	1,00
Vicente Cabanes Sanchis, idem	1,00
Luciano Martínez Amorós, idem	1,00
Adolfo del Valle García, idem	1,00
Vicente Romero Hernández, idem	1,00
Ernesto Belda Benito, idem	1,00
Andrés Valdés Vicente, idem	0,50
Francisco Valls Mariel, idem	0,50
Paquito Cabanes Sanchis, "Carriola", idem	0,50
Jesús Marco Hernández, idem	0,50
Pascual Luna Molina, idem	0,25
Luis Cerezo Jurado, Málaga	1,00
Julian Moreno Gálvez, idem	2,00
Manuel Moreno Gálvez, idem	2,00
Gabriel del Valle Yanguas, idem	2,00
Francisco F. de Córdoba, idem	2,00
Celedonio García Romá, Mazzarrón	1,00
Cantiner, cocinero, cabos y soldados del batallón de Ametralladoras número 1, de Castellón	22,30

Francisco Villegas, Lugo	1,00
José Bazarrai, idem	1,00
Ramón Castro, idem	5,00
Manuel Rodríguez, idem	2,00
Antonio Vidal, idem	0,50
Pedro Calleja, idem	1,00
Eladio Iñiguez, idem	1,00
Un madridista, Tarazona	2,00
Miguel Quilez, idem	3,00
Leovigildo Melgares, idem	1,00
Juan José Quilez, idem	3,00
Juan José Arca, idem	1,00
José Cruz Quilez, idem	1,00
Benito Serrano, idem	0,25
Pascual Picazo, idem	0,50
Un madridista "cerra", idem	1,00
Marciano Picazo, idem	0,50
Pedro López, idem	0,50
Isidro López Moya, idem	0,50
"Leo" Contreras, idem	0,30
Emilio Amat, idem	0,25
Antonio Melgares, idem	0,25
Iluminado Muñoz, idem	0,25
Alfonso Bautista, idem	0,15
Pedro, idem	0,10
Ciriaco Ayuso, Torrelavega	1,00
Ignacio Martínez Díaz, idem	1,00
Miguel Guerra, idem	1,00
José Herrero, idem	1,00
José Gutiérrez, idem	1,00
Antonio Mesones, idem	1,00
Paulino Canales, idem	1,00
Maximino Gómez, idem	1,00
Manuel Juanco, idem	1,00
Fernando Pastrana, idem	1,00
Antonio Salmones, idem	1,00
Cayetano Muñoz, idem	1,00
Jesús Tuero, idem	1,00
Fernando Arce, idem	1,00
Ricardo Gómez, idem	1,00
Pedro Molleda, idem	1,00
Luis Salmones, idem	1,00
Wenceslao Mazón, idem	1,00
César Campuzano, idem	1,00
Joaquín García, idem	1,00
Antonio Ceballos, idem	1,00
Alfonso Pérez, idem	1,00
José Cobo, idem	1,00
Adolfo Revuelta, idem	1,00
Ramón Mendaro, idem	1,00
José Manuel Gómez, idem	1,00
Julio del Amo, idem	1,00
Tomás Anzu, idem	1,00
José Díaz, idem	1,00
Ramón Bustamante, idem	1,00
Paulino Canales, idem	1,00
José Quintana, idem	1,00
Leocadio Escalada, idem	1,00
Lola Moreno	2,00
Antonio Castellar Carrasco, Aguilas	2,00
Antonio Navarro Palacios, idem	2,00
Juan Jareño Collado, idem	1,00
Antonio Pallarés, idem	1,00
Rafael López, idem	1,00
Alfonso Escamez, idem	0,50
Ismael Navarro, idem	2,00
Juan de Larrea, idem	2,00
Bartolomé Muñoz, idem	2,00
José Muñoz, idem	1,00
José Arcas, idem	1,00
Francisco Navarro, idem	1,00
José González, idem	1,00
Eduardo F. Luna, idem	1,00
Antonio Valenzuela, idem	0,50
Antonio Navarro, idem	2,00
Agustín Gálvez, idem	1,00
Joaquín López, idem	1,00
César Botella, idem	1,00
Francisco Moreno, idem	2,00
Fernando Arcas, idem	1,00
Fernando F. Corredor, idem	1,00
Manuel Pereira, idem	1,00
Francisco Navarro, idem	1,00
Angel Chaparría, idem	1,00
Doroteo Fernández, idem	0,50
Jesús Tudela, idem	0,25
Agustín Muñoz, idem	2,00
José Martínez, idem	1,00
José C. Tejedor, Antequera	1,00
Diego Moreno, idem	0,50
Joaquín Castilla, idem	1,00
José Herrera, idem	1,00
Diego Herrera, idem	1,00
Francisco Rosales, idem	1,00
Joaquín Ruiz, idem	0,50
Juan Torres Botijo, idem	0,50
Francisco Ramos, idem	0,50
Francisco León, idem	1,00
Sebastián Navarro, idem	1,00
José Ríos, idem	0,50
Luis Atienza, idem	1,00
Enrique López Sánchez, idem	1,00
Francisco García Ruiz, idem	0,50
Alumnos de la Academia de Policía, Planelles	14,00

José María Madrona, idem	0,50
Ramón Riquelme	0,50
Maria Eugenia Herráez	0,25
Maria del Carmen Herráez	0,25
Raimundo Atance	1,10
Tertulino Díez	1,00
Nicolás Sánchez (Colás)	1,05
José Pérez (Ché)	1,25
Rogelio Castel	1,00
Pepito Máquez (admirador de Gorostiza)	1,00
Angel García (El Señorito)	1,15
Justo Domingo, Bar "La Española"	5,00

## RECAUDADO EN PAPELERIA BIELSA Y MUNAGORRI

Pepón	2,00
Andrés Hernández	5,00
Gerardo Quintero	5,00
Antonio González	5,00
Joaquín Villena	5,00
Angel Rodríguez Garcés	5,00
Emilio Estébanez	5,00
Ezequiel Montero	5,00
José Caballero	5,00
Hogar Prosperidad	5,00
Española F. C., Valladolid	5,00
Antonio Ena	2,00
S. Y. V.	1,00
Colegio de Agentes de Seguro	25,00

## RECAUDADO EN EL MADRID F. C.

Félix Rin, Consuegra	2,00
Mateo Romeral, idem	2,00
Eugenio Barba, idem	2,00
Eusebio Gálvez, idem	2,00
Florentino Laguna, idem	1,00
Manuel Pozuelo, idem	1,00
Juan Moreno, idem	1,00
Basilio Fernández, idem	1,00
José Gutiérrez Corenara	25,00
Federico Navarro	2,00
Pablo Ayuso	2,00
Una merengue	1,00
Elena Veloso	1,00
Laureano O. de Zárate	25,00
C. P. J.	5,00
Señorita Boyanik	25,00
Agrupación deportiva La Mundial	25,00
Luciano García, aficionado Casa Luciano	2,00
José Astoria, idem	1,00
Florencio Gil, idem	1,50
Francisco Gálvez, idem	2,00
Luciano Zarza, idem	1,00
Agustín Gallar, idem	0,50
Federico Thomas Núñez, idem	1,00
Salvador Trassera, idem	1,00
Un español, idem	2,00
Félix Pérez, tres hermanos de Pozuelo	0,25
Pedrito Pérez, idem	0,25
José Luis Pérez, idem	0,25
Un taller de modistas de Divino Pastor	2,00

Total pesetas..... 11.034,45

## RECAUDADO EN EL BANCO DE BILBAO

Suma anterior.....	425,50
Varios empleados del Banco de Bilbao, Barcelona	17,05
Antonio Somoza López	0,50
Saura y Moral	2,00
Gerardito Couret	1,00
Juan José Aragón	3,00
Salvador González, Burgos	2,00
Emeterio Ruiz Castilla, Burgos	1,50
Restituto Casanova	2,00
Juan Andrés Pozueta Jaén, Estella	5,00
José Andonegui Ullacia, Estella	5,00
Segundo Múgica López, Estella	2,00
Alejandro Zusa Pérez, Estella	2,00
Secundino Solano, Sesma	1,00
N. de N. de los Arcos	1,00
Una Peña de Tetuán (Marruecos)	27,00
José Díez	2,00
Doce socios del elemento joven del Centro de Instrucción Comercial	15,60
Francisco Garmendia	2,00
Dos de compañía	1,50
Carlos Serrano Salazaray	5,00
Total, pesetas	523,65

## RESUMEN

Recaudado en la Administración de "La Voz"	11.034,45
Recaudado en el Banco de Bilbao	523,65
TOTAL PESETAS	11.558,10

(Continúan abiertas ambas suscripciones)



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD UN SANGRIENTO SUCESO EN EL DOMICILIO DE FALANGE ESPAÑOLA NOTICIAS

### Diplomáticas

El ministro de Venezuela y señora de Ochoa han dado una comida a algunos de los principales elementos industriales de Bilbao: don Juan Tomás Gandarias, presidente de los Consejos de Administración de Altos Hornos de Vizcaya, La Vasconia y Talleres de Guernica; don Gregorio Prado Urquijo, consejero de dichas Sociedades, y don Vicente Rojo, director de los Talleres de Guernica, a los que acompañaron el consejero de la Legación y la señora de Reyes, el agregado comercial y señora de Alvarado y don Juan de Olózaga, cónsul general de Santo Domingo.

Ayer tarde, en la elegante residencia de la Legación de Colombia, el ministro de dicho país y la señora de Marulanda ofrecieron un té a un grupo de sus amistades.

Fueron sus invitados: las hijas de Su Excelencia el Presidente de la República, señoritas María Teresa e Isabel Alcalá Zamora, el secretario general de la Presidencia y la señora de Sánchez-Guerra, el introductor de embajadores y la señora de López Lago, el director de Política y Comercio exteriores y la señora de Aguilera y Salas, el nuncio de Su Santidad, monseñor Tedeschini; los embajadores: de Portugal y señora de Mello Barreto, de Argentina y señora de García Mansilla, señora de Estrada, del Brasil y señora de Guimaraes, de Chile y señora de Nuñez Morgado; los ministros: de Panamá y señora de Lasso de la Vega, de Bolivia y señora de Sáenz, del Perú, señor de Osma; señora de Contreras, de la República Dominicana y señora de Bazil; los encargados de Negocios: de Guatemala, señor Rodríguez Beteta; de Checoslovaquia y señora Formánková; los consejeros: de la Embajada Argentina y señora de Pérez Quesada, de la de Francia y señora de Barois, de la de Chile y señora de Morla Lynch, de Venezuela y señora de Reyes; el primer secretario de la Embajada del Brasil y la señora de Fernández Pinheiro, el decano del Cuerpo consular y la señora de Traumann, el cónsul de Colombia y la señora de MacLellan, el de Chile, señorita doña Gabriela Mistral; los señores y señoras de Marañón, de Benlliure, de Ballesteros (don Antonio y don Pio), de Soto Reguera, de Uribe Holguin, de Hernández-Catá, de De la Torre, de Soto Burgos, Pérez de Calderón, marqueses de Valdeiglesias, de García Reyes (don Enrique y don Luis), de Benito, de Blanco, de Roncallo, de Posada, Mulvidson, Maruja Schneider, Blanca Contreras.

Los señores de Marulanda, secundados por el secretario señor Sánchez Iriarte y el alto personal de la Legación, obsequiaron y atendieron a sus invitados con toda esplendidez.

Anoche, en el jardín de la Embajada alemana, se celebró una fiesta benéfica, que estuvo muy animada y de la que daremos cuenta el próximo martes a nuestros lectores.

El próximo día 25 saldrá con dirección al norte de Francia el ministro de Bolivia en Madrid y la señora de Sáenz, quienes, después de recorrer algunas capitales de la vecina República, embarcarán con rumbo a su país.

La marcha del ilustre matrimonio diplomático será muy sentida en Madrid, en donde los señores de Sáenz han conquistado muy merecidas simpatías.

Hacemos votos por que, al llegar a su tierra, puedan el hasta ahora ministro de Bolivia y la distinguida señora de Sáenz encontrar a sus hijos—que están haciendo la guerra en el frente—sanos y salvos y en la capital, señal evidente que el conflicto armado habrá terminado.

Han regresado de las maniobras navales, a las que fueron invitados por el Gobierno, los embajadores de Francia, Argentina y Brasil, señores Herbertte, García Mansilla y Guimaraes.

### SUCESOS

En la Casa de Socorro del distrito de La Latina fué asistido de lesiones graves el niño de ocho años Antonio Mora Marcos, con domicilio en la calle de la Ruda, 14, que le fueron causadas por el automóvil 32.705, M., que conducía Víctor Díaz de Lucas, de veintinueve años, que vive en la carretera de Extremadura.

Antonio Mora pasó, después de sufrida la primera cura, al Equipo Quirúrgico Infantil de la Moncloa.

### ESPAÑOLA

## Aparece un joven gravemente herido de un disparo de arma de fuego

En el hotel que en la calle del Marqués del Riscal, número 16, esquina a la Castellana tiene alquilado Falange Española, ocurrió en la madrugada de ayer un sangriento suceso que costó la vida a un muchacho.

Según parece, en este hotel, que está clausurado por la autoridad en virtud de las últimas disposiciones de Gobernación, hay una parte que el ex marqués de la Eliseda, su propietario, tiene destinada a oficinas, y en éstas, todas las noches, se quedan a custodiarlos unos cuantos jóvenes afiliados a la J. O. N. S.

A última hora de la madrugada, en el piso principal, se oyó un disparo, y los muchachos que se hallaban de guardia acudieron rápidamente, encontrando al joven Arturo Castillo Fuentes, de diez y seis años, natural de Cáceres, con domicilio en la citada capital, cuesta del Maestro, número 1, y accidentalmente en Madrid, tendido en el suelo en medio de un charco de sangre; presentaba una herida en la cabeza.

Rápidamente trasladaron al herido a la policlínica de la calle de Tamayo, donde los médicos le curaron de primera intención de una herida en el parietal derecho. En gravísimo estado fué trasladado al Equipo Quirúrgico, donde esta mañana, a las doce, dejó de existir.

En las ropas de la víctima se encontró un carnet expedido por el Comité del Mando del Fascio de Cáceres con el número 331.

En la habitación donde se encontraba la víctima, en una de las paredes, se comprobó que había un descomón, producido, sin duda, por el proyectil. En el suelo se halló un revólver Smith, del calibre 44 largo, de seis tiros.

Según parece, por declaraciones de los jóvenes que allí se encontraban, Arturo Castillo debía encontrarse examinando el revólver cuando se le disparó.

El Juzgado se incautó del revólver, que como hemos dicho, estaba cargado con seis cápsulas, una de ellas disparada.

Parece que está demostrado que las balas con que estaba cargado el revólver hallado junto a la víctima pertenecen al arma de rifle, y se pueden utilizar en aquéllos.

### La actuación del Juzgado

Ayer, el juez don Ildefonso Bellón, con su secretario y un agente de Policía, se personó en el hotel número 16 de la calle del Marqués del Riscal, donde se encontraban instaladas unas oficinas del centro fascista.

Realizaron una inspección ocular, tratando de reconstruir el hecho. Se reconstruyó con todo detalle la posición en que

se encontraba el joven Castillo y se estudió la trayectoria que el proyectil había recorrido. La línea que debió trazar el proyectil, al ser disparado, no coincide con la situación en que el joven fascista apareció muerto. Este tenía, en el momento de verle sus compañeros, apoyada la cabeza sobre uno de los brazos del sillón donde se hallaba sentado, vigilando el paseo de la Castellana.

Han sido interrogados los que se encontraban en el hotel la noche del suceso, sobre si se había cambiado de sitio el sillón donde murió el joven Castillo. Todos han declarado que estaba tal y como fué encontrado al ocurrir el accidente. El Juzgado espera conocer el informe médico del resultado de la autopsia para el esclarecimiento de este extraño suceso.

## Del atentado al presidente de la República de Cuba

La Embajada de Cuba nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"El señor encargado de Negocios ha recibido el siguiente despacho del señor secretario de Estado de su país:

En el curso del almuerzo ofrecido por el jefe de Marina al presidente y a varios secretarios, entre los que me encontraba, estalló una bomba, hirviendo al presidente en la mano izquierda y causando la muerte a un oficial y a dos marineros e hirviendo a diversos invitados.—F. Torriente, secretario de Estado."

## Dos individuos detenidos por llevar pistolas

A primeras horas de ayer, la Policía realizó un cacheo a los transeúntes de la Puerta del Sol. Dos agentes procedieron a la detención de dos individuos, que fueron trasladados a la Comisaría, donde, interrogados, resultaron llamarse Manuel Liquiñano López y Varelo Martín Ponzano. Al cacheárseles se les encontraron: a uno, dos pistolas, y al otro, una.

Uno de los detenidos manifestó que era fascista, pero que actualmente estaba afiliado al partido comunista con el fin de enterarse personalmente de su organización.

Los dos detenidos, con las armas que los fueron ocupadas y el oportuno atestado, pasaron a disposición del Juzgado de guardia.

## EN EL DOMICILIO DE UN OBRERO METALURGICO HACEN EXPLOSION--HIRIENDO AL INQUILINO--TRES ARTEFACTOS, Y SE DESCUBREN DOS MAS ENTRE UN MONTON DE TROPOS

Ayer tarde produjo gran alarma en la barriada donde está enclavada la calle del Espíritu Santo la sucesiva explosión de tres petardos en el piso cuarto derecha de la casa número 19 de la citada calle.

El portero de la finca, que es guardia de la segunda compañía, Serapio Jiménez, subió rápidamente a dicho piso, habitado por Tomás Covarrubias, de oficio metalúrgico, con su hermano Pablo.

El portero halló a Tomás ligeramente herido y presa, además, de fuerte excitación nerviosa.

Por efecto de las explosiones, uno de los tabiques medianeros había sido destruido y esparcidos por el suelo se hallaban los restos de los artefactos. Además, en un rincón, y entre un montón de trapos, que estaba ardiendo, había

otras bombas. Acudió inmediatamente el portero a apagar las llamas para evitar que éstas hicieran explosión. Se trata de dos artefactos; uno, parece un bote de leche condensada, y el otro tiene la forma de un proyectil de Artillería.

El portero procedió a la detención del inquilino, al que condujo a la Comisaría del distrito de la Universidad.

El detenido declaró que cuando estaban haciendo un paquete con los explosivos estallaron, pero sin explicar a qué destinaba dichos explosivos.

De la Comisaría salieron unos agentes para realizar un registro más minucioso en el lugar del suceso.

La pronta y decidida intervención del guardia Serapio Jiménez ha sido objeto de muchos elogios por parte de sus jefes.

### LA FARSA ha publicado

## ¡Caramba con la marquesa!

Ayuntamiento de Madrid

La Asociación Pro Colegio de Profesores Titulares de Dibujo celebrará un banquete hoy, a las dos de la tarde, en el Círculo de Bellas Artes para festejar el segundo aniversario de su fundación.

Tos, garganta, catarros. Pastillas CALDEIRO.

GRUPO DIAZ COBENA.—El próximo día 18, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Sociedad Económica de Amigos del País, dará una conferencia el catedrático de la Facultad de Derecho de Madrid y vicepresidente de la Asociación de Abogados Madrileños "Grupo Díaz Cobena" don Luis Recasens Siches, el cual disertará sobre el siguiente tema: "Seguridad jurídica y justicia".

Alquile automóviles sin chofer. Doctor Castelo, 20.

## El nuevo presidente del Tribunal Económico-administrativo toma posesión de su cargo

Ayer, a las doce de la mañana, tomó posesión de su cargo el nuevo presidente del Tribunal Económico-administrativo Central, don Luis Martínez Sureda, que había venido desempeñando la Dirección general de lo Contencioso. El acto se verificó sin ceremonia alguna, limitándose el presidente saliente, don Juan Ródenas Martínez, a presentar al nuevo presidente el alto personal de la casa.

También, y sin ceremonial alguno, se posesionaron los nuevos vocales de dicho Alto Tribunal, señores Martínez Cabañas y Riestra.

## Un fascista que arrojaba proclamas es detenido en el Palacio de la Música

Anteanoche, en el Palacio de la Música, fué detenido Juan Antonio Sánchez Felipe, de diez y ocho años, estudiante con domicilio en la calle de la Cabeza número 30, el cual, desde una de las localidades altas, arrojó al patio de butacas proclamas fascistas. El público que estaba en el local reaccionó en contra del detenido y quiso apalearlo, pero lo impidieron los agentes, que condujeron a Juan Antonio a la Dirección general de Seguridad, de donde pasó al Juzgado.

### NECROLOGICAS

DON PEDRO BERNALDO DE QUIROS Y FERNANDEZ, abogado, falleció en Madrid el viernes. Su cadáver fué trasladado al panteón de familia en el cementerio de Pola de Lena (Asturias).

DON VICENTE MIQUEL CUBELLIS, conocido comerciante madrileño, ha fallecido en su domicilio, Serrano, 26. Sus restos serán inhumados hoy en el cementerio de El Grao (Valencia).

DONA ENRIQUETA LOPEZ MARTEL, esposa del médico mayor de la Armada don Federico Montalvo, ha fallecido ayer, en Madrid.

En su casa de Madrid ha fallecido ayer el EXCELENTISIMO SEÑOR DON MANUEL LEZON Y FERNANDEZ, registrador de la Propiedad jubilado, ilustre y galardonado escritor y maestro en Jurisprudencia.

Celanova (Orense), su país natal, le rindió recientemente un cariñosísimo homenaje, al que se sumó Galicia entera. Trabajador infatigable, se destacó tan brillantísimamente en el último Congreso Nacional de Abogados que mereció, por sus admirables ponencias, ser nombrado académico de honor de la de Jurisprudencia y Legislación.

Descanse en paz el eminente jurista y reciba su familia el testimonio de nuestro profundo sentimiento.



## INFORMACION DE TRIBUNALES

### Una noche de juerga y un hombre asesinado

Fue la noche del 17 de febrero de 1932. Una noche de borrachera y sangre. Manuel Cid Sánchez, en unión de dos amigos, se dedicó a recorrer tabernas y bares. Se habían propuesto divertirse y, si era posible, promover alguna reyerta y algún escándalo, para que la juerga fuese completa.

Repletos de vino y dando traspiés, llegaron a un bar de camareras, situado en la calle de Ventura de la Vega, y Manuel, rumboso, se hizo servir flambres, licores y champagne.

Las camareras se agolparon alrededor de los clientes, y ayudaban a éstos a consumir viandas y licores. El holgorio iba en aumento. Con rapidez vertiginosa se vaciaban las botellas y desaparecían los flambres. Los clientes, embriagados de alegría y de vino, eran insaciables en sus peticiones. Las camareras, plétoricas de satisfacción, veían aumentar el importe de la cuenta, y amigablemente ayudaban a Manuel y a sus amigos en la tarea de comer y beber. El encargado del establecimiento, Melitón Barrueco, sonreía placidamente, pensando en los beneficios de aquella noche. Pero llegó un momento en que los clientes se pusieron pesados; las camareras estaban ya satisfechas, y Melitón empezó a pensar que unos juerguistas tan espléndidos podían tener mejor voluntad que dinero. Tuvo el temor de que la euforia alcohólica les hubiese hecho olvidar la cuantía del caudal. Y estas sospechas crematísticas fueron las que le decidieron a dar orden de que no se sirviese más a los rumbosos juerguistas, cuando el importe de lo consumido en el establecimiento había llegado a 322 pesetas con 60 céntimos.

Manuel, indignado, pidió la cuenta. Al ver el importe de ella, se negó a pagarla. Creía que los precios eran excesivos. El encargado del bar, Melitón Barrueco, trató de convencer a Manuel de que allí no había nada excesivo. Discutieron. Manuel se dispuso a marcharse. Entonces Barrueco ordenó al recadero del establecimiento que diese cuenta de lo ocurrido en la Comisaría del distrito.

Manuel Cid, dirigiéndose al recadero, dijo:

—Muchacho, no vayas; esto se arregla así. Y de una manera rápida e inesperada, hizo dos disparos contra Melitón, sin que nadie se apercibiese de que en la mano, que había sacado del bolsillo del pantalón, tuviese un arma. Los disparos fueron hechos sin levantar el procesado la mano.

El infortunado Melitón Barrueco había sufrido una herida en el muslo y otra en la región epigástrica izquierda. Murió pocas horas después.

El fiscal, señor Carri, en el acto del juicio oral, que se celebró ayer ante el Tribunal del Jurado constituido en la Sección cuarta de la Audiencia provin-

cial, solicitó que se impusiese al procesado veinte años de reclusión menor por el delito de asesinato y cuatro meses y un día de arresto menor por el de estafa, apreciando que Manuel Cid obró en estado de embriaguez.

El abogado defensor, don José Urbano Guerrero, sostuvo que su patrocinado discutía con el encargado del bar porque éste le exigía el pago del importe de los vinos y licores y, en cambio, se negó a pagarle mil pesetas que le adeudaba. Con tal motivo discutieron acaloradamente, y al verse agredido por Barrueco disparó para defenderse de la agresión, y solicitó la absolución, por estimar que había obrado en legítima defensa y en completo estado de embriaguez.

Declaran en el juicio oral las camareras que se encontraban en el bar cuando ocurrió el hecho. Nerviosas y avergonzadas, algunas de ellas, dirigen sucesivamente la vista al techo, al suelo y a las paredes. El presidente del Tribunal, paternalmente, las recomienda serenidad y les hace ver que no hay motivo alguno para su nervosismo. A pesar de esto, las incoherencias y despropósitos se suceden y la vista se prolonga hasta las cuatro de la tarde. Empezó a las diez y media de la mañana.

El señor Domingo, haciendo uso de las facultades que le concede el artículo 106 de la ley del Jurado, advierte al fiscal y al abogado defensor que ha decidido poner un límite a la duración de los informes, y concede quince minutos al fiscal y treinta al letrado defensor para que defiendan sus respectivas tesis. Al señor Urbano Guerrero le concede, por último, otros quince minutos más para que termine su discurso.

El Jurado da un veredicto de culpabilidad, y la Sala condena a Manuel Cid Sánchez a veinte años y dos meses de reclusión menor.

Consultado el Jurado, declara que le parece excesiva la pena. Habrá, pues, expediente de indulto.

**El señor Primo de Rivera se declara propietario de siete armas de fuego**

En la mañana de ayer se celebró ante el Tribunal de Urgencia, constituido en la sección cuarta de la Audiencia Provincial, la vista de la causa instruida contra Marcial Villaverde Lasanta, por tenencia ilícita de siete armas de fuego.

Según relata el ministerio fiscal en su escrito de conclusiones provisionales, el día 28 de mayo del año actual la Policía detuvo al procesado en la carretera de Chamartín y halló en su poder cinco pistolas y dos revólveres. De estas armas, que estaban en perfectas condiciones para funcionar, cuatro tenían un origen clandestino. En su escrito de calificación, el fiscal solicita que se impon-

ga al procesado la pena de dos años de prisión por el delito de tenencia ilícita de armas.

En el escrito de conclusiones provisionales de la defensa se sostiene que las armas eran de la propiedad del abogado don José Antonio Primo de Rivera, el que había ordenado a un sirviente que entregase el paquete que las contenía al procesado, que aquella noche había estado de vigilancia en la finca de dicho señor, para que las trasladase a la calle de Alcalá Galiano, número 8.

En el juicio oral han declarado cuatro agentes de Vigilancia, que fueron los que detuvieron al procesado, y han manifestado que al preguntar a Marcial Villaverde, cuando lo encontraron en la carretera, si tenía algún arma, contestó: —Aquí llevo un paquete. Puede que contenga armas.

Después declara el señor Primo de Rivera y manifiesta que las pistolas eran suyas y que actualmente tiene licencia de uso de armas.

El fiscal, en vista de estas manifestaciones, solicita que se suspenda el juicio y se practique una información suplementaria para averiguar de quién son las referidas pistolas.

El abogado defensor, señor Sarrión, se adhiere a la petición del representante de la Ley y la Sala acuerda lo solicitado por ambas partes.

### El general Orgaz, absuelto

Ante el Tribunal del Jurado se ha celebrado ayer en la sección segunda de la Audiencia el juicio oral de la causa instruida contra el general Orgaz y el capitán Sabater por un delito contra la forma de Gobierno.

La Policía encontró hace algún tiempo en casa del barón de Mora varias armas y dos cartas firmadas con la letra L.

Se practicó un nuevo registro en casa del general Orgaz, y se comprobó que los caracteres de una máquina de escribir de dicho general coincidían con los que aparecían impresos en las cartas halladas en poder del barón de Mora. También fueron procesados en el mismo sumario otros individuos que editaban un periódico titulado "El Alacrán", en el que se vertían frases ofensivas para determinadas personalidades republicanas.

Entre los procesados figuran el capitán Sabater, al que se acusaba de haber intentado comprar varias armas.

Todos los encartados en este proceso fueron amnistiados, excepto el general Orgaz y el capitán Sabater.

El fiscal había calificado los hechos como un delito contra la forma de Gobierno, y en el acto del juicio renunció al examen de casi todos los testigos.

Los peritos han declarado que no podían informar sobre el estado de las armas, porque no las habían reconocido.

Después de practicada la prueba, el fiscal retiró la acusación y la Sala absolvió a los procesados.

Han actuado como abogados defensores los señores Colom Cardany y el general Fanjul.

## Los taquígrafos contra un acuerdo de la Comisión de gobierno de las Cortes

Una nutrida Comisión de profesionales de la taquigrafía nos visitó ayer tarde para rogarnos que hiciéramos pública su protesta contra el acuerdo adoptado últimamente por la Comisión de gobierno interior de las Cortes, que adjudica, sin el trámite previo de la correspondiente oposición, dos nuevas plazas de taquígrafos del Congreso, creadas en los presupuestos que comenzarán a regir en primer de julio.

Nuestros visitantes nos expusieron, con los antecedentes del caso, los perjuicios que se les irrogan, el mal precedente que esta resolución sienta y el positivo agravio que infliere al prestigio del meritísimo Cuerpo de Taquígrafos de las Cortes, para ingresar en el cual se exigía siempre la práctica de duras oposiciones.

Otras consideraciones nos hicieron en relación con las personas a quienes se adjudican esas dos plazas y sus posibles relaciones con una relevante personalidad de la situación gobernante, que, por lo delicado del tema, no damos a la publicidad.

Los comisionados solicitaron nuestro apoyo para que no llegue a cometerse tamaña injusticia y se convoquen oposiciones para proveer esas plazas, y, al mismo tiempo, nos expresaron su propósito de plantear el asunto ante la Federación Taquigráfica Española — entidad profesional que agrupa a la casi totalidad de los taquígrafos madrileños — para que sea este organismo, una vez más, el defensor de los prestigios de la clase.

## Dos heridos en una reyerta

Ayer mañana, en la calle de San Mateo, Juan García Durán, de treinta años, hizo un disparo contra Alfonso Gómez Paternán; el disparo no hizo, afortunadamente, blanco, y al querer hacer el segundo se encasquilló el arma. Entonces, con la culata de la pistola, Juan dió varios golpes a su contrincante, que repelió la agresión con una silla. Los dos contendientes resultaron con lesiones de pronóstico reservado.

Parece que García Durán tenía alquilada una mesa, en unos billares de los que Gómez Paternán es dueño, para jugar a la imperial, y que como este juego está prohibido, surgió una discusión entre ambos, que dió lugar a que García Durán hiciera el disparo.

## LEA USTED "AS"

24 páginas

25 céntimos

## LA FAMOSA ESCOFINA - LOSADA

Destruye por encanto y sin dolor callos, ojos de gallo y uñas gordas. Desde 0,50 a 2 pesetas. En droguerías y ortopédicos. Por mayor y menor: VALVERDE, 14, 1.ª, Madrid. Vda. Losada.

## Cristales "ZEISS" INVISIBLES PARA LOS OJOS

Estos cristales resultan totalmente invisibles por ir colocados bajo los párpados directamente encima del blanco del ojo sin causar la menor molestia y ofrecen además de la ventaja de suprimir las gafas, la de aumentar notablemente la visión, de ser nítida en todas las direcciones que se mire y de no empañarse.

Estos cristales invisibles, constituyen para las mujeres, principalmente, una solución ideal y la más cómoda para los deportistas por ser una vez colocados, prácticamente irrompibles.

El INSTITUTO MÉDICO OCULISTA "COTTET", es la única casa de óptica en España que ha establecido su empleo después de numerosos ensayos efectuados por su médico oculista director, Dr. Soto, y que cuenta ya con múltiples testimonios de personas que lo utilizan constantemente; siendo, por la tanto, el único que puede dar sin compromiso detalles verídicos y referencias autorizadas por la práctica.

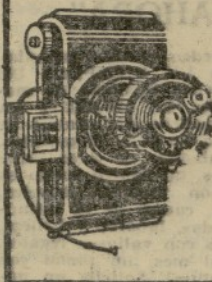
El Instituto Médico Oculista "COTTET" sigue realizando LA GRADUACION DE LA VISTA completamente GRATIS, por médicos oculistas especializados, en su instalación, que es la mejor y más moderna de España.

INSTITUTO MÉDICO OCULISTA **Cottet**  
PRÍNCIPE 15 - MADRID

Las esquelas mortuorias se reciben hasta las dos de la mañana en la Administración de AHORA  
Paseo de San Vicente, 18  
Teléfono 18340

Precio de este tamaño  
**50 pesetas**

## GRATIS



Le obsequiaremos a Vd. con una preciosa máquina fotográfica mod. 1934 a título de propaganda sin hacer ningún desembolso de su parte. Mande su nombre y dirección y recibirá a vuelta de correo las instrucciones.

A. ISCLA (Sección A 5)  
CÓRCEGA, 404, pral. 1.ª izq. - BARCELONA

## REPUBLICA ESPAÑOLA

## AYUNTAMIENTO DE MADRID SECRETARIA

El día 22 de junio se celebrará, a las doce, en esta primera Casa Consistorial la subasta para contratar la enajenación del solar propiedad de la Villa, sito en la calle de Peligros, núm. 5, con vuelta a la de la Aduana. Precio tipo, 649.723,90 pesetas.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días laborables, de diez a una, en el Negociado de Subastas de esta Secretaría, presentándose las proposiciones en el referido Negociado y en las 10 Tenencias de Alcaldía de los distritos de esta Capital.

Madrid, 16 de junio de 1934.—El Secretario, M. Berdejo.



**GOMAS HIGIENICAS**  
Catálogo ilustrado gratis.  
Casa Neverrip, Tetuán, 42.



**DEBILIDAD SEXUAL**

De todos los remedios, el que nunca falla. Cura rápida y permanente. Libro de gran solvencia científica. (Valor, 10 pesetas.) Gratis contra remesa franqueo 60 cts. **LABORATORIOS A**  
Apartado 331  
SEVILLA

**LA FARSA**  
ha publicado  
**SOL Y SOMBRA**

Ejemplar, 50 céntimos

# Lithinés del Dr Gustin

50 años de éxito popular Su venta anual permite preparar 100 millones de litros de agua de régimen.



## SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

se consigue, gracias a las acreditadas

### Pildoras depurativas del Doctor Soivré

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas en las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen humores, vicios o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de Pildoras porque los Roobs, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados, que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así, las Pildoras depurativas del Dr. Soivré resultan el Depurativo Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivré, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestas de la piel.—Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

**NOTA.**—Dirigiéndose y enviando 0,25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas **LABORATORIO SOKATARG**, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirá gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

## HERNIAS

### El Vendaje SUPER NEO-BARRERE SIN PALAS

Eficacia reconocida por millares de médicos de todo el mundo. Aplicación en cada caso por el Cirujano Especialista y Herniólogo V. SOBRINO. Pida usted catálogo.

Fajas medico-ortopédicas a medida.

Consulta y ensayo gratis: **INFANTAS, 7. MADRID.**

**30 NOVEDAD SENSACIONAL**  
Ptas. Solamente  
**MARAVILLOSO**  
**CRONOTAQUIMETRO PULSERA**  
SUIZO CON HORAS Y MINUTOS DE SALTO  
LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA RELOJERA SUIZA  
**EXACTO-ELEGANTE-SÓLIDO**  
Preciosa caja de platino inalterable. Cristal irrompible. Pulsera de cuero fino. INDISPENSABLE A TODOS POR SU ECONOMIA Y UTILIDAD  
**COMO PROPAGANDA** lo remitimos a todas partes contra reembolso de **30 Ptas. SOLAMENTE**  
Mande su pedido sin demora indicando este periódico, nos lo agradecerá toda la vida.  
**CASA GINEBRA 72 SAN SEBASTIAN**



### OBSEQUIO A LAS LECTORAS DE "AHORA"

Todas las lectoras pueden recibir gratuitamente a correo seguido UN EJEMPLAR DE PROPAGANDA de la revista española de modas y del hogar titulada "LA MUJER Y LA MODA". Cada número contiene un mínimo de papel couché. Un mínimo de 60 a 80 modelos, 52 páginas. Magníficas cubiertas en color sobre 8 páginas dibujos labores, un figurín suelto en colores. Una composición musical, novelas, cuentos, secretos tocador, correo de la intimidad, consultorios de modas, labores y belleza, sana literatura, concursos con valiosos regalos, etcétera, etc. Una vez al mes, un plano con tres patrones tamaño natural. Solicite un número de muestra y le quedará demostrado cuanto indicamos.

"LA MUJER Y LA MODA" aparece el 1.º y 15 de cada mes. Suscripción, 15 pesetas año; 8 pesetas semestre. Nueva EDICIÓN DE LUJO de "LA MUJER Y LA MODA". Aparece el 1.º y 15 de cada mes. Número suelto, 75 céntimos. De venta en todos los quioscos y buenas librerías. La revista de modas mejor presentada y de más importante contenido de cuantas se publican en España. Si desea recibir un número de muestra, sírvase llenar el adjunto cupón acompañando 60 céntimos, si lo desea de la edición quincenal corriente, y 75 céntimos si desea la de LUJO.

"LA MUJER Y LA MODA" Rosellón, 262. BARCELONA

Doña .....  
calle ..... núm. ....  
población ..... provincia .....  
acompaña para gastos de correo ..... céntimos,  
para que le sea remitido un ejemplar de .....  
(detalle corriente o lujo) de "LA MUJER Y LA MODA".



## Aprenda RADIO

TELEVISION Y PELICULAS SONORAS

Obtenga la preparación necesaria para ocupar magnífica posición en esta gran industria. Siga mi Famoso Sistema de enseñanza por correspondencia, UNICO experimentado en la práctica durante 28 años que tiene de establecida esta Escuela. Es muy fácil de aprender.

Le enseño a ganar dinero desde un principio y le doy este Equipo de Herramientas — SIN COSTO EXTRA — para que haga los trabajos que le producirán dinero inmediatamente. Unase al grupo de mis alumnos prósperos que ganan — 300 pesetas a la semana y más.

Se sorprenderá de los rápidos resultados que tendrá practicando con el Ultra-moderno Receptor de 8 bulbos, de corriente alterna, que le REGALO para sus prácticas y experimentos.

**GRATIS**  
Pida Informes a la  
**ESCUELA NACIONAL DE RADIO**

LOS ANGELES, CALIF. E. U. A.  
**ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO**

SR. J. A. ROSENKRANZ, Presidente  
4006 S. Figueroa St. Dept. 34.6  
Los Angeles Calif. E. U. A.  
Sírvase enviarme, sin ninguna obligación de mi parte, su Libro Ilustrado GRATIS, con datos para ganar dinero en el Radio.  
Nombre.....  
Dirección.....  
Población..... Prov..... U.

**CANAS**

**AGUA DE COLONIA LA CARMELA**  
ELABORACION ESPECIAL  
**LOPEZ CARO.**

**INVENTO MARAVILLOSO**  
para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente. Evita la caída del cabello. Unico producto.  
De venta en todo el mundo.  
Registrada en la Dirección General de Sanidad  
Santiago de Compostela (Casa central)

**LABORATORIO CASPE, 32 BARCELONA**



# INFORMACION DEPORTIVA

Hoy concluyen las semifinales de la Copa de Castilla

En el campo de la Ferroviaria el equipo del "tren" luchará contra el Athletic

La Copa de Castilla está dando ya a su fin. Solamente quedan por dilucidar los partidos de "vuelta" correspondientes a las semifinales y la final entre los dos vencedores.

En el campo de la Ferroviaria, los animosos muchachos del "tren" intentarán la batalla ante el Athletic madrileño. No creemos que la ventaja de tres tantos conseguida por los "cocheros" en Válcas pueda ser superada por la "Ferro", pero podemos anticipar que el encuentro ha de ser muy reñido y pródigo en emociones.

Para ello, ambos equipos formarán con sus mejores elementos disponibles; los rojiblancos alinearán a Pacheco; Corral, Olaso; Rey, Basterrechea, Peña; Liz, Guizarro, Arocha, Bulría y Amunárriz, y los azules de la Ferroviaria, a Omist; Solá, Pepín; Arranz, Egea, Cabañas; Vozmediano Gil Cacho, Quesadita, Peña y Trinchat.

Del arbitraje se cuidará el presidente del Colegio Central de Arbitros, señor Montero de común acuerdo con ambos equipos.

En El Sardinero, el Nacional intentará conservar su ventaja del Parral

No se presenta muy claro, que digamos, el "match" del Sardinero. La ventaja un poco elevada conseguida por el Nacional, puede muy bien ser superada por el Racing Santanderino, equipo de más "clase" y ya avezado a infligir fuertes tanteos a sus adversarios.

A pesar de todo, a poco que trabaje el Nacional, puede muy bien asegurarse el pase definitivo a la final.

Ambos equipos presentarán sus mejores elementos.

En Sevilla no habrá bajas

Eizaguirre, convalciente. Soladrero no se moverá del Betis, ni tampoco Lecue

SEVILLA, 16.—La lesión que se produjo al magnífico guardameta Guillermo Eizaguirre en Jerez de la Frontera está, al menos, en vías de curación.

El excelente "goal-keeper" sevillano dentro de unos días volverá de nuevo a los terrenos de juego, pues, como la temporada próxima se avecina, no quiere Guillermo estar faltar de forma, y va a comenzar unas sesiones de entrenamientos metódicos, con vistas a ella.

SEVILLA, 16.—Soladrero, el medio centro bético, no firmará en la temporada venidera por ningún club, a pesar de todo lo que se ha venido diciendo estos días. El baracaldés permanece fiel a su equipo, y, desde luego, continúa entrenándose activamente. Existe el propósito de que en la próxima asamblea ordinaria de Clubs se pida a la Federación Nacional el levantamiento del castigo que pesa sobre Soladrero, a raíz de los incidentes provocados en la semifinal Betis-Madrid. En caso negativo, Soladrero permanecerá al margen de las contiendas oficiales los seis meses de penalización, sin alejarse de los campos de entrenamiento.

SEVILLA, 16.—Hoy ha llegado a ésta el medio interior izquierdo bético Lecue, que tan excelente papel ha desarrollado en los partidos internacionales de Italia, después por su excursión por tierras italianas y vascas.

A su llegada manifestó que viene muy contento de todos los agasajos que le han dispensado en cuantos sitios ha visitado, especialmente, en su tierra natal, donde han sido muchos los homenajes.

Después de un breve descanso, se incorporará de nuevo a su Club. Desmiente, en absoluto, todas las "fantasías" que se han venido haciendo. "No me moveré del Betis, donde estoy muy contento", ha dicho Lecue.

Con los restantes compañeros de equipo emprenderá próximamente una "tournee" por Marruecos, donde el Betis ha concertado varios encuentros.

HOY, EN BARCELONA

UN LOTE INTERNACIONAL DE "ASES" DEL VOLANTE, ENTRE LOS CUALES VARZI, CHIRON, LEHOUX Y NUVOLARI DISPUTARAN EL GRAN PREMIO "PEÑA RHIN"

(De nuestro redactor deportivo, enviado especial)

BARCELONA, 16.—El Gran Premio "Peña Rhin" ha "crecido". Es ahora, más que nunca (y la carrera tiene una brillante historia) todo un Gran Premio internacional, al que concurren los volantes más reputados de Europa, los grandes "ases" de la velocidad. Hasta qué punto es importante el Gran Premio "Peña Rhin" (segunda Copa Barcelona) da idea el que se corra en la misma fecha de una carrera tan antigua y tan clásica como el Gran Premio de las XXIV Horas de Le Mans. Y no sólo no tiene que temer la competencia, sino que es la famosa prueba de "endurance" la que se resiente de la coincidencia con "Peña Rhin", que ha atraído a los mejores "ases" del momento.

Hemos llegado a tiempo de asistir a los últimos entrenamientos oficiales. Hemos visto a Nuvoletti, cojeando aún, arrastrando aún su pierna fracturada en un reciente accidente, pero no por eso menos animoso ni menos decidido. Hemos visto a Lehoux, con su rostro de viejo experto, galopar por el circuito. Hemos visto a Varzi, uno de los favoritos de la carrera, que ha hecho en este galope matinal el mejor tiempo en una vuelta, dos minutos diez segundos, que representa unos 105 kilómetros por hora de promedio, lo que es extraordinario en este circuito, maravilloso, pero terriblemente difícil, del Parque de Montjuich.

Ha sido notablemente arreglado el circuito; se han ensanchado virajes en el descenso del Stadium, se han aplanado mejor otros, se han suprimido unas vías muertas de trancías; pero, así y todo, las curvas, las revueltas, los porcentajes de desnivel que representa este circuito, trazado sobre una verdadera montaña, hacen de él uno de los más endiablados escenarios de esta clase de pruebas.

No mide sino 3.790 kilómetros de desarrollo. Para completar la distancia de 265 kilómetros de la carrera han de cubrirse 70 vueltas.

Al entrenamiento de hoy no ha concurrido Luis Chiron, que es otro probable ganador; en los días anteriores ha probado a fondo el circuito y su montura y no ha creído necesario un galope más.

Hemos visto también a los españoles Joaquín Palacio y Luis Villapadierna, bien conocidos en Madrid, cubriendo vueltas a promedios muy decentes y dando una sensación de seguridad y de dominio que muchos no esperaban. Palacio es un internacional que ha hecho sus pruebas con éxito. Villapadierna es la juventud llena de promesas; está en su primer Gran Premio internacional y su presencia en la carrera es uno de los mayores atractivos. Ellos, con el excelente conductor catalán Esteban Tort, tienen a su cargo la representación del "sport" automovilista español en un Gran Premio internacional que se corre en España. Hay que esperar de cualquiera de ellos y de los tres, una actuación lucida.

Habrán un "forfait" lamentable: el de Peter de Paolo, el gran corredor norteamericano, que en el último momento de la sesión de entrenamientos de hoy se ha despedido, de manera inexplicable, en un viraje próximo al Pueblo Español que no ofrece dificultades mayores. Ha resultado herido en la cabeza y en los brazos y con quemaduras importantes. A última hora su estado era bastante grave, pues le duraba la conmoción cerebral y no había recobrado el conocimiento.

La participación del inglés Hamilton era dudosa también a última hora, porque no había recibido el carburante especial que debe usar en la carrera. De todas maneras, habrá una docena de volantes a la salida y un grupo de "ases" internacionales, curtidors en la lucha de la velocidad y laureados en cien batallas contra el tiempo y contra la muerte.

A. DIEZ DE LAS HERAS

Trasiego

López, del Valladolid, firmará por el Athletic madrileño

El Athletic madrileño se ha propuesto tener en la temporada próxima un conjunto digno de su prestigio, y después de la reciente adquisición del iraní Peña, tenemos las mejores referencias en lo que respecta al pase del excelente medio izquierdo del Valladolid, López, a las filas "cocheros".

Según parece, todo ya está ultimado, y López estampará su firmita dentro de unos días.

Parece que el Athletic de Bilbao no accede a traspasar ningún "equipier"

BILBAO, 16.—La Directiva del Athletic bilbaíno ha hecho saber a los numerosos "patrones de pesca" que acuden a esta capital el propósito de no traspasar ninguno de sus "equipiers".

Como se sabe, el Valencia, por mediación del señor Colina, andaba a la "caza" de los "ases" rojiblancos Iraragorri y Gorostiza; y en vista de esos propósitos, la Directiva del Athletic ha hecho saber que ninguno de sus "equipiers", por lo menos en el presente año, dejará de pertenecer al Club.

Record batido

El de las diez millas marcha, por el inglés Redman

LONDRES, 16.—En el estadio de White-City, el inglés Redman ha cubierto las 10 millas (16,090 kilómetros) marcha en 1 hora 14 minutos 30 segundos 6/10, tiempo que bate el antiguo record del Mundo, detentado por Larner desde 1908 en 1 hora 25 minutos 8 segundos.

HOY

6 m. En el "Heraldo de Madrid", salida de los participantes en el campeonato de Castilla de ciclismo.

7 m. Vuelta al Valle de la Fuenfria, de la A. E. A. Peñalara.

9 m. En la Gimnástica, campeonato de atletismo, atleta completo.

10 m. En el estanque del Retiro, festival náutico del Canoë.

11 m. En la Ciudad Universitaria, partido de "basket-ball", Tigres-Piratas.

2 t. En Biarritz, banquete en honor del radiocronista Fuertes Peralba.

4 t. En Aranjuez, carreras de caballos.

Gran "handicap" de los tres años y Premio de la Diputación.

5,30 t. En la Ferroviaria, partido de fútbol, Copa de Castilla, entre el Athletic y la Ferroviaria.

Ayer la selección asturiana batió (5-2) al equipo representativo de Méjico

Los americanos "se hundieron" en los últimos momentos

GIJON, 16.—En el campo del Molinón, con asistencia del embajador de Méjico, secretario de la Embajada, presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, señor Correa; el de la Federación Española, señor Durán; alcalde de Gijón y gobernador de Asturias, se celebró el encuentro entre la selección asturiana y el equipo representativo de Méjico, que ha tomado parte en el Campeonato del Mundo.

Bajo el arbitraje del colegiado local señor Amadeo, formaron así los equipos: Méjico: Riestra; Azpiri, Camerena; Labiaga; Avila, Rosas; Alonso, Fue; te. Mejía, Carreño y Ruvulcaba.

Asturias: Sión; Quirós, Pena; Sirio, Calleja, Luisín; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilín.

En los primeros momentos presionaron los mejicanos, gracias al ala derecha de su ataque, que realizó bonitas jugadas. A los dos minutos, en un avance de Alonso, Sión hizo una salida desafortunada, aprovechando la ocasión Fuente para quitarle la pelota y marcarle el primer "goal". Lángara pierde una buena ocasión de marcar, disparando fuera. Sigue llevando el peligro el ala derecha del ataque mejicano.

Se luce Sión al detener un tiro de Ruvulcaba.

Se logra el empate por mediación de Emilín, al recoger un pase de Calleja.

A los veintidós minutos vuelve a des-nivelar el tanteador el mejicano Mejía, al recoger un pase de Alonso. Se retira Pena, sustituyéndole Caliche.

Cuando faltan dos minutos para terminar el primer tiempo, Lángara recoge un pase de Luisín cuando está marcado por dos enemigos, y, rápido y de modo impresionante, lanza un tiro, que es el empate.

En el segundo tiempo falta en el equipo asturiano Luisín, al que sustituye Chus. En la selección mejicana está ausente también un titular, y en su lugar se alinea Rosas (J.).

Durante media hora, el juego tiene las mismas características. Ambos equipos están igualados y el dominio es repartido. A los treinta minutos, la selección asturiana logra marcar su tercer "goal", al rematar Gallart un pase de Lángara. Méjico se muestra cansado y se deja dominar. En los cinco últimos minutos se marcan los otros dos "goals": el primero, por medio de Herrera, de un tiro hacia atrás, que entró rozando uno de los postes, y el último, en jugada individual de Casuco.

Al finalizar el encuentro, el gobernador de Oviedo entrega la copa que se disputaba al equipo vencedor.

Por el equipo americano sobresalió la pareja de defensas, de verdadera clase; el medio centro y el eje del ataque.

Por Asturias, la línea delantera.

El arbitraje, aceptable.—Noti-Sport.

La Copa Davis

De Stefani vence a Hecht y Menzal a Rado

MILAN, 16.—Semifinal de las eliminatorias para la Copa Davis, zona europea. De Stefani (Italia) vence a Hecht (Checoslovaquia), por 6-3, 7-5, 1-6 y 6-2. Menzal (Checoslovaquia) vence a Rado (Italia), por 6-1, 6-2 y 10-8.

Atletismo

El finlandés Komonen, campeón de América de "marathon"

NUEVA YORK, 16.—En Washington se ha celebrado un campeonato de "marathon" sobre la distancia de 42,200 kilómetros, con la salida en la propiedad del primer presidente de América y la llegada delante de la Casa Blanca.

La prueba fué ganada por el finlandés Komonen, que lleva varios años en Norteamérica, cubriendo la distancia en 2 h. 43 m 26 s., lo que constituye un nuevo record de la prueba. A continuación entraron en la meta el alemán Mel Porter y el americano Steiner.

Lea usted AS todos los lunes - 25 céntimos



# INFORMACION DEPORTIVA

## HOY SE CORRE EL CAMPEONATO DE CASTILLA DE CICLISMO EN CARRETERA

El número y la calidad de los inscriptos son dignos del "abolengo" de esta prueba

Carretero, De Castro, Trillo y Mateo son los "favoritos" para el título de campeón

La nueva reglamentación que sobre pruebas de fondo ha hecho la U. V. E. primera región, ha impedido que los "principiantes" puedan inscribirse en esta prueba del Campeonato de Castilla, pues su recorrido sobrepasa en 55 kilómetros los 100 que a estos muchachos se les ha puesto como tope. Indudablemente esta es una de las medidas más acertadas de las que recientemente ha adoptado nuestra primera autoridad ciclista.

El año pasado se pudo apreciar cómo gran parte de los "principiantes" se quedaban en el terrible repecho del Puerto de la Morcuera, realizando un esfuerzo que para sus condiciones de recién iniciados en este deporte puede ser de dolorosas consecuencias.

Por otra parte, la U. V. E. ha querido mantener en esta prueba el carácter puramente regional de la misma, y por eso no se ha permitido la inscripción en ella de ningún elemento que no figura en el "censo" de la primera región.

De todas formas, la lista de inscriptos es nutridísima y los nombres de los participantes nos dan idea de hasta qué punto este año va a ser reñido este campeonato castellano. Siguiendo la tradición, Vicente Carretero, el campeón, es el primer inscripto para defender la banda de campeón que conquistó de forma memorable en 1931. Pero puede ser que este año Carretero, que no ha podido preparar como es necesario hacerle esta prueba, sufra una desagradable sorpresa. De entre los elementos que pueden inquietar al campeón se destaca Manuel Ruiz Trillo, que parece en esta temporada iniciar una mejora en su forma. Otro de los rivales que ha de encontrar Vicente Carretero hoy en la carretera ha de ser el campeón de Madrid, Ángel Mateo. No obstante, Carretero es hombre que tiene el "fuelle" suficiente para luchar en un circuito como éste, donde son necesarias todas las energías, no sólo para dominar la Morcuera y Los Cotos, sino que además es necesario tener el peso y el valor suficiente para lanzarse por el Puerto de Navacerrada.

Otro de los favoritos para esta carrera es Bernardo de Castro, vencedor del I Trofeo Guiseries, y que ya en el campeonato del año pasado, corrido en este mismo circuito, demostró dominar bien las escaladas, aunque quizá le faltó un poco de experiencia en los descensos. Cuatro, pues, son los favoritos de los que puede surgir el campeón: Carretero, De Castro, Trillo y Mateo, aunque la forma de este último esté aún por pulir. Claro es que la "sorpresa" siempre acecha, aunque el recorrido es poco propicio a ellas...

La salida, como ya hemos dicho, se dará a las seis de la mañana, en la calle del Marqués de Cubas, frente al edificio del "Heraldo de Madrid"; los corredores marcharán neutralizados hasta la prolongación de la Castellana, al final de la cual se les dará la salida oficial; seguirán por la carretera de Chamartín hasta el campo del Madrid F. C., y, después, por la carretera donde están las puertas de general de dicho campo, denominada del Hotel del Negro, a seguir hasta el principio de la carretera de Francia.

Se advierte a los coches seguidores que deben proveerse en "Heraldo de Madrid" de unos cartones numerados que indicarán el orden que deben seguir durante la prueba. De estos deportistas, así como de los que esperan la llegada de los corredores en el paseo de Camoëns, se espera guarden todo el orden posible para que en ningún momento puedan ser obstáculo al feliz y deportivo desarrollo de la prueba.

La lista de inscriptos es la siguiente:

1. Vicente Carretero.
2. Bernardo de Castro.
3. Saturnino Alonso.
4. Manuel Antón.
5. Valentín González.
6. Manuel Ruiz Trillo.
7. Benito Cabestrero.
8. Manuel Collado.
9. Lorenzo Fraga.
10. José de las Heras.

11. Emiliano Martínez Pellado.
12. Pedro García Monje.
13. José Sánchez Algobia.
14. Alejandro Casado.
15. Gregorio Santos.
16. Gregorio Chama.
17. Nicolás de Blas.
18. Patricio Ruiz.
19. Ángel Mateo.
20. Américo Tuero.
21. Eduardo Vicente.
22. José Arias.
23. David Pérez.

## ESTA TARDE, EN ARANJUEZ

### GRAN "HANDICAP" DE LOS TRES AÑOS Y PREMIO DE LA DIPUTACION

El programa de esta tarde en Leganarejo es, sin duda, uno de los más interesantes y variados que se han formado en la presente temporada de primavera.

Figuran en él el Gran "handicap" de los Tres Años y el Premio de la Diputación, pruebas que por sí solas bastarían para formar un gran programa y atraer hacia Leganarejo a todos los aficionados al "turf".

En efecto, el Gran "handicap" de los Tres Años, sobre 2.200 metros, carrera de consuelo para no grandes ganadores, presenta en esta ocasión un nutrido lote de inscriptos, que seguramente nos depararán una llegada reñida. De los siete inscritos, seis se presentarán a las órdenes del "stater", y el otro, "Iguña", decidirá su participación a última hora. La escala de pesos comienza en la propia "Iguña", a quien el "handicaper" la ha "castigado" con 62 kilos, debido, sin duda, a las últimas cinco victoriosas salidas de la yegua, y termina en 51, asignados a "Tarakanova".

En el Premio Villamejor, corrido el último día, "DARK HENARES", que daba un kilo a "Miss B", fue batido por ésta por medio cuerpo; hoy, a igualdad de pumo, preferimos al caballo y por él nos inclinamos en nuestros pronósticos. La colocación debe conservarla "Miss B".

De participar "IGUNA" con sus 45 kilos, y siempre de acuerdo con la buena forma que viene demostrando esta temporada, debe imponerse con autoridad en el Premio de la Diputación (1.800 metros); la lucha por las colocaciones se presenta algo más dura, ya que el resto de participantes cuenta con una buena "chance": la impresionante reaparición de "Panaché", y, dado lo fácil de su triunfo, nos inclinamos por él en nuestras apreciaciones.

En el Premio Romero de Tejada (gentlemen-riders-handicap), sobre 2.200 metros, la cuadra de la ESCUELA DE EQUITACION, que cuenta con cuatro participantes, debe dar buena cuenta de sus enemigos; un peso bajo, "Tranflucho", que mejora con rapidez, debe ser el enemigo a batir.

Dos pruebas de hoy son dedicadas a los "jóvenes". La primera, el Premio Juenga (venta), sobre 900 metros, en la que cuatro juvenes hoy por primera vez "en filas"; son dos, "Black" y "Monfortaine", han corrido ya, aunque oscuramente.

Por las referencias que a nosotros han llegado y que aseguran una magnífica forma de "PRAVIA", propia hija de "Játiva", arriesgamos hacia ella nuestros votos; su peor enemigo lo vemos en "Casi".

En la otra carrera también hay debutantes: "Orio" y "Coasa". "ARCONA", que cuenta con una buena victoria en el día de su debut, nos parece la de más

## AYER COMENZO A DISPUTARSE LA CLASICA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

Isidro Figueras ganó la primera etapa (Barcelona-Manresa), a más de 36 de promedio

Todos los "ases" (Cañardó, Trueba, Cardona, Escuriel, Sella, Rogora, Deloor, etc.) se clasificaron en pelotón con el vencedor

BARCELONA, 16.—Poco antes de las doce comenzaron a acudir corredores a la plaza de España, donde los organizadores de la Vuelta Ciclista a Cataluña repartían los dorsales correspondientes, y seguidamente iban a alinearse en el paseo de la Exposición. Debido al gran número de corredores, estas operaciones se hicieron lentamente, y hasta las doce y media de la tarde no pudo empezarse a pasar lista definitivamente. Mientras aguardaban la hora de salida, los corredores se vieron rodeados de público, que les es-

trechaba a preguntas. Los que contaban con más admiradores eran Cañardó, Trueba y Escuriel.

Tuvimos ocasión de hablar con ellos, y los tres se encontraban muy animados, confiando cada uno por su parte en obtener el triunfo.

Se vieron también muy solicitados los equipos belga, italiano y francés, entre los que figura Digneff y algún otro ya conocido en las Vueltas anteriores.

Los pronósticos son favorables a Cañardó, que se ha sometido a un severo régimen de entrenamiento y que parece está en inmejorables condiciones físicas y morales.

Los últimos preparativos se llevaron a cabo con marcada lentitud, a causa del numeroso público, y la salida fue dada con un importante retraso.

A las dos y cuarenta minutos de la tarde, el consejero de Circulación del Ayuntamiento dio la salida a más de 120 corredores, que se dirigieron a la avenida de Pi y Margall, iniciando la primera etapa de la XVI Vuelta a Cataluña: Barcelona-Manresa.

BARCELONA, 16.—En los últimos veinte kilómetros de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña no se produjo ningún hecho saliente. Los corredores tomaron la resolución de disputarse la victoria al "sprint" a la llegada, a Manresa. La lluvia, que comenzó a caer en Collbató, hizo que los corredores no mantuvieran la velocidad que llevarían hasta la mitad de la etapa. Por ello, en el último kilómetro se presentó un pelotón de más de 30 corredores, que lucharon denodadamente por obtener el primer puesto. A las cinco y diez entraron en la meta de Manresa los corredores. En un último esfuerzo, el español Figueras logró batir a todos sus contrarios. La clasificación de la etapa es la siguiente:

1.º, Figueras, en 2 h. 33 m. 19 s. (promedio: 36,16 kilómetros); 2.º, Vicente Cebrián; 3.º, Sella; 4.º, Rogora; 5.º, Canavest; 6.º, Cañardó; 7.º, Escuriel; 8.º, Cardona; 9.º, Deloor.

Siguen "ex equo" un grupo de veinte corredores, clasificados con el mismo tiempo que el vencedor, en el que figuran Trueba, Bastida, Jimeno, Romanelli, etcétera. Entre los que perdieron unos segundos por haber tenido contratiempos figuran Alvarez y Digneff. Nicolau ha llegado con algunos minutos de retraso por haber sufrido también una avería.

## Boxeo

Max Schmeling y Walter Neusel firman un contrato para celebrar un combate el día 26 de agosto en Hamburgo

LONDRES, 16.—El ex campeón mundial Max Schmeling y Walter Neusel, de Alemania, han firmado el contrato para un combate que se celebrará en Hamburgo (Alemania), probablemente el 26 de agosto.

Como parte de las negociaciones de este combate se dice que se ha llegado a un acuerdo con la dirección del Madison Square Garden para que el vencedor de esta lucha se enfrente con el nuevo campeón del mundo, Max Baer, en un combate de campeonato en febrero del año que viene.—United Press.

han sido presentado. En él se rendirá un homenaje de agradecimiento a nuestro Paulino Uzcudun, gran aficionado a esta clase de luchas.

Los tres combates a disputar son: Poizat contra Gibert; Proué se enfrentará a Maixan y Bukovac a Ben Chemoul.

## Anoche, en Price

### Malecieux venció a Soroa

Anoche se agotaron las localidades en el Circo de Price; en realidad, el programa justificaba esa expectación, porque en una de las luchas se iban a encontrar los "gallitos" del torneo de catch as catch can: el hispano-brasileño Soroa y el francés Malezieux.

Nadie podía presuponer lo que había de suceder en este encuentro, pues a la fina técnica del hispano se oponía una mayor potencia y mayor empuje por parte del francés.

En efecto, la lucha tuvo un desenlace inesperado, y hasta al mismo Soroa puede decirse que le pilló de sorpresa. Había transcurrido todo el primer "round" con un evidente dominio del español, y cuando todos esperaban de él una mayor actividad en los asaltos siguientes, ya en el segundo período, y cuando el árbitro había suspendido la pelea por haberse salido los luchadores del tapiz, Malezieux, al reanudarla, se lanzó tan rápidamente sobre su adversario, que cuando éste se quiso dar cuenta estaba ya en el suelo y con los dos omoplatos sobre el tapiz. Inútilmente trató Soroa de deshacerse de su adversario; el árbitro tuvo tiempo más que suficiente para contar.

Soroa fué vencido a los 5 minutos 49 segundos de lucha, y el público no acertaba a salir de su asombro por el rápido e inesperado desenlace que tuvo.

Los demás encuentros que completaron el programa arrojaron los siguientes resultados:

Ben Chemoul venció, por caída, a Boeuf, a los 14 m. 54 s.

Marton venció, por caída, a Plechko, en 12 m. 36 s.

Poizat venció, por caída, a Clody, a los 22 m. 37 s.

## Para esta noche

El programa de esta noche es uno de los más interesantes y variados que nos



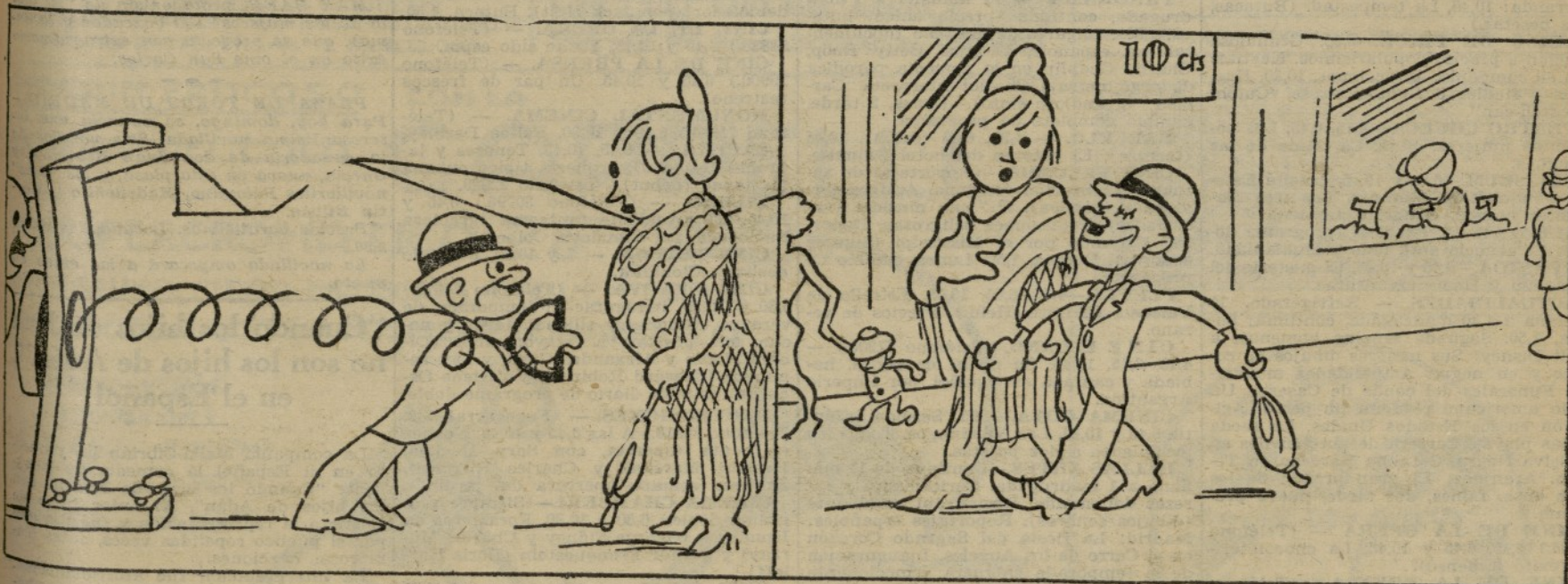
PEGOTE, FOTOGRAFO DE "AHORA"

# EN LA VERBENA O A TODO HAY QUIEN GANE



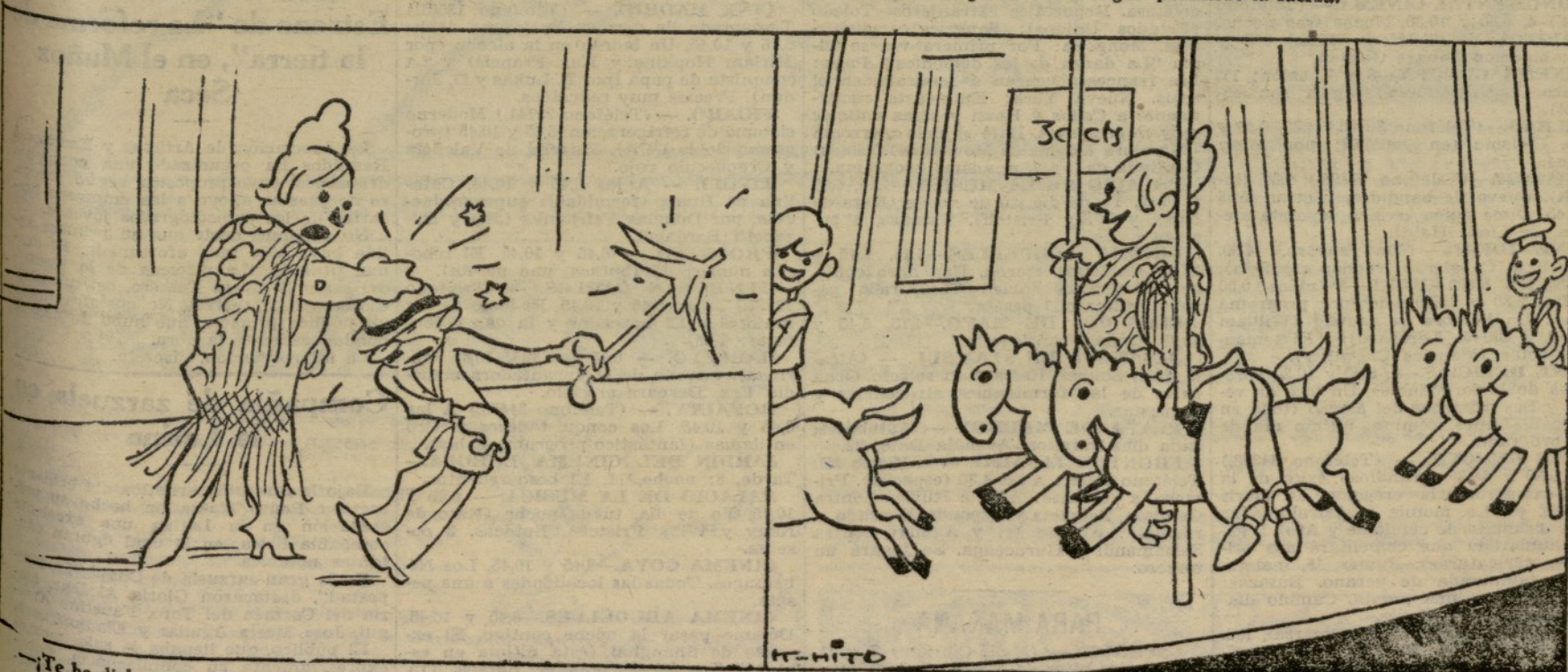
Primer premio.

Premio extraordinario.



Premio de honor.

—Basta, León. Ahora subamos en los caballitos.  
—No me da la gana. Voy a seguir probando la fuerza.



—Te he dicho que ahora a los caballitos!

H-HITO

¡.....!



# INFORMACION TEATRAL

## CARTELERA MADRILEÑA

### PARA HOY

**ESPAÑOL.**—(Meliá-Cibrián.) 4,30, La señorita está loca (butaca, dos pesetas). 7, Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán (butaca, tres pesetas). 11, Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán (butaca, dos pesetas).  
**CALDERON.**—6,45 y 10,45, La chulapona (clamorous éxito).  
**COMEDIA.**—6,45 (butaca, cinco pesetas), La "miss" más "miss". 10,45 (popular, tres pesetas butaca), La "miss" más "miss".  
**MARIA ISABEL.**—6,45, Atrévete, Susana. 10,45, Mayo y Abril (butaca, tres pesetas).  
**MUÑOZ SECA.**—(Populares.) 4,30, 6,45 y 10,45, El problema de la tierra (reformista agnaria; éxito cumbre).  
**MARTIN.**—4,30, ¿Cómo están las mujeres? 6,45 y 10,45, Peccata Mundi (éxito maravilloso).  
**COMICO.**—(Díaz Artigas-Collado.) 6,45 y 10,45, Camarada (triumfal éxito).  
**ASTORIA.**—(Compañía Lupe-Rivas Cacho.) A las 6,45 y 10,45, Cloti, la corredora, y el fin de fiesta a través de América. Butacas, 1,50, 1 y 0,50 pesetas.  
**BENAVENTE.**—6,45 y 10,45, Los caballeros.  
**MARAVILLAS.**—(Revistas.)—Penúltimo día. 6,45 y 10,45, Las insaciables. ¡Éxito colosal!  
**ZARZUELA.**—A las 6,45 y 10,45, Los criminales.  
**LATINA.**—(Compañía lírica.) 6,45, La parranda; 10,45, La tempestad. (Butacas, tres pesetas).  
**CIRCO DE PRICE.**—6,30. Grandiosa función a precios popularísimos. Kasfikis con su compañía. Atracciones. 10,30, Kasfikis y finales del emocionante "Catch-as-catch-can".  
**TEATRO CHUECA.**—4,15, 6,45, Las pobrecitas mujeres. 10,45, La dama de las camelias.  
**COLISEUM.**—6,45 y 10,45, Luisita Esteso. L'Inquisition. Ramper. Los tres diamantes negros. Orquesta Lecuona.  
**ALCAZAR.**—5, 7 y 10,45 (programa doble), El negocio ante todo y Humanidad.  
**AVENIDA.**—6,45 y 10,45, El misterio del acuario y Hacia las alturas.  
**ACTUALIDADES.**—Refrigerado. 11 mañana a 1,30 madrugada, continua; butaca, 1,50. Segunda semana homenaje a Walt Disney: Sus mejores dibujos en colores y en negro. Actualidades mundiales: Funerales del conde de Caserta, Un señor americano resucita un perro, Agitación en los Estados Unidos, La moda en las playas, Carrera de automóviles en la Selva Negra, Catalina Bárcena en Tetuán. Aranjuez: El gran premio de los tres años. Lunes, dos tarde, nuevo programa.  
**CINE DE LA OPERA.**—(Teléfono 14836.) 4,45, 6,45 y 10,45, La chocolatería (éxito inmenso).  
**CINE DE LA PRENSA.**—(Teléfono 19900.) 4,45, 6,45 y 10,45, Simone es así... (grandioso éxito).  
**MONUMENTAL CINEMA.**—(Teléfono 71214.) 4, 6,30 y 10,30, Noche tras noche.  
**CAPITOL.**—(Teléfono 22229.) 6,45 y 10,45, Madison Square Garden.  
**CINEMA EUROPA.**—5 y 7, salón; 11, terraza. La farándula trágica (en español).  
**BILBAO.**—(Teléfono 30796.) 4,30, 6,45 y 10,45, Crisismo (en español; por Mary Brian).  
**BEATRIZ.**—(Teléfono 53108.) 4,30 (infantil), Cueva de bandidos, y otras. 6,45 y 10,45, Dime quién eres tú (opereta alemana, de Liane Haid).  
**CINE IDEAL.**—(Cine sonoro.) 4,30, 6,45 y 10,45, Cabalgata (versión española).  
**CINEMA CHAMBERI.**—4 (niños, 0,50 y 0,75), 6,30 y 10,30 (siempre programa doble), Un hombre de mundo (William Powell y Carole Lombard) y El teniente seductor (Maurice Chevalier).  
**CINE DELICIAS.**—4, 6,30 y 10,30 (programa doble formidable), Un loco de verano y Los crímenes del Museo (toda en colores).—Lunes, última, último día de este programa.  
**CINE GENOVA.**—(Teléfono 34373.) 4,30, 6,30 y 10,30 grandioso éxito de la más extraordinaria creación de Boris Karloff en La momia y Astrakhanas (película mixta de celuloide y Aráfel, genial humorista que comentará sus originales caricaturas).—Lunes, 18, inauguración temporada de verano. Butacas: tarde y noche, una peseta. Cambio diario de programa doble.  
**PROYECCIONES.**—(Fuencarral, 142. Teléfono 33976.) A las 4,30, 6,45 y 10,45, No seas celosa (con Carmen Boni y André Roanne).—En breve, apertura del jardín.

**FIGARO.**—(Teléfono 23741.) Moderno sistema de refrigeración. 6,45 y 10,45 (programa doble), Romanza húngara e I. F. 1 no contesta (tarde, butaca, 2,50).  
**CINE TETUAN.**—4,30, 7 y 10,30, Los seis misteriosos. Sección noche, fin de fiesta, Canario de Colmenar.  
**CINE DORE.**—(El cine de los buenos programas sonoros.) 6,15 y 10,15, grandes programas.  
**TIVOLI.**—A las 4,30, María (famosa leyenda húngara, por Annabella). A las 6,30 y 10,30 (programa doble), El rey de los hoteles y María (por Annabella). En la función de las 6,30, butacas, dos pesetas.  
**CINE SAN CARLOS.**—(Teléfono 72327.) 4,30, 6,45 y 10,45, El ídolo de las mujeres o El boxeador y la dama.  
**CINE MADRID.**—(Teléfono 13501.) Temporada de verano. Programa doble. 4,30, 6,45 y 10,45, Un ladrón en la alcoba (por Miriam Hopkins y Kay Francis) y La conquista de papá (por P. Lukas y D. Jordan). Precios muy reducidos.  
**ROYALTY.**—(Teléfono 34458.) A las 4,30 (infantil), con Charlot, preciosos juguetes y beneficio de Pichi. A las 6,45 y 10,45, El diablo y Aguilas rivales.  
**CINE DE LA FLOR.**—En la sección de las 10,15, La casa de los muertos (por Howard Philips), y otras.—Imitando a otras Empresas, los días laborables, hasta nuevo aviso, precios popularísimos: 0,60 y 0,40.  
**PROGRESO.**—6,45 y 10,45, Ariane, la joven rusa.  
**PANORAMA.**—11 mañana a 1 madrugada, continua (precio único: butaca, 1,50). Lugares de ensueño (documental, en español), Dibujos Betty Boop, Charlie Chaplin en la comedia paródica de largo metraje, Charlot interpreta "Carmen" (grandioso éxito).—Lunes, 2 tarde, cambio completo de programa.  
**BARCELÓ.**—4,30, 6,45 (salón), 10,45 (terrazza), El botones del hotel Dalmase.  
**CINE VELUSSIA.**—(Reportajes de actualidad.) Sección continua. Amigos serviciales (técnica). P...ula musical (variedades). Profesiones peligrosas. Deportes. Viajando por el Mississippi (dibujos sonoros). Butaca, 1,50. Lunes, cambio de programa.  
**PLEYEL.**—4,45, 6,45, 10,45, Estrella de Valencia (Brigitte Helm). Precios de verano.  
**CINE ELCAÑO.**—(Teléfono 77206.) 4,15, 6,45, 10,45, Su noche de bodas, hablada y cantada en español, por Imperio Argentina.  
**CINEMA GOYA.**—4,15. Sección infantil. 6,45 y 10,45, Los Nibelungos. Todas las localidades a dos pesetas.  
**BELLAS ARTES.**—Continua de 11 mañana a 1 madrugada. Curiosidades y rarezas del mundo. Restaurant ambulante (dibujos sonoros). Reportajes españoles: Madrid: La fiesta del Sagrado Corazón en el Cerro de los Angeles. Inauguración de la temporada galguera. Emocionante alarde ecuestre por la equitación militar. Valencia: El trágico hundimiento de una casa, donde perecieron quince personas, etcétera. Reportajes extranjeros: Toledo (Estados Unidos): Sangrientos disturbios. Mongolia: Por primera vez se filma "La danza de los demonios". París: Los franceses vencen a Australia en el tenis. Nueva York: Entusiasta recibimiento a Coles y Rossi y otras noticias muy interesantes. Bajo el cielo marroquí (Alhambra Mágica de Movietone). Lunes: Continua de 3 a 1, el mismo programa.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,15, 6,45 y 10,45, Yo de día, tú de noche (Kate de Nagy y Willy Fristch). Butacas, 4 pesetas.  
**CINEMA ARGÜELLES.**—4,15, 6,45 y 10,45, La llama eterna. Una hora contigo. (Programa doble.) Temporada popular. Butacas, 1 peseta.  
**CINE DOS DE MAYO.**—4,15, 6,45 y 10,45, Doña Francisquita.  
**CASANOVA EN STAMBUL.**—(Alcalá, 201.) Souper. Restaurant selecto. Gran éxito de las formidables atracciones y orquestas.  
**PLAYA DE MADRID.**—Autobuses, cada diez minutos. Avenida Dato, 22.  
**FRONTON JAI-ALAI.**—(Alfonso XI. Teléfono 16606.) A las 4,30 (especial). Primera, a remonte: Arce e Iturza contra Ostolaza, Zabaleta y Ezponda. Segundo, a remonte: Abrego III y Aguirre contra Salsamendi y Guruceaga. Se jugará un tercero.

### PARA MAÑANA

**ESPAÑOL.**—(Meliá-Cibrián.) 7 y 11, Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán (butaca: tarde y noche, dos pesetas).

**CALDERON.**—(Última semana de actuación.) A las 6,45, segundo recital de selecciones líricas, por Angeles Ottein, Selica Pérez Carpio, José Luis Lloret y Goyita Herrero. 10,45, La chulapona (clamoroso éxito).  
**COMEDIA.**—10,45 (popular: tres pesetas butaca), La "miss" más "miss".  
**MARIA ISABEL.**—6,45, Mayo y Abril. 10,45, Atrévete, Susana (butaca, tres pesetas).  
**MARTIN.**—6,45, ¿Cómo están las mujeres? 10,45, Peccata Mundi.—Martes, beneficio de la primera vedette, Sara Fenor.  
**COMICO.**—(Díaz Artigas-Collado.) 6,45 y 10,45, Camarada (triumfal éxito).  
**ASTORIA.**—A las 6,45, El ex... (de Muñoz Seca y Pérez Fernández) y Bombones mexicanos. 10,45, Cloti, la corredora, y a través de América.  
**MARAVILLAS.**—(Revistas.)—Despedida de la compañía hasta septiembre. 6,45 y 10,45, Las insaciables. ¡Éxito de locura!  
**ZARZUELA.**—A las 6,45 y 10,45, Los criminales. Todas las butacas a dos pesetas.  
**LATINA.**—(Compañía lírica.) 6,45, La tempestad; 10,45, La parranda. (Butacas, 3 pesetas).  
**CIRCO DE PRICE.**—10,30, Espectáculo deportivo. Emocionantes luchas del Catch-as-catch-can. (Finales).  
**TEATRO CHUECA.**—6,45 y 10,45 (Quines popular), Las pobrecitas mujeres.  
**COLISEUM.**—6,45 y 10,45, Homenaje y despedida de Luisita Esteso. L'Inquisition. Ramper. Los tres diamantes negros. Orquesta Lecuona.  
**ALCAZAR.**—5, 7 y 10,45, estreno, El diablo se divierte y ¡Hola, hermanita! (programa doble).  
**AVENIDA.**—6,45 y 10,45, estreno, El demoledor (por Jack Holt). Butaca, 1,50.  
**CINE DE LA OPERA.**—(Teléfono 14836.) 6,45 y 10,45, Yo he sido espía.  
**CINE DE LA PRENSA.**—(Teléfono 19900.) 6,45 y 10,45, Un par de frescos (estreno).  
**MONUMENTAL CINEMA.**—(Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, Felipe Derblay.  
**CAPITOL.**—6,45, 10,45, Tenores y ladrones (estreno), orquesta típica cubana Marianao (debut).—Teléfono 22229.  
**BILBAO.**—(Teléfono 30796.) 6,45 y 10,45, El presidente fantasma (graciosa humorada, por Claudette Colbert).  
**CINE TETUAN.**—7 y 10,30, Pequeño desfilé y Clondike.  
**CINE GENOVA.**—(Teléfono 34373.) 6,30 y 10,30, inauguración temporada de verano: (Butacas y sillones, tarde y noche, una peseta.) E. mayor amor (Dickie Moore y Alexander Carr) y Dos segundos (Edward Robinson y Vivienne Osborne). Cambio diario de programa doble.  
**PROYECCIONES.**—(Fuencarral, 142. Teléfono 33976.) A las 6,45 y 10,45, Noches en venta (opereta, con Sary Maritza, Herbert Marshall y Charles Ruggles). En esta semana apertura del jardín.  
**CINEMA CHAMBERI.**—(Siempre programa doble.) 6,30 y 10,30, Forasteros en Honduras (George Sidney y Charles Murray) y Doctor Frankenstein (Boris Karloff).  
**CINE IDEAL.**—(Cine sonoro.) 6,45 y 10,45, El caballero de la noche (por José Mojica).  
**CINE MADRID.**—(Teléfono 13501.) Temporada de verano. Programa doble. 6,45 y 10,45, Un ladrón en la alcoba (por Miriam Hopkins y Kay Francis) y La conquista de papá (por P. Lukas y D. Jordan). Precios muy reducidos.  
**FIGARO.**—(Teléfono 23741.) Moderno sistema de refrigeración. 6,45 y 10,45 (programa doble UFA), Estrella de Valencia y Crepusculo rojo.  
**TIVOLI.**—A las 6,45 y 10,45, Catalina de Rusia (formidable superproducción, por Douglas Fairbanks (Jr.) y Elizabeth Bergner).  
**PROGRESO.**—6,45 y 10,45, El tobogán número 13 (butaca, una peseta).  
**CINE SAN CARLOS.**—(Teléfono 72327.) A las 6,45 y 10,45, El ídolo de las mujeres o El boxeador y la dama (butacas, 1,25).  
**BARCELÓ.**—6,45 (salón), 10,45 (terrazza), estreno de la encantadora comedia Fox, De cara al cielo.  
**ROYALTY.**—(Teléfono 34458.) A las 6,45 y 10,45, Los conquistadores y Oro en llamas (fantástico programa doble).  
**JARDIN DEL CINEMA EUROPA.**—Tarde, 8; noche, 11, El beso redentor.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45 y 10,45, Yo de día, tú de noche (Kate de Nagy y Willy Fristch). Butacas, 3 pesetas.  
**CINEMA GOYA.**—6,45 y 10,45, Los Nibelungos. Todas las localidades a una peseta.  
**CINEMA ARGÜELLES.**—6,45 y 10,45, Déjame pasar la noche contigo, El expreso de Shanghai (esta última en español). Temporada popular. Butaca, 0,75.  
**CINE DOS DE MAYO.**—6,45 y 10,45, Doña Francisquita. Butacas, 0,40.

**FRONTON JAI-ALAI.**—(Alfonso XI. Teléfono 16606.) A las 4,30 (corriente), Primero, a remonte: Echániz (A.) y Alberdi contra Mugueta y Errezabal. Segundo, a remonte: Izaguirre III y Guruceaga contra Arano II y Aguirre.

### GACETILLAS

**COMEDIA.**—Esta tarde a precios corrientes (cinco pesetas butaca) y a precios populares (tres pesetas butaca) todas las noches, "La miss más miss". Éxito de apoteosis. Lo más divertido que hubo jamás.

**MARIA ISABEL.**—Compañía Marti-Pierrá. Hoy, tarde y noche, por tres, dos y una pesetas, pueden ver los mayores éxitos de Madrid, "Atrévete, Susana" y "Mayo y Abril".

**MARTIN.**—Hoy, domingo, tarde, popular, a las 4,30, "¿Cómo están las mujeres?", y a las 6,45 y 10,45, el inenarrable éxito "Peccata Mundi". Triunfo de autores e intérpretes. Martes, 19, beneficio de la primera "vedette" Sara Fenor.

**A PESAR DEL GRANDIOSO ÉXITO** de la compañía Lupe Rivas Cacho en "Cloti, la corredora", y el gran fin de fiesta, hoy, domingo, registrarán los mismos precios de 1,50, 1 y 0,50 pesetas las butacas. El lunes, reestreno de "El ex...", arreglado por sus autores expresamente para esta compañía.

**MAX BAER,** protagonista de "El ídolo de las mujeres" (El boxeador y la dama), que se proyecta con extraordinario éxito en el cine San Carlos.

**PLAZA DE TOROS DE MADRID.**—Para hoy, domingo, se anuncia una interesantísima novillada. Seis novillos de la ganadería de don Juan Belmonte y García, nueva en esta plaza, y los "ases" novilleriles Palomino, Madrileño y Martín Bilbao.

Precios baratísimos. Localidades desde 2,20. La novillada empezará a las cinco en punto.

### "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán", en el Español

La compañía Meliá-Cibrián ha repuesto en el Español la comedia de Benavente "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán". El autor hubo de asistir a la representación y fué llamado por el público repetidas veces, entre clamorosas ovaciones.

La interpretación fué oportunísima. Pepita Meliá y Benito Cibrián escucharon muchos y merecidos aplausos.

### Estreno de "La reforma de la tierra", en el Muñoz Seca

La Asociación de Artistas y Escritores Reunidos ha organizado una compañía dramática, cuyo propósito, según parece, es de prestar apoyo a las empresas literarias de los comediantes jóvenes.

No podemos decir que su primera salida haya sido muy afortunada. El drama, titulado "La reforma de la tierra", del señor Sempere Terrero, ostenta muy escasa virtud teatral. No obstante, halló un público propicio, que hubo de acoger bondadosamente la obra.

La interpretación, discreta.

### Compañía de zarzuela en la Latina

Bajo la dirección artística del brillante escritor Pedro Massa ha hecho su presentación en la Latina una excelente compañía lírica, en la cual figuran cantantes notables.

En la gran zarzuela de Chapí "La tempestad", destacaron Gloria Alcázar, Marisa del Carmen del Toro, Faustino Arregui, José María Aguilar y Eladio Cueva.

El público, que llenaba la sala, mostró expresivamente su complacencia, tributando calurosas ovaciones a los intérpretes.



## Selecciones líricas en Calderón

La Dirección artística del Calderón, como remate de la brillantísima temporada, ha dispuesto, en funciones de tarde, y sólo para contados días de la semana, unas "selecciones líricas" de alta envergadura. El propósito es doblemente generoso, por cuanto es lo cierto que el público no suele corresponder a esta clase de iniciativas. Ayer, sin embargo, la sala del teatro estaba bastante concurrida. El cartel lo componían una representación del entremés de corte clásico, libro de Arturo Cuyás, música de Sorozábal, "El

alguacil Rebolledo"; la reposición de la ópera de cámara de Tomás Borrás y Conrado del Campo "Fantochines", y el estreno—creamos que era estreno—de la mímica de Bacarisse "La corrida de feria". En la segunda de las obras citadas hizo su presentación la eminente diva Angeles Ottein, acompañada en el reparto por el notable barítono José Luis Lloret y por el excelente actor señor Marín. De las tres piezas representadas, la que está más dentro de la comprensión y de los gustos de un público "mayoritario" es, sin duda, "El alguacil Rebolledo". La música de Sorozábal—tres o cuatro números tan sólo—se compadecía perfectamente con el espíritu del libro y con el ambiente de la época, y, ade-

más, en Selica Pérez Carpio los autores han encontrado la protagonista ideal del entretenido juguete.

"Fantochines" es una ópera deliciosa de humor, en la que Conrado del Campo se ha complacido en acumular dificultades sin cuento para los cantantes. La dieron vida, con acierto digno de todas las alabanzas, los artistas citados al principio, y fué gustada con delectación por el senado ilustre. "La corrida de feria", un tanto confusa en la anécdota—no se explica uno bien lo que pasa entre los personajes mudos que salen y entran en escena—, tiene el valor de su perfecta técnica. El joven maestro que firma la partitura ha buscado facetas nuevas en los ritmos andaluces, pero no

los desaroma ni los deforma. En algunos momentos—singularmente en los dos bailables expresados con mucha gitanería por Goyita Herrero—la evocación es clara, y el trasunto, fiel.

El empeño de la Dirección de este teatro merece la cordial asistencia del público que ama la música; la buena música, se entiende...

## Beneficio de Luis Boré

El gracioso primer actor de Martín, Luis Boré, ha celebrado su beneficio.

El público tributó grandes aplausos al beneficiado, quien recibió numerosos y valiosos regalos.

## HOTEL CONDAL

Boquería, 23, Barcelona. Junto Ramblas. Este acreditado Hotel ha incluido a sus selectos servicios el de 12,50 ptas. día. Garaje al Hotel. Auto a las Estaciones.

## POZOS

EXCAVADOS Y ARTESIANOS  
Garantizo caudales agua; pago después obtenido. Alquiler maquinaria agotamiento.  
A. FERNÁNDEZ  
Pl Margall, 9 — Teléfono 25362  
MADRID

LA FARSA publica las mejores obras teatrales.—50 cts.

## BORRACHOS

CURACION SEGURA DEL VICIO  
NO SE ENTERAN NI PERJUDICA  
MANDAMOS INFORMACION RESERVADA GRATIS  
CLINICA BASTE, Princesa, 13. BARCELONA.

NINGUN FRACASO CON LA

## NUEVA PELICULA CAPPPELLI

SUPERCROMATICA 26° (ROLLFILM FILMPACK)

NINGUNA OTRA MARCA LA AVANTAJA  
JUZGUELA USTED MISMO PROBANDOLA

SUPERSENSIBLE

8 EXPOSICIONES

4 X 6 1/2 .... 2,15 Pts

6 X 9 .... 2,50 "

6 1/2 X 11 .... 3,10 "

SUPERCROMATICA

8 EXPOSICIONES

4 X 6 1/2 .... 2,35 Pts

6 X 9 .... 2,75 "

6 1/2 X 11 .... 3,45 "

DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## PEDISAN

Es el preparado más eficaz de todos los conocidos para el cuidado e higiene de los pies.

Normaliza la circulación de la sangre y la secreción del sudor cuando ésta se produce con exceso. Evita la formación de sabañones, durezas, callosidades y grietas. Por su poder antiséptico, dispone la piel en condiciones de impedir toda infección producida por exceso de sudor, grietas o rozaduras, dando lugar a enfermedades, algunas graves. Constituye, por tanto, el PEDISAN el mejor remedio para conseguir que los pies tengan la frescura, elasticidad y permeabilidad indispensables. De venta en farmacias, droguerías y perfumerías.



## REGALO

EL NUEVO CATALOGO  
Gomas preservadoras

Envío a provincias

"LA INGLESA"

Montera, 35 — Pasaje, 6

Lea usted LA FARSA

★ LIMONADA IDEAL del doctor CAMPEON

EL MEJOR PURGANTE



Poderoso Recon-  
stituyente  
VIGORIZA DEFIEDE Y CURA

## PARA RIEGOS Y ESTIAJES

MOTORES DIESEL JUNKERS

Sin culatas, sin válvulas, émbolos dobles, fácil manejo, reducido consumo. La fuerza más económica que existe.  
ZENKER — MADRID — Mariana Pineda, 5.  
Existencias de todas las potencias en Madrid.

## LA REGLA

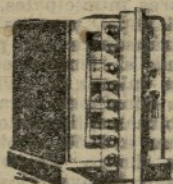
suspendida

volverá rápidamente

y sin peligro con

PERLAS FEMI. De venta: Dr. Andreu, Segalá y Farmacias. Se manda reserv. certificado enviando pesetas 14,50 al concesionario

BASTARD, calle Pablo Iglesias, 13. BARCELONA.



## PIBERNAT

BASCULAS

CAJAS PARA CAUDALES

Parlamento, 9-II - BARCELONA.



## JARDIN FLORITA

Luis Rodríguez Boré

ESTABLECIMIENTO DE ARBO-  
RICULTURA Y FLORICULTURA

el más importante de Madrid. Miles de plantas, arbustos, rosales, coníferas, trepadoras y palmeras de calidad inmejorable y resultado positivo, puede adquirir, visitando nuestra Casa Central.

LISTA. NUM. 58

Sucursal: San Bernardo, 68.

PIDA CATALOGO

ESTAMPA, gran revista en litografía. — 30 cts.

MARAVILLA DE LA TÉCNICA SUIZA	OTROS MODELOS
<p>PARA SEÑORITA: DÍAS 25-38-49 59-80 ETC.</p> <p>PARA CABALLERO: DE BOLSILLO DÍAS 15 30-35-45 75-110 ETC.</p> <p>DE PULSERA DÍAS 25 68-76-88 ETC.</p> <p>PIDA FOLLETO</p>	<p>PARA SEÑORITA: DÍAS 25-38-49 59-80 ETC.</p> <p>PARA CABALLERO: DE BOLSILLO DÍAS 15 30-35-45 75-110 ETC.</p> <p>DE PULSERA DÍAS 25 68-76-88 ETC.</p> <p>PIDA FOLLETO</p>

ALIVIO  
EN UN MINUTO

## CALLOS

Durezas Ojos de gallo

Alivio en UN MINUTO después de aplicar los PAR-  
CHES ZINO del Doctor SCHOLL para callos, dedos  
doloridos, durezas, juanetes y ojos de gallo. Suprimen  
el roce y presión del calzado en el punto dolorido, pa-  
diendo usar zapatos nuevos y estrechos con la co-  
modidad de los usados.

## SUPREMA SUS CALLOS Y DUREZAS

Los PARCHES ZINO del Dr. SCHOLL suprimiendo la  
presión y la fricción, causa de los callos, los hacen des-  
aparecer radicalmente. Pídalos a 1,50 y 3 pesetas caja  
en farmacias, perfumerías, zapaterías y casas Doctor  
SCHOLL, Avenida Dato, 7, y Arenal, 9, Madrid, don-  
de le reconocerán gratis sus pies. Solicite nuestro li-  
bro "Tratamiento y cuidado de los pies".

## Parches-Zino Dr. Scholl

ZINO APLICADO — Dolor terminado.



# INFORMACION ECONOMICA

Una mirada retrospectiva

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Quisiéramos, y para nosotros sería una gran satisfacción el consignarlo así, que los mercados de valores nacionales en general, y la Bolsa de Madrid en particular, vivieran horas de esplendor y el negocio, los precios de los valores y el movimiento de los corros nos dieran materia abundante para justificar una posición de confianza y tranquilidad, que al fin y a la postre es lo que esa situación vendría a representar. Pero tenemos que ligarnos a las realidades del momento, y éstas no son muy propicias para que en los mercados bursátiles se encuentren las notas a que antes hacíamos referencia.

Las inquietudes de todo orden que pesan y gravitan demasiado en estos momentos sobre todas las manifestaciones de la vida nacional, no pueden pasar desapercibidas para los mercados de valores mobiliarios, y unas veces por las oleadas que, procedentes del campo social, irrumpen en la vida cotidiana y en otras ocasiones, por las derivaciones que pueden desprenderse de alguno de los problemas políticos actualmente planteados, es lo cierto que el ahorro, y mucho más el dinero profesional, se mantiene, como es lógico, al margen de todo compromiso, todo lo cual produce una resultante cuya definición exacta y precisa no es otra que un debilitamiento acentuado y más profundo de lo que a simple vista pudiera figurarse el lector en los mercados de plazo y un corte de gran envergadura en la negociación, que va consumiéndose a fuego lento, sin que sea posible aventurar juicio alguno acerca de cuándo encontrará un punto de contención que, si no significa el trampolín que inaugure o sienta los primeros jalones de la reacción que tarde o temprano, habrá de producirse, por lo menos ponga una barrera capaz de cortar el paso al desenvolvimiento poco halagüeño, por cierto, de los valores de primera fila.

Porque, en efecto, la situación del mercado de valores tiene un fondo poco agradable. Ha habido momentos en el transcurso de la semana que comentamos, en los que llegó a pensarse si no se habría tocado ya el punto más profundo de la curva; si no se habría llegado ya, en suma, a la meta de la baja. Y autorizaba a pensar así alguna manifestación aislada de tonos más bien alcistas llegados—bien que a última hora—vía Barcelona al mercado central. Pero la respuesta en sentido contrario—el “revés” de estas impresiones—no se hacía esperar, y esto ocurrió, por ejemplo, en la jornada del martes, a cuyo cierre, relativamente optimista, gracias, según creencia general, a la influencia de Barcelona, siguió una jornada—la del miércoles—cuya característica fue una debilidad unánimemente reconocida, cuyo foco central radicaba precisamente en la Bolsa, que parecía iba a romper el cerco de la devaluación: en la plaza catalana, que ante el sesgo del negocio, hubo de tomar una medida desconocida para muchos de los bolsistas de solera: poner toques en el mercado “libre”.

A la jornada siguiente, esta medida, que desvirtuaba un poco esa característica de “mercado libre”, fue rescindida, y esto dió un tono de mayor confianza a la concurrencia, que, ya por lo menos, veía que no era preciso recurrir a medidas restrictivas para evitar el que los cambios resbalaran por la pendiente de la depreciación, agobiados por el montante desproporcionado de la oferta.

Pero, en resumen, el mercado no se ha adornado con nuevas características. Han seguido los toques que, lenta y prudentemente, han ido poco a poco reduciéndose, hasta llegar en algunos momentos a lograr casi la equiparación de cursos con los precios de los mercados bilbaíno y catalán, y en cuanto a la tendencia, no ha sido posible fijarla en ningún momento, manteniéndose nadando entre dos aguas, con lo cual se daba una muestra de inseguridad y falta de orientación, que en nada beneficiaban al resurgimiento de los negocios. Y en este mismo ambiente se desarrolla la jornada final del período, y en esta posición indecisa y abstracta, debido en una gran parte a factores políticos y sociales, cierra el período que comentamos.

En lo que afecta a notas agradables, bien escasas por cierto, sólo hay que registrar dos en el transcurso de la semana. La primera es la que tiene relación con la Española de Petróleos, que ha capeado desde el primer momento el

temporal con una gran serenidad, para luego mostrarse francamente alcista ante las buenas perspectivas de su contrato en la Campsa. Y la otra, la segunda a

FONDOS PUBLICOS	Anterior	Cierre oficial	Diferencia
Interior 4 por 100.....	71,15	70,60	- 0,55
Amortizable 5 por 100 1900.....	94,55	94,65	+ 0,10
Amortizable 5 por 100 1927 s. i.....	101,60	101,75	+ 0,15
Amortizable 3 por 100 1928.....	75,15	75,75	+ 0,60
Bonos oro.....	234,00	234,25	+ 0,25

ACCIONES	Anterior	Cierre oficial	Diferencia
Nortes.....	255,00	246,00	- 9,00
M. Z. A.....	225,00	216,00	- 9,00
H. Española.....	148,00	148,00	=
Alberches.....	42,50	42,00	- 0,50
Petrolitos.....	35,50	37,50	+ 2,00
Explosivos.....	640,75	620,00	- 20,75

No hace falta ser un lince para darse cuenta perfecta de que el dinero no está muy dispuesto a enfrascarse en aventuras y prefiere dirigirse a los sectores de tranquilidad. Y si no, ahí están, para demostrarlo, los fondos del Estado, que, en definitiva, es el único grupo que en unión de los titulos eléctricos, absorben el dinero que al “parquet” se dirige en busca de inversión.

Entre los primeros, día a día, ha predominado, con más o menos intensidad, la demanda, lo que les vale un balance favorable, con la única excepción de la Perpetua Interior, que retrocede algo más de medio entero, y entre los eléctricos, el tono es y ha sido siempre de general sostenimiento, no desarrollándose mal tampoco la negociación, visto que unos días con otros han sacado una media bastante aceptable.

En el grupo bancario, ciertamente un poco olvidado en esta última temporada, vuelven a salir algunas partidas de numerario, y de esta corriente beneficiosa no solamente se beneficia el Instituto de

la vez que la última, es la que atañe al Banco de España, que de una manera continuada, singularmente en las últimas sesiones, consigue una plusvalía total de 10 enteros, quedando pedido a 575 duros.

Dicho todo esto, no nos queda sino afianzar los términos y las ideas expuestas anteriormente con el siguiente cuadro, donde el lector puede considerar por sí mismo la tendencia de los grupos de valores:

Emisión, del que ya hemos hablado antes, sino el Hispano Americano, que acaba asimismo con dos enteros de plus.

En valores municipales, más Lien predomina el papel, y entre las cédulas, el período transcurre sin pena ni gloria, pues apenas si tienen mercado.

De otros valores de dividendo, sólo los Petrolitos consiguen atraer la atención de los habituales, llegando a 38, para luego terminar a 37,50, si bien a este cambio queda dinero. Tranvías, muy peregrinos, pasan inadvertidos u operan por los pelos a la par. El Metro se tanteaba entre 119 y 120, y las M. S. del Rif se hacían con alguna mejor disposición, aunque ni unos ni otros, ni compradores ni vendedores, tenían gran interés en situar y esclarecer sus posiciones.

En ferrocarriles y Explosivos, el comentario puede muy bien suprimirse, ya que con el régimen de topes mantenido por la Junta Sindical madrileña no hay forma de que intervenga la especulación, que es la que mueve estos corros.

Ultimamente los precios toques se han

rebajado considerablemente; pero así y todo, las diferencias con los cambios de Barcelona y Bilbao seguían acusándose, y, en consecuencia, la negociación no aparece por ninguna parte, porque ni siquiera se forman los corros.

Al cierre la impresión del mercado es indecisa. Está, arma al brazo, a la espera de los acontecimientos.

## Las tarifas ferroviarias

Ya han sido autorizadas las Compañías para la elevación del 15 por 100 aprobado por las Cortes

Han sido autorizadas las Compañías del Norte, M. Z. A., Andaluces y Oeste de España, esta última en lo que se refiere a tarifas combinadas con las anteriores, para la elevación de las tarifas en el 15 por 100 aprobado en las Cortes.

Según nuestras noticias, la elevación o aumento empezará a regir muy en breve, acaso el lunes próximo, y la autorización parece que lleva no sólo el condicionamiento de la ley, sino que el ministro de Obras Públicas ha exceptuado algunas tarifas, como son las del pescado fresco, pensando en el abastecimiento de este producto en los grandes centros de población como Madrid, las piratas destinadas a la exportación y algunas otras. También se exceptúan todas las facturaciones hechas y los billetes kilométricos expedidos con anterioridad a la fecha en que empiece a regir la elevación del 15 por 100.

## INFORMACION FINANCIERA

### La marcha del cambio

No hay modificaciones apreciables en el cambio de nuestra peseta, que sigue moviéndose en un ambiente de gran serenidad y quietud.

Durante la semana han sido muy escasas las variaciones que ha presentado, no sólo en lo que directamente afecta a C. O. C., sino por lo que, de una manera más amplia, pudiera decirse del mercado internacional de cambios, preocupado con la cuestión del marco alemán, y en la sesión de ayer esa línea de estabilidad de hecho se mantuvo en términos generales, toda vez que el Centro de Moneda fijó los siguientes cambios, que, como fácilmente se observará, no presentan modificación alguna con relación a los del viernes último.

Libras, 37 por 37,10; francos, 48,40 por 48,50; dólares, 7,34 por 7,36; liras, 63,50 por 63,70; marcos, 2,835 por 2,85; francos suizos, 238,50 por 238,75; belgas, 171,50 por 171,75; escudo portugués, 0,3360 por 0,34; coronas checas, 30,50 por 30,70; ídem suecas, 1,31 por 1,32; ídem noruegas, 1,88 por 1,89; danesas, 1,65 por 1,67; florines, 4,98 por 4,99; pesos argentinos, sin cotización.

## Homenaje de despedida a Dalia Iñiguez

Ayer tuvo lugar en el Círculo de Bellas Artes el banquete que, como homenaje de despedida, organizaron un grupo de amigos en honor de la gran intérprete de la poesía castellana Dalia Iñiguez.

La homenajada tomó asiento entre don Jacinto Benavente y don Manuel Góngora, y la comida transcurrió en animada charla, recordándose los recientes y grandes triunfos de la bella recitadora. A la hora de los brindis, don Américo Castro ofreció la comida, haciendo un caluroso y justo elogio de Dalia Iñiguez, a la que no quiso decir “adiós”, sino “hasta luego”.

El maestro Benavente, ante el requerimiento de los presentes, se vió forzado a decir unas palabras, en las que rogó a la gran declamadora que se dedicara al teatro, para tener así un teatro de poetas.

Dalia Iñiguez, con la palabra precisa, y salidas del corazón, dió las gracias a todos, y prometió volver para hacer honor al “hasta luego” de Américo Castro.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, y la recitadora, muy felicitada por todos los asistentes.

Teléfono de AHORA: 18340

## LA SEMANA DE CUARENTA Y CUATRO HORAS

Estamos en los momentos más culminantes de este problema, pero es doloroso que se haya planteado sin antecedentes económicos, sin estudios técnicos, sin preparación alguna de estadísticas, sin atender absolutamente a los resultados de experiencias que ya están hechas en torno de esta reducción de jornada. Se ha planteado exclusivamente por una huelga de un oficio en una localidad, y alrededor de ella resuelve el Gobierno sin tener en cuenta la generalización que el problema tiene.

Es discutible que la rebaja de jornada pueda resolver el paro obrero si no viene acompañado de una rebaja proporcional de salarios. De todas suertes, la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra está estudiando este tema con una serie de encuestas realizadas cerca de elementos patronales y obreros de todas las principales naciones, tanto de las de tipo industrial como las de tipo agrícola, y teniendo, además, a la vista una serie de estudios que se han realizado en torno a este problema, unas veces, por hombres de realidades económicas como son Ford y Agnelli, y otras, por tratadistas de reputación universal, como son Cassel y Einaudi.

Parece lógico que nuestro Gobierno, que ha destacado allí al propio ministro de Trabajo, hubiera esperado los resultados de Ginebra para actuar en esta materia y actuar con una generalización que fuese producto de estudios, deliberaciones y votaciones del Parlamento. La lógica, sin embargo, quiebra una vez más en estas cuestiones de política económica y nos encontramos abocados a que lo que ya se hizo en el ramo de la construcción de Madrid, y se hará en el de metalúrgicos, se vaya después extendiendo, como se extiende la mancha de aceite, por otros oficios y por otras localidades.

Ultimamente ha vibrado en el Parlamento esta cuestión, y el diputado por Madrid señor Pujols ha presentado una proposición incidental con el fin de que el problema lo recabe para su jurisdicción el Poder legislativo, porque si la jornada máxima legal de cuarenta y ocho horas es un derecho para el obrero, debe serlo también, correlativamente, para el patrono, con el fin de que este tope no sea ni rebasado por encima ni rebasado por debajo en tanto que la voluntad de las dos partes contratantes, que son patrono y obrero, no determinen otra cosa.

En los círculos financieros y económicos se hubiera deseado de una manera unánime que el Gobierno, percatado de la importancia que tiene este asunto, lo discutiera, a la luz del día, en el Parlamento, dejando libre el portillo de la intervención a todas las representaciones que en él hay. Porque se da el caso indudable de que los propios obreros no se dan cuenta de lo que en sí encierra la semana de cuarenta y cuatro horas. La carestía teórica de la vida, a que con ello se llega, supone un 10 por 100, aproximadamente; la carestía real se elevará a un 15 o a un 20 por 100. Los obreros seguirán cobrando el mismo jornal, pero como el poder adquisitivo de la moneda habrá disminuido en la proporción que la vida se encarece, se encuentran con que, en realidad, han comprado a costa de su propio jornal las cuatro horas de asueto semanal que ahora se proporcionan.

Estamos en condiciones de hacer eso o, por el contrario, el ambiente económico en que España vive exige la política contraria? Este es un tema que debe examinarse con objetividad, no pensando en conveniencias sociales, sino en el aspecto económico nacional, que a todos interesa.

Aun cuando, provisionalmente, el Gobierno resuelva esta cuestión, ésta se debe plantear el martes en el Parlamento, con el fin de que todo el país conozca argumentaciones y medite sobre las consecuencias.



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PRECIOS DE ESTOS ANUNCIOS:

Por palabras, 150 ptas.; siguientes, a 30 céntimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos. Más 0,10 ptas. por inserción, en concepto de timbre.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES:

P. SAN VICENTE, 18.—Administración. Teléf. 18340.  
ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 18058.  
GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.  
TORRIJOS, 7A.—Estanco.—Teléfono 59899.  
GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.  
PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estanco.—T. 73734.  
QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.  
QUIOSCO RAFAEL MARTINEZ, Marqués de Urquijo, esquina Ferraz.

BARCELONA.—EDITORIAL ESTAMPA, Unión, 9.—Teléfono 20559.  
SAN SEBASTIAN.—PUBLICIDAD DEL NORTE, Puente de la, 3.—Teléfono 14652.  
VALENCIA.—LUIS GARCIA FAYOS, Pascual y Genís, 4.—Teléfono 11230.

## AGENCIAS

DETECTIVES, VIGILANCIAS reservadas, investigaciones familiares garantizadas. Instituto Internacional (fundado en 1918). No tiene sucursales. Preciados, 50, principal. Personal ambos sexos.

PATENTES, MARCAS, NOMBRES comerciales. Osmu, Compañía. Hortaleza, 38. Teléfono 24833.

REGISTRO PATENTES, MARCAS, asuntos oficinas públicas. Rivas, Puencarral, 46. Madrid.

## ALMONEDAS

NOVIOS FORMIDABLE LIQUIDACION de muebles. Atocha, 14.

VIENTE LIQUIDACION. Alcobilla cubista y comedores, desde 410 pesetas hasta 1.900; despacho español, 350 pesetas; gran surtido trillizas. Flor Baja, 3.

PARTICULAR VENDE TODO piso. Muebles estilo moderno. Príncipe Vergara, 17.

OPORTUNIDAD. LUJOSISMO despacho, comedor, alcoba, trisillo, recibimiento. Fuencarral, 21, entresuelo.

DESPACHO ESPAÑOL. Alcobilla, comedor moderno. Reyes, 20, bajo.

FORMIDABLE LIQUIDACION. Comedor cubista, 425,00; otro, 325,00; jacuzzi, 275,00. Valverde, 35, bajo.

URGENTE. VENDO COMEDOR, vitrina dorada, magnífica, despacho, cuadros, sillones, alfombras y todos los muebles lujo del piso. Velázquez, 30, primer izquiera.

PARTICULAR COMEDOR, despacho, dormitorio, lámparas, sillones, alfombra, estatuas. Arrieta, 7.

URGENTE. LIQUIDO PISO, camas bronces, alcoholas chupador, sillones, alfombras, sillones, cortinas, gabinete mimbre. Alcalá, 181.

## ALQUILERES

COLINDANDO PLAZA CALA. Apropiado pensiones, oficinas, 13 habitaciones amplias, calefacción, baño, 605. Miguel Moya, 4.

CHAFLAN, CONFORT, 230; ático, 110. Ascensor. Próximos Genova. Covarrubias, 3.

NECESITO TALLER CON horno para bollos, preferible céntrico. Apartado 1.287.

HOTEL DOS PLANTAS, CONfortable, jardín, garaje. Sueño Quilones, 9 (Prosperidad).

LABOR, SANTANDER. Alquilarse hermoso piso amueblado, junto playa. Teléfono 75831.

EXTERIORES, 150, 175, ATILADOR, calefacción, baño, ascensor, finca nueva. Alcalá, 182.

SE ALQUILA UN CUARTO. Don Ramón de la Cruz, 47. Ocho habitaciones, cuarto baño, cocina.

CASA INDEPENDIENTE. DOS plantas, patio. Pueblo sano. Madrid. Teléfono 27490.

## COMADRONAS

NARCISA. CONSULTA reservada, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

EMBARAZO, FALTAS menstruación, asistencia partos. Consulta médica gratuita. Hortaleza, 61.

PROFESORA PARTOS. Consulta económica, faltas menstruación; médico especialista. Montero, 23.

SISINIA. ANTIGUA COMADRONA. Consulta gratis, diaria. Hospedaje. Corredora Alta, 12.

ANA MATEOS. PROFESORA partos, practicante. Trabajo especialista. Consultas, hospedaje embarazadas. Mesonero Romanos, 20.

ROSA MORA. PENSION EMBARAZADAS. Consulta. Plaza San Miguel, 9.

COMADRONA PRACTICANTE. Francisca Ramirez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermosilla, 50.

PARTOS. SANTA CLARA. Hospedaje, consultas. Gran parque. Apodaca, 6. Teléfono 13095.

PAZ ISCAR. CONSULTAS reservadas, hospedaje; médico especialista. Glorieta Bilbao, 7.

MARIA MATEOS. PROFESORA partos. Consultas, hospedaje embarazadas. Autorizada. Carmen, 33.

ACREDITADA PROFESORA en partos. Consultas reservadas, pension. General Pardiñas, 12. Teléfono 60936.

EXPROFESORA MATERNIDAD. Consultas reservadas, hospedaje. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

EMBARAZADAS. CONSULTA gratis. Hija del médico Salguero. Fuencarral, 55. Columna.

## COMPRAS

COMPRA ALHAJAS, ANTIGUAS, modernas; oro, plata, platino. Pagando bien. Casa Orgaz. Ciudad Rodrigo, 13. Teléfono 11625.

CASA MAGRO. ALHAJAS, ESCOPETAS, máquinas escribir, coser, aparatos fotográficos, gramófonos, pelizos. Fuencarral, 93. Teléfono 19683.

ALHAJAS, PAPELETAS MONTE, objetos oro, plata, antiguos y modernos. Pago todo su valor. Plaza Santa Cruz, 7. Platería.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR aunque estén empeñadas. Enrique López. Puerta Sol, 6.

Si quiere mucho

## DINERO

### POR Papeletas DEL

### Monte

### Y TODA CLASE DE

### ALHAJAS

### LA CASA CENTRAL

es la ÚNICA que da mucho más DINERO que las demás casas

### POSTAS, 7 y 9

## CONSULTAS

MATRIZ. RECONOCIMIENTO embarazadas, menstruación. Consulta: Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez, una, tres, siete.

URINARIAS, VENEREO, BLENNORRAGIA, sífilis. Consulta particular, cinco pesetas. Hortaleza, 30.

CURACIONES PRONTAS. Alivio inmediato venéreo, sífilis, purgaciones, debilidad, impotencia, espermatorrea. Clínica especializada: Duque Alba, 10. Diez, una, tres, siete. Provincias, correspondencia.

ALVAREZ GUTIERREZ. Consulta vías urinarias, blenorragia. Preciados, 9. Diez, una, siete, nueve.

EMBARAZO, FALTAS menstruación, asistencia partos. Consulta médica gratuita. Hortaleza, 61.

CONSULTORIO ENFERMEDADES venéreas, vías urinarias. Consulta, cinco pesetas. Estudios, 2.

IMPOTENCIA. EL HOMBRE siempre joven. No curándose devolvase honorarios. Alcobilla, 44. Doctor Farradas (entrada por Antón Martín).

## ENSEÑANZAS

COMIENZAN CLASES VERAÑO. Academia España. Mecanografía. Precios reducidos. Montero, 36.

CLASES BLASCO. DIPUTACIÓN, Auxiliares Dirección Seguridad, Comercio, Idiomas. Montero, 9.

MONSIEUR COLONGES. Datos, 7. Curso francés, diario. Trimestre, 25 pesetas.

MONSIEUR COLONGES. Datos, 7. Clases particulares, tarifa vacaciones. Conversación francesa.

MONSIEUR COLONGES. Datos, 7. Curso vacaciones por correspondencia. Precios económicos.

BAILES DE SOCIEDAD. CLASES individuales. Quintana. Colmenares, 7 (próximo Circo).

MECANOGRAFIA, SIETE pesetas mensuales; taquigrafía, ortografía, aritmética, diez pesetas. Hispania. Puerta Sol, 6.

BAILES SOCIEDAD. ACADEMIA distinguida, seria. Lecciones particulares, colectivas. Príncipe, 16.

SEÑORITAS. GRAN ACADEMIA Nacional de corte, confección. Damos título profesional. Avemaría, 6, principal.

## FINCAS

VENDO POR 250.000 PESETAS, alquilo por 25.000 o cambio por casa de renta con solo Banco, magnífico hotel. Parque Metropolitano. Teléfono 44480.

CASA 95.000 PESETAS. Tienen hipoteca Banco. Razón: Doctor Sotero, 6. Señor Carrasco, segundo izquierda.

FINCAS RUSTICAS. COMPROMISO y cambio por casas en Madrid. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

COMPRO CASAS NUEVAS, renten bruto 75.000-98.000, alquilables desahogados. Rebajando verdaderos gastos, capitalizo saldo 8 %. Luis Espeja. Velázquez, 69.

COMPRO FINCA EN LA SIERRA, superficie mayor 50.000 metros cuadrados, tenga o no edificaciones. También alquilaría hotel con arbolado. Apartado 10.051.

SOLAR, CALLE TORRIJOS, vengo, buenas condiciones. Señor Vicente. Ramón Cruz, 83. Tres a cinco.

CASA NUEVA, RENTA 74.500, calle Alcalá, véndose 700.000 directamente propietario. Apartado 476.

VENDESE 300.000, 195.000 contado, otro tanto hipoteca, magnífico hotel soleado, calle Navarrete, apropiado también escuela, sanatorio; finca pien 22.000. Apartado 380.

## HOSPEDAJES

PENSION ARENEROS. GRAN confort, aguas corrientes. Alberto Aguilera, 5.

HOTEL BRISTOL. HABITACIONES con baño, seis pesetas. Pl. Margall, 18.

PENSION MODERNA. Preciados, 27. Habitaciones exteriores. Matrimonios, amigos. Precios económicos.

PENSION CABANAL. Confortable, baños, teléfono. Completa, siete pesetas. Carmen, 14 moderno.

SEIS PESETAS PENSION. Carrera San Jerónimo, 19, tercero, ascensor.

## NEGOCIOS

SOCIO CAPITALISTA APORTE cien mil pesetas implantar industria avícola y ganadera, precisase urgentemente. Ofertas: Palacios. Continental. Cuatro Caminos.

## PLANTAS Y FLORES

PLANTAS Y FLORES NATURALES, en la tienda mejor surtida de Madrid. San Bernardino, 68.

## TRASPASOS

IMPORTANTE CAFE. RECHEN cerrado. Traspaso urgente. Alcalá, 75. Puerta de la Cruz, de once a una.

## VARIOS

ENFERMOS. CURACIONES! Pidan circuitos oscilantes. Hertzianos. Gravina, 11. Madrid.

ASEGURE SU RADIO POR una pequeña suma al mes. Pida condiciones a Acollan. Conde Peñalver, 22. Madrid.

ANALISIS GRAFOLOGICOS. 250 pesetas, sellos. Doctor Gex. Veinte Febrero, 12. Valhollid.

SIFILIS. EN TODOS SUS grados, curación radical sin molestias, mercurio u otro veneno, por tabletas Neocrom. Resultados seguros y duraderos, particularmente cuando inyecciones no logran efectos o son inaplicables. Especifico asombroso. Farmacias 6,30 pesetas. Contra reembolso por el farmacéutico elaborador pesetas 6,80. Apartado 227. Sevilla.

BALENAIRIO VALDELETEJA (Burgos). Reuma, artritis, catarras, riñón, estómago. Informes: Sagasta, 7. Farmacia.

CABALLEROS. APRENDAN bailes en plaza del Carmen, 1. Distinción, moralidad.

VENDAMOS GALLINAS SELECCIONADAS: Rhode, Castellana, Leghorn, Getafe. Granja Alemán. Teléfono 13044.

COMPRO BILLETES PESOS chilenos y argentinos. Echegaray, 21. Archivo Jurídico.

PIANOS. ALQUILER, OCHO pesetas. Única casa. Fuencarral, 23.

TRANSPORTISTAS. PRECISO transportar por carretera piezas maquinaria de 14 toneladas, no importando fuese con remolque. R. F. Gómez. Ronda Atocha, 39.

VIAJES A ALEMANIA RESULTAN muy económicos utilizando marcas registradas, con documentos considerables. Informes y cheques: Banco Germánico. Carrera San Jerónimo, 26; frente Tabacalera.

## VENTAS

PIANOS BARATISIMOS. Venta, alquiler, afinaciones. Casa Corredora. San Mateo, 1.

LOS DEL RASTRO LIQUIDAN todos los muebles, enseres de la antigua Casa Arnau. Dominga, último día. Torrijos, 60.

PERSIANAS, DESDE 1,50 MERE, colocadas; linoleum, baldes, artículos limpieza. Todo a precio de almacén. Almacenes Serra. San Bernardino, 2. Teléfono 22961.

NEVERAS, DESDE 60 PESETAS; refrigeradores, 1.490 pesetas. Las mejores marcas, desde 100 pesetas mes. Acollan. Conde Peñalver, 22. Madrid.

SOLAMENTE HOY Y MAÑANA. Comedor, despacho, camas plateadas, turcas, colchones lana, trisillo, bicicleta, cortinas, coqueta, varios. Madrid, 32, tercero derecha.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

ENSEÑANZA, CARNET GARANTIZADO. Lecciones limitadas. Todo, 100 pesetas. Carrera San Jerónimo, 14.

ENSEÑANZA AUTOS, MOTOS. Profesor, Zacarias Mateos. Marqués Biscail, 7. Academia Laureana.

ENSEÑANZA CONDUCCION automovilística, reglamento, carnet. Todo, 99 pesetas. Escuela Automovilística. Niceto Alcalá Zamora, 56.

"CARTELLA DE AUTOMOVILES". Aulas y Otero, segunda edición. Obra moderna de vulgarización.

PACKARD VICTORIA, SEMINUEVO, se vende. Razón: Teléfono 40848.

SE VENDE UN COCHE FORD, cuatro puertas, seminuevo, ocasión, solo tres días. Informes de nueve a doce mañana y tres a siete tarde en Garaje Dos Amigos. Dos Amigos, número 2.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

ODONTOLOGO REGENTARIA clinica, Madrid o provincias. Escribid: Apartado 81. Madrid.

URGENTE. ACEPTARIA REPRESENTACION para las Repúblicas de América Central. Señor Domínguez. Castillo Piñero, 6.

PROPIETARIOS! ¿QUEREIS conseguir revocos a precios increíbles? Avisad: Teléfono 32145.

VIUDA, EDUCADA, 54 AÑOS, servicia señor. Zurita, 105. C. González.

OFRECESE MERITOIMO OFICINA, sin pretensiones. Escribid: Carrasco. Prensa. Carmen, 16.

JOVEN PROFESOR IDIOMAS, inmejorables referencias, acompañaría verano niños mayores. Jiménez. Magdalena, 21, segundo izquierda.

¿CONOCE EL SERVICIO DE conservación de aparatos de radios de todas clases, especialmente para corrientes universales, instalado por Acollan? Pidan detalles por teléfono al 22800 ó 22809. Acollan. Conde Peñalver, 22.

PERSIANAS, ENORME LIQUIDACION; limpieza alfombras, esteras; baratísimo. Más. Santa Engracia, 61. Teléfono 49976.

MOTORES, DINAMOS. Pallars, 23. Barcelona.

PIANOS, AUTOPIANOS, BARATISIMOS. Afinaciones, reparaciones, alquileres. Puebla, 4. Muñoz.

PERSIANAS, GRAN SURTIDO; limpieza alfombras. Pex, 18. Teléfono 25646.

PIANOS, AUTOPIANOS, ARMONIOS. Gastón Frisch. Plaza Salesas, 3.

MEDIAS PARA VARICES, Fajas ortopédicas. Miguel Moya, 8 (junto plaza Callao).

PERSIANAS SALDO MITAD precio; cortinas orientales. Roberto Más. Conde Xiquena, 8.

REGISTRADORA NUEVA, 750 pesetas. Zubano, 85, tercero. A.

MULTICOPISTA ESPAÑOL "Triunfo", nuevos modelos. Copias, circulares perfectas. Morell. Hortaleza, 23, entresuelo.

MONTANO. PIANOS DE ESTE incomparable marca. Calle San Bernardino, 3.

CANARIOS FLAUTAS, DESDE 16 pesetas. Criaderos Manent-Serra. Gramanet (Barcelona).

ALQUILER AUTOMOVILES sin chofer. Conducirlos usted mismo a dos pesetas hora o por días. Doctor Castela, 20. Teléfono 52457.

ALQUILER AUTOMOVILES para conducir usted mismo, servicio nocturno sin aumento de precio. Sánchez Bustillo, 7. Teléfono 74009.

FACILITO DINERO POR AUTOMOVILES como garantía. General Pardiñas, 89.

CUBIERTAS DE OCASION, desde treinta pesetas; cámaras, desde siete. Maluñana, 28.

ESCUELA ZACARIAS. LA MEJOR. Garantiza obtención carnet. Luchana, 37. Garaje.

ESCUELA CHOFERES "LA Hispano". Caches europeos, americanos. Santa Engracia, 4.

STUDEBAKER. CONSUME 17 litros, bonísimo, 3.500 pesetas. Núñez Balboa, 51.

OFRECESE MAESTRO Y OFICIAL confitero repostero, competisimos, muchos años práctica. Apartado 1.287.

MADERAS. VIAJANTE CON clientela toda España, se ofrece; referencias primer orden. Aragón, 88, principal. D. Señor Cerco. Barcelona.

AGENTE MUY INTRODUCIDO ferreterías, electricidad, artículos limpieza, admisión representaciones. Casas serias: nacionales, extranjeras. Apartado 1.287.

CHOFER MECANICO, SIN pretensiones, casas particular, comercial, buenos informes. Teléfonos 60677, 33464.

OFRECESE ASISTENTE JOVEN, mañanas. Doctor Santano, 21. Encomendación Blanco.

### OFRECEN TRABAJO

SEGUROS. AGENTES EN provincias de sea Universo, Torrijos, 72. Madrid.



**¿QUIERE SER ARTISTA CINEMATOGRAFICO?** creándose un porvenir? Escriban: Cinematografía Hispano-Americana, Vallehermoso, 32. Madrid. Recibirán informes.

**AGENTES SOLICITO,** REGALÁNDOSLE reloj, ampliación, estilográfica. Conviene escribir: Apartado 10.065.

**SEGUROS. POLIZA COMPLEMENTARIA.** Concedemos importantes delegaciones provinciales. Apartado 3.014. Madrid.

**NECESITAMOS AGENTE EXCLUSIVO** en cada partido judicial para introducir el mejor aparato radioreceptor americano de tipo económico. Guícar. Apartado 9.021. Madrid.

**500-1.000 MENSUALES,** REPRESENTANTES haciéndose circulares, direcciones, trabajos manuales, incubadoras (localidades provinciales). Apartado 544. Madrid.

**BUSCAMOS TRABAJADORES** todos oficios. Francia y Colonias. Escribid: Anglada. Rue Ramper Fillois. Pyrenées Orientales, France.

**AGENCIAS. ARTICULOS** consumo oficinas, prefiriendo habilitados o familiares. Apartado 8.064.

**NECESITO CORREDOR MUY activo,** bien introducido esterillas, droguerías y similares. Escribid: Apartado 5.099. Barcelona.

**DESTINOS, MAS DE 11.000.** Acaban de salir concursos Carteros y 4.000 guardias Seguridad. Ley creando Cuerpo Subalternos del Estado para licenciados Ejército. "La Patria", diario nacional, remite relaciones de vacantes. Suscripción, cinco pesetas trimestre. Redacción: Santa Engracia, 14.

**COLOCACIONES PARTICULARES.** Cobradores, dependientes, ordenanzas, criados, choferes, porteros. Fuencarral, 83.

**REPRESENTANTES NECESITAMOS.** Venta contado por catálogos relojes. Precios ventajosos. Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Guipúzcoa).

**GANARA MUCHO DINERO** vendiendo entre sus amistades magníficos relojes, marca muy acreditada. Precios absolutamente sensacionales. Escriba: Apartado 55. San Sebastián.

**IMPORTANTE COMPANIA** Seguros Vida nombrará inspectores, delegados o agentes a las personas que lo soliciten, reuniendo las condiciones necesarias. Cargos ampliamente remunerados, compatibles con cualquier otro que se pueda ejercer. Ofertas con referencias al Apartado 205. Madrid.

**REPRESENTANTES PROVINCIALES** faltan. Sueldo. Industrias Goded. Pl. Margall, 7. Madrid.

**IMPORTANTE COMPANIA DE Seguros de Accidentes,** necesita un inspector regional, para producción y administración y un organizador-productor para la plaza de Madrid. Dirigirse por escrito, con referencias, a número 3.229. Apartado 911. Madrid.

**NECESITAMOS AGENTES** tengan clientela establecimientos comestibles para nuevo producto, formidable éxito, consumo diario. Apartado 118. Barcelona.

**TANGUISTAS. OFREZCO** magníficos contratos provinciales. Grandes sueldos. Agencia Artística Pepe Rubio. Príncipe, 18, segundo.

**ARTISTAS CINE PUEDEN** ser escribiendo Estudios Gacé. Sepúlveda, 169. Barcelona.

**USTED GANARA DINERO** sin depender de nadie, en su propia casa, hágase independiente fabricando sin máquinas ni aparatos aguas de belleza, calicidas, colonias, jabones y otros artículos que le detallaremos. Escriba remitiendo dos pesetas en sellos de Correos y recibirá una fórmula. Dirección: F. Challo. Calle Libreros, número 8, entresuelo. Valencia.

**PRECISAMOS DETECTIVES,** con certificado oficial, mensuales. Dirigirse: Apartado 1.253. Madrid.

## MADRES

No olvidéis la Denticina Viuda Pablo Fernández Izquierdo en el periodo de la dentición, es la salvación de vuestros hijos. Pedí. DENTICINA VIUDA caja, 1.50.

## LA RADIO AL DIA

**PROGRAMA PARA EL DOMINGO 17 JUNIO 1934**

MADRID EAJ, 274 m., 2 kw., 1.095 kilociclos. — 11.30: Transmisión de concierto que ejecutará el Retiro la Banda Municipal de Madrid dirigida por el maestro Ricardo Villa. — Durante el intermedio Anecdótico. — 13.00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias.

## TREN ESPECIAL

### A ALICANTE

30 pesetas ida y vuelta

Salida el 21 de junio a las ocho. Regreso el 25. Material moderno. Coche restaurante. Plazas limitadas. Despacho de billetes hasta el martes en Viajes Carco (Barquillo, 12). Casa de los Gatos (Bola, 2) y LUZ (Narváez, 72). Desde el miércoles en las taquillas de la estación de Atocha, si hay plazas sobrantes.

## Sanatorio Villegas

ANTITUBERCULOSO — Recientemente inaugurado. Folleto, información: ALCALA ZAMORA, 30.

Lea usted GUTIERREZ-Ejemplar: 30 cts.

Música variada. — 13.30: Sexteto de Unión Radio: "Mi vieja" (canción) J. Guerrero; "Manublin Mou-se (cake-walk). Leon Lequin; "El dominó azul", (dúo de tipos). Arrieta; "La Mari Juana" (dúo de los sietemesinos). Valverde (hijo); "Torre de la Vela" J. Martín Vidal 14.00: Cartelera. Música variada. — 14.30: Sexteto de Unión Radio: "Manon" (ballet del rey) Massenet; "Canción y danza rumanas". Volpatti; "Baturra de

temple" (fantasia) Moreno Torroba. 15.00: Música variada. — 15.30: Sexteto de Unión Radio: "Lo-hengrin" (cortejo del casamiento), Wagner; "La africana" (fantasia). Meyerbeer. — 16.00: Fin de la emisión. — 17.00: Campanadas de Gobernación. — Música ligera. 18.00: Concierto variado. Recital de piano: "Aufschwung", Schumann; "Hojas muertas", Debussy; "Cake-walk" Debussy; "Preludio y estudio", Scriabin; "Lanza del fuego", Falla; "Nocturno en mi bemo", Chopin; "Vals en la bemo", Chopin; "Campanella", Paganini Liszt. Canciones argentinas: "El carretero", Navas; "Tengo miedo", Flores; "Piedad", Percuoco; "Claveles mendocinos", Pelaja; "Muñeca brava", Cadizamo; "¿Cuándo?", Tagle; "Bandoneón arrabalero", Conturci; "Del infierno adelante", Ruiz Acuña. — Recital de orquesta. Fragmentos de la ópera "Carmen", de Bizet: a) Preludio del acto primero. b) El relevo de la guardia c) Danza gitana. d) Preludio del acto tercero y los dragones de Alcalá e) Marcha de los contrabandistas. f) Preludio del acto cuarto. — 19.30: Intermedio "La semana literaria", por Isaac Pacheco. — Música de baile. Transmisión de la "Orquesta Ibáñez", que actúa en el Hotel Ritz 21.00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — Charla de actualidad científica, por don Enrique Gastaldi astrónomo del Observatorio de Madrid. — Concierto por el Sexteto de Unión Radio: "Le Dolores" (pasacalle) Bretón; "Sinfonia de zarzuelas" Barbieri; "La Torre del Oro" Giménez; "Serenata francesa", Burguina. — 22.00: Ensayos sobre una nueva tauromaquia, charlas tauromáquicas por Gregorio Corrochano. Recital de canto, por Conchita Agulló: "Serenata", Leoncavallo; "¿Como soy?" (melodía gallega). Montes; "Las bodas de Figaro" (aria). Mozart; "El desfile del amor" (vals) Scherzinger; "Jugar con fuego" (romanza) Barbieri; "La chavala", Chapi. — Intervención de Ramón Gomez de la Serna. Cante flamenco, por el Niño de Quesada, acompañado a la guitarra por Patena (hijo). 24.00: Campanadas de Gobernación. — Cierre de la estación. — 1.00 a 2.00 madrugada: Programa organizado por la "International Broadcasting Company" para los oyentes de habla inglesa.

## RADIO KADETTE

nuevo, legítimo, precinto do, 150 pesetas; Royam 180 pesetas; Emerson, cinco lámparas 200 pesetas. Quedan muy pocos. RADIO — Alcalá 47

Apartado de AHORA, 4.089

## REPRESENTANTES

en distintas localidades, especialmente visitando comercios detallistas, se les concederá artículo simple, sin muestrario compatible con todo otro Fuerte comisión. Escribid. Pólizas FOMENTO Claris, 5 — BARCELONA

## Los billares

de recreo (sin clavos) más modernos, de producción nacional, los ha patentado Construcciones Mecánicas MUNDO a 550 pesetas.

Solicitamos representantes solventes en todas las capitales y pueblos importantes para la venta de sus distintos artículos.

## Construcciones Mecánicas MUNDO

Sebastián Elcano, 9 — MADRID

## REVELA EL SECRETO DE LA INFLUENCIA PERSONAL

Método sencillo para desarrollar Magnetismo Personal, Memoria, Concentración y Fuerza de Voluntad. Libro interesantísimo con 80 páginas. Describiendo este Método Único, junto con el Mapa de Auto-Análisis y la Descripción del Carácter, se enviará gratis al que escriba inmediatamente.

"La maravillosa fuerza de Influencia Personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio del Espíritu, llámese como quiera, pueden realmente adquirirse por todos a pesar del poco atractivo o fracaso", dice el señor Elmer E. Knowles, autor del nuevo libro titulado: "La Clave del Desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se destacan hechos múltiples extraordinarios concernientes a las prácticas de los Yoghis Orientales y explica un único sistema para el desarrollo del Magnetismo Personal, fuerzas Hypnóticas y Telepáticas, Memoria, Concentración y Voluntad Merced a la maravillosa Fuerza de Sugestión. El señor D. C. Houlding, escribe: "Su inspiración ha hecho de mí un nuevo hombre, mi fuerza de concentración y examen personal ha aumentado prodigiosamente. Usted me ha dado confianza en mí mismo, sintiéndome capaz de ejercer una notable influencia sobre los demás. Finalmente, mi éxito fue tan marcado como había sido antes mi fracaso".

Este libro que distribuímos gratuitamente en el mundo entero, está lleno de reproducciones fotográficas que demuestran cómo esas fuerzas ocultas se utilizan en todo el Globo y cómo millares de personas desarrollaron esas fuerzas ignoradas por ellas. Una gran institución de Bruselas se encarga de la distribución gratuita y envía un ejemplar al que le interesa.

Además de la distribución gratuita del libro, el que escriba inmediatamente recibirá también un ejemplar. Mapa Auto-Análisis del Profesor Knowles, así como también una explicación detallada del carácter. Sirvase copiar de su puño y letra los siguientes versos y enviarnoslos:

"Quiero fuerza de espíritu  
Poder y fuerza en la mirada.  
Ruegole lea mi carácter  
Y envíeme su libro."

Envíenos también su nombre completo, señas, estado (señor, señora, señorita) y dirija sus cartas a PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Dept. 5.132 - F.). Rue de Londres 18, Bruselas, Bélgica. Si usted lo tiene a bien, envíenos 80 centimos en sellos de correos de su propio país para pagar gastos. Franquee debidamente sus cartas. Franqueo para Bélgica, de España, 40 centimos. Argentina, 15 cvos.

NOTA.—Psychology Foundation es un antiguo establecimiento editorial de hace ya muchos años, que distribuye libros útiles y folletos de sujetos mentales y psicológicos. Más de cuarenta categorías han contribuido a su literatura y todas sus obras, cuyos precios se hallan fijados, se venden bajo garantía de entera satisfacción o reembolso.

## FUERZA VIRIL ES LO QUE A USTED LE HACE FALTA



Lionel Strongfort el hombre perfecto

Si desea que le consideren como HOMBRE en todo sentido de la palabra es preciso que tenga usted cualidades varoniles. Usted debe caminar completamente derecho, con pasos enérgicos y elásticos, la cabeza levantada, los labios risueños y la mirada resuelta. Tiene que tener ánimo, alegría, salud y fuerza! Pero si usted es nervioso, sin perseverancia, sin ambición, sin energía; si su mirada es sombría y pálida la tez, entonces ni hombres ni mujeres le considerarán como hombre verdadero. Usted conocerá el sentimiento vergonzoso de la inferioridad. ESTÁ EN SU PODER DE CAMBIAR VENTAJOSAMENTE SU ESTADO!

## EL STRONGFORTISMO

el célebre método individual

le enseñará cómo usted puede eliminar sus deficiencias, debilidades y molestias, sin medicinas y aparatos; cómo puede obtener una salud resistente, fuerza viril, agilidad física y mental, perseverancia y un cuerpo bien proporcionado y simétrico. Pidame hoy mismo, sin compromiso ninguno para usted,

## MI LIBRO GRATUITO

profusamente ilustrado, "PROMOCION Y CONSERVACION DE LA SALUD, FUERZA Y ENERGIA MENTAL", enviándome el cupón adjunto, o bien su dirección. Este libro le revelará los secretos del cuerpo humano. Si usted me indica los obstáculos que le privan de buen éxito, gratuitamente le daré consejos individuales y confidenciales.

INSTITUTO LIONEL STRONGFORT  
BERLIN - WILMERSDORF (Alemania)

## CONSULTA GRATIS Y CONFIDENCIAL

(Póngase el franqueo suficiente para cartas al Extranjero)

Instituto Strongfort, Berlin-Wilmersdorf (Alemania).

1.297

Sírvase enviarme completamente gratis el libro "Promoción y conservación de la Salud, Fuerza y Energía Mental", en español (o en alemán o inglés), para cuyo franqueo le envío el equivalente a 20 cts. oro. (Puede enviarnos en sellos de correo de su país.) He marcado con una X las materias en que estoy interesado.

- |                    |                    |                          |
|--------------------|--------------------|--------------------------|
| —Catarro           | —Barros            | —Estreñimiento           |
| —Asma              | —Obesidad          | —Respiración corta       |
| —Dolores de cabeza | —Vista débil       | —Pulmones débiles        |
| —Herulia           | —Reumatismo        | —Desórdenes del estómago |
| —Delgadez          | —Impotencia Sexual | —Mayor altura            |
| —Vicios secretos   | —Nerviosidad       | —Desarrollo muscular     |

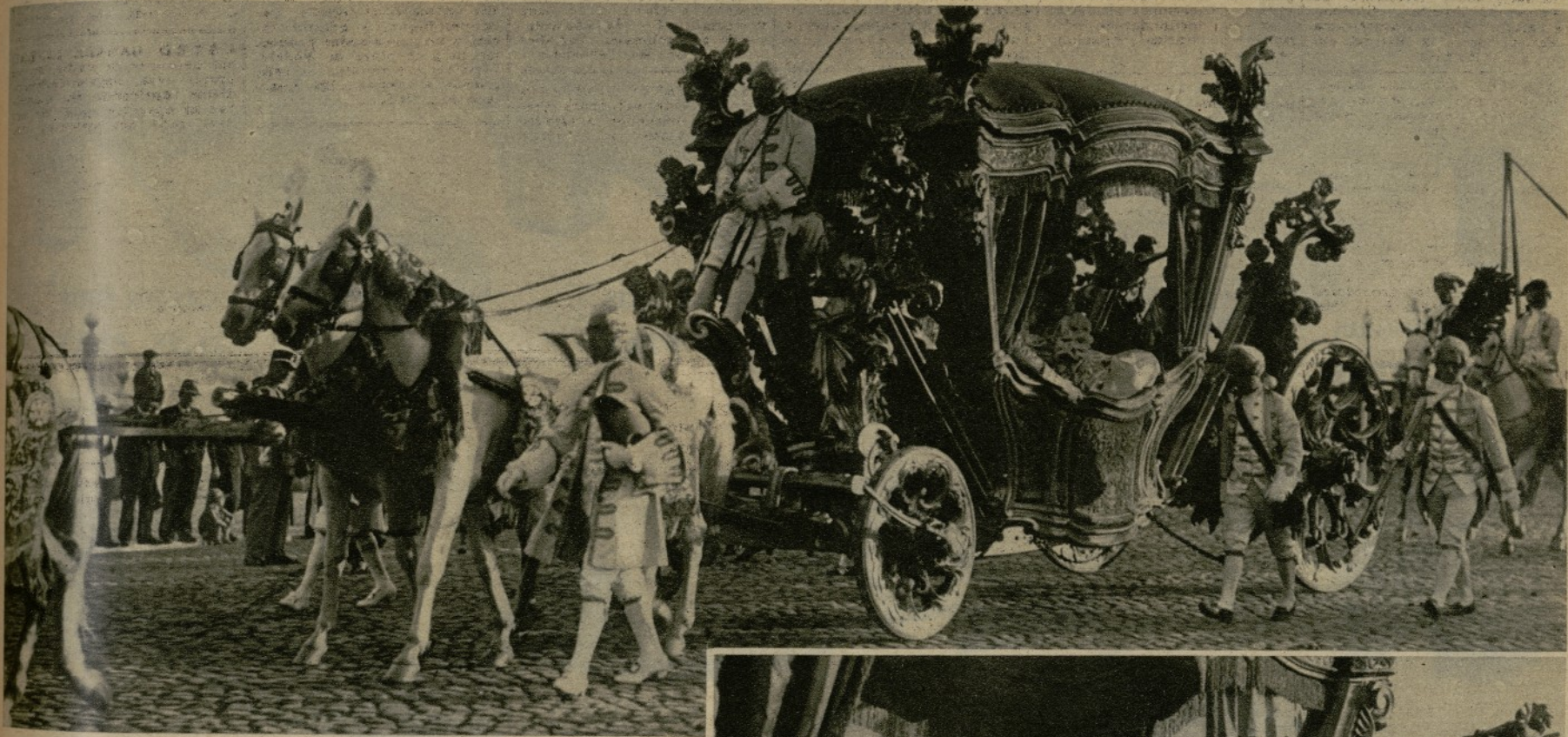
Nombre (escriba con claridad) .....

Edad ..... Calle o Casilla Postal .....

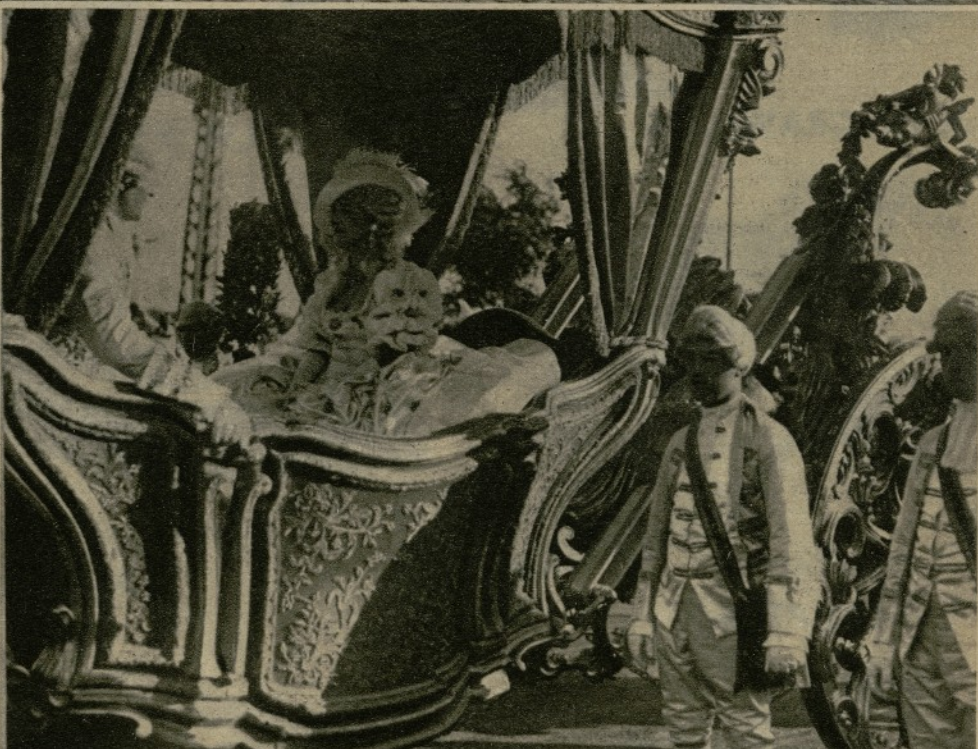
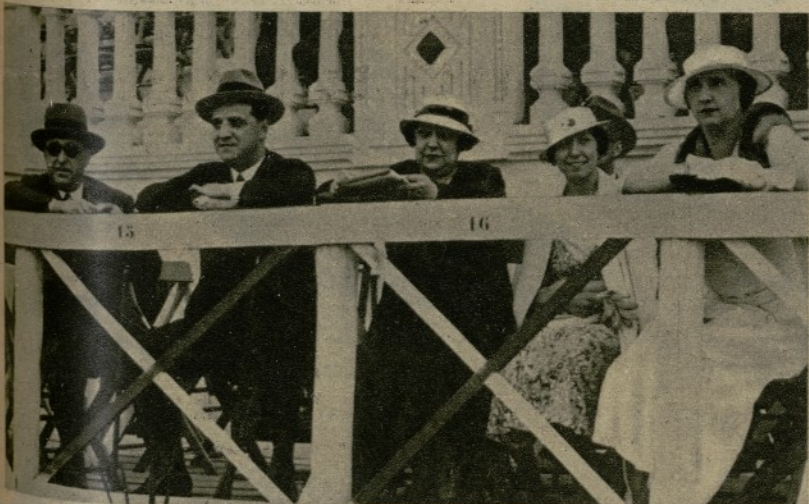
Ciudad ..... Pais .....



# La gran semana de fiestas de la ciudad de Lisboa



En el desfile de carrozas que ha tenido lugar en los festivales que se celebran en Lisboa, figuró esta carroza, reproducción exacta de otra existente en el Museo Nacional, construida en el siglo XVIII. A la derecha, un aspecto de la magnífica carroza que figuró en el cortejo del siglo XVIII, organizado como uno de los números del atrayente programa de festejos de Lisboa.



El ministro de España asistió y presenció desde este palco las pruebas del concurso hípico internacional, celebrado en la capital portuguesa (Fotos Serra)



Momento de verificar la entrega de trofeos a los vencedores en el concurso hípico internacional de Lisboa. El equipo español, compuesto por los capitanes Turrión y Cabanillas y los tenientes F. Artalejo y Luis, resultó vencedor y ganó la Copa de la Península.



Magnífico salto del capitán español don José Cabanillas, una de las figuras más destacadas en la competición hípica de Lisboa.

El teniente español F. Artalejo, que se distinguió como uno de los más notables jinetes que intervinieron en el concurso hípico internacional y ganó, en unión de su equipo, la Copa de Oro de la Península.





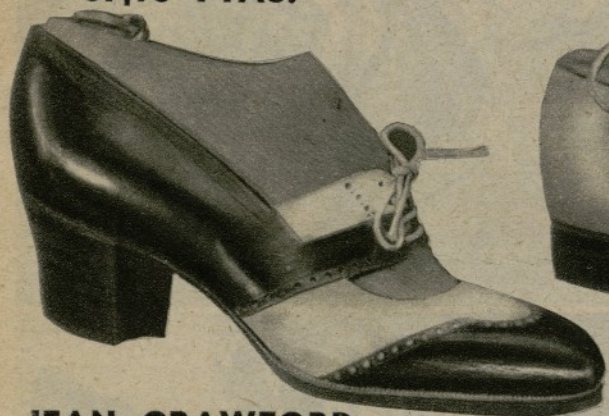
CALON GRIS  
37,95 PTAS.



CALON GRIS  
37,95 PTAS.



CALON GRIS  
37,95 PTAS.



JEAN CRAWFORD



CARL GABLE  
32,95 PTAS.



HELENE HAYNES



TIPO ITALIANO  
34,95 PTAS.



ROBERT MONTGOMERY  
39,95 PTAS.



MUY SPORTIVO  
34,95 PTAS.



INGLES SPORT  
24,95 PTAS.



GARY GRAND  
39,95 PTAS.



NORUEGO  
29,95 PTAS.

Un zapato precioso para cada hora, para cada uso, para cada traje.  
La colección más rica de temporada. Zapatos maravillosos gratis.

SIEMPRE CREADORES DE LA MODA

# LES PETITS SUISSSES

## UN DIA DEL MES TODO GRATIS

Gran Vía (Peñalver), 8; Sevilla, 8; Fernando VI, 17; Garibay, 17 (San Sebastián)

Ayuntamiento de Madrid

AGENCIA PRADO